

تاریخ تخت طاؤس

مولوی محمد عبداللطیف خان



پیش کشی: مولانا محمد رفیع الرحمن

تاریخ

تختِ طاؤس

یعنی

دولتِ مغلیہ کے پانچویں تاجدار شاہجہاں کے شہر آفاق تخت 'تختِ طاؤس' کے

تاریخی حالات

مولوی محمد عبداللطیف خان، کشتہ، قادری، نقشبندی فاضل (آنرزاں پرشین)

پی۔ ایل۔ ای مولف 'حیاتِ عزیز'



قومی کتب خانہ، قومی ادارہ برائے کتب و رسائل

وزارت ترقی انسانی وسائل، حکومت ہند

فروع اردو بھون، FC-33/9 انسٹی ٹیوٹل ایریا، جسولہ، نئی دہلی-110025

© قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی

2014	:	پہلی اشاعت
550	:	تعداد
86/- روپے	:	قیمت
1809	:	سلسلہ مطبوعات

Takht-e-Taoos

By: Moulvi Mohammad Abdul Lateef Khan

ISBN :978-93-5160-022-0

ناشر: ڈائریکٹر قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، فروغ اردو بھون، FC-33/9، انسٹی ٹیوشنل ایریا،

جسولہ، نئی دہلی 110025، فون نمبر: 49539000، فیکس: 49539099

شعبہ فروخت: ویسٹ بلاک-8، آر۔ کے۔ پورم، نئی دہلی۔ 110066 فون نمبر: 26109746

فیکس: 26108159 ای۔ میل: ncpulsaleunit@gmail.com

ای۔ میل: urducouncil@gmail.com، ویب سائٹ: www.urducouncil.nic.in

طابع: جے۔ کے۔ آفسیٹ پریسز، جامع مسجد، دہلی۔ 110006

اس کتاب کی چھپائی میں TNPL Maplitho، 70 GSM کاغذ استعمال کیا گیا ہے۔

پیش لفظ

انسان کا اجتماعی شعور صدیوں کو محیط ہے۔ اظہار کے سانچوں پر قابو پانے میں صدیاں لگی ہیں۔ اظہار کے لسانی سانچے پر عبور پانا معجزے سے کم نہیں۔ زبان کا سفر حقیقت سے مجاز تک کا نہایت بامعنی سفر ہے۔ مجاز کے توسط سے اشارے حقیقت کی ترسیل ہیں۔ مفروضے سے معروضے کی منزل مشاہدے سے تجربے کی منزل ہے جو پیچیدگی سے آسانی کی طرف لے جاتی ہے۔ فکر سے اظہار اور اظہار سے تحریر کے مراحل میں رد و قبول سلسلہ جاری رہتا ہے۔ جذبے، احساسات اور اشیا کی شناخت کے لیے لفظیات کا انتخاب اور ان کی قبولیت کے لیے زمانہ درکار ہوتا ہے۔ زبان عمرانی، معاشرتی اور تہذیبی مظہر ہے۔ ایک دن میں زبان بنتی ہے نہ قواعد۔ نطق سے اظہار تک کا سفر صدیوں پر مشتمل ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس میں پیچیدگی اور تنوع پایا جاتا ہے۔ زبان نامیاتی حقیقت ہے۔ اسی لیے نئے نئے سیاق میں ظاہر ہوتی ہے۔ ہر لفظ معنوی امکانات میں ایک سے زائد سیاق رکھتا ہے۔ ہر لفظ اپنے ساتھ مختلف تصورات لے کر ظاہر ہوتا ہے لیکن اس کی سادہ اور مجرد، دونوں صورتیں ممکن ہیں۔ ہر لفظ اپنی تخلیق کے بعد جب کچھ زمانی عرصہ گزار لیتا ہے تو اس کے معنوی حدود متعین ہو جاتے ہیں اور اس کی سند لغت فراہم کر دیتا ہے۔ اردو نے اپنا ادبی سفر شروع کیا تو تحریر بھی اسے محفوظ کرتی گئی اور آج اردو کتابوں کے عظیم ذخیرے پر ہم فخر کرتے ہیں۔

اردو میں مختلف علوم و فنون کی کتابوں کو منتقل کرنا اور معیاری تحریروں کو چکی روشنائی عطا کر کے اردو حلقوں تک پہنچانا ہماری اہم ذمہ داری ہے۔ کونسل نے متنوع موضوعات پر کافی کتابیں شائع کی ہیں۔ تاریخ پر مبنی یہ کتاب 'تخت طاؤس' نہ صرف ایک تخت کی داستان ہے بلکہ یہ عہد شاہجہاں اور مغلیہ سلطنت کے حقائق سے بھی وابستہ ہے۔ اس کتاب میں اس عہد کی جمالیات، معاشرت اور حکومتی انتظامات کی تصویر کشی اور ہنگاموں کا نقشہ کھینچا گیا ہے۔ نادر شاہی حملہ اور تخت طاؤس کا ایران منتقل ہونا اور اس سلسلے کی سیاسی صورت حال کا جائزہ لیا گیا ہے۔ اس کتاب میں 'تخت طاؤس' کو موضوع بنا کر مغلیہ سلطنت کی تاریخ رقم کی گئی ہے۔ تاریخ سے دلچسپی رکھنے والوں کے ساتھ عام قارئین کے لیے بھی یہ دلچسپ ہے۔ امید ہے کونسل کی دیگر مطبوعات کی طرح اس کتاب کی بھی خاطر خواہ پذیرائی ہوگی۔

ڈاکٹر خواجہ محمد اکرام الدین
(ڈائریکٹر)

انتساب

بجناب اقدس واعلیٰ۔

مربی علوم و فنون، فخر ملک و ملت، آنریبل، ڈاکٹر، سر، شاہ، محمد سلیمان

ایم۔ اے، ایل۔ ایل۔ ڈی، بار ایٹ لاء، ٹائٹ

چیف جسٹس الہ آباد ہائی کورٹ، صدر ہندستانی اکادمی (یو۔ پی)

(سابق) وائس چانسلر مسلم یونیورسٹی علی گڑھ

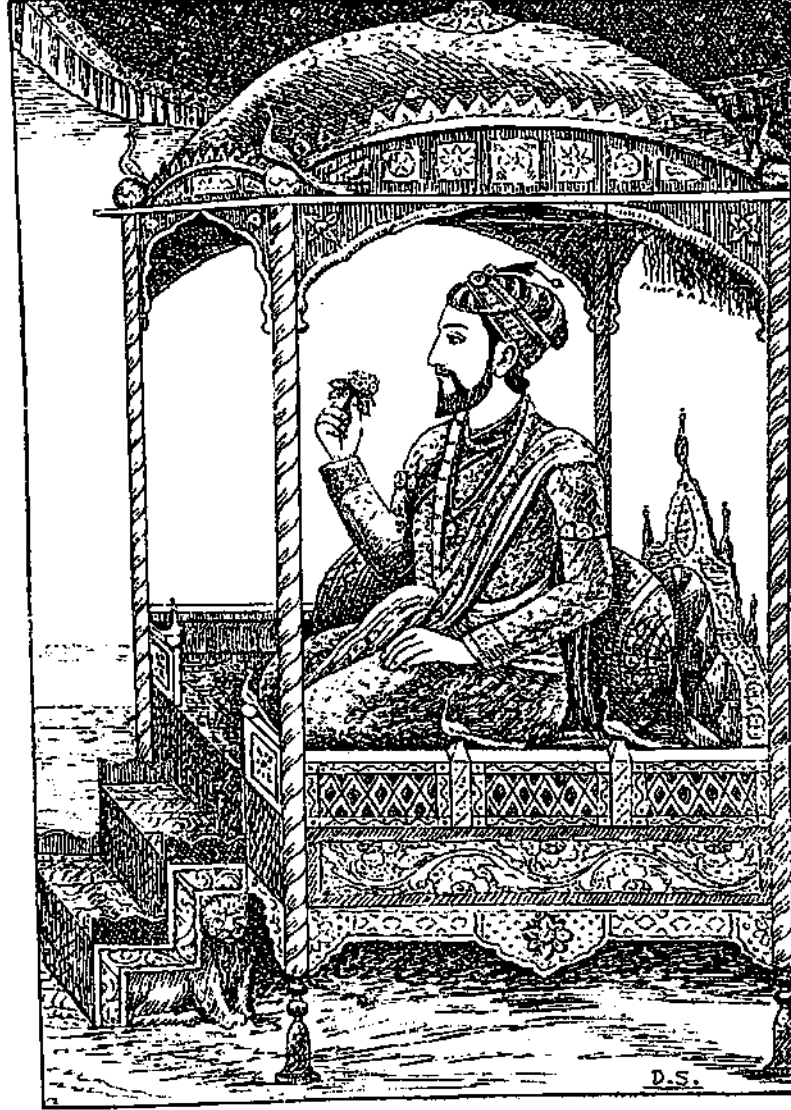
کیا عجب

کہ دنیائے تاریخ و تحقیق میں یہ نام چیز ڈرے اس آفتاب علم و ادب کے پرتو سے چمک اٹھیں اور ان

کی کتاب و تائیس کو بقائے دوام حاصل ہو۔

ارادت کیش

محمد عبداللطیف خاں، بکشتہ، قادری



شاہجہاں بر تخت طاؤس

فہرست مضامین

صفحہ	عنوانات	سلسلہ نمبر
17	تجربہ و تعارف	1
55	مقدمہ	2
69	فہرست حوالہ جات	3
77	ہندوستان کی دلکشی	4
77	سلاطین مغلیہ	5
78	شاہجہاں	6
94	ولادت	7
98	تربیت	8
100	دادا سے محبت	9
102	تعلیم و شخصیت	10
103	جہانگیر کا خاندان اور اس کے تعلقات	11

صفحہ	عنوانات	سلسلہ نمبر
109	جہانگیر کی وفات اور اس کے پسماندوں میں کشمکش	12
112	ہوا پرستان سلطنت مغلیہ کا قتل اور شاہجہاں کی تاجپوشی	13
115	شاہجہاں کا طور و طریق	14
123	شاہجہاں کے عہد میں دولت مغلیہ کا وقار اور بادشاہ کی سلیم الطبعی	15
125	دولت اور اس کا مصرف	16
126	سلاطین عالم کا مذاق	17
127	تخت طاؤس کی فرمائش	18
127	ایک تاریخی مغالطہ کا ازالہ	19
136	تخت طاؤس کی وضع اور اس کے لیے سونے اور جواہرات کا عطیہ	20
136	مہتمم تخت طاؤس	21
139	تخت طاؤس کی تصویر	22
140	ایک غلط تصویر	23
141	ایک معاون تصور تصویر	24
142	تخت طاؤس کی ہیئت	25
142	طول، عرض اور بلندی	26
143	پایوں کے متعلق ایک خاص بیان	27
147	حاشیہ	28
147	ایک تاریخی لعل	29
154	ایک خاص ستارہ	30
155	چھت	31

صفحہ	عنوانات	سلسلہ نمبر
156	موروں کی تعداد اور اختلاف مورخین	32
157	محل وقوع طواولیں	33
157	کیفیت طواولیں	34
158	ڈاکٹر برنیر کے ایک قول کی تنقید	35
166	وجہ تسمیہ تخت طاؤس، نام اور وضع کا خیال ہندو قصص الامنام سے لیا گیا	36
166	ہندوستان قدیم میں آلات پرداز	37
166	ایک نقل	38
167	سیڑھیاں	39
167	مصارف	40
169	تخت طاؤس صلد طلائی تھا یا اس پر سونے کا پتر منڈھا ہوا تھا؟	41
173	تخت طاؤس کی شکست پذیری	42
174	سال و مدت اتمام اور کاریگروں کی تعداد	43
174	مولانا قدسی کی ایک بے مثل مثنوی و تاریخ اور اس مثنوی کے متعلق	44
	شہابی قدردانی	
177	تخت طاؤس پر جلوس اول	45
184	سند اور محل جلوس اولیں	46
185	ابو طالب کلیم ہمدانی وغیرہ کے قصیدے اور شاہی حوصلہ افزائی	47
186	شاہجہاں کی ایک غیر معمولی عنایت	48
188	تخت طاؤس کا دہلی پہنچنا	49

صفحہ	عنوانات	سلسلہ نمبر
189	حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روزہ مبارک کے لیے شامی نذرانہ ”گل محمدی“	50
190	صاحب ظفر نامہ کے ایک قول کی تنقید	51
190	شامان مغلیہ عملاً حامل خیال تجارت تھے	52
191	شاجہاں کی معزولی و نظر بندی	53
191	جلوس عالمگیری	54
192	ایک روایت	55
195	اورنگ زیب کا قصد ترصیع مکر تخت طاؤس	56
195	ارادہ ترصیع مکر پر شاجہاں کی ناراضی اور عطائے جواہرات سے انکار	57
197	ترصیع مزید	58
198	تعمینہ ثیورنیر کی صحت کی دلیل مزید	59
198	کوہ نور تخت طاؤس کے مور کی آنکھ میں تعبہ تھا یا نہیں؟	60
200	رحلت شاجہاں	61
201	اورنگ زیب کا آگرہ آنا اور بہن کے ساتھ ہمدردی	62
202	تخت طاؤس کا ضرورتاً آگرہ پہنچنا	63
202	دولت مغلیہ کی حالت زار	64
203	خروج نادری	65
204	نہیب نادری	66
205	تخت طاؤس کا نادر کے قبضہ میں پہنچنا	67
206	نمائش ہرات اور اس میں تخت طاؤس کا رکھا جانا	68

صفحہ	عنوانات	سلسلہ نمبر
207	نادر کا جشن فتح و فیروزی ہندوستان	69
207	قتل نادری	70
208	نادر کے بعد ایرانی خانہ جنگی	71
208	تخت طاؤس کا پارہ پارہ ہونا	72
209	پارہ ہائے تخت طاؤس کا بانی دولت قاچار یہ کے ہاتھ آنا اور ان ٹکڑوں کا نئی شکل میں متشکل ہونا	73
210	لو مرتب تخت کی موجودہ حالت	74
211	چند اور ٹکڑوں کا انکشاف	75
211	تخت طاؤس کے رقیب شہرت	76
211	تخت طاؤس ساختہ بہادر شاہ اول یا اکبر شاہ ثانی	77
213	تخت طاؤس ساختہ فتح علی شاہ قاچار	78
215	تخت طاؤس ساختہ نادر	79
216	امتیاز اس	80

فہرست حواشی
(الف) مشاہیر رجال

سلسلہ نمبر	اسما	نمبر حاشیہ	نمبر صفحہ
1	آصف خاں	3	107
2	آقا محمد خاں قاجار	1	209
3	ابوطالب کلیم	6	114
4	اسفندیار	2	125
	اعتماد الدولہ	1	57
5	رہجہ اودے سنگھ رائٹھور	2	95
6	مرزا الف بیک	2	149
7	ڈاکٹر ایشوری پرشاد	2	162
8	بناری داس	2	111
9	برنیر	1	143
10	تیمور لنگ	4	96
11	ٹیورنیر	2	146
12	خان اعظم	3-1	100
13	خسرو	//	100
14	داور بخش	1	110
15	رستم	1	124

سلسلہ نمبر	اسما	نمبر حاشیہ	نمبر صفحہ
16	علامہ سعد اللہ خاں	7	122
17	سعید احمد	1	139
18	سرکار	9	165
19	سر سید	6	164
20	شاہ عباس صفوی	3	149
21	شاہ پہلوی	6	169
22	علامہ شبلی	8	165
23	شہر یار	1	103
24	شیر افکن خان	4	107
25	صاحب آثار الامرا	7	134
26	صاحب ظفر نامہ	1	137
27	علامہ افضل خاں	5	151
28	فرعون	8	122
29	قدسی	4	176
30	لارڈ کرزن	1	141
31	محمد اعظم شاہ	4	131
32	شمس العلماء مولوی محمد حسین آزاد دہلوی	6	132
33	ملا عبد الحمید لاہوری	3	131
34	مرزا شاہ رخ	1	148
35	مان سنگھ	3-1	101

سلسلہ نمبر	اسما	نمبر حاشیہ	نمبر صفحہ
36	مہابت خاں	4	111
37	منوچی	1	179
38	ولیم ارون	1	170
39	ہندال مرزا	2	99
40	نادر علی	1	203

(ب) خواتین مشاہیر

1	جہاں آرا بیگم	4	179
2	جہاں زیب بانو بیگم	5	196
3	خدیجہ الزمانی رقیہ سلطان بیگم	1	99
4	مان متی جودھائی	1	94
5	ممتاز محل	2	84
6	نور جہاں	2	105

(ج) عمارات، باغات اور مقامات

1	آگرہ	1	113
2	ایوان چہل ستون	13	182
3	تاج محل	1	79
4	جامع مسجد (دہلی)	4	89
5	حیات بخش	6	91
6	شالامار	7	91
7	قلعہ معلی (دہلی)	3	88

سلسلہ نمبر	اسما	نمبر حاشیہ	نمبر صفحہ
8	موتی مسجد (آگرہ)	5	90
9	نقار خانہ	15	184
(د) اشیا			
1	اسپک یا اسپکی	14-12	182
2	کودہ نور	4	162
3	مغل اعظم	2	200
ہ۔ ادبی و تاریخی الفاظ			
1	اردو	8	93
2	صاحب قرآن	3	96
3	عالمگیر	8-6	192
4	فہرست مال مغروینہ نادر	2	205
5	قیراط	3	200
6	سلاطین	2	185
7	جہانگیر نامہ	1	103
8	سرکاری عمارتی گز	1	142
9	مراتب و مناصب	1	186
(و) رسوم			
1	آئین دربار		
2	جشن ششی	6-5	181
3	جشن نوروزی	3	179
4	جشن وزن قمری		181

ز۔ تصاویر

نمبر شمار	تصویر	تشریح
1	تخت طاؤس	شاہجہاں بر تخت طاؤس (صفحہ 6 پر)
2	تخت طاؤسی	(ساختہ فتح علی شاہ قاجار۔ فرمانروائے ایران) کاکستان محل (طہران) میں ایک منظر (صفحات 212 پر)

تبصرہ و تعارف

’مصنوعات‘ خواہ وہ کسی قسم کے ہوں صنائعوں کی ذہنیت کے آئینے ہیں۔ جن میں ان کی پاکیزگی و لطافت طبع شگفتگی و دماغ و مذاق عالی ہمتی غرض تمام جذبات، تخیلات اور تاثرات کی جھلک نظر آتی ہے۔ گویا جس طرح ایک ماہر علم قیافہ کسی تصویر کو دیکھ کر اس کے خد و خال سے صاحب تصویر کی خارجی، باطنی و ذہنی کیفیات پر حکم لگا سکتا ہے۔ قطعی اسی طرح ایک ماہر فن آثار قدیمہ ہر قسم کی مصنوعات پر غور و فکر کر کے صانعین کے تمدن اور عہد صنعت کی تہذیب کو منکشف کر سکتا ہے، بناءً علیہ تذکرہ مصنوعات، تدوین تاریخ تمدن کا حکم رکھتا ہے۔

ہندوستان میں سلاطین تیموریہ کا عہد مسلم فرماں روا یا ان ہند میں زریں حروف سے لکھے جانے کے قابل ہے۔ دراصل یہ حکومت ایک چوٹی کی حکومت تھی۔ جس نے ہر شعبہ حیات اور مذاق وقت کے مطابق سامان زیبائش خصوصاً تعمیرات، چمکی کاری، پرچیں سازی، مصوری، جواہر تراشی، زرگری و نقاشی پر مکمل داد سہی و توجہ دی اور تاج (آگرہ) قلعہ آگرہ، اردوئے معلیٰ (دہلی) محلات فتح پور سیکری، سکندرہ و اعتماد الدولہ (آگرہ) تخت طاؤس اور کوہ نور وغیرہ کے سلسلہ میں تو گویا مستقل صنعتی یونیورسٹیاں قائم کیں، جن میں سے نیت کی برکت کہیے یا نفاست طبعی و عالی دماغی کا صدقہ کہ عہد شاہجہاں کی نوادر مثلاً شہ تاج محل، تخت طاؤس اور کوہ نور نے وہ شہرت حاصل کی

کہ ان کے تذکرہ سے دنیا کا گوشہ گوشہ گونج رہا ہے۔

ان میں سے بحسبہ الفیت 'تاج' کے متعلق مختلف زبانوں میں چند در چند کتابیں لکھی گئی ہیں۔ کوہ نور کے بھی جتنے جتنے حالات میسر آ جاتے ہیں۔ لیکن شان و شکوہ کے اسٹیجوں تحت طاؤس کا کوئی مستقل تذکرہ علی الخصوص اردو زبان میں کبھی نظر سے نہیں گزرا۔ اور ہے بھی یہ کہ زمانہ قدیم کے طرز تاریخ نگاری پر نظر ڈالتے ہوئے یہ پہل کام بھی نہیں۔ کیونکہ پراگندگی و انتشار مضمون تواریخ قدیم کا وصف نمایاں ہے۔ مگر اردو نے اپنی خوش قسمتی سے گزشتہ دس پندرہ سال کے اندر اس قدر ترقی کی ہے کہ آئے دن اس کا دامن وسیع ہوتا چلا جا رہا ہے۔ اور کوئی علم و فن ایسا نہیں جس پر تھوڑی بہت کتابیں اس میں نہ لکھی گئی ہوں۔ منجملہ اور شعبہ جات علوم و فنون کے تاریخ اور اس کے انواع پر خاص توجہ مبذول کی گئی ہے۔ اور گو تھوڑی سی ہی ہوں، لیکن فلسفیانہ طور و طریق پر لکھی ہوئی تاریخوں کی اس زبان میں کمی نہیں اور اس زبان کے دو بین، سلیم المذاق، ضرورت شناس اور ترقی کا در در کھنے والے اہل قلم برابر اس کو ترقی دینے کی ان تھک کوششوں میں مصروف ہیں۔

میں اس وقت مولانا کبشہ قادری کی ہفت سالہ تحقیقی و تفتیشی مساعی کے نتیجہ تاریخ 'تحت طاؤس' کو جو اپنے مفید ترین حواشی پائیں صفحہ کی وجہ سے ایک مستقل 'قاموس التاریخ' کو اپنی آغوش میں لیے ہوئے ہیں، پیش کرتا ہوں۔ تحت طاؤس عہد مغلیہ کی زرگری، جواہر تراشی، ترصیع و خوش مذاقی کا ایک مرقع تھا۔ اور اس کی صنعت صنعت ایران و ہندستان کا ایک دلاویز سنگم تھی جس کی زیارت کے لیے دور دور کے ملکوں سے لوگ صعوبات سفر ہنسی خوشی برداشت کر کے آتے اور تازگی نظر و تفریح قلب و تھیر کا پرشاد لے کر جاتے تھے۔ اور یہ تھک مدت دراز تک ان کو تر زبان و خوش بیان رکھتا تھا۔ کتاب ہذا اسی بے مثل تخت کے وقائع تاریخی پر مشتمل ہے۔ حقیقتاً اس تخت کے پردے میں ایشیائی دماغی لطافتوں کے سینکڑوں مرقع چھپے ہوئے تھے جن کو منظر عام پر لا کر مولانا موصوف نے ملک و قوم پر ایک زبردست احسان کیا ہے اور ان کی یہ کد و کاش قابل شکر گزاری ہے۔

تعارف مرتب

نام و نسب

محمد عبداللطیف خان نام، کشتہ تخلص، قادری لقب، منشی یعقوب علی خان مرحوم و مغفور کے بیٹے ہیں۔ آپ کے مورث اعلیٰ رحمت خاں مرحوم جو یوسف زئی پٹھان تھے۔ شاہ عالم فرماں روا نے دہلی کے عہد حکومت میں ہرات سے ہندستان پہنچے اور اپنی نیزہ بازی کے کمال کے باعث ’برچھیت بہادر‘ کے خطاب سے مخاطب ہو کر فوج خاصہ میں کسی معزز عہدے پر سرفراز ہو گئے۔ ذات منصب کی جاگیر بھونگا دن ضلع مین پوری میں پائی۔ لہذا وہیں طرح اقامت ڈال دی جہی آباد اجداد صاحب باطن اور ارباب علم و فضل سے تھے جس کے باعث امرا و عیان دولت مغلیہ و راجگان مین پوری کی استادی و تالیقی کے منصب پر ممتاز رہے اور ان کی قدردانیوں نے انھیں امارت کے رتبہ تک پہنچایا۔

ولادت

مولانا کشتہ 13 دسمبر 1899ء کو اپنے وطن آبائی میں پیدا ہوئے۔ اور چونکہ ان کے نانا مولوی عبدالرحمن صاحب مرحوم کے کوئی اولاد ذرینہ نہ تھی اس لیے انھوں نے ان کی والدہ سے ان کو گود لے کر 6 ماہ کی عمر سے اپنے پاس ریاست بھوپال میں رکھا اور وہ اس وقت سے تاحیات اپنے نانا مرحوم کے پاس بھوپال میں اور 1911ء سے ان کے انتقال کے بعد اپنے والد ماجد کے پاس آگرہ میں جسے مرحوم نے اپنا وطن ثانی بنا لیا تھا مقیم رہے۔

تعلیم و تربیت

مولانا نے ابتدائی تعلیم اپنے نانا صاحب سے پائی جو ایک اعلیٰ ریاضی دان، فارسی کے ادیب اور فن تاریخ کے ماہرین میں سے تھے۔ اس کے بعد مدرسہ سلیمانیہ (بھوپال)، مدرسہ عالیہ (آگرہ) اور دارالعلوم (دیوبند) میں صرف و نحو عربی تمام کی اور حدیث، اصول حدیث، تفسیر، فقہ، اصول فقہ، منطق و ادب عربیہ کی متوسطات تک تحصیل کی۔ آپ نے دیوان گوری¹ شکر مولوی محمد رمضان صاحب (مفتی جامع آگرہ)، مولانا الحاج مولوی ضیاء اللہ سلام صاحب (امام جامع

آگرہ)، مولوی سعادت رحمہ اللہ صاحب سنبھلی، حضرت شادان^۳ بگرا می، شادان^۴ لکھنوی جیسے مشہور ادیبوں سے تعلیم پائی۔ خوش نویسی کی مشق منشی لیا^۵ دہر صاحب، منشی علی قاسم احمد صاحب، منشی شفیع اللہ صاحب جیسے حضرات سے کی۔ قرأت و تجوید کو قاری عبد^۷ الہا لک سے سیکھا مگر ابتداء جو کچھ پڑھا انتہائی بد شوقی کے ساتھ۔ البتہ 1916 میں اپنے دلی شوق سے اور نخل کالج رامپور میں داخل ہو کر فارسی پڑھی اور مارچ 1917 میں پنجاب یونیورسٹی سے منشی فاضل (آنرزان پرشین) کی ڈگری حاصل کر کے 1917 ہی میں وکٹوریہ ہائی اسکول آگرہ کے ہیڈ مولوی مقرر ہو گئے۔ 1918 سے 1922 تک شعیب محمدیہ ہائی اسکول آگرہ کے ہیڈ مولوی رہے۔ 1922 سے محکمہ تعلیمات یوپی کی ملازمت میں داخل ہو کر آگرہ، باندہ اور جھانسی میں معلم الہ مشرقیہ کے عہدے پر سرفراز رہے۔ یہیں جناب ناصری مرحوم (صاحب صنایہ عجم) کے مشورے کے مطابق 1829 میں آپ نے الہ آباد سے ایڈوانسڈ ان اردو کا امتحان درجہ اعلیٰ میں پاس کیا انگریزی سے بھی حسب ضرورت واقفیت رکھتے ہیں۔ 1926 سے مین پوری گورنمنٹ ہائی اسکول میں تعینات ہیں۔

1. آپ ریاست بھوپال کے اعلیٰ فارسی دان کا ستھ حضرات میں سے تھے اور فارسی میں اس قدر ید طولیٰ رکھتے تھے کہ ابوالفضل ہیدل اور ظہوری کے رنگ میں قلم برداشت نہ کر لکھ دینا آپ کے لیے ایک معمولی بات تھی۔

2. اب آپ پنڈت یونیورسٹی میں پروفیسر دینیات ہیں۔

3. سید اولاد حسین آپ کا اسم گرامی ہے۔ دور حاضرہ کے مشہور فارسی ادیب و صاحب تصانیف کثیرہ ہیں۔ اب اور نخل کالج لاہور کے فارسی پروفیسر ہیں۔

4. سید محمد تقی نام عذب البیان اور قصائد خاقانی کے شارح، جدید فارسی کا بہترین مذاق رکھنے والے، حضرت شادان بگرا می کے شاگرد رشید اور مدرسہ عالیہ رامپور کے اعلیٰ مدرس فارسی ہیں۔

5. یہ صاحب دربار بھوپال کے خوش نویس حضرات میں نمایاں اور ہندوستان کے مشاہیر خطاط میں سے ہیں۔ 1923 تک حیات تھے۔

- 6 آپ آگرہ کے ممتاز خوش نویسوں میں سے تھے، عرصہ ہوا انتقال کر گئے۔
- 7 اب آپ مدرسہ فرقانیہ لکھنؤ میں مدرس ہیں۔ آپ نے عرب جاز و مصر میں رہ کر فن تجوید کی تحصیل کی ہے۔

مذاق تصوف

مولانا کشتہ کے والد ماجد باوجود ملازم پولیس ہونے کے ایک فقیر منش بزرگ تھے۔ اور چونکہ عموماً مفصلات میں تعینات رہتے تھے اور یہ چاہتے تھے کہ مولانا اہل بیان پولیس کی صحبت سے الگ تھلگ رہیں اس لیے انھوں نے ان کی تعلیم و تربیت کا مسئلہ مولانا مولوی ضیاء الاسلام امام جامع آگرہ کے سپرد کر دیا تھا۔ لہذا انھوں نے سولہ سترہ برس کی عمر تک کا تمام زمانہ امام صاحب موصوف کی صحبت میں بسر کیا۔ امام صاحب موصوف ایک شیخ وقت ہیں لہذا ان کی صحبت نے مولانا پر ایک خاص اثر ڈالا۔ ادھر انھوں نے شاہ بہاؤ الدین رحمۃ اللہ علیہ سے بیعت کی اور گوہ صوفی یا عارف نہ ہو سکے تاہم تصوف کے رموز و نکات سے کما حقہ واقفیت رکھتے ہیں۔ غالباً 1915 میں انھوں نے رسالہ 'شعلہ' دہلی میں ایک مضمون بہ عنوان 'دل' لکھ کر شائع کیا تھا، جو اہل دل کی نظر میں سرمہ بصیرت و دوائے درد دل ثابت ہوا۔

مذاق موسیقی

وہ فن موسیقی سے ایک خاص لگاؤ اور مناسبت تام رکھتے ہیں۔ گانا سننے کا انھیں بہت شوق ہے۔ علمی طور پر اس فن کے نکات پر حاوی ہیں چنانچہ ایک مضمون کے سلسلہ میں لکھتے ہیں: 'مارواڑی گیت' پرچ، کانگڑہ سوہنی اور مانڈ کی راگنیوں کے لیے علی الخصوص بہت موزوں ہوتے ہیں۔ (رسالہ غالب آگرہ۔ بابت ستمبر 1930)

شوق مطالعہ

چونکہ ان کے نانا مرحوم جن کی تربیت میں ان کا ابتدائی زمانہ گزر مطالعہ کے ایک بہت بڑے شائق بزرگ تھے۔ اس لیے وہ بھی ہمیشہ سے عادی مطالعہ ہیں۔ ان کا وقت بہت کم ضائع

جاتا ہے اور بیماری کی حالت میں بھی مطالعہ سے باز نہیں رہتے۔ مطالعہ کے باعث ان کی نظر بہت وسیع ہے اور وہ مختلف علوم و فنون میں دست گاہ کامل رکھتے ہیں۔ جھانسی گورنمنٹ کالج کے ایک معائنہ کے وقت ان کے لیکچر سے متاثر ہو کر ناصری مرحوم ہیڈ ماسٹر (علی گڑھ) کی نظر دور بین نے اس امر پر خوب تاڑا اور رپورٹ معائنہ میں لکھا تھا:

”مدرس ایک بہت ہی قابل آدمی ہے اور بہت ہی تازہ اور وسیع معلومات رکھتا ہے۔ اس کا لیکچر بتلاتا ہے کہ اس نے علوم ادبیہ کا بہت ہی اچھے طور پر مطالعہ کیا ہے۔“
(ماخوذ از رپورٹ معائنہ ہائی اسکول اینڈ انٹر میڈیٹ بورڈ، گورنمنٹ انٹر کالج جھانسی بابتہ سال 1927-28ء مرتبہ مسٹر آرائس دیرایم اے، آئی۔ ای۔ ایس اور سید مہدی حسین ناصری ایم۔ اے، پی۔ ای۔ ایس)

فن تاریخ سے دلچسپی

چونکہ ان کے نانا صاحب فارسی کے اعلیٰ ادیب تھے اس لیے مسٹر ولیم اردن (صاحب لیٹر مغل) جن کی ماتحتی میں وہ محکمہ بندوبست میں تعینات تھے۔ ان سے بسا اوقات علمی و تاریخی امداد لیتے رہتے تھے۔ اس سلسلہ میں وہ فن تاریخ کے بڑے ماہر ہو گئے تھے اور ان کی تربیت نے مولانا کشتہ پر بھی تاریخ بینی کا جذبہ طاری کر دیا تھا۔ ادھر بچپن میں مولانا شرر کے تاریخی ناول ان کے بہت زیادہ زیر مطالعہ رہے جنہوں نے اس جذبہ کو اور ابھارا۔ اب وہ ہمیشہ ڈھونڈ ڈھونڈ کر تاریخیں پڑھا کرتے ہیں۔ ان کی تاریخی معلومات کسی فاضل تاریخ سے کم نہیں۔ ان میں ایک خاص کیفیت ہے کہ وہ جب کوئی نئی معلومات بہم پہنچاتے ہیں تو اس کے مافیہ و ماعلیٰ کی تحقیق میں بہت وقت صرف کر دیتے ہیں۔ کتاب پیش نظر ان کے اس مذاق کا آئینہ ہے۔

آداب مجلس سے واقفیت

چونکہ ان کے والد مرحوم نے ہمیشہ انھیں علمی مجلسوں اور علم دوست حضرات کی صحبت میں رکھا۔ ادھر بھوپال میں بڑے بڑے ماہرین علوم مجلس کی صحبت میں رہے اور خاص طور پر مولوی عبدالحمید صاحب سابق ہیڈ مولوی و کنویریہ ہائی اسکول آگرہ حال پروفیسر عثمانیہ یونیورسٹی، ابن

مولوی عبدالغنی مرحوم (مصنف حوالہ عرب) کے پاس محض آداب مجلس سیکھنے کے لیے بھیجے جاتے تھے۔ لہذا علمی مذاق رکھنے والوں کی ہم نشینی ان کی سرشت میں داخل ہو گئی۔ وہ اعلیٰ مزاج داں، مشرقی و مغربی مجالس کے آئین و آداب اور چیزوں کے باقاعدہ رکھنے اور سجانے وغیرہ وغیرہ سے بخوبی واقف ہیں۔ ان کی گفتگو بہت پر لطف، دلچسپ، ظریفانہ اور معلومات میں اضافہ کرنے والی ہوتی ہے۔

شاعری

ان کی فطرت شاعرانہ ہے اور وہ سراپا شعر ہیں۔ گداز قلبی نے ان کو مکمل شاعر بنانے میں کمی نہیں کی ہے۔ دیوبند میں جب پڑھتے تھے، دیوان خانہ میں وحشی و مسیحا تلانہ امیر و داغ کے رقیبانہ مقابلوں نے ان کے دل میں بھی شوق شعر گوئی پیدا کیا، غزلیں کہیں اور دو ایک پر جناب فریاد کا کوردی¹ سے اصلاح لی۔ پھر جھانسی میں چند غزلوں پر جناب آفتاب² کبر آبادی سے مشورہ لیا اور چند غزلیں جناب شام³ کبر آبادی کو دکھائیں مگر اس خود فراموش جذبہ کو انھوں نے اپنا شعار نہیں بنایا۔ وہ مشاعروں سے بہت گھبراتے ہیں۔ شعر و شاعری کے متعلق ان کے عقائد پر ان کے نوشتہ تعارف و تبصرہ⁴ 'تاثر الشعراء' سے بخوبی روشنی پڑتی ہے۔ خلاصہ یہ کہ وہ مشاعروں کو غیر ضروری اور باعث نفاق سمجھتے ہیں۔ اور یہی وجہ ہے کہ انھوں نے شاعری میں زیادہ دلچسپی نہیں لی ورنہ اس طرف متوجہ ہیں (اور اچھا ہی ہوا کہ ان کی طبیعت نے اب جو رخ اختیار کیا ہے وہ خوب ہے) تاہم انھوں نے جو کچھ کہا وہ دو قسموں پر منقسم کیا جاسکتا ہے۔ ایک وہ حصہ جو قطعی صنعت ہے اور جس کے متعلق خود ان کا بیان ہے۔ کہ "اس کے کچھ خاص مقاصد و اغراض تھے"، دوسرا واردات جو حقیقتاً شعریت پر مشتمل ہے۔ ان کا کلام جہاں جہاں مجھے ہاتھ آیا اس کو میں نے تلاش کر کے 'جذبات لطیف' کے عنوان سے بطور ضمیمہ شامل تعارف ہذا کر دیا ہے تاکہ وہ ان جیسے بے نیاز شاعر کے پاس رہ کر ضیاع و تباہی سے محفوظ ہو جائے اور ان کی زندگی کا یہ پہلو تاریک نہ رہے۔

1. مولوی مصطفیٰ حسین صاحب نام، فریاد تخلص۔ لکھنؤ یونیورسٹی کے عربی پروفیسر ہیں۔

2. سید ولایت حسین نام، فانوس جھانسی کے ایڈیٹر۔ ایک بہت ہی پاکیزہ مذاق کے شاعر ہیں۔

۳ بابو پر بھود یال نام رئیس آگرہ، پروین نامی رسالہ آگرہ سے آپ ہی کی زیر سرپرستی نکلا تھا۔ عہد حاضر کے مشاہیر شعرا میں سے ہیں۔

۴ مشاعرہ میں پوری باتہ 1929-30 کی غزلیات بمشورہ مولانا کشتہ مع حالات شعر اس نام سے شائع کی گئیں تھیں۔ اس کتاب کو برادر معظم حضرت نصیر علوی منصف مین پوری (حال متعینہ بانہ) نے مرتب کیا تھا۔ مولانا کشتہ کی یہ جدت ادبی حلقہ میں بہت ہی پسندیدگی کی نظر سے دیکھی گئی۔

سخن چہی:

وہ ایک اعلیٰ سخن فہم ہیں۔ ایک زود فہم ہستی واقع ہوئے ہیں۔ ایک پیچیدہ سے پیچیدہ مسئلہ کی صحتی کو بہت آسانی کے ساتھ سلجھا دیتے ہیں۔ شعر کے مافیہ ماعلیٰ پر بہت جلد پہنچ جاتے ہیں اور اس مولویانہ طرز سے کہ ہر شے میں تصوف نظر آتا ہے، بہت گھبراتے ہیں۔

مہارت تنقید

1927 میں پرنسپل کالج نے جہانسی گورنمنٹ کالج کے انٹرمیڈیٹ کلاس میں اردو ہندی کے افتتاح کی سفارش کرتے ہوئے باوجود یہ کہ ان درجات کو اردو پڑھانے کے لیے ایم اے ان اردو کی قید ہے۔ محض مولانا کی قابلیت کے اعتماد پر خاص طور پر ان کی سفارش کی اور محکمہ نے بورڈ کی منظوری سے اجازت بھی دے دی۔ اور انھوں نے اس محنت سے اردو پڑھانا شروع کی کہ ان کا کام لائق ستائش ٹھہرا۔ اسی زمانہ میں ان کا ایک خاص ادبی جذبہ سوتے سے چونکا اور وہ جذبہ تنقید تھا۔ چونکہ اس درجہ میں تنقید ضروری شے تھی۔ مولانا نے ادھر توجہ کی گویا ایک سوتا تھا جو کھل گیا اور تنقید کا دریا ان کے دل و دماغ میں لہرانے لگا۔ انھوں نے بعض خاص تنقیدی مضامین لکھے ہیں، جو بے حد مقبول ہوئے۔ ان میں ایک مضمون ہے 'اصلاحات داغ' جو میری فرمائش پر رسالہ 'مشاعرہ' فرخ آباد کے لیے لکھا تھا۔ اس مضمون میں فنی دہی پر شاد مائل، مین پوری کے کلام پر جو نواب فصیح الملک داغ دہلوی مرحوم نے اصلاحات دی ہیں ان کو مع کلام مائل اور اپنی آرا کے شائع کیا ہے۔ درحقیقت ایک مشکل کام ہے مصلح کی اصلاحات کی وجہ کی تک پہنچنا۔ مگر مولانا نے اس

طرح انجام دیا گویا اصلاحات کے وقت حضرت داغ مرحوم کے پاس بیٹھے ہوئے وجوہات دریافت کرتے جاتے تھے۔ اس مضمون کی ہمیشہ علمی طبقوں میں میں نے بہت تعریف ہوتے ہوئے سنی۔ 'ہدم' لکھنؤ نے رسالہ مذکور پر تبصرہ کرتے ہوئے اس مضمون کی بہت تعریف توصیف کی تھی۔ چند مثالیں ملاحظہ ہوں:

(1) شعر مائل:- طیبو! مان لو کہنا میں اچھا ہو نہیں سکتا

مریض (ہجر) ہوں میرا عداو ہو نہیں سکتا

اصلاحات داغ:- طیبو! مان لو کہنا میں اچھا ہو نہیں سکتا

مریض (عشق) ہوں میرا عداو ہو نہیں سکتا

مولانا کشتہ کار یمارک:- ہجر سے عالم عشق کی صرف ایک کیفیت نمایاں ہوتی تھی اور شعر میں خصوصیت پیدا ہو گئی تھی۔ اصلاح نے مکمل دنیائے عشق و محبت کو بھر دیا اور شعر بلند و وسیع ہو گیا۔

(2) شعر مائل:- جنازے پر ہمارے (روتے چلاتے) وہ جب آیا

کہا اہل عزائے 'یا الہی! کیا غضب آیا'

اصلاحات داغ:- جنازے پر ہمارے (روتا چلاتا) وہ جب آیا

کہا اہل عزائے 'یا الہی! کیا غضب آیا،

مولانا کشتہ کار یمارک: وحدت، جمیعت، تذکیر و تانیث میں از روئے قواعد و محاورہ

حال و ذوالحال میں باستثنائے چند صورتوں کے مطابقت لازم ہے۔ مائل صاحب کے شعر میں وہ

روتے چلاتے آیا قواعد و محاورے کی ایک غلطی تھی۔ اصلاح نے عیوب قواعد و محاورہ سے شعر کو

پاک و پاکیزہ کر دیا۔

(3) شعر مائل:- نہیں معلوم ہم کو کیا مرض ہے جو کہ اے مائل

معالج کوئی دنیا میں ہمارا ہو نہیں سکتا

اصلاحات داغ:- دوا کیسی؟ شفا کیسی؟ یہ درد عشق ہے مائل

معالج کوئی دنیا میں ہمارا ہو نہیں سکتا

مولانا کشتہ کار یمارک: کیا مرض ہے؟ شعر میں ابہام پیدا ہو گیا تھا۔ اور جو کہ اے مائل ایک بھدا کلڑا تھا۔ حضرت فصیح الملک مرحوم نے مرض کی تشریح 'یہ درد عشق ہے' کر کے 'دوا کیسی' اور 'شفا کیسی' دو کلڑے اپنی جانب سے پیوند کرتے ہوئے شعر کو نہ صرف وسیع، پر زور اور واضح ہی کر دیا۔ بلکہ مصرعہ ثانی کو چار چاند لگا دیے۔

بہر حال وہ ایک زبردست ناقد ہیں۔ ان کی نظر ہر پہلو پر پڑتی ہے۔ اس سلسلہ میں ایمان و دیانت کو اپنے ہاتھ سے نہیں جانے دیتے۔ جس طرح دوسروں پر کتہ چینی کرتے ہیں اسی طرح اپنے عیوب بھی بے تکلف بیان کر ڈالتے ہیں۔

ہمہ گیری

ان کی طبیعت ہمہ گیر واقع ہوئی ہے۔ اور مطالعہ کے زور نے ہمہ گیری میں ایک شور خاص پیدا کر دیا ہے جس کا ثبوت اس سے زیادہ کیا ہو سکتا ہے کہ جب وہ مضمون لکھنے پر آتے ہیں تو کوئی پہلو چھوڑتے نہیں۔ ان کے بعض مضامین ان کی اس خصوصیت مخصوص کا آئینہ ہیں۔ مثلاً الماس¹ کے ذیل میں انھوں نے ہیرے کی کیماوی ماہیت پر ایک مخصوص تبصرہ کیا ہے۔ کوئی آدمی ان کا مضمون دیکھ کر یہ نہیں سمجھ سکتا کہ یہ محض برکت مطالعہ ہے۔ اور اس شخص کو علم کیما سے قطعی مس نہیں۔ یا اگر ارتقائے نباتات ملاحظہ کیجیے تو آپ کو گیان ہی نہیں ہو سکتا کہ مولانا علم النبات کے ماہر کامل نہیں۔

1-2 یہ دونوں مضامین رسالہ 'ایجوکیشنل گزٹ'، لکھنؤ کے جنوری فروری نمبر 1925 اور جنوری

1929 میں شائع ہوئے۔

قومی خدمات

انھوں نے بہت سی قومی خدمات انجام دیں جن میں انجمن 'معین الطبع' آگرہ کی سکریٹری شپ بہت نمایاں ہے۔

اردو کی خدمت گزاری

انھوں نے علاوہ مضمون نگاری، تصنیف و تالیف کے بہت سے علمی مجالس و لائبریریاں اپنی

طالب علمی ہی کے زمانہ میں قائم کیں۔ بڑے ہو کر اور صاحب اثر بن کر بعض رسائل نگلوائے اور ان کی مدد کی۔ جہانسی کا رسالہ 'فانوس' ان ہی کی دماغ سوزی کا نتیجہ تھا۔ جس کی ایڈیٹر شپ بھی انہیں پیش کی گئی تھی لیکن محکمہ کی عدم منظوری کے باعث وہ اس کو انجام نہ دے سکے۔

ایک خاص خدمت زبان

انہوں نے اردو زبان کی ایک خدمت خاص انجام دی۔ یعنی برادران وطن میں سے بہت سوں کو اردو میں اظہار خیال کرنے، اخبارات و رسائل میں مضمون لکھنے کا چرکا لگا دیا۔ اور ان کا دل بڑھانے کے لیے اس سلسلہ میں اپنا بہت ساقییتی وقت ان مضامین کی حک و اصلاح میں صرف کیا۔ جن حضرات پر انہوں نے اس معاملہ میں توجہ خاص مبذول کی ان میں آنجنابی فشی خوشی لال¹، مسرور زور، مافرخ آبادی، اور فشی² لکالہ سہائے بی۔ اے بہت نمایاں ہیں۔

1. فشی خوشی لال نام، مسرور قلعہ، درما کاسٹھ، قدیم باشندہ فرخ آباد۔ جہانسی کی عدالت کلکٹری میں ملازم تھے۔ کئی زبانیں، فارسی، ہندی، سنسکرت، بنگالی اور انگریزی بہت اچھی جانتے تھے۔ ہندو نعت گو حضرات میں بہت ہی نمایاں تھے۔ پٹنن لینے کے بعد اردو ادب کی خدمات میں وقت گزارا۔ اکثر رسائل و اخبارات آپ کے فیض قلم سے مستفیض ہوتے رہے۔ ہر قسم کی سز پر قادر تھے۔ رسالہ 'فانوس' جہانسی کے معین ترمیب تھے۔ 1930 میں اس جہان فانی سے عالم جاودانی کی طرف کوچ کیا۔

2. آپ بی۔ اے۔ ایل۔ ٹی ہیں اور فی الحال گوڈا گورنمنٹ ہائی اسکول کی ہیڈ ماسٹری پر سرفراز ہیں۔ افسانے اور تاریخی مضامین اچھے لکھتے ہیں۔

مضمون نگاری اور تصنیف تالیف

سولانا چونکہ اپنے نانا صاحب کو ہمیشہ لکھتے پڑھتے دیکھتے رہتے تھے اس لیے تصنیف تالیف کا شوق انہیں بچپن ہی سے پیدا ہو گیا تھا۔ اور جوں ہی انہوں نے ہوش سنبھالا اور معلومات بہم پہنچائی وہ عملاً اس طرف متوجہ ہو گئے۔ 1915 میں مدرسہ عالیہ آگرہ اور میاں میکش اکبر آبادی کے مکان پر جو مولانا کے ہم سبق تھے ایک مجلس ادبیہ قائم ہوئی جس میں مضامین نظم و نثر لکھے اور سنائے جاتے

تھے۔ مولانا چونکہ اس مجلس کے ایک سرگرم مہر تھے، لہذا انھوں نے بھی مضامین لکھنا شروع کیا۔ اسی زمانہ کے مضامین میں سے 'دل' تھا، جس کا اوپر ذکر کیا گیا ہے۔ لیکن اس کے بعد وہ عرصہ تک اس طرف متوجہ نہ ہو سکے۔ راجپور کے دوران قیام حضرت 'شادان'، بلگرامی و شادمان لکھنوی کی صحبت میں جدید فارسی کا چمکا پڑ گیا۔ اور انھوں نے انگریزی ڈکشنریوں کے طرز پر ایک مبسوط لغت اپنے مربی امام صاحب جامع آگرہ کے نام نامی سے منسوب کر کے 'ضیاء اللغات' کے نام سے تیار کر ڈالا۔ پھر تاریخ تخت طاؤس لکھنی شروع کر دی۔ 1925 سے جبکہ وہ گورنمنٹ کالج جھانسی میں تعینات ہوئے، ایک مستقل علمی سوسائٹی ہاتھ آئی جس کے ارکان مولوی منظور علی ایم اے، پی۔ ای۔ ایس۔ (بی۔ ایچ) ایچ بیڈ ماسٹر گورنمنٹ ہائی اسکول اناؤ، مرزا علی احمد صاحب، فارسی پروفیسر (حال متعینہ جلی کالج لکھنؤ)، مولوی ابوالبقا، بی۔ اے۔ ایل۔ ٹی جیسے حضرات تھے۔ اس صحبت نے ان کو بالاستقلال قلمی دنیا میں داخل کر دیا۔ اور انھوں نے باقاعدہ تاریخی مضمون نگاری شروع کر دی۔ بابو گوپی لال ماتھری۔ اے۔ سی۔ ٹی پشتر بیڈ ماسٹر گورنمنٹ نارل اسکول اور مدیر 'ایجوکیشنل گزٹ' لکھنؤ کی ہمت افزائیوں کو ان کی ادبی ترقیات میں خاص دخل ہے، جس کی بنا پر انھوں نے ملک کے مختلف رسائل و اخبارات میں پیشہ ار ادبی، تاریخی و تنقیدی مضامین لکھے۔ ان میں سے مندرجہ ذیل اپنی خوبی میں بے مثل اور خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہیں۔

(1) الماس :- (رسالہ 'ایجوکیشنل گزٹ' لکھنؤ بابت جنوری فروری 1925) اس مضمون

میں ہیرے کی ماہیت، مشہور ہیروں خصوصاً 'کوہ نور' کی تاریخی حالات ہیں۔

(2) ہما :- (رسالہ 'قائوس' جھانسی بابت فروری مارچ 1927) ہما کے تاریخی و ادبی

حالات پر ایک محققانہ مضمون۔ یہ مضمون ان کے اس خیال کی ایک کڑی ہے کہ قاموس التسمیات، یعنی فہرست انسانیکلو پیڈیا لکھی جائے۔

(3) تاریخ التقریر (ایجوکیشنل گزٹ لکھنؤ بابت جولائی 1925) فن تحریر کی تاریخ اور اس

کے مدارج ارتقائی پر ایک بے مثل تبصرہ ہے۔

(4) ارتقاء نباتات :- (رسالہ 'ایجوکیشنل گزٹ' لکھنؤ بابت جنوری 1929) علم النبات

کے سلسلہ میں نباتات کی پیدائش اور اس کے ارتقا پر بے حد مفید اور اردو میں اپنی نوعیت کا پہلا مضمون۔

(5) ادب فارس و خدمات ہنود: اس مفید و دلچسپ مضمون میں انھوں نے ہنود کی خدمات نظم و نثر فارسی اور ان کی اعلیٰ فارسی اور ادبی کتابوں کا تذکرہ کیا ہے۔ جو مئی تا اگست 1931 ایجوکیشنل گزٹ جالندھر میں شائع ہوا۔

(6) کاغذی سکہ: زر کاغذی (نوٹ) کی تاریخی اور اس کے اقتصادی فوائد پر ایک دلچسپ و بڑے از معلومات مضمون جو رسالہ چاند (اردو) آباد کے فروری نمبر 1931 میں شائع ہوا۔

(7) برہما اور اس کی عورتیں: (اخبار تعلیم لاہور 26 مئی و 2 جون 1930) ایک تاریخی جغرافیائی و معاشرتی مضمون۔

(8) میکدہ (دیوان حضرت میکش اکبر آبادی) پر تعارف اور آثار الشرا (مجموعہ غزلیات مشاعرہ مین پوری، مرتبہ حضرت نصیر علوی ایم۔ اے) پر تبصرہ تعارف گویا مستقل ادبی رسائل ہیں جو اہل علم میں بے حد مقبول ہوئے۔

حیات عزیز کی تالیف

وسط 1929 میں آپ نے ملک معظم ہر مجبئی شہنشاہ خارج بنجم خلد اللہ ملکہ کے 'عسل صحت' کی یادگار میں نواب سر، قاضی، عزیز الدین احمد کے ٹی۔ او بی ای۔ سی آئی ای۔ آئی ایس او۔ وزیر اعظم ریاست دتیا کے سوانح حیات 'حیات عزیز' کے نام سے لکھ کر شائع کیے۔

گو یہ کتاب 'تاریخ تخت طاؤس' کے بہت بعد میں تالیف کی گئی ہے۔ لیکن آپ کی تصنیفات و تالیفات میں اولیت اشاعت کا رتبہ اسی کتاب کو حاصل ہوا۔

یہ کتاب ترقی یافتہ جدید طرز سیرت نگاری کی ایک اعلیٰ مثال ہے۔ رسائل، اخبارات اور مشاہیر اہل قلم حضرات نے اس کے متعلق بہت ہی اچھی آرا کا اظہار کیا۔ میں صرف ملک کے مشہور ادیب و شاعر حضرت جگر مراد آبادی کی رائے کا اقتباس درج ذیل کرتا ہوں:

”حیات عزیز کو اگر مولانا موصوف کی طبع لطیف کا شاہ کار کہا جائے تو بیجا نہ ہوگا۔ زبان کی روانی و سلاست کا یہ عالم ہے گویا ایک دریا ہے مترنم ایک نغمہ ہے متہم سیرت نگار کے سامنے سب سے زیادہ اہم اور نازک مرحلہ صاحب سیر کی زندگی کے تمام جزئیات پر نقد و تبصرہ ان میں ربط و تسلسل تاثرات و نتائج کی شرح و تفصیل کی صورت میں پیش آتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اس اعتبار پر مولانا موصوف نے فن میرت نگاری کا پورا پورا حق ادا کر دیا۔ جامعیت و اختصار، واقعیت و تکنیکی بیان اس تالیف کی خصوصیات ہیں اور یہ وہ خصوصیات ہیں جن کا توازن صحیح روح انشا کہا جاسکتا ہے۔ ملک و قوم میں جو حکمت و انحطاط رائج ہوتا چلا جا رہا ہے اس کی بنیاد میں صرف پست ہمتی اور عدم خود اعتمادی ہے۔ مولانا موصوف کی فکر تکتہ شیخ نے اس حقیقت کو سمجھ کر ایک ایسی شخصیت کی زندگی کے کارناموں کو پیش کر دیا ہے جو از ابتدا اتنا انتہا سمونہ ہے بلند ہمتی و خود اعتمادی کا مجھے کامل یقین ہے کہ اگر اسی طرح ’حیات نگاری‘ سے کام لیا جاتا رہا تو بہت جلد تعلیم یافتہ گروہ میں ایک تازہ روح بیداری پیدا ہو جائیگی۔“ (رسالہ مشاعرہ فرخ آباد۔ بابت جون و جولائی 1931)

خصائل

وہ ایک ظریف الطبع مرنجان و مرنج، خوش باش، مسکرات مزاج، بااخلاق، بے تعصب و ضعدار اور سادگی و صفائی پسند آدمی ہیں۔ اس کے ساتھ ہی مغلوب الغضب اور صاف گو ہیں۔ مگر ان کی صاف گوئی تنخی آمیز ہوتی ہے۔ بیشتر ان کا طرز گفتگو یہ بتلاتا ہے کہ وہ سخت غضب آلود ہیں۔ حالانکہ انھیں مطلق غصہ نہیں ہوتا۔ بہت ہی شکلی مزاج آدمی ہیں جس کی وجہ سے وہ جس کام کو انجام دیتے ہیں اس کا کوئی پہلو غیر محقق نہیں رہنے پاتا اور تحقیقات نہایت قابل اطمینان ہوتی ہے۔ بناوٹ اور تکلف سے پاک ہیں اور دوسروں سے بھی اسی کے خواہشمند رہتے ہیں۔ معاملات میں صاف اور سخت ہیں۔ روپے کی ان کی نظر میں قدر نہیں اور اس معاملہ میں ایک نہایت غیر منتظم آدمی ہیں جس کا نتیجہ یہ ہے کہ اگر دست نگر نہیں ہوتے تو فارغ البال بھی نہیں رہ پاتے۔

تبصرہ کتاب

(1)

نفس مضمون

ہمارے یہاں کی بہت کم تاریخیں ایسی ہیں جن میں وسعت مطالعہ غور و خوض، تحقیق، تفتیش، تنقید، علمی و منطقی استزاد اور ازادہ خیالی سے کام لیا گیا ہو۔ یا ان کے مؤلفین و مصنفین نے روایت وراثت کی علمی جائز پڑتال کی ہو۔ اپنی طبیعت سے کسی نتیجہ پر پہنچے ہوں، پیچیدہ مسائل کو تقسیم و تحلیل کرتے ہوئے کوئی انکشاف کیا ہو اور الجھے ہوئے مسائل کو سلجھا کر اس طرح ترتیب دیا ہو کہ ان کی اصلی حالت نمایاں طور پر نظر آنے لگے۔ مگر پیش نظر کتاب تاریخ تحت طاؤس ان تمام اوصاف سے محروم ہے۔

مرزا علی

کچھ تاریخی تصنیف و تالیف کے لیے ذوق مطالعہ ایک شے لازم ہے۔ ہمیں مولانا مکتبہ کی زندگی سے تعارف کرا دینے کے بعد اس امر کی ضرورت ہی نہیں رہتی کہ اس سلسلہ میں ذرا سی بھی روشنی ڈالیں۔ کتاب اور اس کے حوالہ جات خود آفتاب آمد دلیل آفتاب کے مصداق اور وسعت مطالعہ کے ضامن ہیں۔

غور و خوض

ہر انسان مختلف چیزیں دیکھتا ہے لیکن ان مختلف میں ایک متحد جھلک کا دیکھ لینا شعرائے باکمال، ارباب نظر اور مذاق تجسس اور غور و خوض رکھنے والوں کا ہی کام ہے۔ اس مذاق کا حامل ہونے کی یوں تو ہر علم فن میں ضرورت ہے لیکن خصوصیت کے ساتھ فن تاریخ میں عادت مطالعہ کے ساتھ اس جوہر کی بہت ہی سخت احتیاج ہے۔ یہی چیز ہے جو ماضی و حال میں پیوند لگاتی، وضع جدید کی قطع و برید کو روشنی میں لاتی اور میدان تاریخ نگاری میں خضر راہ ثابت ہوتی ہے۔ تاریخ ہذا میں آپ کو ایسے بے شمار واقعات نظر پڑیں گے۔

چنانچہ صفحات 61-65 کے حاشیہ نمبر 5 میں آپ نے مغلوں کے دربار اور دربار کے

طریق نشست و برخاست پر روشنی ڈالی ہے۔ دنیا جانتی ہے کہ مغلوں کے دور میں کرسیاں ہوتی تھیں۔ اور قیاس کہتا ہے ان پر لوگ بیٹھتے ہوں گے، مگر مؤلف تاریخ ہڈانے لکھا ہے: 'خاص ہی خاص موقعوں پر مغلوں کے دربار میں چند معززین کو یہ موقع ملا ہے کہ وہ دربار شاہی میں مسند یا کرسی پر بیٹھ سکے ہوں۔ عموماً شاہزادے اپنے ذاتی دربار تک مسند ہی پر کیا کرتے تھے۔ مگر کرسیوں کے محل استعمال کا مسئلہ باقی تھا اس لیے فرماتے ہیں:

”اصل یہ ہے کہ ان چوکیوں، صندلیوں اور کرسیوں پر تو ر خاصہ (اسلمی شاہی) نوا در و نفائس عالم، بیش قیمت نفرتی و طلائع طرف اور گردان وغیرہ پختے رہتے تھے۔“ یہ صحیح ہے کہ ہر آدمی کرسیوں پر سامان رکھنے کا مذاق اڑائے گا اور خصوصاً تہذیب حاضرہ کا متبع۔ لہذا اس کی عبرت کے لیے لکھتے ہیں: ”اسلاف کے مراسم کو ہمیں نگاہ ادب آمیز سے دیکھنا چاہیے۔ جس طرح ہر ملکہ و ہر رے مشہور ہے اسی طرح ہر عہدے و ہر رے مسلم زمانہ و تہذیب زمانہ ہر روز تغیر میں ہے کیا عجیب ہے کہ مستقبل میں ہمارے طور طریق قابل مضحکہ قرار دیے جائیں۔ اور جگہوں کا تو مجھے حال معلوم نہیں۔ البتہ آگرہ میں میں نے عشرہ اولیٰ محرم الحرام میں دیکھا ہے کہ ورزشی اور کرتبی اکھاڑوں کے مرکزوں میں خنجر بچھوا، سیف اور کرتب و ورزش کے دوسرے سامان و آلات کرسیوں اور چوکیوں پر چنے جاتے ہیں۔ جو گویا سلاطین مغلیہ کے آئین دیرینہ کی یادگار ہے۔“ محولہ بالا طور اور ایسے ہی گونا گوں واقعات بتلاتے ہیں کہ مولانا کشتہ میں غور و خوض اور تحقیق و تجسس کا ایک خاص مادہ ہے اور یہ تاریخ عام طرز تاریخ نگاری سے بالکل جدا گانہ ہے۔

تحقیق و تفتیش

تحقیق و تفتیش تاریخ کا جزو لا ینفک بلکہ اصل اصول ہے اور تاریخ نویسی کا انحصار در حقیقت اسی پر ہے۔ آپ کو مطالعہ سے معلوم ہوگا کہ تاریخ تحت طوائس سراپا مجسمہ تحقیق و تفتیش ہے۔ اور مولانا کشتہ نے اس کے سلسلہ میں تحقیق و تفتیش کو اس کی حد انتہا پر پہنچا دیا ہے۔

تنقید

تنقید نہ صرف اس کتاب کی روح رواں ہے اور تحقیق و تفتیش پر ایک خاص روشنی ڈالتی ہے

بلکہ قدم قدم پر تنقید تاریخ کا عملی سبق دیتی ہے۔

انکشاف

اسی کمال 'تنقید' کی بدولت آپ دیکھیں گے کہ اس تاریخ کی بنیاد محض روایات پر نہیں بلکہ اس میں حوادث کا مشاہدہ درست کر کے تجربات سے ثابت شدہ تقاضا کو تسلیم کیا گیا ہے اور معلوم سے غیر معلوم امور روشنی میں لائے گئے ہیں۔ مثلاً علی العموم یہ خیال کیا جاتا ہے کہ تخت طاؤس ایک ہی تھا۔ شاہجہان نے بنوایا تھا۔ وہ ایران میں موجود ہے۔ لیکن صاحب کتاب نے ایک مستقل عنوان 'تخت طاؤس کے رقیب شہرت' قائم کر کے کئی ایسے سرور کا تذکرہ کیا ہے جو اس نام سے موسوم ہوئے اور ان کو مختلف عہود میں مختلف سلاطین نے بنوایا ہے اور یہ کہ ایران میں اس نام کے دو تخت ہیں اور شاہجہانی تخت کے کچھ ٹکڑے ہی ہیں جو نئی شکل میں مرتب کیے گئے ہیں۔ کچھ ٹکڑے ترکوں کے پاس بھی تھے۔ جو انقلاب دولت عثمانیہ کے بعد بیچنے کے لیے فرانس بھیجے گئے تھے (ملاحظہ ہو 157 سے 164 تک) 'یا' یہ امر مسلمہ ہے کہ مغل عہد کی تعمیرات و مصنوعات میں زیادہ تر ہندی اور ایرانی طرز تعمیر و صنعت کا میل ہے۔ مگر ہندوستانی فن تعمیر و صنعت پر ایرانی تاثر کے مدارج اور ان کے ارتقا پر بھی یہ کتاب بے مثل تبصرہ کرتی ہے جس کی دلیل سطور ذیل میں ہیں:

”اگر ہم غور کریں تو اکبر کے عہد میں ایرانیوں کی آمد شروع ہوتی ہے اور جہانگیر و شاہجہان کے زمانہ میں وہ اس کثرت سے ہندوستان پہنچ جاتے ہیں کہ یہاں کے بڑے بڑے شہروں کا محلہ محلہ خطہ ایران بن جاتا ہے۔ اور فن تعمیر بھی اسی رفتار کے دوش بدوش متاثر ہوتا ہوا دکھائی دیتا ہے۔ ان اثرات کا ثبوت پکار پکار کر ہمیں وہ عمارات دے رہی ہیں جو اکبر اور شاہجہان کے عہد کی یادگار ہیں۔ شاہجہانی عمارتوں 'تاج محل'۔ 'موتی مسجد' (آگرہ) 'قلعہ معلیٰ'، 'جامع مسجد'، دیوان خاص، وعام، 'شمن برج' (دہلی) میں جس نفاستہ مذاق اور سلامت طبع کا دورہ دورہ ہے وہ اکبری عہد میں تو بالکل غنقا ہے جس کی مثال فتح پور بکری اور قلعہ آگرہ کے وہ محلات ہیں جو اکبر کے دور حکومت میں تیار ہوئے۔ اور جہانگیری عہد میں اس کی آمد آمد کا

پتہ چلتا ہے جس کی تمثیل سکندرہ، ایوان جہانگیری اور مقبرہ اعتماد الدولہ آگرہ ہے۔
اس راز کو ایک تاریخ داں باسانی یوں منکشف کر سکتا ہے کہ جہانگیری عہد سے
خاندان اعتماد الدولہ کا رشتہ اتحاد سلاطین مغلیہ کے ساتھ شروع ہوا اور اس کی نور
افشانیوں نے عہد شاہجہانی میں یہاں تک امتیاز پایا اور ترقی کی کہ ایک ایک قریہ منور
ہو گیا“ (مقدمہ 3-4)

یہاں نور افشانیوں اور امتیاز سے جو نور جہاں اور ممتاز محل اور ان کی وابستگی جہانگیر
اور شاہجہاں کی طرف ایک پاکیزہ اور بے تکلف اشارہ ہو گیا اور جس نے ایک خاص نکتہ تاریخ کو
حل کر دیا وہ بالائے داد ہے۔

اجتہاد

اس کتاب میں جا بجا آپ کو بے مثل اور قابل تسلیم تاریخی اجتہاد ملیں گے جو مؤلف کے تبحر
علمی، وسیع مطالعہ اور اس کے ماہر فن تنقید و تحقیق ہونے کے شاہد صادق ہیں۔ مثلاً بعض مورخین و
سیاحین کے مابین یہ مسئلہ مختلف فیہ ہے کہ تخت طاؤس ٹھوس طلائی تھا یا اس پر سونے کا پتر منڈھا ہوا
تھا۔ اس سلسلہ میں بہت سے مصنفین کے اقوال نقل کر کے اپنی رائے پیش کی ہے اور لکھتے ہیں:
”مسٹر لین پول نے سوانح اورنگ زیب کے حواشی میں ٹیورنیر کا یہ قول نقل کیا ہے:
’تخت پر سونے کا پتر جڑا تھا‘ اور لارڈ کرزن آنجمانی نے اپنی کتاب پرشیا اینڈ دی
پرشین کونٹین میں اسی سیاح کا یہ بیان لکھا ہے: ’اوپر بنا ہوا مور جو تمام یکھراج کا بنا ہوا
ہے دم پھیلانے ہوئے ہے۔ اس کا جسم سونے کا ہے۔‘ برنیر اپنے وقائع سیاحت
میں رقم طراز ہے:

’یہ تخت چھ طلائی پایوں کا ہے جس کو کہتے ہیں کہ بالکل ٹھوس ہیں‘۔

لیکن مورخین قدیم اور درباری تاریخ نگاروں کی تحریریں اس امر پر تبصرہ
کرنے سے قطعی مجبور ہیں۔ مگر جب ہم اس تخت کے طول، عرض، بلندی اور سونے
کی مقدار پر نظر ڈالتے ہیں تو چونکہ سونے کی تھوڑی ہی سی مقدار وزنی و سنگین ہوتی

ہے اور اس تخت میں صرف $31\frac{1}{2}$ من سونا استعمال ہوتا ہوا دکھائی دیتا ہے تو ہمیں اہل مغرب کی تحقیق صحیح معلوم ہوتی ہے۔ اور اوپر بیان کیے ہوئے مختلف اقوال کو مسلسل کرنے سے مندرجہ ذیل ترتیب ہمارے ذہن نشین ہو جاتی ہے۔

مور مجوف اور پائے ٹھوس تھے اور بقیہ سارے تخت پر دبیز پتر چڑھا ہوا تھا۔ (صفحہ 110-116)

مؤلف کا ریمارک جو غلط ہے ہمارے بیان کردہ اوصاف کی دلیل ہے۔

اغلاط تاریخی کی تصحیح

میدان تاریخ گویا پل صراط ہے، ذرا قدم ڈگمگایا اور غلطی کے ایک تاریک گڑھے میں جا پڑے۔ تاریخ تخت طاؤس میں جس تحقیق اور تفتیش سے کام لیا گیا ہے اس میں اس قسم کا احتمال قریب قریب ناممکن ہے۔ بلکہ بجائے اس کے خود اس میں صد ہا غلطیوں کی تصحیح کی گئی ہے اور اس کتاب نے ایک 'تاریخی صحت نامہ' کی شکل اختیار کر لی ہے۔ چنانچہ صفحہ 122 حاشیہ نمبر 4 پر قدسی کے حالات میں لکھا ہے:

”اورینٹل بائیوگرافیکل (Oriental Biographical) ڈکشنری میں لکھا ہے کہ شاہجہاں نے اس کو خطاب 'لک اشعرا' بھی دیا ہے تھا۔ اور اس کے بعد یہ خطاب ابوطالب کلیم ہمدانی کو عطا ہوا۔ لیکن بادشاہنامہ، خزائنہ عامرہ اور آثار الامراء وغیرہ سے ایسا ثابت نہیں ہوتا کہ قدسی کو بھی یہ خطاب ملا ہو اور ان کتابوں کے مقابلہ میں لغات مذکور کا اعتبار ظاہر“

یا

صفحہ 48 حاشیہ نمبر 1 حالات شہریار کے ذیل میں تحریر ہے۔ جہانگیر ابن اکبر اعظم کا بیٹا تھا۔ نور جہاں نے جہانگیر کے عقد میں آکر اپنی بیٹی (لاڈلی بیگم) جو شیر افغان خان کے صلب سے تھی اس سے منسوب کر دی تھی۔ صاحب سیر المتاخرین اس کو

برادرزادہ جہانگیر اور پسر دانیال (المتوفی 1013ھ) بن اکبر اعظم لکھتے ہیں۔

چنانچہ سیر المتاخرین مطبوعہ نو لکھنؤ پریس صفحہ 248 میں لکھا ہے:

”بعد از آن کہ صیہ نور جہاں بیگم کہ از صلب شیرا گن بود در حبالہ از دواج سلطان

شہر یار برادرزادہ جہانگیر پسر شاہ دانیال در آمد۔“

حالانکہ یہ صحیح نہیں..... شہر یار جہانگیر کا بیٹا تھا۔ اولاد کی تحقیق ماں باپ سے بڑھ کر اور

کے ہو سکتی ہے۔ خود جہانگیر اپنی توذک میں لکھتا ہے:

”بعد از آن کہ بعضے فرزندان تولد یافتہ در آواکل صلی بر حمت حق پیوستند۔ در عرصہ

یک ماہ دو پسران از خواصاں تولد یافتند یکے را جہاندار و دیگرے را شہر یار نام

نہادم۔“

طریق استدلال

کوئی تنقیدی و تحقیقی کتاب در اصل طریق استدلال ہی سے وقیع ہو سکتی ہے۔ اس کتاب میں جہاں تحقیق اور تنقید کی کثرت ہے وہاں منطقی طرز استدلال کی بہتات اور وہ بھی قطعی علمی طریق پر، یہی وجہ ہے کہ اس کے مطالعہ کے دوران میں دل و دماغ خود بخود متاثر ہوتے چلے جاتے ہیں۔ گوვნما مثلاً بالا میں علمی طریق استدلال کی جھلک جا بجا پائی جاتی ہے مگر برسیل تذکرہ دو ایک مثالیں اور سہی۔

مقدمہ میں جہاں ذکر کیا ہے کہ مغلوں کی عہد کی عمارت خالص ہندی وایشیائی طرز تعمیر وغیرہ کا نمونہ ہیں اور ان میں مغربی میل جول نہیں وہاں ایک شک اپنی طرف سے پیدا کر کے کہ یورپ والے بھی تو مغلوں کے دربار میں موجود تھے کیوں نہ ان کے اثرات سے فن تعمیر متاثر ہوا ہوگا۔ ایک علمی، اصولی، طبی اور سائنٹیفک جواب دیا ہے جو مؤلف کی عام معلوماتی وسعت کا آئینہ ہے۔ تحریر فرماتے ہیں:

”جب ہم طبقات ارض پر نظر ڈالتے ہیں تو ہمیں ضحور کی دو قسمیں نظر آتی ہیں۔ ضحور

آبی۔ ضحور آتش۔ آبی ضحور اکثر اوقات بالائی سطوح کے داب کی وجہ سے مصفی و بجلی

ہو کر آتشِ ضحور کی شکل میں منقلب ہو جاتی ہیں۔ اور اس طرح ایک تیسری قسم اور ظہور پذیر ہوتی ہے جو جواہرات کے معزز نام سے مخاطب کی جاتی ہے۔“

یورپ کی سطح پر نظر ڈالنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ قریب قریب تمام تراز منہ رباعیہ کی یادگار ہے اور سوائے اس کے کہ ہسپانیہ کی زمین تو آبی و آتشِ ضحور سے مل کر بنی ہے ورنہ تمام یورپ کی بالائی سطوح پر آبی ضحور پائے جاتے ہیں۔ اور یہی وجہ ہے کہ وہاں کوئلہ بکثرت ملتا ہے اور جواہرات قریب قریب سب ہی ضحور آتش کے تحت جگر ہیں۔ اس لیے یہ امر بآسانی سمجھ میں آ جاتا ہے کہ جب اہل مغرب کے یہاں کان جوہر ہی نہیں تو انھیں اس زمانہ ماضی بعید میں کان کنی، جواہر تراشی اور جواہرات کی تعبیر و بیوند کی سلیم المذاقی میں دستگاہ کس طرح حاصل ہوتی (مقدمہ 6-7)۔

درحقیقت بقول مولانا کشنہ کے یہ ”اتنا عظیم الشان مسئلہ ہے جس کے ہوتے ہوئے مصنفین یورپ اور ان کے عقیدت مندوں کی وہ تمام توجیہات پاور ہوا نظر آتی ہیں جو انھوں نے خالص ایشیائی مصنوعات ہند کی ساخت میں اہل یورپ کی شرکت ثابت کرنے کے لیے وضع کر رکھی ہیں۔“

آزاد خیالی و وسعت نظری

اس کتاب میں یوروپین مؤرخین کی پیروی نہیں کی گئی ہے جو اپنی ناواقفیت، تعصب اور تنگ خیالی کی بنا پر واقعات کو خواہ مخواہ رنگ دیتے ہیں بلکہ جس زمانہ کا حال لکھا ہے اسی زمانہ کے مؤرخین کی تاریخوں سے واقعات اخذ کیے گئے ہیں اور اس طرح ان تمام غلط خیالات کو دور کرنے کی کوشش کی گئی ہے جو بوجہ لاعلمی یا کسی مقصد ذاتی کی بنا پر جھوٹے حالات، سچے واقعات کی صورت میں مشتبہ کیے گئے ہیں۔ علاوہ ازیں مغربی مؤرخین کی غلطیوں کو غایت درجہ جسارت و دلیری سے مدلل طور پر فاش کیا گیا ہے اور پوست کنده حالات لکھے گئے ہیں اور ان کی غلط فہمی، تعصب، جھگ خیالی اور ناواقفیت کو علی الاعلان ظاہر کیا گیا ہے۔ چنانچہ ملاحظہ ہو صفحہ 102 تا 106۔ عنوان ”ڈاکٹر برنیر کے ایک قول کی تنقید“۔

تاریخ تحت طاؤس کے مؤلف کی دقیقہ رسی، معاملہ نہیں اور بے تعصبی اس سے بھی ظاہر ہو سکتی ہے کہ انھوں نے تحت طاؤس کے موروث کے سلسلہ میں خواہ مخواہ کی ٹھونس ٹھانس اور اپنے موافق معاملہ سازی سے کام نہیں لیا ہے۔ بلکہ لکھا ہے:

”ان طواہیس ہی کی وجہ سے یہ تحت تحت طاؤس کے نام سے موسوم ہوا تھا۔ میرے خیال میں اس تحت اور اس کے نام کا خیال اہل ہند کی قدیم روایات سے اخذ کیا گیا ہے جو بتلاتی ہیں کہ اس نام کا ایک تحت ہندوستان کے عہد ماضی بعید میں بھی تھا۔ چنانچہ جین مت کی کتابوں میں یہ روایت موجود ہے کہ ایک راجہ رانی کے اس سبب سے کہ اس کے دیوان نے اس سے غدروہ فغانی کی تھی وہ لکھتی۔ ستر (ककईयत्र) نامی تحت پر بیٹھ کر بھاگا۔ فضا میں پہنچ کر کسی خرابی کے باعث وہ تحت بگڑ گیا اور وہ دونوں ایک مرگھٹ پر گر کر مر گئے۔“

لفظ لکھتی۔ ستر (ककईयत्र) سریر طاؤس نمایا تحت طاؤس کے ہم معنی ہے۔ ہمارے خیال میں تحت طاؤس لکھتی۔ ستر نامی قصص الاعصای خیالی یا واقعی تحت کے تخیل کی ویسی ہی حقیقی تصویر تھا جیسی بقول واحد یار خان بی۔ اے تاج مقبرہ ہمایوں کے ابتدائی خیال کی حدواں تھا ہے۔ (صفحہ 105)

یا

(2) مصارف تحت طاؤس کے سلسلہ میں مسٹری مارٹن بی۔ اے۔ آئی۔ ای ایس کا جو ہندوستانی تاریخی درسی سلسلہ کے ایک مشہور مصنف ہیں، ایک قول نقل کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”چونکہ صاحب موصوف کی درسی کتابوں میں اکثر امور کی بنا ضعیف روایات پر ہے اس لیے میں ان کی تحریر پر توجہ نہیں کرنا چاہتا“ (113)

(2)

ادبیات:- امور بالا تو تھے مضمون تاریخ تحت طاؤس کے متعلق لیکن ابھی اس کے ادبی پہلو پر بحث کرنی باقی ہے۔

تاریخ میں تلاش ادبیت کی ضرورت اور معیار ادبیہ

جس طرح بقول مولانا کشتہ ایک لعل شب تاب ایک والی ملک کے جواہر طرف کلمہ کے ساتھ اوج قسمت لعل و گہر کا معیار قرار پاسکتا ہے مگر مدہ زری کا لعل ہو کر بے قدر رہ جاتا ہے اسی طرح اعلیٰ تخیلات، پاکیزہ جذبات اور نادر و نایاب معلومات کے انمول موتی جب موزوں، برجستہ و بر محل الفاظ اور موثر و دلدادہ دیز پیرائے میں ادا کر دیے جاتے ہیں تو ان کی خوبیوں میں چار چاند لگ جاتے ہیں لیکن جب وہی جواہر پارے بھدے الفاظ اور معمولی طرز ادا کی تھیلیوں میں بھر دیے جاتے ہیں تو حرف ریزوں سے زیادہ کم وقعت اور پیچ و پوچھ ہو جاتے ہیں اور کوئی ان کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی تو نہیں دیکھتا۔ اس لیے ایک مورخ کا فرض اولیس ہے کہ وہ اظہار خیال کے لیے دلچسپ اسلوب بیان اور مناسب محل و موقع الفاظ استعمال کرے۔

عام مورخین اردو کا طرز تحریر

ہماری زبان کے عام مورخین نے جن کا پایہ ادبیہ بھی مسلمہ جمہور ہے یا تو تشبیہات و استعارات کے زور اور الفاظ کے شور سے پڑھنے والوں کے دماغ کو مسحور کیا اور تاریخ کو ہم پلہ داستان بنایا ہے یا اس قدر خشکی اور ہیوست سے کام لیا اور دلائل و براہین کے گور کھ دھندے میں مضامین کو ابھرایا ہے کہ مطالعہ کرنے والے کو تاریخ ایک بارگراں معلوم ہونے لگتی ہے۔ لیکن اس کے برعکس تاریخ تحت طاؤس کی زبان بے حد سلیس و سادہ شستہ و پاکیزہ ہے۔ اس میں وہ لوچ اور برجستگی ہے کہ ناظرین خود بخود متاثر ہوتے چلے جاتے ہیں۔

الفاظ جدید کا استعمال و اختراع

ممکن ہے کہ بعض حضرات 'نکس کیز' (فوٹو کا کیمرہ)، 'تلاشکار' (سرچہ محقق)، 'مجلہ' (رسالہ)، 'ماحول' (ایٹموسفیر)، 'تھن الا صنام' یا 'دیو ماللا' (مالی تھا لوجی) اور 'آبی رو کا احتکاک' جیسے مرکبات جدید دیکھ کر یا 'صلد' بمعنی (سالڈ ٹھوس)، 'حطب متجر' (کونکر) اور 'عالم برق' وغیرہ تازہ بہ تازہ نو بہ نو اختراعات لفظی و ترکیبی یا کہ تاریخ زیر بحث کو جدت نگاری و جدت طرازی کی ایک قشیل قرار دیں یا 'بھارت ورش' کو بے تکلف استعمال ہوتے ہوئے دیکھ کر منہ بناویں۔ لیکن

درحقیقت یہی وہ خدوخال ہیں جو اس کتاب کو تازہ تصانیف میں بہت ہی ممتاز کرتے ہیں۔ گویا اس کی زبان زبانِ جدید و قدیم کا ایک دلچسپ و خوشگوار مرکب ہے اور ہمارے سامنے زبان کے وسیع کرنے کے ذوق و ذرائع پیش کر رہی اور طریق کار کا عملی سبق دے رہی ہے۔ اور کیوں نہ ہو اس ادیب کی قلم کا نتیجہ ہے جس کی تعریف کرتے ہوئے حضرت جگر مراد آبادی جیسے غور ادیب نے تحریر فرمایا:

”زبان کی روانی و سلاست کا یہ عالم ہے گویا ایک دریا ہے مترنم ایک نغمہ ہے

متبسم۔“ (مشاعرہ فرخ آباد بابت جون جولائی 1931)

مولف کا عقیدہ دربارہ محاورہ لکھنؤ ودہلی

’تاریخ تخت طاؤس‘ کے مطالعہ کرنے والے کو یہ امر پیش نظر رکھنا چاہیے کہ یہ کتاب اس شخص کی لکھی ہوئی ہے جو محاورہ لکھنؤ اور محاورہ دہلی دونوں کو اچھا سمجھتا ہے اور یہ لازم جانتا ہے کہ ایک ہی مضمون میں اگر موقع آجائے تو دونوں کے اتباع کا ثبوت دے دے۔ چنانچہ

(1) عالمگیر نے بھی..... ترمیم منسوخ کرنی شروع کی (142) موافق محاورہ لکھنؤ

(2) یادداشتیں رامپور ہی میں قلمبند کرنا شروع کر دی تھیں۔ مقدمہ صفحہ 10 مطابق محاورہ دہلی

لیکن علی العموم اس کی زبان پر دہلویت غالب ہے جس کا باعث غالباً رہائش و تربیت آگرہ ہے۔ چنانچہ اہل لکھنؤ کے خلاف آپ اس کتاب میں ایسی اور ایسا کے موقع پر ہمیشہ جیسی اور جیسا ہی پائیں گے۔ مثلاً

’صاحب ماثر الامرا جیسی شخصیتوں کی کشیدہ شعبہ قلمی سے ماخوذ ہے‘ (86)۔

تشبیہات و استعارات:

اس کتاب میں تشبیہات اور استعارات ہیں لیکن صرف اسی قدر جس قدر کھانے میں نمک یا جیسے انگلیشی پرنگ پھر اس لطافت کے ساتھ کہ کیف آمد سے مملو، تصنع اور آرد کا نام نہیں۔

اسلوب بیان

اس کتاب کا اسلوب بیان بہت ہی صاف سلجھا ہوا دلچسپ اور موثر ہے۔ جس میں خیالات

کا تسلسل اور زبان کی پختگی، الفاظ کا تناسب و توازن آپ کو اپنے دماغ پر جادو کرتا ہوا نظر آئے گا۔ مثلاً 'دولت اور اس کا مصرف' کے عنوان میں کہ تختِ طاؤس کی ساخت کے جواز کی تمہید ہے۔ لکھا ہے:

جواہرات کی مکلف تھیلیاں توشہ خانہ کے کسی گوشہ میں صندوقچوں میں پوشیدہ رہیں۔ اور موقع بموقع نظارگیان عالم کو محدودید کر کے سلطانی ہیبت و جبروت کا ایک ناپائیدار اثر پیدا کریں تو ان کا یہ مصرف ہرگز اس قدر صحیح نہیں ہو سکتا ہے جس قدر کہ یہ طریقہ استعمال کہ اس کو حسن و خوبی سے مرتب کر کے ہیبت و بدبہ سلطانی، شان و شکوہ دارائی، عظمت و جلالت جہانداری کی جیتی جاگتی تصویر قرار دے کر ان سے روزانہ ایک مستقل و پائیدار اثر ہیبت و بدبہ کا پیدا کیا جائے¹

1 صفحہ 70۔

جدت ادا اور مشرقیت

جدت ادا کی بہت سی رنگیں، پر لطف مشرقی اور پیشمار تمثیلات آپ کو اس کتاب میں ہاتھ آئیں گی۔ شے نمونہ از خردارے۔

(1) یہ قوم (مراد یعنی) اپنے وطن مآلوف سے اٹھ کر ایک طرف مصر اور دوسری طرف ایران والوں سے اپنی ترقی میں ہم آغوش ہوئی۔ (مقدمہ ص 5)۔

(2) ایرانی و ہندستانی صنایعوں کے میل جول نے جس طرح فنِ تعمیرات و خطاطی میں انقلاب عظیم پیدا کر دیا اسی طرح فنِ جواہر تراشی و نگینہ سازی میں ان کی ہنر شناسیوں اور ترکیبوں کے رنگارنگ جوہر نمایاں ہوئے۔

(3) اکبر کے دور اور سلطنتِ مغلیہ کے عہد کا تذکرہ کرتے ہوئے رقمطراز ہیں:

'انسانی رشتوں کے ساتھ ساتھ رنگارنگ پیوندوں اور رختوں سے ہندوستان چمنستان بن گیا۔ سنگھاس بتیسی کی پریوں اور مہابھارت کے سورماؤں کی طرح صد ہا ہزار ہا ہندستانی تخیلات کے شاہکاروں نے ایرانی لباس پہن لیا۔' (مقدمہ ص 3)۔

طرز ادا میں مغربیت کی جھلک

طرز ادا میں جا بجا مغربیت بھی آپ کو چھلکتی ہوئی دکھائی دے گی جو مؤلف کی روشن خیالی وسیع المعلوماتی اور حمایت ترقی زبان کی دلیل سامع ہے۔ مثلاً محمد شاہ رنگیلے کا سرسری تذکرہ اور سلطنت مغلیہ کی حالت زار بیان کرتے ہوئے تحریر کرتے ہیں۔

’بادشاہ تھا مگر شاہ شطرنج کہ کٹ پکٹی کی طرح ذی اختیار منصب داروں کے ہاتھ میں کھینٹا تھا۔‘

خط کشیدہ پوروہین طرز ادا ہے۔

محاکات

ایک ادیب ایک مضمون نگار اور خاص طور پر ایک مؤرخ کا بہت ہی بڑا کمال یہ ہے کہ وہ واقعات و کیفیات کو ایک صفاق (قلم) کی شکل میں مرتب کرے۔ یعنی اس طرح لکھے کہ تصور کی برقیّت سے ہم کنار ہوتے ہی واقعات نظر کے سامنے گردش کرتے چلے جائیں۔ اس کو فن ادب میں محاکات کہتے ہیں۔ اور محاکات سے چونکہ ایک شعریت پیدا ہو جاتی ہے اس لیے تاثر مضمون بڑھ جاتا ہے۔ مؤلف تاریخ تحت طاؤس نے اس امر خاص میں نہایت کامیاب قلمرانی کی ہے۔ وہ تحت طاؤس کے موردوں کی تصویر کھینچتے ہیں۔

”صناع نے ان ہر دو طاؤسان طلائع کو ایسی خوب صورتی سے دم پھیلائے ہوئے بنایا تھا کہ آمادہ رقص معلوم ہوتے تھے۔ اور ان کی دموں میں اس خوش اسلوبی و حسن تربیت سے نیلم، زمرد، فیروزے اور دوسرے جواہرات تھیبہ کیے تھے کہ دم طاؤس کا اصلی مذاق نمایاں تھا۔ ہر ایک کی چونچ میں سڈول اور یکساں موتیوں کی تسبیح پڑی ہوئی، سینہ پر ایک ایک بیش قیمت لعل جڑا ہوا جس کے گرد اگر دو دو سو گرین کے وزنی موتی بنے ہوئے گلے ہیں 63-63 رقی موتیوں کا ہر ایک ایک نورانی ہیرے سمیت جس کا وزن 117 رتی تھا آب و تاب کے ساتھ آویزاں تھا۔“ (صفحہ نمبر 101-102)۔

رحلت شاہجہانی کا مرقع تیار کرتے ہیں:

”وہ شاہجہاں جس نے جامع مسجد (دہلی) بنوائی۔ وہ شاہجہاں جس نے تاج محل (آگرہ) کی تعمیر کی۔ وہ شاہجہاں جس نے دلی کو نئے سرے سے ترتیب دیا۔ وہ شاہجہاں جس نے تخت طاؤس پر جلوس کیا اور جلوس بھی وہ جلوس کہ جس کے باعث رعب و سطوت شاہی کا دریا حاضرین دربار کے قلوب میں لہریں لینے لگا۔ وہ شاہجہاں جو اس عالم میں بھی خدا کو نہ بھولا مگر وہ شاہجہاں جس نے حصول سلطنت کی خاطر اپنے خاندان کے کتنے ہی چشم و چراغ بجھائے، دنیا سے جاتا ہے تو کس طرح؟ دارالکافات کی ایک تصویر مجسم بن کر، عمر کا آخری حصہ ہے۔ ایک مسجد کا حجرہ ہے۔ چاروں طرف سناٹا چھایا ہوا ہے اور ہوکا عالم ہے۔ آٹھ سال تک قید اور نگ زیب میں جھینک کر سسک کر وقت کی آخری گھڑیاں ختم ہوتی ہیں اور یہ مجبور یوں کا شکار، نیرنگی عالم کا مجسم، تارک اور نگ و دبیم، ثانی ابراہیم اس گوشہ گمنامی میں 26 رجب المرجب 1076ھ مطابق 1666 کو اپنے رفیقہ حیات ممتاز محل کے مقبرے پر آنکھیں جمائے ہوئے ایک آخری سانس لیتا ہے۔ اور رخصت ہو جاتا ہے۔ انا للہ وانا الیہ راجعون“ (صفحہ 148-149)

اُف!! کس بلا کا درد ہے۔

کمال محاکات

ایک مصور کا کمال تو یہ ہے کہ وہ جس شے کی تصویر کھینچے وہ مکمل ہو اور ذرا بھی نوک پلک میں کمی نہ آنے پائے۔ لیکن ایک ماہر محاکات بعض پہلوؤں کو لیتا اور بعض سے سرسری طور پر گزرتا۔ بعض کو نظر انداز کرتا چلا جاتا ہے۔ تاہم اس کی قلمی تصویر مصور کے موئے قلم کی تصویر سے کہیں بالا و برتر ہوتی ہے۔

’تاریخ تخت طاؤس میں آپ کو یہ کمال قدم قدم پر ملے گا۔ اس کے مؤلف کا قلم خفیف اشارات سے وہ کام لے جاتا ہے جس کے لیے صفحے کے صفحے درکار ہوں اور شاید وہ بھی اس لطافت و

جامعیت کے ساتھ روشنی نہ ڈال سکیں۔ مثلاً:

الف۔ 'بابر نے سلطنت ہند کی داغ بیل ڈالی۔ ہمایوں نے بنیاد کھودی اور ساز و سامان جمع کیا۔ اکبر نے اس بنیاد پر عظیم الشان قصر حکومت تیار کیا۔ جہانگیر نے اس کی زیب و زینت میں عمر گزاری۔ شاہجہاں نے آرام سے بیٹھ کر چین کیے، لطف اٹھائے۔ شہرت عام و بقاے دوام کے پھرے اڑائے۔ اور اورنگ زیب عالمگیر نے ہر کی کو پورا کر دیا۔ اور تو سب عبارت مولانا آزاد و ہلوی کی تقلید ہے لیکن شاہجہاں سے آخر تک مولانا کشتہ کے جملہ اول کو لیجیے اور شاہجہاں کی پوری تاریخ مطالعہ کر لیجیے۔ اور آخری جملہ کو لیجیے اور اورنگ زیب کی ساری ہسٹری دیکھ جائیے۔ پھر لطف یہ کہ ہر کی کو پورا کر دیا، ایک ایسا فصیح بلغ فقرہ ہے کہ جس میں عالمگیر کے متعلق ہر خیال و عقیدے کے انسان کے تخیل و عقیدت کی کیفیت موجود ہے۔

ب۔ نادر نے بعد مراجعت فتح ہندوستان ہرات میں ایک بہت بڑا جشن فتح و فیروزی ہند منایا۔ اور اس میں اموال و اسباب مغرور ہند کی ایک زبردست نمائش ترتیب دی۔ اس کے سلسلہ میں لکھتے ہیں۔

یہ نمائش کیا تھی، ہندوستان کے خزانوں کی نمود تھی ورنہ حسن ترتیب کی آرائش و زیبائش معلوم۔ (صفحہ 154)

حفظ فقرہ فقرہ نہیں نادر کی بربریت، وحشت اور بدنمائی کا ایک مکمل مرقع ہے جس کا لطف کچھ صاحبان مذاق ہی خوب اٹھا سکتے ہیں۔

عیوب و نقائص

اگر میں نے سطور ہذا کا عنوان صرف 'تعارف' ہی مقرر کیا ہو تب تو غالباً میں یہاں تک پہنچنے کے بعد ختم کر دیتا اور کوئی مجھ پر ذرا بھی اعتراض نہیں کر سکتا تھا۔ لیکن 'تعارف' کے ساتھ 'تبصرہ' کی قید و ترکیب گویا کہلایا ہی چاہتی ہے۔ 'خوب قصیدہ مدحیہ لکھا ہے۔' مگر یاد رہے، نہ تو میں تاریخ تحت طاؤس کی دلاویز ملی سے اس قدر متاثر ہوا ہوں کہ دامن کتاب کے داغ دھبے میری نظر سے

اوجھل ہو جائیں اور نہ مولانا کشتہ کی محققانہ شخصیت سے اس قدر مرعوب ہو سکا ہوں جو ان کی کوتاہیاں نمایاں کرنے سے بچکچاؤں۔ وہ واقعات تھے اور یہ حقائق کہ۔

- 1- مولانا نے اور تو خیر کہیں نہیں مگر 'مقدمہ' میں بعض جملے بہت طولانی کر دیے جو زراکت طبع پر بار ہیں۔ مثلاً صفحہ 5 کے پیرے 2 کا آخری حصہ یا صفحہ 9 کا پہلا پیرا
- 2- صفحہ 14-15 پیرا 1-2 میں بسلسلہ تشکرات 'کا' کا کی کثرت سلیم المذاقی کے کانوں پر گراں ہے۔

- 3- بعض حواشی کی طوالت خالی از مفاد نہیں مگر بیجا ضرور ہے۔ مثلاً 94-98 کے حاشیہ نمبر 5 کے ذیل میں علامہ افضل خاں کو 'غلام' لکھ دینے پر جو کچھ لکھا گیا ہے اس سے ایک غلطی کا ازالہ ہوتا ہے اور تہذیب قدیم و آئین دربار مغلیہ پر روشنی پڑتی ہے لیکن یہ مسئلہ چند سطور میں طے ہو سکتا تھا۔

یا

- صفحہ 80 پر بے بدل خان کے حالات میں اس کے نام کی تصحیح ضرور ہو جاتی ہے مگر جس قدر تشریح کی گئی اس کا ایک معقول حصہ زائد از ضرورت بھی ہے۔
- 4- بعض معاصرین کے حالات حواشی میں جامع و مانع طور پر قلمبند نہ ہو سکے۔ مثلاً سعید احمد مارہروی، جادو ناتھ سرکار اور ڈاکٹر ایشوری پرشاد وغیرہ کے حالات کہ ان میں سنہ پیدائش وغیرہ کا ذکر نہیں۔ حالانکہ اس معلومات کا بہم پہنچانا سہل تھا۔ اور اگر ایسا ہو جاتا تو چونکہ یہ کتاب ایک مسطوریکل انسائیکلو پیڈیا، (قاموس التاریخ) کا حکم بھی یقینی طور پر رکھتی ہے، اس کی قدر و قیمت میں کچھ اور اضافہ ہو جاتا اور وہ مفید سے مفید ترین ہو جاتی۔

- 5- صفحہ 53 پر 'جنیر' کے متعلق قوسین میں لکھ دیا ہے 'جو سرحد نظام کی انتہا پر ہے' حالانکہ اس تشریح کی ضرورت اور تھی کہ اب علاقہ اورنگ آباد میں واقع ہے۔ ('علی گڑھ میگزین' علی گڑھ)

6۔ صفحہ 129 کے حاشیہ 19 میں نقار خانہ دہلی کے حالات لکھے ہیں۔ مگر مناسبت موقع نقار خانہ آگرہ کے حالات کی متقاضی تھی۔

7۔ دو ایک جگہ مجھے لائق مؤلف کی رائے سے اختلاف بھی ہے۔ مثلاً (الف)۔ وہ صفحہ 109 ماہین حاشیہ 8 علامہ شبلی کی مختصر سوانح عمری میں رقمطراز ہیں: ”عہد حاضرہ کے ترقی یافتہ طرزِ سیرت نگاری کے بانی تھے۔“

حالانکہ ایسا نہیں ’حیات نگاری‘ کے طرزِ جدید کے بانی علامہ حالی مرحوم و مغفور ہیں: (ملاحظہ ہو۔ سیر المصنفین حصہ دوم صفحہ 371 و صفحہ 376)

ب۔ صفحہ 28 اور اس صفحہ کے حاشیہ 8 میں فاضل تاریخ نگار نے نہ صرف یہی دھوکا کھایا ہے کہ ’اردو‘ شاہجہاں کے دور میں وجود پزیر ہوئی بلکہ ان سے یہ لغزش بھی ہوئی ہے کہ انھوں نے صاحب شعر الہند کی اس تحقیق پر کہ اردو کو اورنگ زیب کی فتوحات دکن کے عہد سے بحیثیت زبان ماننا چاہیے اعتراض کیا ہے۔ حالانکہ ایک زمانہ میں وہ خود مجھ سے دکن میں اردو (مؤلفہ نصیر الدین ہاشمی) ’پنجاب میں اردو‘ (مؤلفہ محمود شیرانی) اور ’اردوئے قدیم‘ (مؤلفہ سید شمس اللہ قادری) کی تحقیق و تفتیش کی بہت کچھ تعریف و توصیف کر چکے اور ان کے مطالعہ کی ترغیب دلا چکے ہیں جو صاحب شعر الہند کی رائے کے برعکس مغلوں کے دور سے صدیوں پہلے زبانِ اردو کے وجود اور اس کے بشکل زبان مشکل ہونے پر روشنی ڈالتی ہیں۔

بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مولانا کشتہ نے ان کتابوں کو اس حصہ تاریخ کی تالیف کے بعد مطالعہ کیا اور معلوماتِ جدید کے قلم سے ان سطور کو قلمزد کرنا بھول گئے۔

ج۔ صفحہ 111 میں ’ایک نقل‘ کے عنوان سے لکھا ہے:

’کہتے ہیں کہ جس وقت بادشاہ تخت طاؤس پر جلوس کرتا تھا تو یہ موردِ دم پھیلا کر تاپنے لگتے۔ تسبیح ان کی منقاروں میں گردش کرنے لگتی اور اللہ اللہ کی صدائیں چونچوں سے برآمد ہوتیں اور ہر صد پر ایک دانہ ہٹا جاتا تھا‘ لیکن یہ نقل ہی نقل ہے۔ اصل کو اس

میں ذرہ بھر دخل نہیں کہ مع

بڑھا بھی دیتے ہیں کچھ زیب داستاں کے لیے

ہم اس سے پہلے کہیں لکھ آئے ہیں کہ مولانا کی عبارت بہت ہی پر معنی اور ان کا چھپلتا ہوا قلم کہیں کہیں بہت گہرائیوں پر پہنچ جاتا ہے۔ اس لیے یہاں بھی وہ شان نمایاں ہے۔ گویا انداز بیان صاف بتا رہا ہے کہ ان طلائی طاؤسوں کا بولنا مولانا کو اور ان مولانا کو جو تاریخ اسلام کے کیڑے ہیں حیرت انگیز معلوم ہو رہا ہے۔ مجھے یہ تحقیق نہیں کہ دراصل 'تحت طاؤس' کے موربوں نے تھے یا نہیں۔ لیکن یہ ضرور عرض کروں گا کہ اس زمانہ کے لیے یہ بھی کوئی قابل حیرت امر نہیں۔ غالباً مولانا کو 'معین الاثر' (تاریخ تاج محل) مؤلفہ مولوی معین الدین احمد اکبر آبادی کے مستند ہونے میں کلام نہ ہوگا۔ اس میں لکھا ہے:

”خلیفۃ المقتدر باللہ عباسی 96-282ھ نے ایک حیرت انگیز عمارت تعمیر کرائی تھی جو ’دار الشجرہ‘ کے نام سے موسوم تھی۔ صحن کے وسط حوض میں طلائے احمر کا ایک درخت تھا جس میں سونے چاندی کی اٹھارہ ڈالیاں تھیں۔ ہر ڈالی میں بے شمار شاخیں تھیں۔ ہر شاخ میں بیش بہا مختلف رنگوں کے جواہرات اس خوبی سے مرصع کیے گئے تھے کہ قدرتی و مصنوعی پھلوں و میوؤں میں کچھ فرق نہ معلوم ہوتا تھا۔ نازک ڈالیوں پر رنگ برنگ کے طلائی پرند تھے۔ یہ پرند اس معجز نما ترکیب سے بنائے گئے تھے کہ جب ہوا چلتی تو سب خوش الحانی سے نغمہ سرائی کرتے تھے۔“

المقتدر اور شاہجہاں کے دور میں سات ساڑھے سات سو برس کا فرق ہے۔ بہر حال المقتدر متقدم تھا۔ اور شاہجہاں مؤخر اسی دور کے کاریگر اور صنّاع تھے جو خود بقول مولانا ’دربار ہند میں آکر جمع ہو گئے تھے‘۔ پھر تعجب کی بات کیا ہے؟ کیا جو دماغ بغداد میں معجز نمائی کر سکتے تھے وہ ہندوستان میں سات سو برس بعد دم مسیائی نہیں بھر سکتے تھے؟ میرے خیال میں تحقیق سے کام لیا جاتا تو شاید کوئی مفید مطلب بات نکل آتی۔ مگر ہاں! ذرا کھ تحقیق و تفتیش کہاں؟ کہ

ورق بر ورق ہر سوائے برو باد (فردوسی)

لیکن اگر بہ نظر غائر دیکھا جائے تو یہ عیوب و نقائص نہیں بلکہ آثار بشریت ہیں، جن سے غالباً کوئی تصنیف و تالیف خالی نہیں۔ انھیں دیکھ کر نفس کتاب اور اس کی خوبیوں کے متعلق کوئی غلط خیال قائم کرنا ایک ظلم صریح اور مؤلف کو موراے انسانیت سمجھنا ہوگا۔

حقیقت تو یہ ہے کہ اپنی نوعیت میں اردو زبان میں یہ پہلی کتاب ہے جس کے ذریعہ سے قدردانان فن تاریخ کے لیے تنقید و انکشاف مسائل تاریخی کا ایک بیش بہا سرمایہ فراہم کیا گیا ہے۔

فاضل مؤلف نے جس ذوق سلیم اور بصیرت تاریخی اور ادبی سے کام لیا ہے وہ انھیں کا حصہ ہے۔ میں زور کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ ان کی یہ کوشش ادبی و تاریخی حلقوں اور علمی مجلسوں میں بہ نظر احسان و احسان مندی دیکھی جائیگی۔

اس کتاب میں علاوہ معنوی خوبیوں کے جو تاریخ، تنقید مسائل و معلومات آئین دربار مغلیہ و آئین سلف سے متعلق ہیں، سب سے بڑا حسن اس کی پاکیزہ ترتیبی ہے۔ اطف یہ کہ کتاب باب در باب نہ ہونے کے باوجود بھی محض عنوانات کی خوش و خوش ترتیبی کے باعث واضح تر بن گئی ہے۔ ہر حصے کو بالکل جدا جدا گراں طرح لکھا گیا ہے کہ ہر ایک میں شان تکمیل موجود ہے۔ اور ایسی دل آویزی و دلچسپی پیدا کی گئی ہے کہ طبیعت خود بخود حصص آئندہ کی مشتاق مطالعہ ہوتی چلی جاتی ہے اور یہی وجہ ہے کہ اس کتاب کے بار بار پڑھنے پر بھی جی سیر نہیں ہوتا۔

مکمل کتاب (علاوہ فہرست مضامین و فہرست حواشی) 30X20/8 تقطیع کے ایک سو چونٹھ (164) صفحات اور ستر (77) عنوانات پر مشتمل ہے۔ فہرست حواشی سات قسموں پر منقسم ہے۔ اول میں مشاہیر رجال جن کا تذکرہ کتاب میں آیا ہے، ان کے نام، حواشی کے نمبر سلسلہ و نمبر صفحات درج ہیں۔ دوسرے میں خواتین کے۔ تیسرے میں عمارات، باغات اور مقامات کے۔ چوتھے میں اشیاء کے۔ پانچویں میں ادبی و تاریخی اصطلاحات وغیرہ۔ چھٹے میں رسوم کے۔ ساتویں میں تصاویر کے عنوانات۔ یہ ہر ایک قسم حروف حبی کے ترتیب سے مرتب کی گئی ہے جو ایک دلچسپ اور مفید ترین جدت ہے اور اسی نے اس کتاب کو قاموس التاریخ بنایا ہے۔

لکھائی چھپائی کے متعلق صرف یہ کہہ دینا کافی ہوگا کہ پنجاب کے مایہ ناز مطبع 'مفید عام' لاہور میں 'رائے صاحب' فکری گلاب سنگھ اینڈ سنز کی علمی سرپرستیوں کے زیر سایہ طبع ہوئی ہے۔ یہ پریس اردو کی خدمات اور علوم شرقیہ کی تربیت کے سلسلہ میں ہندوستان میں وہی پایہ رکھتا ہے جو 'نول کشور پریس' لکھنؤ اور صحت کتابت حسن طباعت اور نفاست کاغذ وغیرہ میں اس سے زیادہ نمایاں ہے۔

مولانا کشتہ (مؤلف کتاب ہذا) کی ملازمتی مجبوریوں، عدم الفرصتی اور علالت کے لامتناہی سلسلہ سے مجھے ذاتی طور پر واقفیت ہے اس لیے یہ موقر کتاب صحیفہ سحر اور وقت کی قدر نہ جاننے والوں کے لیے پیغام عمل ہے۔

گو محاسن ذاتی و صفاتی کے علاوہ وہ 'تحت طاؤس' کی طرح 'تاریخ تحت طاؤس' کا سات سال میں تیار ہونا ہی ایک شگون نیک اور اس کی شہرت و مقبولیت کا پیش خیمہ ہے۔ تاہم میں یہ عرض کرنا اپنا فرض سمجھتا ہوں کہ اہل ملک کو جو ملک کے بہت سے ناموافق مزاج امور میں یورپ کی کورانہ تقلید کرنا اپنے لیے باعث فخر و مباہات سمجھتے ہیں اس کتاب کی روانہ اور جائز قدر دانی کرنے میں مغربی اور باب نظر کی پیروی کرنا اور اپنی سلیم اہم ذاتی کا ثبوت دینا چاہیے کیونکہ بے لوث، بے غرض اور بغیر کسی مجلس علیہ اور بلا ارباب ذوق کی سرپرستی کے علمی مشاغل میں مصروف رہنے والوں کی حوصلہ افزائی کی اس سے بہتر تدبیر ہوئی نہیں سکتی کہ ان کے نتائج مساعی کی قرار واقعی قدر کی جائے۔

اب میں آپ کے قیمتی وقت کو زیادہ ضائع کرنا نہیں چاہتا اور اس سمجھ خراشی کی معافی چاہتے ہوئے آپ سے مرخص ہوتا اور آپ کو اصل کتاب کے مطالعہ کی جانب متوجہ کرتا ہوں۔

سید ظہیر الدین احمد غلوی

مورخہ 16 اکتوبر 1931

ایم۔ اے ایل ایل بی (علیگ) وکیل

مدیر رسالہ 'مشاعرہ' (فرخ آباد)

مین پوری (یو۔ پی)

ضمیمہ تیسرہ و تعارف 'تخت طاؤس'

جذباتِ لطیف

1۔ تاثرات

ہاں تڑپ جائے تڑپتا دیکھ کر قاتل مجھے بجلیاں لا دے خدا را اضطراب دل مجھے
 ہے ازل سے جستجوے کوچہ قاتل مجھے زندگی میں چاہیے آرام گاہ دل مجھے
 زندگی کو میں سکونِ قلب پر کردوں غار چین لینے دے جو برباد تمنا دل مجھے
 خاک پروانوں کی اڑتی پھر رہی ہے بزم میں اور کیا دکھلائے دیکھوں گری محفل مجھے
 کیا سمجھتا ہے مجھے نا آشناے بحرِ غم گھورتا ہے دور سے کیوں دیدہ ساحل مجھے
 خاکِ محفلوں سے بنے تھے میرے سارے حیات روح نے محصور ہو کر کر دیا محفل مجھے
 ہو گیا ظاہرِ مالِ موزِ غمِ انوس ہے میرے نالوں نے کیا شرمندہ محفل مجھے
 میرے غفلِ ثبوت کے دھبوں پہ پردے ڈال دے حشر میں رسوا نہ کر اے دامنِ قاتل مجھے
 آشناے بحرِ غم ہوں ڈوبنے میں ہے نجات

موج نے سمجھائے کشتہ کشتہ ساحل مجھے

(از ماثر اشعر امربہ حضرت نصیر علوی ایل۔ ایل۔ بی، منصف مین پوری)

ہے جسمِ غصری مرا وجہ فنا مجھے یہ خاک میں ملے تو ہو حاصل بقا مجھے
 بخشش بقدر وسعتِ ہمت ضرورتھی پھر کیا گلہ جو رنج ملے ہیں سوا مجھے
 چپکا کھڑا ہوں داور محشر کے سامنے آتا نہیں تمہارے ستم کا گلا مجھے
 کہہ دو تم اپنے منہ سے کہ کشتہ ہے یہ مرا مل جائے کچھ تو عشق میں داد وفا مجھے

ضبطِ نفاں کی تاب کیا کیسے چھپاؤں درازِ عشق تارِ نس کی لے میں ہے شورِ صدائے سازِ عشق
 وجہ قرارِ قلب ہے تیغِ خودی نیازِ عشق حسن سکوں شکن ترافاش کرے نہ درازِ عشق
 جذب ہوئیں وہ بجلیاں زرہ خاکِ طور میں شکر خدا کہ ہو گیا حسن کو امتیازِ عشق
 لطف و کرم نہ پوچھئے مجھ کو ذہین دل کیا دل کو ازل میں کر دیا حسن نے سرفرازِ عشق
 گردشِ دل رہے سدا حلقہ زلفِ یار میں ختم نہ ہو خدا کرے سلسلہ درازِ عشق
 (از رسالہ 'فانوس' جہانسی بابت جولائی 1927)

آہ و نفاں کے ساتھ جو دردِ نہاں ہے اب کیا کائناتِ عشق کا حاصل عیاں ہے اب
 حدِ شکیب ٹوٹ گئی ہے فراق میں دھوکا ہے صرف صبر کی دنیا کہاں ہے اب؟
 بالیں غم پہ روز تھی مرنے کی آرزو وہ آگئے تو منتِ عمر رواں ہے اب
 روتا ہے کون کشتہ بیکس کی لاش پر؟ اک ہجر کی ہے رات جو نوچہ کناں ہے اب

تھامیں سرشارِ تغافل مجھے کچھ ہوش نہ تھا ورنہ یہ سبزہ تربت لب خاموش نہ تھا
 خفتہ بختوں کی کہانی تو وہ سنتے لیکن محو آرائش گیسو تھے انھیں ہوش نہ تھا

یہ ملاطم خیزی سیلابِ مدحِ نامرگی اس میں پنہاں ہے مگر ملوفاں محشر دیکھیے
 (از گلدستہ افضل، مرتبہ افضل اکبر آبادی)

ہوں شمع بزمِ الفت اک شب کی زندگی ہے ہے ابتداءِ غم میں اندازِ انتہا کا
 (از نغمہ جہانسی)

اب تک نہ پتہ پایا اس دشمن ایمان کا یارب نہ کوئی مجھ سا مایوس تمنا ہو
 اللہ نہ ٹھکراؤ تم ناز سے قبروں کو محشر سے کہیں پہلے اک حشر نہ برپا ہو
 (از اخبار عزیز ہند جہانسی)

پھر آرہا ہے لشک مسلسل کا قافلہ پھر ضبط دل ہے شکوہ قاتل لیے ہوئے

طائر جاں مائل پرواز ہے آج سماں نکلت ساز ہے
 آ رہی ہے کیا صدائے بازگشت گل چمن میں گوش بر آواز ہے
 کہتی ہیں کلیاں چنگ کر باغ میں دل میں جب تک ہے جب ہی تک دل ہے
 اس نے مردوں کو جلایا کہہ دیا 'یہ کوئی اعجاز میں اعجاز ہے'
 دل پہ پھر بجلی گرے گی خیر ہو فتنہ سماں پھر نگاہ ناز ہے
 آپ بھی رکھ دیجیے دو چار پھول یہ مزار کشتہ جانباہ ہے
 (از عزیز ہند اخبار، جہانسی)

نظم نگاری پر توجہ کی اور 'موسم گرما کا آخری گلاب' کے عنوان سے نامس مور کی مشہور نظم
 'لاسٹ روز آف سمر' کے خیالات کو اس کا مترجمہ جناب جہاںسی۔ اے نے شاعرانہ خیالات نامی
 کتاب میں کیا ہے، جملہ نظم پہنایا۔ وہ ہوا۔

موسم گرما کا آخری گلاب

یادگارِ موسم گل تھا چمن میں ایک پھول اک ہوائے شبد کے جھونکے سے مرجھایا ہوا
کچھ پریشاں حال سا افسردہ خاطر، دل ملول پتے پتے سے نمایاں زردی رنگ فنا

مجمع یاران ہم دم ہو چکا تھا منتشر تھے لب خاموش اس کے صد بیان مدعا
کر چکے تھے سخت ہستی چاکس کے ہم سفر ہو چکے تھے ترجمان راز ہستی و فنا

نوحۂ ماتم بنا تھا شور مرغان بہار وعدہ حسن تبسم سے نہ تھا مٹنے کا ہوش
جب مٹانے پر ہوا آمادہ چرخ کج مدار کر دیا ٹھنڈا پیام مرگ نے نخوت کا جوش

دیکھ لی پامالی کشت چمن زار حیات سامنے تھیں چند روزہ عمر کی رسوائیاں
سر سے پائیک محو حیرت تھا اسیر حیات روکش آئینہ تاریخ فطرت پیتاں

تھی یہی برباد ہستی زینت صحن چمن روح فرسا ہے یہ انجام بہار کائنات
آج ہے یاد حوادث سے جو محتاج کفن ہے انہیں بکھرے ہوئے اوراق میں درس حیات

کون کر سکتا میری بربادیوں کا امتیاز آج تک کس کو ہوئی انجام کی اپنے خبر
سرگوں بھی ایک دن ہوگا جو ہے گردن فراز آنکھ کھولی تھی کہ فطرت نے دیا حکم سفر

(از انجمن کیشنل گزٹ۔ جالندھر بابت ماہ مئی 1930)

2۔ مصنوعات

پوستاں جہاں حسن محشر دیکھیے جنت وصل ایک طرف جہراں کا آؤر دیکھیے
 ہیں ملک سیرت غریق چاہ ڈرف سامری جادوے بابل نمائے چشم عبہر دیکھیے
 دیدنی ہے جذرود بحر زخار و نموع جذب ماہ روے رخشاں سنمر دیکھیے
 اتہام پوچ گوئی ہے سخن فہمی کمال آئے ہر بیت میں معنی کا دفتر دیکھیے
 (از مگدستہ افضل)

شور شور ہستی ماکاں و مایکوں کونین میں ہے ایک فقط دل لیے ہوئے
 مجروح تیرنازو ادا کے لیے نمک چٹکی میں ہے ملاحیت قاتل لیے ہوئے
 کہتے ہیں لوگ میں نے جو برقی اسد کی طرز کشتہ ہے مہملات کا فائل لیے ہوئے

یہ تمام انتخاب باستثنائے غزل
 اولیں (سلسلہ تاثرات) وسط 1925 سے 1929 تک (دوران تعیناتی جھانسی کالج) کے کلام کا
 ہے۔ 1925 سے پہلے کا کلام جس میں نعتیہ حصہ زیادہ تھا نہ قلمی ہاتھ آیا اور نہ وہ رسائل دستیاب
 ہوئے جن میں کبھی کبھی مولانا کا کلام شائع ہوتا رہا۔

مقدمہ

آج سے بارہ برس قبل یعنی 1916 میں جبکہ میں اور نیٹل کالج، رامپور (یو۔ پی) کا ایک طالب علم تھا اور اضافہ معلومات کے لیے عموماً اکثر کتب تاریخ و تذکرہ کا مطالعہ کیا کرتا تھا، دوران مطالعہ میں نے دیکھا کہ اکثر یوروپین مصنفین اور سیاحوں نے اپنا یہ اصول بتا رکھا ہے کہ یسائی ممالک کی صنعتوں میں جو کچھ خوبی نظر آئے اس کو کسی نہ کسی طرح یورپ سے منسوب کر دیں۔ چاہے اس سعی لا طائل میں ضمیر کے خلاف انھیں کچھ ہی کیوں نہ کہنا پڑے۔ چنانچہ اور ممالک سے قطع نظر کر کے میں نے صرف ہندوستان کی طرف نظر ڈالی تو اس کی اکثر شہرہ آفاق مصنوعات مجھے ایسی دکھائی دیں جن کے متعلق انھوں نے ان رشحات سے کام لیا ہے کہ ان کی صنعت گری میں یورپی مناعوں کی دستگاہ بہت کچھ شریک تھی۔

ادھر چونکہ اہل یورپ کی آمد آمد ہندوستان سلاطین مغلیہ کے دور سے شروع ہوتی ہے اس لیے انھوں نے مغلوں ہی کی تاریخ کو کہ تاریخ اسلام کا ایک زریں باب ہے۔ بہت کچھ غلط کیا ہے۔ اور ان کی اس طرز عمل سے صرف یہی نہیں ہوا کہ مغلوں کی ہندوستانی اقوام کے ساتھ رواداری، یکا گت، اپنی ملکی صنعت کے ساتھ مقامی صنعت و حرفت کی تربیت اور دستکاروں کی حوصلہ افزائی پر تاریک پردے پڑ گئے ہوں بلکہ تاریخ تمدن عالم کا سلسلہ درہم و برہم ہو گیا۔ اور

ماہرین صنعت، حرفت و تعمیرات وغیرہ نے عجیب و غریب رائیں قائم کیں، جیسے کہ بعض مبصرین فن تعمیر کی یہ رائے ہے کہ ہندوستان متوسط (اسلامی ہند) کی عمارات و دستکاری میں یورپین صنعت و دستکاری کی جھلک پائی جاتی ہے اور اس طرح خالص ایشیائی تمدن کے اجزائے ترکیبی میں خواہ مخواہ یورپ کا عنصر شریک ہو گیا۔

حالانکہ بمقابلہ دوسرے مسلم فرماں روا یاں ہند کے مغلوں ہی نے ہندوستانی صنعت و دست کاری کی ترقی میں جلیل القدر مساعی کیں اور انھیں کے عہد میں تمدن ہند تمدن اسلام سے بہت زیادہ متاثر ہوا۔ کیونکہ انھیں کو زیادہ اطمینان کے ساتھ یہاں کی حکومت میسر آئی تھی۔ علاوہ ازیں خود وہ اور ان کے امرائدردان و قدر شناس علم فن تھے۔ ان کی دریا دلی اور فیاضی کا شہرہ سن کر ملک ملک کے علماء، شعر اور اہل ہنر آتے تھے اور اپنے کمالات کے باعث سونے میں تولے جاتے اور حوصلہ سے زیادہ انعام و اکرام پاتے تھے۔ اس لیے ان کا دربار عربوں، ایرانیوں، ترکوں، مصریوں، ہندوستانیوں اور اقطاع و اطراف عالم کے باشندوں سے کچھ بھر رہتا تھا۔ انھیں کے عہد میں اس مجمع کے درمیان اتفاق و اتحاد کے دیوتانے جو اکبر اعظم کی موثر صورت میں (کہ حقیقی بانی دولت مظلیہ ہے) وجود پذیر ہوا تھا۔ ایک عجیب و غریب ہونی کھیلی جس کی رنگین چھینٹوں سے ہر شعبہ زندگی کچھ نہ کچھ رنگے بغیر نہ رہا۔ یعنی اس یکجائی کی بدولت رفتہ رفتہ تمدن ہند کے شعبہ میں تمدن اسلام کی کہ تمدن عالم کے رنگارنگ پھولوں کا ایک موزوں گلدستہ تھا دلچسپ و نظر فریب گاکاریاں نظر آنے لگیں۔ ہم صرف چند امور کو مٹے از منہ خردوارے پیش کرنا چاہتے ہیں۔

موسیقی میں دھرپت کی جگہ قول و قلبانہ کے بہت سے راگ اور برداراک کی لے تو حضرت امیر خسروؒ کے تصدیق میں پہلے ہی قائم ہو چکی تھی 'درباری' نے اور بار پایا۔ مصوری و روغن کاری (آئل پینٹنگ Oil Painting) نے ایک نئی طرز نکالی جو آج تک جاذب نظر اور مغل اسکول کے نام سے موسوم ہے۔ ہندوؤں کے منہ میں ایرانی اور مسلمانوں کے منہ میں ہندوستانی زبان پہنچ کر ایک نیا رنگ لائی اور اردو کہلائی جس نے کیا ہندوستانی کیا ایرانی سب کی زبانوں پر دخل و تصرف حاصل کر لیا۔ انسانی رشتوں کے ساتھ ساتھ رنگ پونعوں اور درختوں سے ہندوستان

چنستان بن گیا۔ سنگھان ہتھی کی پریوں اور مہابھارت کے سوراؤں کی طرح صد ہزار ہا ہندستانی تخیلات کی شاہکاروں نے ایرانی لباس پہن لیا۔

زیور سازی، تعمیرات اور جواہر تراشی میں صد ہا گوشے نکلے اور اس سلسلہ میں ایرانی تہذیب کا کہ مرقع نفاست تھی خصوصیت کے ساتھ بہت بڑا اثر پڑا۔ نور جہان نے جہانگیری وغیرہ بے شمار زیورات ایجاد و اختراع کیے جن کی نقول آج تک یورپ سے بن کر آتی اور ہمیں عدم معلومات کی بنا پر ایجاد یورپ کا دھوکا دی جاتی ہیں۔

تمام منصف مزاج ماہرین فن تعمیر و دستکاری اس امر پر متفق ہیں کہ مغل عہد کی صنعت تعمیر و زرگری میں ہندی اور ایرانی طرز کا میل ہے اور اس طرح یہاں کی مصنوعات خالص ایرانی ذہانت، ذکاوت اور خوش مذاقی کا آئینہ ہیں۔

اگر ہم غور کریں تو اکبر کے عہد میں ایرانیوں کی آمد شروع ہوتی ہے اور جہانگیر اور شاہجہاں کے زمانہ میں وہ اس کثرت سے ہندوستان پہنچ جاتے ہیں کہ یہاں کے بڑے بڑے شہروں کا محلہ محلہ خطہ ایران بن جاتا ہے۔ اور فن تعمیر وغیرہ بھی اسی رفتار کے دوش بدوش متاثر ہوتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔ ان اثرات کا ثبوت پکار پکار کر ہمیں وہ عمارات و مصنوعات دے رہی ہیں جو اکبر، جہانگیر اور شاہجہاں کے عہد کی یادگار ہیں۔ شاہجہانی عمارتوں، تاج محل، موتی مسجد (آگرہ) قلعہ معلیٰ، جامع مسجد اور دیوان خاص و عام و مٹھن برج (دہلی) میں جس نفاست مذاق اور سلامت طبع کا دور دورہ ہے۔ وہ اکبری عہد میں تو بالکل عنقا ہے جس کی مثال فتح پور سیکری اور قلعہ آگرہ کے وہ محلات ہیں جو اکبر کے دور حکومت میں تیار ہوئے اور جہانگیری عہد میں اس کی آمد آمد کا پتہ چلتا ہے۔ جس کی تمثیل سکندرہ، ایوان جہانگیری اور مقبرہ اعتماد الدولہ (آگرہ) ہے۔ اس راز کو ایک تاریخ دان بآسانی یوں منکشف کر سکتا ہے کہ جہانگیری عہد سے خاندان اعتماد الدولہ کا روضۂ اتحاد سلاطین مغلیہ سے شروع ہوا اور اس کی نور افشانیوں نے عہد شاہجہانی میں یہاں تک امتیاز پایا اور ترقی کی کہ ایک ایک قریہ اس سے منور ہو گیا۔

1. اعتماد الدولہ:۔ خوبہ غیاث وزیر شاہشاہ جہانگیر کا خطاب ہے۔ یہ تاریخی نسل اور

شیعی ائمہ سب تھا۔ اکبر کے زمانہ میں ایران سے نہایت عسرت و پریشانی کی حالت میں ہندوستان پہنچا۔ چونکہ
ہمایوں کے سفر ایران کے زمانہ میں اس کے اباؤ اجداد نے خدماتِ شائستہ انجام دی تھیں اور خود بھی قابلِ آدمی تھا
لہذا اکبر نے اس کو رفتہ رفتہ دیوان بیوتات کے عہدے تک پہنچایا۔ عہدہ جہانگیر میں یہ خود اعتماد الدولہ کے خطاب
سے مخاطب ہو کر وزارتِ عظمیٰ کے عہدے پر پہنچا۔ اور اس کے دونوں بیٹے آصف خان اور اعتماد خان کے خطاب
پاکر امراے شاہی میں داخل ہوئے۔ نور جہاں بیگم جو جہانگیر کی محبوبہ اور اس کے پردے میں فرماں روا
ہندوستان تھی اس کی بیٹی تھی اور اس کی پوتی بنتِ آصف خان شا جہاں کی ملکہ تھی جو ممتاز محل کے خطاب سے مخاطب
ہوئی 'تاج' (آگرہ) اسی بیگم کا مقبرہ ہے۔ آصف خان شا جہاں کے زمانہ میں دیوان کل تھا۔

اعتماد الدولہ آگرہ سے بادشاہ کے ساتھ کشمیر جاتے ہوئے راستہ میں 1621 میں فوت ہوا۔ اس کی
فحش آگرہ لائی اور جنا کے کنارے دفن کی گئی۔ نور جہاں پہلے باپ کی قبر پر چاندی کا مقبرہ بنوانے والی تھی مگر امرا
کے سمجھانے بھگانے سے باز رہی اور ایک عالی شان مقبرہ بنوایا جو 'اعتماد الدولہ' کہلاتا ہے۔ اس کے متعلق جو مشہور
ہے کہ 'تاج' کے بچے ہوئے سالہ سے بنا، غلط ہے کیونکہ وہ 'تاج' سے پہلے بنا ہے۔

اعتماد الدولہ مرزا غیاث انشا پر دازی میں یدِ طولیٰ رکھتا تھا۔ لکھنے پڑھنے میں وقت گزارتا تھا۔ خوش
محاورہ، رنگین صحبت اور گفتگو دیتا تھا۔ اس کے متعلق جہانگیر کہا کرتا تھا: 'اس کی صحبت ہزار ہا مفرح یا قوتی سے بہتر
ہے۔ اتنا سلیم انفس تھا کہ دشمن سے بھی عداوت نہ کرتا تھا۔ شہزادی و سہ ہزار سوار کا منصب رکھتا تھا۔ علم و فہارہ سے
سرفراز اور حضور میں نقارہ بجانے کے اعزازِ مخصوص سے معزز تھا۔

جواہرات کی صنعت و دستکاری کے متعلق، جواہرات کو مختلف شکلوں میں تراشنے کے
ساتھ سب سے اہم جواہر ہے وہ یہ کہ ان کو شش پہل پہل ہشت پہل، اور ایسی ہی مختلف شکلوں میں اس
خوب صورتی سے کاٹا جائے کہ سطوح، زوایا اور خطوط مناسب ہندی شکل اختیار کر لیں۔

یہی جن کی ام عادی و نمود کا ذکر اور ارم ذات العباد کا اشارہ کلام مجید میں بھی ہے، ایک
ایسی قوم گزری ہے جس نے تمام بڑی بڑی مشہور اقوام کی طرح دنیا میں اپنی عظیم الشان یادگاریں
چھوڑیں۔ یہ قوم اپنے وطن مالوف سے اٹھ کر ایک طرف مصر اور دوسری طرف ایران والوں سے
اپنی ترقی میں ہم آغوش ہوئی اور ان قوموں کے باہم ربط ضبط سے دنیا میں عجیب و غریب صنعتیں

پیدا ہوئیں۔ 'الماس تراشی' جو یہودیوں کے لیے مخصوص ہو گئی تھی، فی الحقیقت انھیں اقوام کی یادگار ہے جن کے یہاں کان جواہر بکثرت موجود تھیں اور یہودیوں ہی نے منتشر ہو کر یورپ والوں کو یہ صنعت پہنچائی۔ مسلمان (جن کو علمی، فنی و صنعتی میراث بیشتر شامیوں، کلدانیوں، یونانیوں، مصریوں اور ایرانیوں سے با وسط ایشیا میں پہنچ کر خطا و غلطی کے باشندوں سے پہنچی) جو اس مخصوص صنعت کی ترقی میں فائز المرام ہوئے ہیں، اس کی وجہ محض یہ ہے کہ ایرانیوں وغیرہ کی نہایت عجیب و غریب صنعتوں کے نمونے ان کے پیش نگاہ تھے جن میں ترقی کر کے انھوں نے نئی تراش خراش پیدا کی۔

ہندستانی 'جواہر تراشی' اور 'نگینہ سازی' میں پہلے ہی سے خاصہ مذاق رکھتے تھے اور جواہرات سے کھڑاؤں، چھتری، ڈبیا اور اس قسم کی بہت سی دوسری نادر، نایاب اور قابل تعریف اشیا تیار کر لیا کرتے تھے۔

ایرانی و ہندستانی صنایعوں کے میل جول نے جس طرح فن تعمیرات و خطاطی میں انقلاب عظیم پیدا کر دیا اسی طرح فن جواہر تراشی، نگینہ سازی و زرگری میں بھی ان کی ہنر شناسیوں اور ترکیبوں کے رنگارنگ جوہر نمایاں ہوئے۔ اور یہی وجہ ہے کہ اس عہد میں خاص طریقے سے ہمیں مختلف نگینوں کے وصل و پیوند کی وہ زرنگار کیفیت نظر آتی ہے جو اس سے قبل قریب قریب معدوم تھی۔ 'تاج' جس کو بالکل صحیح و بجا طور پر بعض مصنفین یورپ نے 'سنگ مرمر کا خواب نوشیں' قرار دیا ہے، جس پیچیدگاری کی عجیب و غریب صنعتوں سے مملو ہے یا تخت طاؤس جس جواہر تراشی، نگینہ سازی اور ترصیع کا زندہ معجزہ تھا، اس کی مثالیں دنیا میں کہیں نظر نہیں آتیں۔ اور یہ فی الحقیقت ایرانی استادوں کی استادی کا تصدق اور ہندستانی کاریگروں کی عالی و ماغی کا طفیل ہے۔

تاریخی مذاق رکھنے والے حضرات شاید یہ خیال کریں کہ مغلوں کا دربار جو ایشیائی ماہرین علم و فن کا مرکز تھا، وائیان فرنگ سے بھی خالی نہ تھا۔ پس ایسی صورت میں یہ کس طرح ممکن ہے کہ ان کے کمالات کا اثر ہندستانی صحت پر نہ پڑا ہو۔ ان کے جواب میں سب سے پہلے تو میں فن تعمیر کے ایک یورپین ماہر مسٹر ہیول کا قول نقل کروں گا۔ وہ فرماتے ہیں:

’مسلمانوں کے عہد حکومت میں جو عمارتیں بنیں وہ
’ہندو کاریگروں اور دستکاروں نے بنائی ہیں‘
’اور ان میں صنعت یورپ کا اثر نہیں دکھائی دیتا‘

اور اس کے بعد ایک اصولی اور ’سائنٹفک‘ جواب دوں گا۔ جو یہ ہے کہ جب ہم ’طبقات ارض‘ پر نظر ڈالتے ہیں تو ہمیں ’صخور‘ کی دو قسمیں نظر آتی ہیں۔

(1) صخر آبی (2) صخر آتشی

آبی صخر اکثر اوقات بالائی سطوح کے داب کی وجہ سے مصفا و بھٹی ہو کر ’آتشی صخر‘ کے مثل مقلوب ہو جاتی ہیں۔ اور اس طرح ایک تیسری قسم اور ظہور پذیر ہوتی ہے جو ’جواہرات‘ کے معزز خطاب سے مخاطب کی جاتی ہے۔ یورپ کی سطح پر نظر ڈالنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ قریب قریب تمام تر ’ازمنہ رباعیہ‘ کی یادگار ہے۔ اور سوائے اس کے کہ ہسپانیہ (اسپین) کی زمین تو ’مائی و آتشی صخر‘ سے مل کر بنی ہے ورنہ قریب قریب تمام یورپ کی بالائی سطوح پر ’آبی صخر‘ پائی جاتی ہیں۔ اور یہی وجہ ہے کہ وہاں کوئلہ بکثرت ملتا ہے۔ اور چونکہ جواہرات قریب قریب سب ہی ’صخر آتشی‘ کے لخت جگر ہیں اس لیے یہ امر آسانی سے سمجھ میں آ جاتا ہے کہ جب اہل مغرب کے یہاں کانِ جواہر ہے ہی نہیں تو انھیں اس زمانہ ماضی بعید میں کان کنی ’جواہر تراشی‘ یا جواہرات کے تعبیر و بیوند کی سلیم المذاقی میں دستگاہ کس طرح حاصل ہو جاتی؟ یہ اتنا مہتمم بالشان مسئلہ ہے جس کے ہوتے ہوئے مصنفین یورپ اور ان کے عقیدت مندوں کی وہ تمام توجیہات پاور ہوا نظر آتی ہیں، جو انھوں نے خالص ایشیائی مصنوعات ہند کی ساخت میں اہل یورپ کی شرکت ثابت کرنے کے لیے وضع کر رکھی ہیں۔

ممکن ہے کہ بعض حضرات کو یہ خطور ہو کہ شاہجہاں نے کوہ نور کو تراشنے کے لیے تو ہارنیلور بارگس کو دیا تھا، جو امسٹرڈم کا باشندہ تھا، اس لیے جواب قابل قبول نہیں ہو سکتا۔ ان حضرات کی تفسی کے لیے میں ایک تاریخی حقیقت کو بے نقاب کرنا چاہتا ہوں۔

بنی اسرائیل یعنی قوم یہود نے دنیا اور دنیا کی ان تمام قوموں پر جو ان کے قبضہ قدرت

میں تھیں، انتہا درجہ کے مظالم توڑے اور اس لیے 'قبر بانی' ان پر نازل ہوا جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ وہ دنیا میں 'من حیث القوم' کیجا ہو کر نہ رہ سکی۔ بلکہ منتشر ہو گئی اور اس کے افراد جہاں جہاں گئے اپنی صنعت اپنے ساتھ لے گئے چنانچہ کچھ والندہ (ہالینڈ) بھی پہنچے۔ قوم ولندیز نہایت آزاد خیال تھی۔ اس نے ان کو اپنے یہاں جگہ دی اور انھوں نے اپنی صنعت کو ہمیشہ قائم رکھا۔ یہ وہی یہودی النسل ولندیز ہیں جن کے یہاں سارے یورپ کے جواہرات اور الماس، تراش خراش کی غرض سے پہنچتے تھے۔ ان ہی میں سے کچھ لوگ شاہجہاں کے دربار تک پہنچے تھے۔ اس لیے کہ اس زمانہ میں اقوام یورپ میں ولندیزی بھی بسلسلہ تجارت ہندوستان میں موجود تھے۔ اور آج بھی یہ صنعت ہالینڈ ہی تک محدود ہے۔ اور گو اور اقوام بھی اس میں شامل ہیں۔ مگر اب تک ان کو وہ درجہ حاصل نہ ہوا۔ اس طرح میرا مذکورہ بالا بیان قطعی صحیح ہے۔

ان تمام امور کو مد نظر رکھتے ہوئے مناسب معلوم ہوا کہ دور حکومت مغلیہ کے ہندوستانی مصنوعات پر ایک طائرانہ نظر ڈالتے ہوئے فی الجملہ فن تعمیرات، زیور سازی اور جوہر تراشی کی ترقی، ان میں تمدن اسلام کے آثار پر تبصرہ اور غلط فہمی پھیلانے والی روایات کی تنقید و صحیح کر دی جائے تاکہ بآضاح تمدن و تہذیب شاہراہ تحقیق و تفتیش میں گمراہ نہ ہوں۔

اس مقصد کو پورا کرنے کے لیے میں نے تخت طاؤس اور اس سے ایک خاص تعلق رکھنے والے کوہ نور ہیرے کو انتخاب کیا کیونکہ تاج کے منظر عام پر واقع اور اس تک ہر کہ و مدہ کی رسائی ہونے کے باعث اس پر بہت کچھ خامہ فرسائی کی جا چکی ہے اور بہت سے منصف مزاج یورپین اور مکی اہل قلم حضرات دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی کر کے دکھا چکے ہیں۔ لیکن تخت طاؤس کوہ نور چونکہ عموماً خزانوں کے گوشوں میں کتوم رہے یا دربار میں عام نظروں سے منتشر، اس لیے ان کی طرف خاص طور پر کسی نے توجہ نہیں کی اور خصوصاً تخت طاؤس کی جانب جو انقلاب زمانہ اور حوادث روزگار کا شکار ہو کر تبدیل ہیئت بھی کر چکا اور اس کے رقبہ شہرت، لوگوں کو عجیب و غریب مغالطے دے رہے ہیں اور اسی وجہ سے اب تک اس کے حالات پر گہرا پردہ پڑا ہوا ہے اور کچھ منتشر حالات میسر آتے ہیں وہ ہماری بیان کردہ یورپین مصنفین کی عادت مخصوص کا منظر اتم ہیں۔

تخت طاؤس نام سے لے کر کام تک 'خالص ایشیائی' فن تعمیر، جواہر تراشی، زیور سازی، زرگری و خطاطی کا مرقع، اسلامی تمدن و تمدن ہند کی ترکیب، جواہر اور نگینوں کے تعبیر، پیوند اور ترصیع، ہندو مسلم اتحاد، مغل فرمانروایان ہند کی رواداری اور ہندوستانی اقوام کے ساتھ ان کی یگانگت کا آئینہ اور زمانہ متوسط ہند (اسلامی ہندوستان کی) صنعتی ترقی، سلاطین مغلیہ خصوصاً شاہجہاں کے عہد کی سلیم المذاقی، اور اپنے ہم قوموں، ہم مذہبیوں اور قدیمی ہم وطنوں کی صنعت و حرفت کی تربیت کے قدم بقدم ہندوستانی صنعت و دستکاری کی سرپرستی کا جام جہاں نما ہی نہیں بلکہ پائنداری کے دوش بدوش نزاکت، باریکی اور موشگافی میں شہرہ آفاق تاج سے بھی کہیں بالا و برتر تھا۔ اور جو رتبہ آج تاج کو حاصل ہے کہ دور دست ممالک سے لوگ اس کی زیارت کے لیے طرح طرح کی صعوبات سفر برداشت کر کے آگرہ آتے اور اس کی سیر کو اپنے لیے باعث اعزاز و افتخار جانتے ہیں، کبھی تخت طاؤس کو بھی حاصل تھا۔ ان ذوقہ کی بنا پر ہمارے مقصد کی تکمیل کے لیے وہ بے حد موزوں ہے۔

اس تخت کے حالات کو یکجا کر دینے سے امور مصرحہ بالا کے علاوہ آئین و ربار مغلیہ اور اپنے ملک کے بادہ غفلت سے سرشار اس نوجوان طبقہ کے سامنے ایک مرقع عبرت بھی پیش کر دینا میرا مطلق نظر تھا جو ایک خاص وضع کی تاریخوں کے مطالعہ سے اپنی بصیرت کو کھولے ہر امر میں خود کو محتاج و تلمیذ یورپ سمجھتے ہوئے پائے ہمت کو توڑ کر ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیکار بیٹھا ہے۔ دفاتر کی کرسیاں اس کی معراج نظر ہیں اور تعلیم سے اس کی غرض و غایت خود کو دفتری مشین کا ایک چلتا ہوا پرزہ بنانا۔ وہ صنعت و دستکاری کی فارغ البال، مطمئن، باعزت اور آزاد زندگی کی مسرتوں کو ملازمت کی عسرت آمیز پابندیوں پر قربان کر دینا عین عقلمندی اور داخل و استعدادی جانتا ہے۔ ممکن ہے کہ یہ حالات جو اس کے بزرگوں کے شاندار کارنامہ حیات کا مجموعہ ہیں اس کے لیے درس عبرت ثابت ہوں اور وہ بالکل یہ صنعت و حرفت ہو کر عالم صنعت میں 'بھارت ورش' کا ایک مار بھر بول بالا کر دے۔ کیونکہ دنیا کے بہت سے لوگوں نے ہمارے بزرگ اور ان کے کارنامے کیا تھے؟ ہم اور ہمارے کرنوت کیا ہیں؟ کا مقابلہ کر کے دنیا میں بڑے بڑے موقر کام کیے اور حیات

جادید کا لطف اٹھایا ہے۔

ہرگز نہ میرد آنکہ دلش زندہ شد بہ عشق

شبست است بر جریدہ عالم دوام ما

(حافظ شیرازی)

میں نے کتاب ہذا کی تیاری کے متعلق ضروری یادداشتیں تو رامپور ہی میں قلمبند کرنا شروع کر دی تھیں مگر بہت کچھ سرمایہ 'شعیب اسکول' آگرہ کی ملازمت کے دوران (1918 لغایت 1922) میں جمع کیا۔ اور اس معاملہ میں 'شعیب اسکول' کی مربی 'انجمن محمدیہ' کے 'اسلامی عجائب خانہ اور کتب خانہ محمدیہ' نے میری زبردست معاونت کی۔ یہ کتب خانہ انجمن مذکور کے سکرٹری مولوی سعید احمد مارہروی (صاحب امرائے ہنود) کی خوش مذاقی اور تاریخی دلچسپی کی وجہ سے پیش بہا، نادر اور نایاب تاریخی ذخیرے پر مشتمل ہے۔

جون 1921 میں جبکہ میں بڑی سرگرمی کے ساتھ تخت طاؤس اور کوہ نور کے حالات جمع کرنے میں مصروف تھا۔ مجھے 'شعیب اسکول' کی جانب سے ایک وفد میں شامل ہو کر حیدر آباد (دکن) کا سفر کرنا پڑا۔ اس سلسلہ سفر میں میں نے حیدر آباد، گولکنڈہ، جالندہ، اورنگ آباد، خلد آباد، دولت آباد (دیوگری)، ایلورا اور بمبئی وغیرہ کی سیاحت کے علاوہ ان مقامات پر جہاں جہاں آثار قدیمہ، عجائب خانے اور کتب خانے تھے، ان کی بھی سیر کی۔ یہ سفر میرے پیشین نظر مضمون کی تکمیل کے لیے آئیہ رحمت تھا۔ جس کے دوران میری معلومات میں بہت کچھ اضافہ ہوا۔

1922 میں میں سرکاری ملازمت کے سلسلہ میں منسلک ہو کر گورنمنٹ ہائی اسکول باندا

میں تعینات ہوا۔

باندا ایک عجب بد مذاق مقام تھا کہ وہاں نہ تو کوئی شخص کتب خانہ ہے اور نہ پبلک لائبریری۔ اس لیے قریب قریب دو سال تک میں وہاں سوائے موجودہ یادداشتوں پر غور و فکر کرنے کے اور کچھ نہ کر سکا۔

مئی 1924 میں میرا تبادلہ گورنمنٹ انٹرمیڈیٹ کالج، بمبئی کو ہوا۔ اور گو یہ مقام بھی

آثار علمیہ کی حیثیت سے کوئی خاص اہمیت نہیں رکھتا مگر پھر بھی یہاں کی بلدیہ کی قائم کردہ پبلک لائبریری اور گورنمنٹ کالج کاتھ خانہ اپنے اراکین کی خوش مذاقی کے باعث ایک تھنہ تحقیق کی بہت کچھ پیاس بجھا سکتا ہے اور ریلوے کا عظیم الشان مقام اتصال (جکشن) ہونے اور مختلف سمتوں میں متعدد ڈریئوں کے آنے جانے کی وجہ سے یہاں ایک بہت بڑی سہولت یہ ہے کہ ایک تلاش کار بہت سے اُن مقامات تک جہاں متعدد کتب خانے اور عجائب خانے موجود ہیں، بہت تھوڑا وقت صرف کر کے آمد و رفت جاری رکھ سکتا اور وہاں کے تاریخی آثار و ذخائر سے استفادہ کر سکتا ہے۔

جہانسی پہنچ کر میرا جنون دیرینہ رنگ لایا اور میں نے گوالیار، آگرہ، دہلی، جے پور، سانچی، بھوپال، کانپور اور لکھنؤ کی خاک چھاننا اور وہاں کی لائبریریوں کی کتابیں ٹولنا اور عجائب خانوں میں رکھی ہوئی اشیاء تصاویر وغیرہ پر غور و فکر کرنا شروع کر دیا۔

قصہ مختصر کوہ نور کے حالات کو ایک مضمون کی شکل میں مرتب کر کے میں نے سر شریہ تعلیمات ممالک متحدہ کے علمی و ادبی مجلہ 'ایجوکیشنل گزٹ' لکھنؤ کے جنوری فروری نمبر بابتہ 1925 میں شائع کرا دیا۔ مگر تختہ طاؤس کی داستان تھی کہ پیچیدہ ہی ہوتی چلی جاتی تھی۔ بالآخر پرنسپل صاحب کالج کی فرمائش پر آل انڈیا اور نیشنل کانفرنس کے پانچویں اجلاس میں سنانے کے لیے جو نومبر 1928 میں بمقام لاہور منعقد ہونے والا تھا، میں نے اس کے حالات کو ایک بسیط مضمون کی شکل میں جولائی 1928 میں مرتب کر ہی دیا۔ جس کو کانفرنس میں پڑھنے کے لیے ازراہ قدردانی و حوصلہ افزائی عالی جناب ڈائریکٹر صاحب بہادر سر شریہ تعلیمات یو۔ پی نے مجھے رخصت مخصوص عطا فرمائی مگر تدبیر کندہ و تقدیر زندہ خندہ تو ارنج اجلاس سے چند ہی روز پیشتر دفعتاً میں علیل ہو گیا اور شرکت نہ کر سکا اور اب باضافہ حواشی مجموعی طور پر کم و بیش سات سال تک تاریخوں کی درقی گردانی اور عجائب خانوں کی خاک چھاننے کے بعد بدانت خود آج اس تخت کے مکمل حالات کتابی شکل میں اردو داں پبلک کے سامنے پیش کر رہا ہوں۔

یہ کتاب گو باب در باب نہیں اور اس کے مضامین مختلف عنوانات کے تحت میں ہیں۔ مگر پھر بھی وہ سات بسیط حصے پر منقسم ہو سکتی ہے۔

- (1) مختصر سوانح شاہجہاں، اس کا مذاق، تخت طاؤس بنوانے میں اس کا نقطہ نظر
- (2) ساخت اور مہتمم ساخت 'تخت طاؤس'۔
- (3) ہیئت، بیان اجزا و تنقید تصاویر 'تخت طاؤس'۔
- (4) تحمید، مصارف۔
- (5) یہ تخت کس کس، کہاں کہاں اور کس کس کے قبضہ میں رہا؟
- (6) موجودہ حالت 'تخت طاؤس'۔
- (7) 'تخت طاؤس' کے رقیب شہرت۔

مجھے اس تخت کے حالات قلمبند کرنے میں جو مشکلات پیش آئیں ان کو کچھ میرا ہی دل خوب جانتا ہے۔ چونکہ ہماری قدیم تاریخیں عموماً واقعات کی فہرستیں ہیں اور ان میں بے شمار تاریخی اشیاء و اشخاص کے حالات اس طرح پھیلے پڑے ہیں کہ ان پر ایک نظر میں رائے قائم کر لینا اور قیام رائے کے وجوہات کو تلاش کر لینا یا واقعات کے علل و اسباب معلوم کر لینا اگر محال نہیں تو دشوار ضرور ہے۔ اس لیے میں نے بیشتر جدید و قدیم تاریخی کتابیں، تذکرے، رسائل، اخبارات اور یادداشتوں کو لفظ لفظ کر کے پڑھا ہے۔ ہر واقعہ کو مختلف مؤرخین قدیم و جدید کے یہاں دیکھ کر اور مختلف فیہ امور کے متعلق ایک معیار مقرر کر کے قائلین کے بیانات کو پرکھا ہے۔ اور پھر ذاتی قیاس و اجتہاد کے مطابق جس کو شواہد تاریخی سے سرحد یقین تک پہنچا دیا ہے، حوالہ قلم کیا ہے اور اسی سلسلہ میں جا بجا مشرقی و مغربی مؤرخین کے تاریخی اشتباہات و اغلاط کی تصحیح اور مغربی مؤرخین کے سر تا پا غلط بیانات کی تحقیق و تنقید بھی کی ہے اور ہر امر کی چھان بین کرنے میں حتی الوسع کمی و کوتاہی کو دخل نہیں دیا ہے۔ تب کہیں اس جامعیت کے ساتھ اس تخت کے حالات پیش کرنے میں (بخیاں خود) کا سیاب ہوا ہوں۔

یوں لائے، واں سے ہم، صد دل صد پارہ ڈھونڈ کر

دیکھا جہاں کہیں کوئی ٹکڑا، اٹھا لیا

(لا اعلم)

گودوران تنقید میں نے خود کو غیر جانب دار رکھا ہے۔ مگر نہیں عرض کر سکتا کہ اس امر میں میں کہاں تک کامیاب ہوا۔

تنقید اور جمع واقعات کے ذیل میں میں نے عموماً امراء و باریوں اور اس زمانہ کے مؤرخین کے بیانات کو مغربی مؤرخین اور سیاستوں کے بیانات پر ترجیح دی ہے اور جس امر میں وہ خاموش ہیں اور اس کا کسی مذہبی و سیاسی مسئلہ سے تعلق بھی نہیں ہے، قوم پرستی و جنبہ داری کا شک بھی نہیں ہوتا ہے اور قرین قیاس بھی ہے اس کو مغربی مؤرخین کے یہاں سے لے لیا اور موثق و معتبر تصور کر لیا ہے اور چونکہ اس تاریخ کو مغل سیاسیات و ہندوستانی مذہبیات سے کوئی خاص تعلق نہیں اس لیے قریب قریب ایسا ہوا ہی نہیں۔ الا بعض بعض ان مقامات پر جہاں مغربی مصنفین نے تعصب قومی سے اشیائیوں کی صنعت پر پانی پھیرا ہے، ایسے مواقع پر بھی ان کے بیانات کی تردید حتی الامکان انھیں کی قلموں یا واقعات تاریخی کی بنا پر کی گئی ہے۔

پائیں صفحہ حوالہ جات دے دیے گئے ہیں اور شروع میں ان تمام کتابوں کے نام مع اسمائے مصنفین و توضیح زبان لکھ دیے گئے ہیں جن سے یہ کتاب ماخوذ ہے۔

متن کی طرح اس کتاب کے حواشی بھی میرے حقیقی نقطہ نظر (صحیح و تنقید روایات مصنفین یورپ) کے مظہر میں، جن کی کثرت اور متن سے زیادتی بعض نازک مزاج حضرات کو غالباً گراں گزرے گی، مگر میں نے فہرست مضامین کے بعد فہرست حواشی حروف تہجی کی ترتیب کے ساتھ مرتب کر کے گویا کتاب ہذا سے جداگانہ ایک چھوٹی سی کتاب المعارف (بک آف نالج) اس کتاب میں اور شامل کر دی ہے جو قسم در قسم فوائد تاریخی پر مشتمل ہے اور ایک ایسی زبان کے لیے جو انسان کو پیڑیا سے عاری ہو و سودمند ثابت ہوگی۔ شاید میری یہ سعی ناچیز اس شکایت کو رفع کر سکے۔

اب مجھے ان احباب اور بزرگوں کا شکریہ ادا کرنا چاہیے جنہوں نے اس کتاب کی تالیف و تدوین میں میری امداد فرمائی۔ خصوصاً مولوی سید منظور علی صاحب ایم۔ اے۔ ایل۔ ٹی (ہیڈ ماسٹر گورنمنٹ ہائی اسکول، گوڈا)، مولوی سعید احمد صاحب مارہروی (سکریٹری انجمن محمدیہ آگرہ)، مولوی میر مہدی حسین صاحب ایم۔ اے۔ ایل۔ ٹی (ہیڈ ماسٹر) اور مولوی بشارت حسین

خان صاحب آفریدی و مولوی عبدالرشید خاں صاحب بی۔ اے۔ بی۔ ٹی (اسٹنٹ ماسٹران شعیب ہائی اسکول آگرہ)، سید ماجد علی صاحب درباری سی۔ ٹی (اسٹنٹ ماسٹر گورنمنٹ ہائی اسکول علی گڑھ)، شیخ اطہر حسین صاحب قریشی، مشیر احمد صاحب علوی، ایثار الحق صاحب، کلیم الدین احمد صاحب علوی (معلمین مسلم یونیورسٹی علی گڑھ) کا جنہوں نے ضروری مضامین کی نقلیں اور تراجم ارسال کیے۔ مولوی احسان اللہ خان صاحب ایم۔ اے۔ ایل۔ ٹی اور بابو اجدھیا پرشاد صاحب بی۔ اے۔ ایل۔ ٹی، مولوی ریاض علی صاحب فاضل اور مولوی افتخار حسین صاحب ایم۔ اے۔ ایل۔ بی (اسٹنٹ ماسٹران گورنمنٹ انٹر کالج جھانسی) کا جنہوں نے کتابیں دیکھ دیکھ کر بہت سا مواد بہم پہنچایا۔ اور مرزا علی احمد صاحب و مولوی ابوالبقا صاحب بی۔ اے۔ ایل۔ ٹی (اسٹنٹ ماسٹران گورنمنٹ کالج جھانسی) کا جنہوں نے ترتیب مضامین کے متعلق مجھے بہت موزوں مشورے عنایت فرمائے۔ یہ صاحبان میرے دلی شکر یہ کے مستحق ہیں۔ بڑی ہی ناشکری ہوگی اگر اس سلسلہ میں میں اپنے عزیز ترین دوست بابو سعید الزماں صاحب شریر اکبر آبادی (کلرک ریلوے اسٹور جھانسی)، بابو رفیق احمد صاحب چیف کلرک اور شی حسین الدین کلرک محکمہ ریلوے جھانسی کا شکریہ ادا نہ کروں کیونکہ موصوفین نے مجھے بعض اہم کتابیں بہم پہنچائی تھیں۔

اس شکر گزاری کے دوش بدوش مجھے اس شکوہ نگاری پر افسوس ہے کہ بعض حضرات سے میں نے استفسارات کیے اور انہوں نے میرے سوالات پر روشنی ڈالنا تو درکنار رسید خط سے بھی شاد نہ کیا، خیر۔

سفینہ جب کہ کنارے یہ آگاہ غالب
خدا سے کیا ستم و جور ناخدا کہیے

(غالب)

دیکھیے ہمارا ملک کب تک ان مہذب ممالک کا ہم پایہ بنتا ہے جن کے کسی اہل علم و فن سے اگر کوئی سوال کر دیا جائے تو وہ اس کے مانفد و ماعلیہ پر اتنی روشنی ڈال دیتے ہیں کہ سائل کو پھر

ضرورتاً سوال رہنا تو ایک طرف، اس کی معلومات میں بیش قرار اضافہ اور ہو جاتا ہے۔

اس کے بعد میں طریقہ پارینہ کے خلاف کتاب ہذا کا مطالعہ کرنے والے حضرات سے یہ عرض کروں گا کہ وہ اس میں جو سقم اور خرابیاں پائیں ان کی کھلی ہوئی تنقید کریں تاکہ میں اپنی کوتاہیوں سے مطلع ہو جاؤں اور ناظرین دوسرے ایڈیشن کے انتظار کی تکلیف اٹھائے بغیر تصحیح و استفادہ کر سکیں۔

گورنمنٹ انٹر کالج جھانسی (یو۔ پی) محمد عبداللطیف خان کشتہ قادری۔ منشی فاضل

10 مارچ 1929 (آنرزاں پرشین) پی۔ ایل۔ ای (ایڈوانسڈ ان اردو)

فہرست حوالہ جات 'تاریخ تخت طاؤس'

(الف)

نمبر شمار	اسماء کتب	زبان	اسماء مصنفین و مؤلفین	کیفیت
1	آب حیات	اردو	شمس العلماء مولانا مولوی محمد حسین صاحب آزاد دہلوی	
2	آثار الصنادید	اردو	سر سید احمد خان سی۔ الیس آئی ایل۔ ایل۔ ڈی	
3	ارض تاج	اردو	واحد یار خان اکبر آبادی۔ بی اے مدیر روزنامہ 'نئی روشنی' الہ آباد	
4	امراے ہنود	اردو	فشی سعید احمد مار ہروی۔ منیجر شعیب ہائی اسکول آگرہ	
5	اناجیل	اردو	شائع کردہ بانجیل سوسائٹی اور رنجیس بک سوسائٹی	
6	بڑی جنتری پابنہ	اردو	مرتبہ محمد رحمت اللہ رعد کانپور	
	1894			
7	تاریخ ہند	اردو	شمس العلماء خان بہادر مولوی ذکاء اللہ دہلوی	یہ تاریخ تیرہ جلدوں میں ہے اور ہر ایک کا نام علاحدہ علاحدہ ہے

نمبر شمار اسمائے کتب زبان اسمائے مصنفین و مؤلفین کیفیت

کتاب ہذا میں اس
کتاب کی جلد ششم
'کارنامہ' جہانگیری اور
جلد ہفتم 'ظفرنامہ'
شاہجہاں سے زیادہ
کام لیا گیا ہے۔

8 تاریخ ہند اردو ڈاکٹر ایثوری پرشاد ایم۔ اے
رکن شعبہ تاریخ الہ آباد
یونیورسٹی

9 تاریخ ہند اردو ای ماریٹن بی۔ اے۔
سابق انسپٹر مدارس

10- الف تاریخ آگرہ اردو منشی سیتل چند

10- ب تاریخ اسلام اردو مولوی احسان اللہ عباسی

11 جہانگیر اور اس کی
توزک اردو علامہ شبلی نعمانی

12 جہان آرا اردو مولوی محبوب الرحمن کلیم

بی۔ اے، ایل۔ ایل۔ بی

13 حیات صالح اردو منشی سعید احمد مارہروی

نمبر شمار	اسماء کتب	زبان	اسماء مصنفین و مولفین	کیفیت
14	حیات نور جہاں	اردو		
15	خیایان فارس جلد	اردو	مترجمہ ظفر علی خان بی۔ اے	لارڈ کرزن کی کتاب
(1)			مدیر روزنامہ زمیندار لاہور	پرشیا اینڈ دی پرشین
				کوئین کا نامکمل ترجمہ
				ہے۔
16	در بار اکبری	اردو	مولانا آزاد دہلوی	
17۔ الف	سوانح اورنگ زیب	اردو	مترجمہ لطیف احمد بی۔ اے	اصل کتاب 'لین پول'
			ایل۔ ایل۔ بی	کی تصنیف ہے۔
17۔ ب	سیر المصنفین	اردو	محمد یحییٰ تنہا بی۔ اے۔ ایل۔	
			ایل۔ بی	
18	شعر العجم	اردو	علامہ شبلی نعمانی	
19	شعر الہند	اردو	مولانا عبدالسلام ندوی	
20	عالمگیر اورنگ	اردو	علامہ شبلی نعمانی	
	زیب پر ایک نظر			
21	قصص ہند	اردو	مولانا آزاد دہلوی	
22	قاموس المشاہیر	اردو	نظای بدایونی	
23	مختصر تاریخ ہند	اردو	محمد عنایت اللہ بی۔ اے	
24	وقائع سیاحت برنیر	اردو	خلیفہ محمد حسین صاحب	سفر نامہ برنیر کا اردو ترجمہ

رسائل اور اخبارات اردو

- 25 (الف) 'ایجوکیشنل گزٹ' لکھنؤ۔ بابت جنوری۔ فروری 1925
- 26 'پیانہ' آگرہ بابت ستمبر 1925
- 27 'حسن' حیدرآباد بابت نومبر 1891 (از مضمون 'حقیقتہ الالماس' مولانا تمنائی)
- 28 'صبح صادق' جہانسی بابت نومبر۔ دسمبر 1926
- 29 'فانوس' جہانسی بابت جنوری 1927
- 30 'نیرنگ خیال' لاہور عید نمبر بابت 1922
- 31 'حسن' حیدرآباد عید نمبر بابت ستمبر 1890 (از مضمون 'نادر شاہ اور اس کی تعجب انگیز کامیابی سید آغا حیدر')

(ب) اخبارات :-

- 32 'العدل' بدایون = 19 مارچ 1926
- 33 'آگرہ اخبار' آگرہ = 7 نومبر 1928
- 34 'ترجمان' جہانسی = 23 اکتوبر 1927
- 35 'ہمد' لکھنؤ = 14 ستمبر 1925
- (ب) اسمائے کتب زبان اسمائے مصنفین و مؤلفین کیفیت
- 36 آئین اکبری فارسی علامہ ابوالفضل
- 37 اقبال نامہ۔ بادشاہ نامہ فارسی معتمد خان ملا عبدالحمید لاہوری
- 38 توذک جہانگیری فارسی جہانگیری۔ شائع کردہ سرسید مرحوم
- 39 تذکرہ سرخوش فارسی ملک الشعر اسرخوش
- 40 تاریخ عالمگیری المعروف فارسی میر عسکری الحافظ بہ عاقل خان بہ تاریخ عاقل خان

نمبر شمار	اسماء کتب	زبان	اسماء مصنفین و موفین	کیفیت
41	تاریخ فرشتہ	فارسی	ابوالقاسم فرشتہ	
42	جہانگیر نامہ	فارسی	جہانگیر	
43	خزانہ عامرہ	فارسی	علامہ آزاد بلگرامی	
44	داستان ترکستان ہند	فارسی	مرزا نصر اللہ فدائی الخطاب بہ	
			دولت یار جنگ بہادر	
45۔ الف	سیر المصاحف	فارسی	علامہ طباطبائی	اس کو حواشی میں کہیں کہیں 'سیر' لکھا گیا ہے
45۔ ب	شاہجہان نامہ	فارسی	عنایت خان	
47	طبقات اکبری	فارسی	نظام الدین بخشی	
48	عالمگیر نامہ	فارسی	مرزا محمد کاظم	
49	کلمات طیبات	فارسی	مجموعہ خطوط اور نگار	
50	مختب التواریخ	فارسی	ملا عبد القادر بدایونی	
50۔ الف	آثار الامراء	فارسی	میر عبدالرزاق شاہنواز خان خوانی	حواشی میں کہیں کہیں اس کو 'ماثر' لکھا گیا ہے۔
50۔ ب	مختب المایاب	فارسی	محمد ہاشم المعروف بہ خانی خان	

لغات اردو، عربی اور فارسی جن سے کتاب ہذا میں امداد ملی گئی

نمبر شمار	اسمائے کتب	زبان	اسمائے مصنفین و مؤلفین	کیفیت
51	برہان قاطع			
52	غیاث اللغات		ملا غیاث راہپوری	
53	نفاکس اللغات			
54	النجد	عربی	باب یسوی۔ ہرودت	
55	بہارِ نجم	فارسی	نیک چند بہار	
	(ج)			
56	اورنگ زیب	انگریزی	ڈاکٹر جادونا تھ سرکار	
57	ہسٹری آف انڈیا	انگریزی	سرا، ایچ۔ ایم۔ ایلٹ	یہ کتاب ایلٹ
			اور پروفیسر جان ڈاؤسن	ڈاؤسن بھی
				کہلاتی ہے۔
58	انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا	انگریزی		
59	بک آف نالج	انگریزی		
60	پرشیا اینڈ دی پرشین کونٹیننٹ	انگریزی	لارڈ کرزن	
61	جیمیرس انسائیکلو پیڈیا	انگریزی		
62	سفر نامہ ڈاکٹر برنیر	انگریزی	مترجمہ مسٹر ارونگ بڑک	
63	سفر نامہ ڈاکٹر برنیر	انگریزی	مترجمہ مسٹر اے کاشنیل	
64	گریٹ مغل	انگریزی	ڈاکٹر سرکار	
65	لیٹر مغل	انگریزی	مسٹر ولیم ارون	

نمبر شمار اسمائے کتب زبان اسمائے مصنفین و مولفین کیفیت

66 لون آگزیٹیشن آف اینٹی

کونٹری کارویشن

دربار 1911

67 لڈیول انڈیا انگریزی مشرلین پول

68 لڈیول انڈیا انگریزی ڈاکٹر ایٹوری پرشاد

69 منوچی اسٹوریٹ ڈوموگور انگریزی منوچی

70 ہسٹری آف انڈیا انگریزی مشرڈنٹ اسمتھ

71 ہسٹری آف انڈیا انگریزی کرٹل وڈ

72 ہسٹری آف انڈیا انگریزی ٹامس رو

73 ہسٹری آف جہانگیر انگریزی بابو بنی پرشاد ایم۔ اے

74 ہسٹری آف انڈیا انگریزی مشرلفسٹن

انگریزی اور سلسلہ لغات

75 اور نیٹل بیا گریفل انگریزی ٹی۔ ڈبلیو۔ بیل

ڈکشنری

مطبوعہ کیسل

کمپنی

76 انسائیکلو پیڈک ڈکشنری انگریزی

77 ٹوانٹی ایجھ سچری دیپسٹر انگریزی

ڈکشنری

78 ڈکشنری فریزر اینڈ فیمل انگریزی

79 رائل ڈکشنری انگریزی

نمبر شمار اسمائے کتب زبان اسمائے مصنفین و مولفین کیفیت

- 80 سنکرت انگلش اسٹینڈرڈ انگریزی
ڈکشنری اور
سنکرت
- انگریزی اخبارات و رسائل
- 81 دی السٹریڈ ویلکی آف انگریزی
ایڈیا 15 ستمبر 1929
- 82 ایڈین پینسل ہیرلڈ انگریزی
- 83 فیلڈ انگریزی

تخت طاؤس

ہندوستان کی دلکشی

سرزمین ہند اپنی سرسبزی، شادابی، زرخیزی اور گونا گوں دلفریبیوں کی وجہ سے ہمیشہ دیگر اقوام عالم کی جاذبِ نظر اور اس کی تسخیران کا نصب العین رہی ہے۔ اور یہ اس کی دلفریبی ہی تھی کہ اسے اکثر ایشیا اور یورپ کے بادشاہوں کا جولانگہ بنائے رہی اور جو یہاں آیا ہمیں کاہور ہا۔ لیکن چونکہ قدرت نے طبائع اور مذاق جداگانہ بنائے ہیں اس لیے ان آئے دن آنے والے فتح مندوں اور اولوالعزم بادشاہوں کی الگ الگ یادگار ایک جداگانہ حیثیت سے ہندوستان میں جلوہ فگن ہے جس سے سارا ہندوستان مملو ہے۔

سلاطین مغلیہ

چونکہ ہم شاہانِ مغلیہ کی ایک مٹی ہوئی یاد کو تازہ کرنا چاہتے ہیں۔ اس لیے اور دوسرے فاتحین و سلاطین سے قطع نظر کر کے ہمارا بیان صرف اسی خاندان کے بعض فرمانرواؤں کی بابت ہوگا جن کی سطوت کا دور دورہ ہمارے موجود حکمران فاتحین سے پہلے صد ہا برس تک ہندوستان میں رہ چکا ہے۔ گورمانہ نے اپنی عادت کے موافق آج ان کا وجود اس صفحہ ملک سے جس پر وہ صدیوں فرمانروائی کرتے رہے تھے مٹا دیا، تاہم ان کے کارنامے ایسے نہ تھے جو ان کی عارضی ہستی کی طرح ناپید ہو جاتے۔

سعدیا! مرد کو نام نمیرد ہرگز

مردہ آنست کہ نامش بہ کوئی نیرند

اپنی قدردانی، صنعت نوازی اور نکتہ سنجی کے باعث ان کی سرپرستی نے علوم و فنون اور صنعتوں کے دریا بہا دیے۔ ان کے عہد کی تاریخیں، تذکرے، تصانیف، ایجادات، اختراعات، عمارتیں اور دیگر متنوع الاقسام آثارِ قدیمہ آج تک جبکہ انھیں خوابِ عدم میں سوئے ہوئے صدیاں گزر چکی ہیں بزبانِ ہیر بانی ان کی تربیت علم و فن اور ان کی شوکت پارینہ کی داستان سرائی کر رہے

ہیں اور آنے والی نسلوں کے سا۔ منہ ان کی تہذیب کا مرقع پیش کر کے انھیں محو حیرت بنا دینے کے لیے کافی ہیں۔

از نقش و نگار درد دیوار شکستہ

آثار پدید است صنادید عجم را

مگر ان محامد و محاسن سے متصف اس خاندان کے تمام ہی بادشاہ نہیں گزرے۔ قابلیت، استعداد اور اہلیت وہ گراں قدر عطیے ہیں جنہیں قدرت جس دماغ میں چاہتی ہے اسی میں ودیعت کرتی ہے۔

ایں سعادت بزور بازو نیست

تا نہ بخشد خدائے بخشندہ

سلاطین مغلیہ کے عروج و اقبال مندی کی مدت ڈیڑھ سو سال سے کچھ اوپر ہوتی ہے جس کے بعد زمانہ نے اپنی عادت کے مطابق کروٹ بدلی اور عالم کچھ سے کچھ ہو گیا۔ مگر ان کی تہذیب و تمدن کا اثر آج تک سارے ہندوستان پر چھایا ہوا ہے۔ ان میں سے چند اولوالعزم بادشاہوں کی تاریخ کا لب لباب چند فقروں میں اس طرح بیان کیا جاسکتا ہے کہ بابر نے تو سلطنت ہند کی داغ بیل ڈالی، ہمایوں نے بنیا و کھودی اور ساز و سامان جمع کیا۔ اکبر نے اس پر عظیم الشان قصر حکومت تعمیر کیا، جہانگیر نے اس کی زیب و زینت میں عمر گزاری، شاہجہاں نے اطمینان سے بیٹھ کر چین کیے، لطف اٹھائے، شہرت عام اور بقائے دوام کے پھریرے اڑائے اور اورنگ زیب عالمگیر نے ہر کمی کو پورا کر دیا۔

فی الحال ہم ان میں سے صرف شاہجہاں کے متعلق جو دو دمان تیوریہ کا پانچواں فرمانروائے ہند تھا، مختصراً کچھ بیان کرنا چاہتے ہیں۔

شاہجہاں

شاہجہاں جس کا نام انتظام و انصرام، حکمرانی و فرمانروائی، رعایا پر دردی و عدل گستری، تربیت علم و فن، بے تعصبی و صلح جوئی اور جاہ مرتبت غرض ہر حیثیت سے ہندوستان کی تاریخ میں

ہمیشہ سنہری حروف میں لکھا جاتا ہے۔ وہ ایک اقبال مند، نفیس مزاج، جدت پسند، جدت طراز اور طبیعت دار بادشاہ تھا۔ وہ ترک و احتشام کے ساتھ زندگی بسر کرنے، عمارتیں بنوانے اور باغات لگانے کا بے حد شائق تھا۔ تاج محل (آگرہ) جو اس کی چہیتی بیگم نواب ممتاز محل اور خود اس کی ابدی خواب گاہ اور عجائبات عالم میں شمار ہونے والی دنیا کی عدیم المثال عمارت ہے اسی کا بنوایا ہوا ہے۔ قلعہ فتح معلیٰ، جامع مسجد (دہلی) اور موتی مسجد (آگرہ) جو دنیا کی حیرت انگیز عمارتیں ہیں اسی کی تعمیر کردہ ہیں۔ حیات بخش، فیض بخش اور شالامار گاہی ہندوستان کے مشہور و معروف پُر نضا باغ اسی کی طبع رنگین کے ترتیب دادہ ہیں۔ لیکن آئی جانی دنیا میں یہ ناپائیدار عمارتیں اور ان کی دلفریبیاں چلتی پھرتی چھاؤں سے زیادہ حشیت نہیں رکھتیں۔ اکبر نے جس کی بنیاد رکھی اور شاہجہاں نے جس بنیاد پر ایک استوار عمارت قائم کی وہ ہندو مسلم اتحاد ہے جس کے آثار ہندوستان کے ہر گوشہ میں اردو لکھی پاک و پاکیزہ صورت میں جلوہ افروز ہیں۔ یہ وہ خدمت ہے جس سے بڑی خدمت دنیا کے کسی تاجدار نے کسی ملک کی نہ کی ہوگی۔ نور اللہ مرقدہم۔

نوٹ۔ 1۔ تاج محل۔ تاجداروں میں دستور تھا کہ ہر آدمی حتیٰ التبع اپنی زندگی میں اپنے مقبرے کے واسطے کوئی باغ پسند کر لیا کرتا تھا۔ زندگی بھر تو اس میں رہتا تھا اور مرنے پر اسی میں دفن کر دیا جاتا تھا۔ شرط یہ ہوتی تھی کہ باغ جائز طور پر حاصل کیا گیا ہو۔ چنانچہ ممتاز محل کے مقبرے کے واسطے جو باغ تجویز ہوا وہ بقول مولانا آزاد، راجہ مان سنگھ اور بقول صاحب ارض تاج (واحد یار خان بی۔ اے) راجہ جے سنگھ کی ملکیت تھا۔ بہر صورت وہ باغ راجگان جے پور کا تھا۔ اس باغ کے معاوضہ میں شاہجہاں نے اپنی ذاتی جائیداد میں سے زمین دی اور اپنی محبوبہ کی وصیت کے مطابق یہ عدیم المثال روضہ بنوانا شروع کیا۔

صد ہانتوشوں میں سے استاد عیسیٰ (باشندہ ایشیائی نرکی) کا پیش کردہ نقشہ منظور ہوا۔ بغداد۔ دہلی اور لبنان سے معمار، سرفقہ و ایشیائی ترکستان سے گنبد ساز، قنوج و بغداد سے ہچہ کار، شیراز سے طغرائوں، جے پور سے سنگ مرمر، فتح پور سیکری سے سرخ پتھر، پنجاب سے کھنڈ، جہین سے بلور اور پتوینا، تربت سے فیروزہ، لنگا سے نلیم، عرب سے مونگا اور عقیق، اس کے علاوہ اور قسم قسم کے پتھر اور مسانلے سوارے ہندوستان اور وسط ایشیا کے تمام حصوں سے مہیا کیے گئے۔ بیس ہزار آدمی تقریباً 18 برس تک کام کرتے رہے۔ بقول مؤرخین، ایم پچاس لاکھ میں اور بہ

تحقیق جدید میں کروڑ روپیہ میں بن کر تیار ہوا۔ ایک ضعیف قول $4\frac{1}{2}$ کروڑ روپیہ بھی ہے۔
 بیرونی عمارتوں سے قطع نظر کرتے ہوئے ہم ناظرین کے سامنے صرف تاج کا اندرونی خاکہ پیش کرتے ہیں۔

اول ایک عالیشان پھاٹک ہے۔ اس کے اندر ایک بڑا چوک جس کے چاروں طرف عمارت ہے۔ یہ صحن مہم مغلہ میں کاروان سرا کا کام دیتا تھا۔ یہیں غریبوں کے لیے لنگر جاری رہتا تھا۔ ہر سال بیگم کی تاریخ وفات پر بڑی خیرات ہوتی تھی۔ کچھ زمانہ ہوا اس چوک کے گرد گرد کی عمارتیں کھنڈر تھیں لیکن لارڈ کرزن آنجنابی (البتوئی 1925) اور محکمہ آثار قدیمہ کی تدریسی و مساعی نے ان کو از سر نو تعمیر کرا دیا ہے۔

چوک کے وسط میں شمال کی طرف روئے کا خاص دروازہ اور دروازے کے اندر اوپر جانے کا زینہ ہے جو بھول بھلیوں میں لے جاتا ہے۔ آج کل اس دروازے میں ہائیں جانب کے بالائی حصہ میں ایک مختصر عجائب خانہ ہے جس میں روئے کے مختلف زمانوں اور مختلف حالتوں کی تصاویر، ان پتھروں کے نمونے جو روئے میں لگے ہوئے ہیں اور قلمی نقشے وغیرہ رکھے ہیں۔

دروازے سے آگے چل کر باغ، اس کی روشیں، روشوں کے درمیان لیے حوض اور وسط باغ میں سنگ مرمر کا ایک مربع حوض بنا ہوا ہے۔ طولانی حوضوں میں خوارے اور فواروں کے بالمقابل سرو کے درخت لگے ہیں۔ باغ غرباثر 1860 فٹ اور شمال جنوب میں 1000 فٹ ہے۔ جواب مغربی طور پر آراستہ ہے۔ نسبت قدیم کے باعث آج تک آگرہ کے بازاروں میں سیوہ جات روئے کی باغ کی طرف منسوب کر کے فروخت کیے جاتے ہیں اور لوگ بہ شوق خریدتے ہیں۔

خاتمہ باغ پر چار فٹ اونچا چوہترہ ہے جس کے اوپر مقبرہ ہے۔ چاروں گوشوں پر چار مینار ہیں۔ ان میناروں کے متعلق کسی پورٹین نے کہا ہے چار بلند قامت اور حسین خواص ہیں جو ممتاز محل کی خدمت کے لیے کھڑی ہیں۔ مولوی غلام امام شہید نے بھی روضہ تاج سلج کی تعریف کرتے ہوئے کیا خوب شاعرانہ فقرہ ان میناروں کے متعلق تحریر کیا ہے۔ 'مینار آسمان کی طرف توجہ کا ہاتھ اٹھائے ہیں کہ یہ غم دیکھیے اور اس عمارت کی ہمسری کا دعویٰ اور دم دیکھیے'۔ گو میناروں پر جن میں مارچ کا زینہ بنا ہے چڑھنے سے سانس ضرور پھول جاتی ہے لیکن شہر کا نظارہ پیش نظر ہو جاتا ہے۔ یہ چوہترہ 313 فٹ مربع ہے۔ میناروں کی بلندی سطح باغ سے $162\frac{1}{2}$ فٹ

ہے۔ اور خاص روضہ کی عمارت 186 فٹ مربع بنی ہوئی ہے۔ روضہ کے چاروں طرف $66\frac{1}{2}$ فٹ اونچی محرابیں ہیں۔ ان کی چوٹیوں سے محرابیں 26 فٹ رہ جاتی ہیں۔ وسطی گنبد کا قطر 58 فٹ ہے۔ اور اس کی چوٹی سطح زمین سے $213\frac{1}{2}$ فٹ۔ گویا گنبد کے مقابلہ میں میناروں کی بلندی تقریباً $\frac{2}{3}$ ہے۔ گنبد پر جو کس ہے 30 فٹ لمبا ہے۔ دونوں بازوؤں کے سرے سے محراب کی چوٹی تک کلام مجید کا سورہ جو چوب قلم سے لکھا ہے۔ اس کی تحریر طلسمی تحریر سے کم نہیں کہ ہر حرف جیسا نزدیک سے نظر آتا ہے ویسا ہی دور سے دکھائی دیتا ہے۔ گنبد کے اندر وسط میں ممتاز محل اور اس کے پہلو میں مغرب کی جانب شاہجہاں کی قبر ہے۔ بیگم کی قبر پر 1040ھ اور بادشاہ کی قبر پر 1076ھ لکھا ہوا ہے۔ جو علی الترتیب 1631 اور 1666 عیسوی کے مطابق ہے۔ اگر اس روضہ میں کوئی نقص و عیب ہے تو صرف یہ کہ ہر جگہ تو جواب کا خیال رکھا گیا ہے لیکن تعمیر مقابر میں یہ امر مد نظر نہ رہا۔ بیگم کی قبر ٹھیک وسط میں بنی تھی۔ شاہجہاں کے بعد میں دفن ہونے نے یہ بات پیدا کر دی (اور صرف تعویذ ہیں اصلی قبریں نہ خانے میں ان کے نیچے ہیں۔ تعویذوں کے گرد جو پتھر کی جالیاں لگی ہیں باوجود استادان فن تعمیر کے مجمع اور مسالے کی فراوانی کے دس برس میں تیار ہوئی تھیں اور بجائے ان کے شروع میں طلائی مرصع بجواہر جالیاں لگائی گئی تھیں۔ جب یہ جالیاں بن گئیں تو طلائی جالیاں علاحدہ کر دی گئیں۔ ممتاز محل کی قبر پر ایک موتیوں کی چادر جس کی قیمت لاکھوں روپیہ تھی پڑی رہتی تھی۔ کہتے ہیں اس کو امیر الامرا حسین علی خان (المتوفی 1132ھ) 1720 میں لوٹ کر لے گیا۔

اخبار فرشتہ اگر وہ اپنی اشاعت مورخہ 21 فروری 1926 میں قسطنطنیہ سے۔ لارڈ ریڈنگ اور ریڈی ریڈنگ نے حال ہی میں ہر ہائس مہاراجہ برودہ کے جواہر خانے کو دیکھا۔ تحفہ نادر اور بیش قیمت جواہر کی ایک چادر دس فٹ لمبی اور چھ فٹ چوڑی دیکھی جو سراسر موتیوں سے بنائی گئی ہے۔ سونے چاندی کی لڑیوں میں موتی گندھے ہوئے ہیں۔ اس کی قیمت 30 لاکھ روپیہ ہے۔ ہندوستان کے کسی بادشاہ نے رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کے مزار پر انور پر چڑھانے کے لیے بنوائی تھی۔ تاریخ دان حضرات سے التماس ہے کہ وہ اس کا پتہ چلائیں۔ یہ تو ظاہر ہے کہ مرہٹوں نے انگریزی فتنے کے دوران میں اس پر قبضہ کیا ہے۔ اور آخر کار یہ گانگوار کے پاس پہنچ گئی۔ میں موزن نہیں البتہ فن تاریخ سے ذوق ضرور رکھتا ہوں۔ یہ مجھے معلوم نہیں کہ میر انداز تاریخ بنی صحیح ہے یا غلط بہر حال میں نے بہت سے امراؤ سلاطین تیوری کی ساختہ اشیاء رائہ مقامات مقدسہ و مقبالت عالیات کے

حالات دیکھے ہیں۔ لیکن اس قسم کی کسی چادر کے حالات میرے نظر سے نہیں گزرے۔ عجب نہیں ہے کہ یہ وہی چادر ہو جس کو امیر الامرا حسین علی خان کا تاج محل سے لے جانا بیان کیا جاتا ہے۔ چونکہ اس زمانہ میں جبکہ سادات بارہہ و فرخ سیر (التونی 1719) سے بکاڑ تھا۔ امیر مذکور کے علاوہ راجگان جے پور، جاٹ اور مرہٹے وغیرہ بھی شورش مچا رہے تھے۔ اسی گزبڑ میں بالواسطہ یا بلاواسطہ یہ رولہ موصوف کے قبضہ میں پہنچ گئی ہوگی۔ یہ بھی ممکن ہے کہ سید مذکور نے بذات خاص اس چادر کو عمارت نہ کیا ہو بلکہ اسی کے سلسلہ والی بناوت میں لٹی ہو اور اس کی نسبت سے ان کے نام پر اس کی لوٹ لکھی گئی ہوگی اس لیے کہ سرغنہ وہی تھا۔

روضہ میں چاندی کے دو دروازے بھی تھے، انھیں 1764 میں جاٹ لوٹ کر لے گئے اور انھوں نے گھاڑالا۔ علاوہ ازیں لاکھوں روپیہ کا سامان مثل قالین، طلائی قنادیل و شمع دان وغیرہ کے بھی رہا کرتا تھا۔ میں نے ایک کتبہ موسومہ بہفت عجائبات عالم میں دیکھا۔ اس میں لکھا تھا صنایع نے گنبد کو اس خوبی سے بنایا ہے کہ ہر بارش میں ایک قطرہ آب باران کا پیگم کی قبر پر گرتا ہے لیکن کسی مستبر تاریخ سے اس کی سند نہ ملی جس کی بنا پر میں قدیم زمانہ کے خوش خب حضرات کا اس کو شکوہ طبعی سمجھتا ہوں۔

دنیا بھر کو آگرہ پر اس عمارت کی وجہ سے رشک آتا ہے۔ سات عجائبات عالم میں مشہور ہیں۔ مگر وہ سب اس ایک کے آگے گرد ہیں۔ یورپ والے اسی تنہا میں مرے جاتے ہیں کہ کاش انھیں اس کے معمار ہونے ہی کی عزت میسر آجائے۔ چنانچہ بہت سی روایتیں بھی گزرتی ہیں۔ بات بتاتے ہیں لیکن بتائے نہیں جنتی۔ غور کیا جائے اور مقبرہ ہمایوں دہلی کو بہ نظر حاضر دیکھا جائے تو معلوم ہوگا کہ اس عمارت کا خیال یہیں پیدا ہوا، یہیں بڑھا۔ جس خیال کی ابتدا ہمایوں کا مقبرہ تھا اس کی انتہا تاج ہے۔

ہاں امریکہ اس کی تمثیل کی دھن میں عرصہ سے لگے ہوئے ہیں۔ ان کے یہاں مستقل قریب میں ایک نمائش ہونے والی ہے جس میں ساٹھ لاکھ ڈالر (2 کروڑ 34 لاکھ روپے) کے صرف سے 'تاج محل' کا نمونہ بنا کر دکھایا جائے گا۔ اس کا ٹھیکہ انڈین ٹریڈنگ کمپنی نے ایک ہندوستانی شراکت کو دیا گیا ہے۔

تاج محل میں مسجد اور قریع خانہ بھی ہے۔ مسجد کے جنوب میں ایک برج ہے جس میں بادلی بنی ہے۔ مسجد کے شمال میں جو برج ہے 'بسی' برج' کہلاتا ہے۔ مسجد کا جواب بنانا ضرور تھا۔ الٹی مسجد ہو نہیں سکتی تھی۔ لہذا مسجد مثال عمارت بنا کر قریع خانہ کے نام سے موسوم کیا تھا۔ اس کے صحن کے چہرے پر اتر کی جانب روضہ کے کلس کا پورا

خاکہ سنگ سیاہ سے بنا ہوا ہے۔

روضہ کے شمال میں زیریں چہوترے پر دو زینے بنے ہیں جو تہ خانہ میں اتر گئے ہیں۔ ایک سے دوسرے میں آجاسکتے ہیں۔ مگر بہت ہی تنگ و تاریک ہیں۔

دریا کے اس پار ایک عمارت کے کچھ نئے نئے آثار دکھائی دیتے ہیں۔ کہتے ہیں شاہجہاں نے اپنے لیے اس پار مقبرہ بنانا شروع کیا تھا۔ اس کا ارادہ تھا کہ پل بنا کر دونوں عمارتوں کو ملا دے (میں نے بھی سنا ہے کہ وہ اس دوسری عمارت کو سنگ سیاہ کی بنانا چاہتا تھا) مگر دل کی دل ہی میں رہ گئی۔ جب شاہجہاں کا انتقال ہوا تو بعض امرانے عالمگیر سے کہا۔ ”مرحوم کی خواہش تھی کہ روضہ متنازل محل کے بالمقابل، دریا کے اس پار دفن ہو۔“ عالمگیر نے جواب دیا۔ ”میرے ماں باپ چکوا چکوی نہیں ہیں جو ایک اس پار اور دوسرا اس پار رہے یہ کہہ کر حکم دیا: ”قبر متنازل محل کے پاس قبر بنائی جائے۔“

مسجد کے جنوب میں چہوترے سے اتر کر وہ جگہ ہے جہاں متنازل محل کی نقش المٹا سپر دزمن ہوئی تھی۔ باغ کے مغربی جنوبی گوشے میں ایک مکان ہے جس میں درخت ہیں۔ اسی گوشے میں دالان کے اندر ایک اور مکان ہے جس میں عجیب و غریب درخت دولت برطانیہ نے لگائے ہیں۔ پشت مسجد پر ایک باغ ہے جس میں اب بڑا تیار کی جاتی ہے۔ روضہ کی پشت پر جنا بے فائدہ سر کرایا کرتی ہے۔

یہ جو کہا جاتا ہے کہ آگرہ کی مشہور عمارت اعتماد الدولہ جو نور جہاں کے باپ مرزا غیاث بیگ الخطاب بہاؤ الدولہ (المتوفی 1622) کا مقبرہ ہے، وہ تاج محل کے بچے ہوئے مسالے سے بن کر تیار ہوئی ہے، غلط ہے کیونکہ اعتماد الدولہ کی عمارت پہلے بنی ہے۔ اور اسے نور جہاں نے دو برس میں بنوایا ہے اور وہ 1628 میں بن کر تمام ہوئی ہے۔ یہ ضرور سمجھ میں آتا ہے کہ شاہجہاں نے یہ خیال کر کے کہ ایک وزیر کا مقبرہ تو اتنا شاندار ہو لہذا میری محبوبہ بیگم کا مقبرہ بہت ہی عمدہ ہونا چاہیے، اس کو اتنا عجیب و غریب بنوایا ہوگا۔

تاج محل کے جائے وقوع کے متعلق ابھی کچھ اور عرض کرنا ہے۔ اس عمارت کے جائے وقوع پر نظر ڈالی جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ بادشاہ نے یہ خیال کر کے وہاں بنوائی تھی کہ ہمیشہ اس کے پیش نظر رہے۔ مکن برج (حسن برج) آگرہ کی عمارت قلعہ میں نور جہاں کے رہنے کے لیے مخصوص تھی۔ بعد میں متنازل محل بھی اسی میں رہی۔ متنازل محل کے مرنے کے بعد شاہجہاں نے بذات خود وہیں رہنا شروع کر دیا تا کہ اس کی محبوبہ کا مقبرہ اس کی آنکھوں

کے سامنے رہے۔ مرض الموت میں مبتلا ہونے پر وہ قطعی وہیں رہا۔ اور تاج کا نظارہ کرتے کرتے جاں بحق حلیم ہوا۔ گویا تاج محل اس خوبی و مناسبت سے بنایا گیا ہے کہ بمقابلہ اور حصص قلعہ کے وہ منہ برج سے بخوبی نظر آتا ہے۔ اس روضہ کی مرمت، خدام کی تنخواہ اور بیگم کی ختم فاتحہ کے خرچ کے لیے ایک لاکھ روپے سالانہ آمدنی کے دیہات اور دو لاکھ سالانہ آمدنی کی دکانیں اور سرائیں (جو اس کے گرداگرد بنائی گئی تھیں اور جن سے مل جل کر یہ ایک چھوٹا موٹا شہر بن گیا تھا۔ اور جس کا نام ممتاز آباد، ممتاز محل کے نام پر رکھا گیا تھا) بادشاہ نے وقف کر دی تھیں۔ یہ آبادی اب تاج محل کہلاتی ہے۔ یہاں تھانہ، شفا خانہ، ڈاکخانہ اور پرائمری مدارس منجانب دولت برطانیہ موجود ہیں۔ یہ عمارت محکمہ آثار قدیمہ کے تحت انتظام میں ہے۔ برابر مرمت وغیرہ کا کام جاری رہتا ہے۔ حکومت نے شہر آگرہ و تاج محل کے درمیان ہولناک اور غیر آباد ٹیلوں کو جا بجا سے ہموار کر کے اعلیٰ درجہ کا ایک باغ ترتیب دیا ہے۔ بہشت ارضی کا راستہ حقیقتاً اتنا ہی بڑا بہار ہونا چاہیے تھا۔ اب بھی سالانہ عرس بادشاہ کا ہوا کرتا ہے جس کے مصارف سرکار انگلشیہ سے مرمت ہوتے ہیں۔ اس عمارت پر یہ شعر فی المثل صادق آتا ہے۔

اگر فردوس بر روی زمین است ہمیں است و ہمیں است و ہمیں است

(ماخوذ از سیر الہاخرین، بادشاہ نامہ، ٹڈیول انڈیا لین پول، سفر نامہ ڈاکٹر برنیر، ترجمہ خلیفہ سید محمد

حسین مع حواشی اور اراض تاج واحد یار خان بی۔ اے۔)

نوٹ۔ 2۔ ممتاز محل۔ ارجمند بانو بیگم نام، نواب ممتاز الزمانی ممتاز محل خطاب، قدسیہ بیگم اور نواب عالیہ بیگم مشہور یحییٰ الدولہ آصف خان، خان خاتان، مرزا ابوالحسن بن اعتماد الدولہ، مرزا غیاث بیگ طہرانی کی بیٹی تھی۔ یہ مشہور و معروف بیگم دیوانچی بیگم بنت خولیعہ غیاث الدین قزوینی (بن آقا ملا صاحب شاہ طہسپ صفوی) کے بطن سے 1000ھ مطابق 1552ء میں پیدا ہوئی۔ سلسلہ نسب کے لیے یہ کہہ دینا کافی ہے کہ نور جہاں کی بھتیجی اور اعتماد الدولہ کی پوتی تھی۔ حسب سلسلہ شہاب الدین سہروردی رحمۃ اللہ علیہ کے توسط سے سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ تک جا پہنچتا ہے۔ 19 سال 21 دن کی عمر میں جب شاہ جہاں کی عمر بمقام شمس 20 سال ایک مہینہ اور 8 دن کی تھی۔ ربیع الاول 1021ھ میں اس کے ساتھ بیاہی گئی۔ تمام مراسم اعتماد الدولہ کے گھر میں ادا ہوئے۔ جہانگیر بہ نفس نفیس خود اس بزم عروسی میں شریک تھا۔ 5 لاکھ روپیہ کا مہر قرار پایا تھا۔ گو اس سے پہلے شاہ جہاں کی شادی شاہ اسماعیل صفوی بادشاہ فارس کی پردتی کے ساتھ ہو چکی تھی اور اس کے بعد بھی اس نے اپنے اسلاف کی

طرح متعدد شادیاں کی تھیں۔ لیکن بیگمات میں جو عزت و توقیر مستزحل کی تھی وہ کسی کو نصیب نہ ہوئی۔ یہ بیگم چودہ مرتبہ حاملہ ہوئی۔ بہت سے لڑکے لڑکیاں ہوئیں جن میں سے چار بیٹے اور تین بیٹیاں اس بیگم کے مرتے دم تک زندہ رہیں۔ آخری مرتبہ ذیقعد 1040ھ میں گوہر آرا بیگم کی ولادت پر بمقام برہانپور وفات پائی۔ تاریخی روایت ہے کہ جب بچی کی ولادت کا وقت قریب آیا تو اندر حجر بہ کاروائیاں اور باہر اطباءے حاذق جمع ہوئے۔ دفعۃً پیٹ کے اندر سے بچے کے رونے کی آواز آئی۔ سب سن کر نہ صرف حیران رہ گئے بلکہ سب کے اوسان فضا ہو گئے۔ بیگم نے اپنی بڑی بیٹی (بیگم صاحبہ) کے ذریعہ سے خود بادشاہ کو طلب کیا۔ بادشاہ زندگی سے مایوس بیگم کے پاس پہنچا۔ مستزحل نے آہٹ پا کر آنکھیں کھول دیں اور بادشاہ کو بڑی حسرت کی نگاہ سے دیکھا۔ شاہجہاں سے اپنی پیاری بیگم کا یہ حال دیکھ کر ضبط نہ ہو سکا اور بے اختیار اس کے آنسو ٹپک پڑے۔ بیگم نے دو وصیتیں کیں:-

(1) یہ کہ اس کی قبر پر ایسی بے نظیر عمارت بنوائی جائے کہ عالم میں یادگار رہے۔

(2) یہ کہ بادشاہ دوسری شادی نہ کرے کیونکہ بچے پریشان ہوں گے۔

ان وصیتوں کے بعد جبکہ اس کی نظر اپنے جان نثار رفیق زندگی کے روئے تاباں پر جمی ہوئی تھی اس کے مرغ روح نے عالم قدس کی طرف پرواز کی۔ اس وقت اس کی عمر 39 سال 4 مہینے کی تھی۔ شاہجہاں کو مستزحل کے انتقال کا سخت ملال ہوا۔ دو برس تک اس نے رنگین کپڑا نہ پہنا۔ عطر و خوشبویات سے محترز رہا۔ ترتیب جشن و اعیاد منوقوف رہی۔ سماع جو اس کی زندگی کا جزو لاینفک تھا ترک کر دیا۔ چند ہی دنوں میں صدمے کی وجہ سے اس کے بال سفید ہو گئے۔

مستزحل کی لاش پہلے باغ آہو خانہ (العرف بہ باغ زین آباد) واقع برہانپور میں دریاے تپتی کے اس پار امپاشا سپر دزمین کی گئی۔ بے بدل خان نے تاریخ لکھی۔

جائے مستزحل، جنت باد

1040ھ

8 مہینے کے بعد 17 جمادی الاول 1041ھ کو مرحومہ کی نقش شاہزادہ محمد شجاع، جہاں آرا بیگم، وزیر خاں اور صدر اقتصادی اقتسا خانم (اخت طالب آملی) کی معیت میں دارالخلافہ آگرہ کی طرف منتقل ہوئی۔ برہانپور سے آگرہ تک بیٹا روپے اور مختلف قسم کے کھانے غربا میں تقسیم کیے گئے۔ چونکہ مقبرے کی عمارت ابھی زیر تعمیر تھی

اور دفن تکمل اس لیے مسجد روضہ کے جنوب کی طرف (چپوترے سے اتر کر) باغ میں دوبارہ ایٹا مدفون کی گئی۔ اور 15 جمادی الثانی 1041ھ کو اپنی اصلی جگہ پر دفن ہوئی۔ ممتاز محل کا مقبرہ جو 'تاج محل' یا 'تاج' یا 'تاج بی بی' کا روضہ یا روضہ کر کے مشہور ہے، دنیا کی بے مثل، حدیم الطیر اور ایک ایسی عمارت ہے جو اپنی مثال آپ ہے۔ اور مختلف مذاہب اور ممالک کے سیاح اس کے دیدار کو اپنے لیے سرمایہ صد نازش و افتخار سمجھتے ہیں۔

ممتاز محل ایک نہایت درجہ حسین، ادب شناس، مراتب پرستاری سے بخوبی واقف، قابل اور روشن دماغ بیگم تھی۔ اس کی فیاضی و رحم دلی خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہے۔ اس نے صد ہا مفلس و نادار لوگوں کی لڑکیوں کی شادیاں اپنے صرغے سے کرا دیں۔ بیٹا راجا جوں کو مالدار و صاحب ثروت بنادیا۔ ہزاروں مجرموں کو جو سزائے موت کے سزاوار تھے رہائی دلوائی۔

وہ بڑی ذکی، فہیم اور صائب الرائے عورت تھی۔ یہی وجہ ہیں جن کے باعث شاہجہاں کو ایک لحظہ کے لیے اس کی جدائی گوارا نہیں ہوتی تھی۔ سفر، حضر، رزم، بزم، غرض ہر جگہ اور ہر حال میں وہ اس کی رفیق و ہمدم ہوتی تھی۔ خوفناک حالتوں میں وہ بادشاہ کو بہت عمدہ رائیں دیا کرتی تھی۔ اس جلیل القدر بادشاہ کے بہت سے مشہور و معروف کارنامے اسی بنجیدہ بیگم کے قیمتی اور قابل قدر مشوروں کے مرہون منت ہیں۔

یہ تحقیق نہ ہو سکا کہ اس مشہور و مشہورہ آفاق بیگم کی تعلیم و تربیت کی خدمت کن ستودہ صفات و لائق ستائش ہستیوں کے حصے میں آئی تھی۔ لیکن اس کی سوزن و طبی، حاضر جوابی، طالبائے علمی کی بہن صدرا لتسا سنی التسا خانم کا اس کی بارگاہ میں منصب مصاحبت پر سرفراز ہونا وغیرہ وغیرہ ایسے امور ہیں جن سے پتہ چلتا ہے کہ لائق و یکتا سوزگار ماں باپ نے چہیتی اور لاڈلی بیٹی کو شہنشاہ ہند کی رفیقہ حیات بنانے میں کوتاہی نہیں کی تھی۔ پھر یہ اس گھر کی بیٹی تھی جس گھر کی طبیعت، قابلیت اور دانائی ہمیشہ کنیز بنی رہی۔ اعتماد الدولہ، آصف خاں، دیوانچی بیگم اور نور جہاں بیگم وہ مقتدرہ ہستیاں تھیں جن کے علم و فضل کی تعریف میں ایک عالم ربطا اللسان ہے۔ اس گھرانے کی لڑکی جو کچھ بھی نہ ہو تھوڑا ہے۔ لیکن افسوس ہے کہ مؤرخین قدیم کسی شخص کی زندگی پر ہر پہلو سے سبکدوشی نہیں کرتے اور اکثر عام حالات کو نظر انداز کرنے کے عادی ہیں۔ جو موجودہ زمانے کے مؤرخین کی نظر میں اگلے زمانہ کی تہذیب سے آشنائی بہم پہنچانے کے لیے ایک رہبر کمال کا کام دیتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ہم اس بیگم کی تعلیم، تربیت و فضل کے متعلق قلم اٹھانے سے معذور ہیں۔ اور صاحب کتاب جہاں آرا کی نوشتہ چند سطور اور ایک

دافنے کے قلمبند کرنے پر اکتفا کرتے ہیں جس سے فہیم، سنجیدہ اور بانہ اقی حضرات بہت کچھ کھوج لگا سکتے ہیں۔ کیونکہ کتاب مسطور کے مصنف نے بھی اسی طرح صد ہا کتابوں کی ورق گردانی کر کے ایک ایک جملہ ڈھونڈ کر اس کتاب کو جمع کیا ہے جس طرح آج کوئی اور بیٹھا ہوا کر رہا ہے۔

وہ لکھتے ہیں 'ار جند بانو (ممتاز محل) زیور علم و فضل سے آراستہ تھی۔ شعر و سخن میں بھی اس کو دخل تھا۔ ایک مرتبہ شاہجہاں جہنا کے کنارے تفریح طبع کی غرض سے بیٹھا ہوا تھا اور قدرت کے دلکش مناظر کی سیر کر رہا تھا۔ اس موقع پر بیگم بھی وہاں جلوہ گر تھی۔ شاہجہاں نے دریا کی موجوں کی طرف اشارہ کر کے ممتاز محل سے کہا۔

'آب از برائے دینت می آید از فرسنگ ہا'

ممتاز محل نے برجستہ کہا۔ از ہیبت شاہ جہاں سری زند برسنگ ہا'

عہد حاضرہ کے ایک مشہور مؤرخ کی تصنیف کردہ 'تاریخ ہند' میں جو مالک متحدہ آگرہ و اودھ کے مدارس میں بطور نصاب پڑھائی جاتی ہے۔ میں نے اس بیگم کے متعلق لکھا ہوا دیکھا وہ بڑی پختی مسلمان تھی اور غور کرنے پر معلوم ہوا کہ فاضل مؤرخ نے لفظ 'مسلمان' بطور جو بیچ 'ششیر زن' یا 'سفاک' کے معنوں میں استعمال کیا تھا جو ایک صریح غلطی اور بیجا الزام ہے۔ میری رائے میں مصنف موصوف کی رائے اس لیے چشم پوشی کے قائل ہے کہ انھوں نے اہل مغرب کا تتبع کیا ہے لیکن اس لیے وہ قائل گرفت ہیں کہ انھوں نے باوجود یہ کہ ان کی آنکھیں غنی روشنی سے منور تھیں، اہل مغرب کی تقلید کو روش کی ہے۔ ان کا ماخذ غالباً منوچی کی کتاب موسومہ 'منوچی اسٹوری' یا ڈوموگوڑ ہے۔ منوچی کے متعلق اس زمانہ کے مشہور و معروف مؤرخ عالی جناب بابو جادو ناتھ صاحب سرکار بالقابہ اپنی شہرہ آفاق تصنیف 'اورنگ زیب' میں تحریر فرماتے ہیں: "ایک معمولی کم علم آدمی تھا، بہت ہی ستم رسیدہ تھا۔ اس نے بہت سی باتیں زمانہ ماقبل کی لکھی ہیں۔ اور وہ بھی صرف یادداشت سے۔ اس نے بہت سی باتیں خلاف قیاس و برعکس واقعات بھی لکھی ہیں۔ اس واسطے ہم اس کی باتوں کو صحیح نہیں سمجھتے۔" منوچی کی کتاب اس لیے بھی ہر معاملے میں خصوصاً شاہجہاں وغیرہ کی ذاتیات کے متعلق ماخذ بنانے کے قائل نہیں کہ اس کے ہم قوم اور ہم مذہب پر تنقیدی (پرہیگانی) شاہجہاں کے ہاتھوں اور بقول مسٹر اسمتہ ممتاز محل کے اشارے سے قتل و غارت کیے گئے تھے۔ وہ اگر ممتاز محل اور آل تیمور کو جہم نہ کرتا تو اور کون کرتا۔ رہا شاہجہاں سو قوم مذکور کی جہاں کے معاملے میں اس کی نظر ہندو مسلم قوم کے مفاد پر تھی، سیاسی نقطہ نظر سے اس کا یہ فعل کسی پہلو سے نکتہ چینی کے قائل نہیں۔ اس قسم کی غلط

روایات دو ہمدی بھائیوں (ہندو مسلمانوں) میں باہمی تنافر و تفریق کا باعث ہوئی ہیں۔ اول تو ہمیں سرکار موصوف کا اتباع کرنا چاہیے کہ زیادہ تر اسی زمانہ کے مؤرخوں کی تاریخوں، درباریوں اور حاشیہ نشینوں کی تصانیف سے استخراج و اخذ واقعات کریں ورنہ پھر ان منصف مزاج اور محقق اہل مغرب کی کتابوں کو ذریعہ معلومات بنائیں جو اظہار صداقت میں اپنے اور پرانے کا امتیاز نہیں کرتے۔ بے تکلفی کے ساتھ اپنے محبوب کا اعتراف اور دوسرے کی خوبیوں کا اقرار کر لیتے ہیں (بامداد تاریخ ہند مصنف مسٹر اسمتھ، تاریخ ہند مصنف بابو الیشوری پر شاد ایم۔ اے، تاریخ ہند مصنف اے مارسلن صاحب بی۔ اے، تاریخ ہند جلد ہفتم طبع الحکماء مولوی ذکاء اللہ مرحوم۔ آثار الابرار۔ سیر المصنفین۔ بادشاہنامہ ملا عبدالمید لاہوری۔ جہاں آرا مصنف مولوی محبوب الرحمن کلیم بی۔ اے وکیل، اور نگہ زیب مصنف پروفیسر سرکار بالقباب۔)

نوٹ نمبر 3۔ قلعہ معلی (دہلی) شاہجہاں نے اپنے جلوس کے بارہویں سال مطابق 1048ھ (1638) میں شاہجہاں آباد (دہلی جدید) کی آبادی کا حکم دیا۔ 12 رزالمجہ کو یہ قلعہ بننا شروع ہوا۔ استاد حامد اور احمد معمار جو اپنے فن میں نیک تھے اس کی تعمیر کے لیے مقرر ہوئے۔ پہلے عزت خاں کو اس کا اہتمام ملا۔ پانچ مہینے دو دن میں قلعہ کی بنیادیں کھدی اور کچھ سالہ جمع ہوا اور کہیں کہیں سے بنیاد اونچی بھی ہو آئی۔ پھر الہ وردی خان کو یہ کام سپرد ہوا۔ اور دویس ایک مہینہ گیارہ دن میں قلعہ کے سب طرف کی دیوار 12-12 گز اونچی ہو گئی۔ پھر کمرمت خاں کے سپرد انتظام کیا گیا۔ بیسویں سال جلوس یعنی قریب نو برس کے عرصہ میں مکمل ہوا۔ 24 ربیع الاول 1058ھ (1648) یعنی تحت نشینی کے اکیسویں سال میں بادشاہ نے اس میں پہلا جلوس کیا۔ یہ قلعہ ہشت پہل بنا ہے۔ اس کا طول ایک ہزار گز، عرض چھ سو گز ہے۔ قلعہ آگرہ سے گویا دو گنا ہے۔ اس کی فصیل 25 گز اونچی اور بنیاد 11 گز گہری ہے۔ دیوار کا آٹا بنیاد سے پندرہ اور اوپر سے 11 گز کا ہے۔ اس کی خندق 24 گز چوڑی اور 10 گز گہری بنی ہے۔ جس کا محیط تین ہزار چھ سو گز ہے۔ اس قلعہ کی تعمیر میں پچاس لاکھ روپے صرف ہوا ہے۔ بقول صاحب مرآت آفتاب نما ایک کروڑ روپے لاگت آئی جس میں سے پچاس لاکھ تعمیر قلعہ میں اور پچاس لاکھ اندروالے محلات وغیرہ کی تعمیر میں خرچ ہوا ہے۔ اس قلعہ میں عمارت خاص، عام، غسل خانہ، محل مرائے اور عاصمیر کی بنائی ہوئی موتی مسجد قابل دید اور بے نظیر عمارتیں ہیں۔ اگر اس قلعہ کو ہندوستانی عمارت، چنگی کاری، نسبت کاری، صنعت گری و دستکاری کا عجائب خانہ کہا جائے تو بہت ہی موزوں ہوگا۔ (ماخوذ از سفرنامہ ڈاکٹر برنیر۔ آثار الحسنادید سرسید۔ ظفر نامہ

شاہجہاں و قصص ہند آزاد)۔

نوٹ نمبر ۴۔ جامع مسجد (دہلی) اس کی بنیاد 1080ھ (1650) 24 رجب میں رکھی گئی تھی۔ پانچ ہزار مزدور، بیلدار اور سنگ تراش روزانہ کام کرتے تھے۔ تب بھی چھ برس میں دس لاکھ روپے کے صرف سے بن کر تیار ہوئی تھی۔ اس کے تین گنبد ہیں۔ نوے گز طول اور تیس گز کے عرض میں۔ اندر کوسات محرابیں۔ باہر صحن کی طرف گیارہ دروازے ہیں جن میں ایک تو بہت بلند ہے۔ اور 5-5 ادھر ادھر والے ذرا نیچے ہیں۔ بڑے دروازے پر لکھ 'یا ہادی بطور طعنا اور باقی دروازوں پر شاہجہاں کے نام کا کتبہ، تاریخ تعمیر اور زر مصارف جس کو نور اللہ خوشنویس نے خط نسخ میں لکھا تھا۔ سنگ موسیٰ کی چچی کاری سے بنا ہوا ہے۔ دروازوں کے دونوں طرف نہایت بلند اور خوشنمایاں ہیں جن میں اوپر جانے کے لیے زینے اور سروں پر بارہ دری کی برجیاں بہت ہی دلکشانی ہوئی ہیں۔ شمالی مینار بجلی کے صدمے سے گر پڑا تھا اور فرش صحن بھی جو سنگ سرخ کا ہے خراب ہو گیا تھا۔ 1233ھ (1817) میں دولت برطانیہ نے دونوں کی تعمیر و مرمت کرا دی۔ چونکہ اس مسجد میں کوئی مکبر نہ تھا اس لیے شہزادہ مرزا سلیم بن معین الدین محمد اکبر شاہ بادشاہ نے 1245ھ (1829) میں بڑے دروازے کے بیچ میں سنگ باسی کا بہت ہی خوشنما مکبر بنوا دیا ہے۔ مسجد کے اندر سنگ مرمر کا فرش ہے جس میں سنگ موسیٰ کی چچی کاری سے مصلے بنائے گئے ہیں۔ ممبر سنگ مرمر کا بہت خوش قطع بنا ہوا ہے۔ شمالی دالان میں کچھ تبرکات محمدؐ کے رکھے ہیں اور وہ مقام درگاہ آثار شریفہ کہلاتا ہے۔ صحن مسجد کا عرض و طول سے 138 گز ہے۔ جس کے وسط میں 12x15 گز کا خالص سنگ مرمر کا حوض ہے اور اس میں فوارہ لگا ہوا ہے۔ صحن کے گرد دالان، حجرے اور مکانات بنے ہوئے ہیں۔ چاروں کونوں پر بارہ دری کے چار برج ہیں۔ جنوبی و مشرقی دالان کے سامنے دائرہ ہندی وقت نماز دیکھنے کا بنا ہوا ہے۔ تینوں دروازہ ہائے مسجد میں برنجی پھانک چڑھے ہوئے ہیں۔ جنوبی دروازے پر بانٹش کے قائل حجرے بنے ہوئے ہیں۔ چونتیس سیزھیاں ہیں جن پر تیسرے پہر کو بازار لگتا اور مجمع عام ہوتا ہے۔ اس مسجد کا تہتم پانچ مہینے تک جعفر خان دو سال تک ظلیل اللہ خاں، تین سال پانچ مہینے سدا اللہ خاں اور اس کے انتقال کے بعد روح اللہ داروغہ عمارت رہا۔ اسی کے زمانہ میں بن کر تمام ہوئی تھی۔ کسی نے تاریخ لکھی۔

مسجد شاہ جہاں قبلہ حاجات آمد

اور گو ایک سال کا فرق ہے۔ یعنی مسجد بنی ہے 67-1088ھ (31ج) میں اور اس تاریخ سے

1067ھ تک ہے۔ لیکن جدت ادا کی بنا پر بادشاہ نے بہت پسند کی (ماخوذ از آثارالصنادید و سیرالمناظرین)۔
 نوٹ نمبر 5۔ موتی مسجد (آگرہ)۔ قلعہ آگرہ میں دہلی دروازے کے اندر داخل ہونے کے بعد سب سے پہلی
 عمارت یہی ہے۔ یہ مسجد بہت ہی خوب صورت ہے اور ایک مرتفع چبوترے پر بنی ہوئی ہے۔ اس کی مغربی و شمالی
 دیواریں 234 فٹ لمبی ہیں اور شمالی و جنوبی دیواریں 187 فٹ کی ہیں۔ باہر تو سنگ سرخ ہے جو اپنی سادگی میں بھی
 لطف دیتا ہے لیکن اندر قہ لور ہے۔ نرسنگ سر استعمال کیا گیا ہے اور کاری مگر با اعتبار تناسب ختم کر دی گئی ہے۔
 اس کی اعلیٰ خوب صورتی (Classic Beauty) کو قلم کی مجال نہیں کہ تحریر میں لاسکے۔ بس یہ معلوم ہوتا ہے کہ علماء
 اعلیٰ سے بحث کا جگر پارہ اس فرش خاکی پر عقل انسانی کو حیرت میں ڈالنے کے لیے اترا آیا ہے۔ صحن مسجد 155 فٹ
 مربع ہے۔ بیچ میں پیارا چوکور حوض ہے اور جنوبی و مشرقی گوشہ میں ایک دھوپ گھڑی نہایت نفیس بنی ہوئی ہے۔
 صحن کے تین طرف خوشنودلان و فخری پر حکومت کر رہے ہیں۔ جن کی چوڑائی گیارہ فٹ ہے۔ دالان مسجد 142
 فٹ لمبا اور 56 فٹ چوڑا ہے۔ اس کے اوپر تین سڈول اور پرزاکت گنبد ہیں اور ہر گوشے میں ایک مینار ہے۔
 گنبدوں کے واسطے ہول لکھتا ہے: بالکل کلیاں معلوم ہوتی ہیں جو کھلنے کو ہیں۔ مسجد کے دونوں طرف حجرے ہیں
 جو غالباً مستورات کے واسطے مخصوص ہوں گے۔ کیونکہ ان میں پتھری سبک اور نفیس جالیاں لگی ہوئی ہیں۔ یہ مسجد
 رنگ آمیزی سے بالکل معرا ہے۔ البتہ صحنوں میں زرد پتھر (کھٹوا) دیا گیا ہے۔ مگر سادگی بھی وہ بلا کی ہے جس کے
 لیے بے اختیار منہ سے نکلتا ہے۔

اس سادگی پہ کون نہ مر جائے اے خدا

اس مسجد کو شاہجہاں نے بنوایا تھا۔ 1648 میں بننا شروع ہوئی اور 1655 میں اختتام کو پہنچی۔ لاگت
 تین لاکھ (3,00,000) روپے بیان کی جاتی ہے، جو اب تین لاکھ ہی مرتبہ اس مسجد پر سے بچھاؤ کرنے کو بھی چاہتا
 ہے۔ (ماخوذ از ارض تاج معصفہ واحد یار خان بی۔ اے) خان صاحب مولوی محمد اسماعیل خان مرحوم ہیڈ مولوی
 نارمل اسکول آگرہ نے اس کی سادگی اور موجودہ دردناک حالت کا نوٹ بہ عنوان دشمن قلعہ آگرہ کے جن پُر درد و
 پُر اشعار میں کھینچا ہے۔ درج ذیل ہیں۔

وہ مسجد زیبا کہ ہے اس بزم کی دلہن	خوبی میں یگانہ ہے، مگر سادہ و پُر فن
محراب و دروایام ہیں سب لور کا مسکن	موتی سے ہیں دلالان تو ہے دوسرا آگن

کافور کا تودہ ہے کہ الماس کا معدن یا نجر کا مطلع ہے کہ خود روز ہے روشن
 بلور کا ہے قاعدہ یا نور کا ہے راس باطل ہی ہوئی جلتی ہے میں ہوتی احساس
 ہاتھوں نے ہنرمند کے اک سحر کیا ہے سانچے میں عمارت کو گھر ڈھال دیا ہے
 یا تار نظر سے کہیں پتھر کو سیا ہے سر میں مد و مہر کا سا نور و ضیا ہے
 نہ شمع، نہ فانوس، نہ بتی، نہ دیا ہے ہل چشمہ شہید سے آب اس نے پیا ہے
 چلیے جو یہاں سے تو نظر کہتی ہے فی الفور نظارے کی دو جگہ کو اجازت ابھی کچھ اور
 مسجد نے اشارہ کیا پتھر کی زبانی اس قلعہ میں ہیں شاہجہاں کی میں نشانی
 کچھ شوکت ماضی کی کہی اس نے کہانی کچھ حالت موجودہ یاں شعر بیانی
 اُن جہروں میں ہے شمع نہاس حوض میں پانی فواروں کے دل میں بھی ہے اک دروہ پانی
 تسبیح، نہ جلیل، نہ بکیر و اذال ہے بس گوشہ تنہائی ہے اور قفل گراں ہے
 ٹھکست تھا کبھی یاں وزرا و امرا کا مجمع تھا کبھی یاں علما و صلحا کا
 چرچا تھا شب و روز یہاں ذکر خدا کا ہوتا تھا ادا خطبہ صدا حمد و ثنا کا
 اک قلعہ ٹھہرا تھا یہاں عزا و علا کا جو کچھ تھا گزر جانے میں جھونکا تھا ہوا کا
 ہیں اب تو نمازی مرے باقی ہیں دو تین یاد ہو پ ہے، یا چاندنی، یا سایہ مسکین

نوٹ نمبر 6۔ حیات بخش۔ قلعہ دہلی کا مشہور و معروف بُرفضا باغ ہے۔ یہ باغ اپنے احیاء و عمارت سمیت 1058ھ۔ 21 راج میں بن کر تیار ہوا تھا۔ اس کے حوض کے وسط میں ابوالظفر سراج الدین بہادر شاہ ظفر (التونی 7 نومبر 1862) نے 1258ھ (1843)۔ 6 راج میں سنگ سرخ کا محل بنا کر اس کا تاریخی نام 'ظفر محل' رکھا تھا۔ جو اب 'محل محل' کے نام سے مشہور ہے۔ اب یہ باغ مغربی طرز پر آراستہ و آراستہ ہے۔ اس کی سرزمین و شاہدانی کاہر بادشاہ نے بہت لحاظ رکھا۔ خصوصاً عالمگیر کو اس کی تازگی پر خاص توجہ تھی۔

(ماخوذ از آثار الصنادید۔ دفعات عالمگیری)۔

نوٹ نمبر 7۔ شالامہ۔ تین باغوں کا نام ہے جن میں سے ایک کشمیر میں وہاں کی مشہور جھیل (ڈل) لاور اس کے ادھر والے پہاڑوں کے درمیانی پہاڑوں کے ڈھال پر واقع ہے۔ یہ باغ بہت ہی بُرفضا اور عجیب و غریب درختوں سے

ہے۔ اس باغ کو جہانگیر کے چند صویں سال جلوس میں شاہجہاں نے باپ کی فرمائش سے بنایا اور مقام تعمیر کی مناسبت سے اس نام سے موسوم کیا تھا۔ گواشاہجہاں نے اپنے جلوس کے ساتویں سال اس کا نام بدل کر 'فرح بخش' رکھ دیا تھا لیکن اس نام نے رواج نہ پایا۔ صرف کتابوں اور کاغذات میں لکھا جاتا رہا۔ عام لوگ 'شالا مار' ہی کہتے رہے۔ آج بھی اسی نام سے مشہور ہے۔ دوسرا لاہور میں۔ یہ شاہجہاں کے عہد میں اسی کی فرمائش سے شالا مار کشمیر کی طرز پر تعمیر ہوا تھا اور باغ فیض بخش کے نام سے موسوم کیا گیا تھا اب بھی لاہور میں موجود ہے۔ بہترین باغوں میں شمار ہوتا ہے۔ نام نے اس کے بھی رواج نہ پایا اور 'شالا مار' ہی کہلایا۔

تیسرا دہلی میں جولاہوری دروازے سے باہر فصیل شہر سے چھ میل کے فاصلہ پر واقع ہے، بھول صاحب آثار لکھناوید۔ شاہجہاں نے اس کی بنیاد تعمیر ناسخ میں جبکہ وہ شہر پناہ خواہ کر فارغ ہوا ہے رکھی تھی۔ اب غیر آباد ہے۔ چند درخت آم کے باقی ہیں۔ جن کا آم بہت ہی خوش ذائقہ ہوتا ہے۔ اس باغ کا نام اعز آباد رکھا گیا تھا لیکن مشہور نہ ہوا اور شالا مار ہی کے نام سے معروف ہے۔

لفظ شالا مار کے متعلق خلیفہ سیّد محمد حسین نے اپنے ترجمہ کردہ وقائع سیر و سیاحت ڈاکٹر برنیر کے حواشی میں لکھا ہے۔ 'ٹیک چند بہار نے اس کو سنسکرت کا لفظ بتایا ہے اور لکھا ہے کہ یہ 'شالا' اور 'مار' سے مرکب ہے جو بمعنی 'خانہ شہوی' کے ہے۔ اور مجازاً باغ کے معنی میں مستعمل ہو گیا ہے۔ اس کی سند میں مرزا عبدالحی قول کا یہ شعر لایا ہے۔

زباغ زلف و رخ یار دادہ است فراغم کہ سنبل سبیش کم ز شالا مار باشد

لیکن ان معنوں کی غلطی خود ظاہر ہے کیونکہ شاعر نے ~~لفظ~~ لفظ کو باغ کے عام معنوں میں نہیں لیا ہے اور ظاہر یہ ترکیب قواعد زبان سنسکرت کے بھی خلاف معلوم ہوتی ہے کیونکہ اگر یہ لفظ ہندی ہوتا تو مار شالا ہونا چاہیے تھا۔ جیسے دھرم شالا۔ پاٹھ شالا۔ گنو شالا وغیرہ۔ اصل یہ ہے کہ یہ صرف اس جگہ کا نام تھا جہاں شہنشاہ جہانگیر کے چند صویں سال جلوس میں شاہجہاں نے باپ کی فرمائش سے باغ بنایا تھا اور مقام تعمیر کی مناسبت سے اس کا نام شالا مار پڑ گیا تھا جس کو شاہجہاں نے اپنے عہد کے ساتویں سال میں بدل کر فرح بخش نام رکھا۔ چنانچہ تزک جہانگیری اور شاہجہاں نامہ وغیرہ کتب تاریخ میں صاف اور صریح لکھا ہے اور دیوان کرپارام صاحب نے جو اپنی کتاب موسوم بہ گلزار کشمیر کے صفحہ 210 پر شاہجہاں کا ایک فرمان نقل کیا ہے، اس کے ایک فقرے سے بھی ایسا ہی معلوم ہوتا ہے۔ اور وہ فقرہ یہ ہے و باغ فرح بخش کہ واقع است در موضع مصرف شالا مابدولت و اقبال درایام

فرخندہ فرجام شاہزادگی احداث فرمودہ بودیم۔

میری رائے میں خلیفہ محمد حسین صاحب کا قیاس بہت ہی مدلل اور صحت سے بہت زیادہ قریب ہے لیکن ایک چند بہار کی تحقیق کو بھی غلط نہیں کہا جاسکتا کیونکہ صاحب آثار الصنادید نے جو جہانگیر جیسے محقق بادشاہ کا قول تو زک جہانگیری اور مرآت آفتاب نما کے حوالے سے نقل کیا ہے اس سے بھی بہار کی رائے کی تائید ہوتی ہے۔ جہانگیر لکھتا ہے 'مثلاً مار دو ہندی لفظوں مثلاً (بمعنی کھڑکی) اور مار (بمعنی بخش یا خوشی) سے مرکب ہے۔ جس کے معنی 'دوسرے فرح' ہیں۔

میں نے خود اس زمانے کی ترتیب یافتہ زبان سنسکرت کی مستند لغت موسومہ سنسکرت انگلش انسٹریڈ ڈکشنری سے تحقیق کیا۔ اس میں مار کے معانی مارنا، مخالفت، محبت خدا، بخش، خواہش نفسانی اور شیطانی وغیرہ کے ہیں اور مثلاً کے معانی مکان، کوٹھری اور شاخ درخت کے۔ اس حیثیت سے بھی بہار کی تحقیق محقق اور اس کی رائے صائب ہے۔ لیکن جہانگیر کی تحقیق مشکوک ہو جاتی ہے کیونکہ نہ لغت مذکور میں مثلاً کے معنی درپچہ کے نکلے اور نہ مجھے دیگر ذرائع سے تحقیق ہو سکے۔ لیکن اگر یہ تسلیم کر لیا جائے کہ کل بول کر جز مراد لیا گیا ہے تو اس کی رائے بھی صحیح ہوئی جاتی ہے اور غالباً ایسا ہی ہوگا۔

یہ بہت ممکن ہے کہ مثلاً مار کشمیر کا نام محل وقوع کی حیثیت سے مثلاً مار کھتے وقت اس میں یہ معنوی خوبی بھی مد نظر رکھی گئی ہو جس کا اور باغوں کے تیسرے میں خصوصیت کا لحاظ رکھا گیا ہو۔

نوٹ نمبر 8۔ اردو صاحب 'شعرا الہند' کی رائے ہے کہ اردو زبان اکبر اور جہانگیر کے زمانہ میں جنم لے چکی تھی اور قطب شاہی دور میں دکن میں بہت کچھ ترقی پا چکی تھی۔ زبان کی حیثیت سے اس کو اور نگہ زیب کے عہد میں اس کی فتوحات دکن کے زمانہ سے ماننا چاہیے۔ اس کے بعد کچھ مثالیں بھی پیش کی ہیں جن میں پایا جاتا ہے کہ فارسی شعرا ہندی کے الفاظ استعمال کرنے لگے تھے اور اس کو انھوں نے اردو کی ابتدا مانی ہے۔ لیکن صاحب آب حیات و صاحب آثار الصنادید شاہجہاں کے عہد میں اس کا وجود میں آنا بیان کرتے ہیں اور یہی متفقہ جمہور ہے۔

اخبار 'العدل' بدایوں کی اشاعت 19 مارچ 1926 کے بیان کے مطابق ہندوستان کے ان باشندوں کی تعداد جن کی مادری زبان اردو یا ہندستانی ہے، دس کروڑ کے قریب ہے۔ اگر اس میں وہ لوگ بھی شامل کر لیے جائیں جن کی زبان رپورٹ مردم شماری میں راجستانی یا مارواڑی دکھائی گئی ہے اور ماہرین لسان اقرار

کرتے ہیں کہ یہ بھی محض مغربی ہندی یا اردو کی ایک شاخ ہے تو اردو کے کل اہل زبان گیارہ کروڑ ہوتے ہیں۔ اور زبان اردو دنیا کی سب سے بڑی سات زبانوں میں شمار ہو سکتی ہے۔ بولنے والوں کی کثرت اور علاقوں کی وسعت کے اعتبار سے دنیا کی سب سے بڑی زبانیں حسب ذیل ہیں۔

چینی، انگریزی، جرمنی، روسی، عربی، تاتاری اور اردو۔

ولادت

اس خوش نصیب، اقبال مند اور ہرلعزیز بادشاہ کا میر وجود مان متی لعل جودھا بائی
دختر رابعہ اودے سنگھ نے، راجپور والی جودھپور کے برج حمل سے 1000ھ (1591) = 36 جلوس
اکبر شاہی میں، بمقام لاہور طلوع ہوا۔

اس زمانہ کے مخبین نے اسے 'صاحبِ قرآن' کہنا ہے۔ اور چونکہ اس خاندان کا موروثی اعلیٰ تیور شگفتہ بھی 'صاحبِ قرآن' تھا اس لیے اس کو 'صاحبِ قرآن ثانی' کہا جاتا ہے۔ اس کا عالم شاہزادگی کا نام 'خورم' تھا اور جہانگیر اس کو پیار میں 'بابا' کہا کرتا تھا۔

نوٹ نمبر 1۔ مان جی جھوٹا ہائی۔ یہ رانی 'جگت گسائیں' کے نام سے مشہور ہے۔ راجہ 'مالدی' کی پوتی اور راجہ اودے سنگھ راجپوت عرف راجہ موہن فرما روئے جو دھپور کی مینی جی 19-19 رجب 993ھ کو شاہزادہ سلیم (جہانگیر) کے ساتھ بیابانِ مغلّی نہایت حسین، دانشمند، نیک طبیعت، باسلطنت، خوش بیان، شیریں کلام اور حاضر جواب رانی تھی۔ اس کی حاضر جوابی کے بہت سے لطیفے مشہور ہیں۔ نور جہاں بیگم میں اور اس میں اکثر رقیبانِ نوک جھوٹک رہا کرتی تھی۔

لطیفہ: فتح پور بیکری جیسا دلکش ستام تھا اور ہر طرف سکوت طاری۔ چاندنی رات تھی اور زمین سے

آسمان تک عالم نور، ہر چیز پر بخودی چھائی ہوئی تھی۔ بے دینا کا دلدادہ جہانگیر شہلے روشنی میں مصروف تھا۔ اس کی محبوبہ نور جہاں اپنے عادت کے موافق سفید لباس زیب تن کیے پیلو میں چھپی ہوئی زہر منجن اور متوالی اداؤں سے اس کا دل بھرا رہی تھی۔ یکا یک اس منظر پر کیف سے سرشار بادشاہ کو جو دھابائی یاد آئی اور اس کے شریک صحبت ہونے کا حکم ہوا۔ پرستاریں دوڑیں اور یہ آن کے آن میں سرخ لباس میں ملبوس بادشاہ کے برابر آکر بیٹھ گئی۔ بادشاہ بھی اس کی طرف متوجہ ہو گیا۔ نور جہاں کو رشک ہوا۔ بادشاہ سے کہنے لگی۔ دیکھیے! جو دھابائی آخر ہے نا ایک زمیندار کی بیٹی اور ہندوستانی گنوار؟ کوئی پوچھے اس وقت سرخ جواڑا سینے کی کیا تک تھی؟ جہانگیر نے جو دھابائی کی

طرف ایک معنی خیز نظر ڈالی کہ کیا جواب ہے؟ جو دھابائی نے عرض کیا: 'حضور! ان کا سہاگ تو شیر اُگلن خان کے مرنے سے اجڑ گیا۔ اللہ رکھے میرا سہاگ بھاگ کا تم ہے اور یہ دو باپڑاں۔'

جار نار تاس کا بتا ایک چھوڑ جن دو جا گیا
نور جہاں بے حد خفیف ہوئی اپنا سامنہ لے کر رہ گئی اور اس قدر چھپی کہ اٹھ کر چل دی۔ جہانگیر ہنسی کے مارے لوٹ
لوٹ گیا۔

قلعہ آگرہ فتح پور سیکری میں جو دھابائی کے عالی شان محلات اب تک اس کی یاد دلاتے رہتے ہیں۔ اس نے آگرہ میں 'سہاگ پورہ' کے نام سے ایک قلعہ آباد کر کے اس میں اپنے عالی شان محلات و باغات تعمیر کرائے تھے۔ اب یہ قلعہ ویران ہو چکا ہے۔ صرف اس کے عالی شان مقبرے کے جوہی قلعہ میں واقع تھائے مٹے سے نشانات باقی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ یہ مقام اب تک جو دھابائی کے نام سے مشہور اور موضع بھوگی پورہ پر گزہ صدر تحصیل آگرہ میں شہر کے متصل واقع ہے۔ اس لائق وفاق رانی نے بروز جمعہ 30 ربیع الثانی 1028ھ کو رحلت کی۔ جہانگیر کو بہت رنج ہوا۔ دوسرے دن غم زدہ بیٹے (خورم) کے مکان پر خود گیا اور اسے تسلی بخشی کر کے اپنے ساتھ لے آیا۔ (ماخوذ از امرائے ہنود۔ دربار اکبری، تاریخ ہند مصنفہ ای مارسلن، ماٹرالامرا بادشاہ نامہ وغیرہ)۔

نوٹ نمبر 2۔ راجپوتوں کے سنگھ راٹھور، موت راجہ عرف سن پیدائش لا معلوم راے مالد پور فرماوے جو دھ پور کا بڑا بیٹا تھا۔ راے مالد پور امارت و جمعیت لشکر کی حیثیت سے تمام راجگان ہند میں ممتاز و راجہ تھا۔ اس کے مرنے کے بعد اس کا چھوٹا بیٹا چندرسین اس کا جانشین ہوا جس نے 15 ج اکبر شاہی میں اکبر کی اطاعت قبول کر لی تھی۔ لیکن 19 ج میں باقی ہو گیا۔ شاہی فوجیں اس کی گوشالی کے لیے متعین ہوئیں۔ کئی معرکوں کے بعد 25 ج میں پایندہ خان مغل سے شکست فاش کھا کر بھاگا اور روپوش ہو گیا۔ اس کی فراری کے بعد راجہ اوڑے سنگھ مسند نشین حکومت جو دھ پور ہوا اور اس قدر اکبر کے اخلاق و محبت کا گردیدہ ہوا کہ خاندانی رسم و رواج کو بالائے طاق رکھ کر اس نے اپنی چڑیتی بیٹی (جو دھابائی) ولی عہد سلطنت شاہزادہ سلیم (جہانگیر) کو بیاہ دی۔ اکبر خود امر او بیگمات کے ہمراہ راجہ کے مکان پر بیٹے کے بیاہنے کو گیا اور بڑی دھوم دھام سے دلہن کو بیاہ لایا۔ اس رشتے کے بعد راجہ اوڑے سنگھ منصب ہزاری پر سرفراز ہوا اور وطن کی حکومت اس کو بطور جاگیر مرحمت ہوئی۔ 40 ج میں وہ گراے عالم باقی ہوا۔ (ماخوذ از امرائے ہنود۔ دربار اکبری)۔

نوٹ نمبر 3۔ صاحب قرآن۔ مرکب ہے۔ صاحب (والا) اور قرآن سے قرآن بالکسر تاف اصطلاح نجومیاں میں سجدہ سارگان میں سے باسکتائے آفتاب دو سیاروں کے ایک درجے یا ایک دقیقے پر یکجا ہونے کو کہتے ہیں۔ وہ بچہ جس کے استقرار حمل یا ولادت کے وقت قرآن عظمیٰ ہو اور برج قرآن طالع میں ہو، صاحب قرآن کہلاتا ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ جس بچے کے سال ولادت میں زحل و مشتری کا قرآن عظمیٰ ہو وہ 'صاحب قرآن' کہلاتے ہیں۔ ایسا قرآن برسوں بعد ہوتا ہے۔ اسکندری سے منقول ہے کہ جس بچہ کی پیدائش کے وقت زہرہ مشتری کو قرآن ہو، صاحب قرآن کہلائے گا۔ جو بچہ صاحب قرآن ہوتا ہے وہ صاحب اقبال، صاحب حکومت، صاحب سلطنت ہوتا ہے اور اس کی حکومت و سلطنت بدیر قائم رہتی ہے۔ (غیاث اللغات بحوالہ کشف و موبید)۔

نوٹ نمبر 4۔ تیمورنگ۔ یہ 'تیریا' 'تیر' بھی کہلاتا تھا۔ 'تیر' ترکی زبان میں لوہے کو کہتے ہیں) اور عام طور پر تیمورنگ گورکان، صاحب قرآن مشہور ہے۔ کتاب عجائب المقدور فی احوال تیمور میں جو اس کی سخت جھوٹا میز تاریخ ہے۔ اس کے القاب و خطاب کی وجہ یہ لکھی ہے: 'ابتداءً حال میں کسی شخص کی بکری چراتے ہوئے اس کے تیر کے زخم سے اس کی ایک ٹانگ لنگڑی ہو گئی تھی۔ اس لیے 'نگ' اور چونکہ اس نے اکثر ترکوں کے خاندانوں میں اپنی شادیاں کر لی تھیں اس لیے اس کے ہم قوم اس کو 'گورکان' کہتے تھے۔ 'گورکان' ترکی میں 'داماد' کو کہتے ہیں۔ 'صاحب قرآن' کہلانے کی وجہ یہ ہے کہ اس کے بادشاہ ہونے پر اس کا زائچہ طالع بنا کر بعض خوشامد یوں نے لکھ دیا تھا کہ زہرہ و مشتری جو نجومیوں کے عقیدے میں دو بڑے سعد ستارے ہیں، قرن کی حالت میں طالع میں پڑے ہیں۔

تیمور کے باپ کا نام طراغانی تھا، جو مغل خان ترک کی نسل سے تھا۔ بعض مورخین کسی گڈریے کا لڑکا لکھتے ہیں۔ مگر یہ قول کچھ زیادہ مستمربہ نہیں۔

تیمور 9۔ اپریل 1336۔ 736ھ کو بمقام کش (المعرف بہ شہر سبز متعل سرقد جواب روسیوں کی علمداری میں ہے) جو قدیم شہد انیا میں واقع ہے پیدا ہوا۔

ظفر نامہ میں جو اس کی ایک خوشامد آمیز تاریخ ہے، اس کے عروج کا حال یوں لکھا ہے:

'امیر حسن بن امیر مستلا بن امیر قزغین (جس کے دادا امیر قزغین نے 747ھ میں قرآن سلطان بن یسور اظہن نامی جابر و خونی بادشاہ ترکستان و ماوراء النہر پر فتح پاکر اور اسے قتل کر کے سلطنت پر قبضہ کیا تھا) ترکستان و ماوراء النہر کا ایک ذی اقتدار فرمان رواں تھا۔ اس کی بہن کی شادی تیمور کے ساتھ ہوئی تھی۔ اس وجہ سے ابتداءً

دونوں میں بڑا اتحاد تھا۔ آخر کار رشک و حسد کے مارے دونوں میں بگاڑ ہو گیا۔ ادھر امیر حسن کی بہن مرگئی اور تعلق منقطع ہو گیا۔ اور امیر تیمور نے کشمی سے قلعہ ہندوان (متصل بلخ) پر جو امیر حسین کا دارالسلطنت تھا، فوج کشی کر کے اسے فتح کر لیا۔ امیر حسین گرفتار ہو کر مع اپنے دو بیٹوں کے قتل ہوا۔ باقی دو بیٹے ہندوستان کی طرف بھاگ گئے۔ اس کی زوجہ سرائے ملک خانم بنت قرآن سلطان اور چند دوسری بیگمات جو معزز قبائل کی لڑکیاں تھیں گئیں تیمور کی حرم میں داخل کر لی گئیں۔ بقیہ بیگمیں سرائے تیموری پر تقسیم ہو گئیں۔ قلعہ ہندوان مع عمارات کے کھدوا کر پھینک دیا گیا اور امیر حسین کا نام و نشان اس طرح مٹا کر 12 رمضان 771ھ۔ 10 اپریل 1369 کو وہ تخت نشیں ہوا یہی ابتدائے سلطنت ہے۔

تھوڑے ہی زمانہ میں اس کی بری طاقت حد کو پہنچ گئی۔ اور گوبہری طاقت اس کے پاس نہ تھی لیکن اس کی عاقبت اندیشی، استقلال اور مدبرانہ سپاہی پن نے اسے فاتح اعظم بنادیا۔ ایشیا و یورپ کے مورخین ہم زبان ہیں کہ فاتح ہونے کی حیثیت سے تیمور لاغابی تھا۔ خسرو اعظم، سکندر اعظم، قیصر، چنگیز خان اور نپولین ان میں سے کسی کو یہ بات میسر نہیں آئی۔ سلطنت چین کی بڑی دیوار سے وسط روس اور بحرہوم و دریائے نیل سے دریائے گنگ تک اس کے فتوحات تھے۔ ایشیا میں صرف چین فتح کرنا باقی تھا۔ اس کی فتح کو چلا تھا کہ ملک الموت کی فوج نے خرمن حیات پر چھاپ مارا۔ دل ہی میں رہ گئی۔

تیمور کا قول تھا کہ جس طرح آسمان پر ایک خدا ہے اسی طرح دنیا پر ایک حکمران ہونا چاہیے۔ اگر وقت مساعدت کرتا اور حیات مستعار ساتھ دیتی تو اس قول کو عمل کا لباس پہناے بغیر نہ رہتا۔

مرنے کے وقت 807ھ 1405 میں اس کی عمر 71 سال تھی جس میں سے 38 برس اس نے حکومت کی۔

تاریخ اسلام میں مولوی احسان اللہ صاحب عباسی نے لکھا ہے: تیمور صرف بلاد اسلام ہی کا بادشاہ نہ تھا بلکہ تمام یورپ، ایشیا اور افریقہ پر اس کا اثر تھا۔ اسی وجہ سے اس کو مؤرخین نے 'صاحبقران' کہا ہے۔ اور سکندر اعظم کے بعد اس لقب کا مستحق اسی کو سمجھا ہے۔ وہ چنگیز مثال تھا اور اس کا مسلمان ہونا اس پر المنافع۔

وہ جن ملکوں کو فتح کیا کرتا تھا ان پر سلطنت کرنے کا خیال نہ کرتا تھا۔ چنانچہ 801ھ (1398) میں اس نے ہندوستان پر حملہ کیا۔ اور 17 دسمبر 1398 کو منگل کے دن دہلی میں داخل ہوا اور لوٹ مار کر کے چل دیا اصل

میں وہ اپنی سلطنت ایران و ماد و انہم کو سمجھا کرتا تھا اور اسی کی خوشحالی و آبادی میں کوشاں رہتا تھا تا موسیٰ الشاہیر میں لکھا ہے:
جس سال وہ مرا ہے اسی سال میں اس نے اپنے لڑکوں کی شادی میں اتنا بڑا جشن ترتیب دیا تھا کہ
چکاگو کی نمائش اس کے سامنے بے حقیقت تھی۔ دنیا کے ہر گوشہ کا آدمی شریک ہوا تھا، سفرائے یورپ بھی آئے
تھے۔ اس زمانے میں یورپ بہت ہی پست حالت میں تھا۔ چنانچہ اس عہد بعید کے مؤرخین نے انہیں چھوٹی
پھیلیوں وغیرہ سے تشبیہ دے کر ایک مضحکہ خیز پیرائے میں ان کا تذکرہ کیا ہے۔ قصہ مختصر، تیمور ایک جفاکش، بیدار
مغز، مردم شناس اور اولوالعزم شہنشاہ تھا۔ اس کی زندگی کا حرف حرف کچھ کرنے والے انسان کے لیے سبق عبرت
ہے۔ وہ فن مصوری کا مہر و قدردان تھا۔ علما، فضلا اور اہل کمال کے ساتھ اچھی طرح پیش آتا تھا۔

لطیفہ۔ امیر تیمور صاحب قرآن نے شاہ منصور بن مظفر شاہ کے عہد میں شیراز پر حملہ کر کے اسے فتح کر
لیا۔ اسی زمانہ میں حافظ شیرازیؒ (السنی 793ھ) نے ایک تازہ غزل کہی تھی۔ جس کا ایک شعر تھا۔

اگر آں ترک شیرازی بدست آرد دل مارا بقال ہندوش بخشم سر قند و بخارا را
تیمور نے یہ شعر سنا تو خوب صاحب کو طلب کر کے کہا: 'میں نے تمام عالم کو اس لیے ایران کیا کہ سر قند
و بخارا کو کہ میرا وطن ہے آباد کروں، تم ان کو ایک تل کے عوض دیے ڈالتے ہو۔ خوبصورتی نے عرض کیا: 'ان ہی
فضول خرچیوں کی بدولت تو اس فقر و فاقے تک نوبت پہنچی ہے۔' (شعر العجم علامہ شبلی مرحوم)

لطیفہ۔ تیمور نے ایک گویے کو بلوایا جو اندھا تھا۔ پوچھا کیا نام ہے؟ اس نے کہا: 'دولت'۔ امیر نے
کہا: 'دولت کو اندھا نہ ہونا چاہیے۔' اس نے جواب دیا: 'اگر اندھی نہ ہوتی تو لنگڑے کے گھر کیوں آتی۔' (لطف کف)
اصل لطیفے میں لطف زیادہ ہے کیونکہ فارسی میں صفت فعل کی تذکیر و تانیث نہیں ہوتی۔ اس لیے گویا جواب ذو معنی
ہوا۔

نوٹ نمبر 5۔ دربار اکبری۔

تربیت

اس کے دادا اکبر اعظم نے بہ نفس نفیس خود جہانگیر کے محل میں جا کر اور ہونہار پوتے کی
لوح جبین سے ستارہ بلندی کے آثار ہویدا پائے اپنی فرزندگی میں لے لیا اور اس کی پرورش و
ترتیب اپنی پہلی بیگم خدیجہ الزمانی¹ رقیہ سلطان بیگم بنت ہندال تھمرزا کے سپرد کر کے فرمایا: 'لو

تسہیں لاوردی کا بہت صدمہ رہتا ہے۔ اسے میرا اور اپنا بیٹا سمجھ کر پرورش کر دوا دی نے اسے آنکھوں میں جگہ دی۔ کلیجہ سے لگایا اور یہ مردم چشم کی طرح ہر وقت اس کے پیش نگاہ رہا۔

نوٹ نمبر 1۔ خدیجۃ الزمانی رقیہ سلطان بیگم۔ رقیہ سلطان بیگم نام۔ خدیجۃ الزمانی خطاب، ہندال مرزا ابن بابر کی بیٹی ہمایوں کی بیٹی اور اکبری کی بیٹی (پہلی بی بی) تھی۔ اس کے کوئی اولاد نہیں ہوئی۔ اسی وجہ سے خورم کو اس بیگم کے حوالے کیا گیا تھا۔ اسی نے اس شاہزادے کو پالا پوسا اور تربیت کیا۔ شیراگلن خان کے مرنے کے بعد نور جہاں اسی بیگم کے پاس رہی تھی۔ اسے اپنی اس بہو کے ساتھ بہت زیادہ محبت تھی۔ آگرہ میں 84 برس کی عمر میں 7 رجمادی الاول 1025ھ (1626) میں دائی اجل کو لبیک کہا۔ (اقبال نامہ اکبری۔ قاسم الشاہیر)۔

نوٹ نمبر 2۔ ہندال مرزا۔ بن بابر بادشاہ برادر ہمایوں 824ھ (1518) میں پیدا ہوا۔ ’کوکب برج شہنشاہی‘ تاریخ ہوئی۔ ہمایوں نے باپ کے مرنے پر اسے مرکار اور دے دی تھی۔ شل اور بھائیوں کے ہمایوں اور ہندال کے مابین بھی کبھی لڑائی ہوئی۔ آخر کار یہ ہمایوں کا فرماں بردار ہو گیا تھا۔ ایک رات کامران مرزا (برادر ہمایوں) نے جب ہمایوں پر جوے شاہی کے قریب (حدود کابل میں) شب خون کیا اس زمانہ میں ہمایوں نے ہندال کو غزنی سے اپنے پاس بلا لیا تھا۔ شب خون کی خبر سن کر ہندال مرزا جو رات بھر مورچوں کا انتظام کر کے اور تھک کر سویا تھا، چونک پڑا۔ رات اندھیری تھی اس کے ملازم گھوڑوں کے اہتمام کے لیے دوڑے اور یہ خود افغانوں کے مقابلہ پر ڈٹ گیا۔ تیر و مکان سے نوبت گزری۔ مرزا نے ایک افغان کو پکڑ کر پھینک دیا۔ مقتول کے بھائی جرنہ افغان نے کہ قبیلہ بھند سے تھا۔ ایک پیکان زہر آلود مرزا کو مار کر شہید کیا۔ اس کی شہادت 21 ر ذی قعدہ 958ھ۔ 9 نومبر 1551ء میں جوانی میں ہوئی۔ کسی نے شب خون سے تاریخ شہادت نکالی۔ ہمایوں کو تو اس کے مرنے کا صدمہ ہوا ہی اور مدتوں رہا، لیکن کامران کو بھی کم رنج نہ ہوا۔ جب اس کا ترکش قاتل افغان لے کر کامران کے پاس پہنچا تو اس نے پہچان کر دستار زمین پر دے پکٹی تھی۔ کچھ دنوں مرزا ہندال کا تابوت جوے شاہی میں امانت رکھا رہا اور بعد میں کابل لاکر باپ کے پہلو میں سپرد زمین کیا گیا۔ یہ لڑائی ہمایوں کی واپسی ایران کے بعد ہوئی تھی۔ اکبر ہوشیار تھا۔ لڑائی کے دن باپ کے پہلو بہ پہلو ایک نیلے پر کھڑا تماشا شائے جنگ دیکھ رہا تھا۔ ہمایوں نے دوسرے روز ہسود پہنچ کر مرزا مرحوم کی جاگیر اور اس کا کل خدم و حشم اکبر کے سپرد کر دیا اور اس کی بیٹی رقیہ سلطان بیگم (جس کا نام مرتب اور نیکل بیگم فیکل ڈکشنری نے رضیہ بھی لکھا ہے اور جو غلط ہے) اس کے ساتھ

منسوب کر دی۔ اکبر نے ہمیشہ اس کے اعزاز کو مد نظر رکھا۔ (اورینٹل میگزینیکل ڈسٹنری، تاسوس المشاہیر اور جلد سوم تاریخ ہندوستان ذکا اللہ)۔

دادا سے محبت

اس وقت سے اکبر کے دم آخر تک یہ اقبال مند دادا کے قدموں سے لگا رہا۔ حتیٰ کہ جب جہانگیر نے برسر بغاوت ہو کر اکبر کے مقابلہ میں آ کر 11-1009ھ میں علم بغاوت بلند کیا۔ باپ بیٹوں میں بد مزگی پیدا ہوئی تاہم اکبر پر نزع کی کیفیت طاری ہے۔ خسرو¹ (بن جہانگیر) کے ہی خواہ (خان نجم عظم اور راجہ فیماں سنگھ) کے مسلح آدمی اس کی خواب گاہ کو مخفی طور پر گھیرے ہوئے سازشیں کر رہے ہیں۔ جہانگیر خفیہ طور پر شاہزادے کو بلا بھیجتا ہے بلکہ اس دوسرے موقع پر تو ماں بے قرار ہو کر اس کو لینے کے لیے خود دوڑی ہوئی جاتی ہے، لیکن پھر بھی یہ محبت کا پتلا اور سعادت مندی کا مجسمہ ایسے نازک وقت میں بستر آخر سے جدا ہونا گوارا نہیں کرتا اور رحلت کے بعد ہی باپ کا شریک حال ہوتا ہے⁴۔

اس کا ان اوقات میں دادا کے پاس رہنا ہی بہتر ہوا کیونکہ زمانہ بغاوت و سرکشی جہانگیر میں اس کی خداداد سنجیدگی و فطری نیک طبعی باوجود صغیر ہمیشہ باپ اور دادا میں صفائی کا ایک ذریعہ ہوتی رہی۔ اسی طرح اکبر کے مرض الموت میں مبتلا ہونے کے وقت باپ کو دم کی خبریں پہنچا کر اس کی ذات کو نزع اعدا سے اور سلطنت کو خود غرض و نا اہل باغیوں کی دستبرد سے محفوظ رکھنے کا فی الحقیقت وہی باعث ہوا⁵۔

نوٹ نمبر 1، 2، 3 کے لیے دیکھو دربار اکبری حالات فی جہانگیر اور بقیہ حواشی کو اس طرح سمجھنا چاہیے۔ خسرو۔ جہانگیر کا خلف اکبر تھا جو رمضان 995ھ (1587) میں بنت بھگلوان داس والی بے پور (ہمیشہ راجہ مرزا مان سنگھ) کے بطن سے پیدا ہوا۔ اس کی ماں کو جہانگیر نے اس کی ولادت کے بعد شاہ بیگم کا خطاب دیا تھا جو آج تک بطور اسم مشہور ہے۔ اس کا بیٹا جہانگیر کی وفات کے بعد عارضی بادشاہ ہندوستان ہوا۔ (دیکھو حاشیہ 1 صفحہ 103، حاشیہ 1 صفحہ 110)

خان اعظم۔ مرزا عزیز نام، مرزا کوکہ، کوکلتاش اور خان اعظم خطابات ہیں۔ اکبر کا رضاعی بھائی اور اس کے

ارکان سلطنت میں رکن رکین تھا۔ اکبر نے اس کے ساتھ تعلقات کو مضبوط کرنے کے لیے اس کی ایک بیٹی اپنے بیٹے مراد کو اور ایک (اپنے ولی عہد کے خلف اعظم) خسرو کو بیاہ دی تھی۔ مدۃ العروہ اس کی ناز برداری کرتا رہا اور یہ بڑے بڑے صوبوں کا گورنر اور دربار کے اعلیٰ عہدوں پر ممتاز رہا۔ بعد جہانگیر 1033ھ میں جبکہ داور بخش کا اتالیق ہو کر گجرات گیا ہے وہیں وفات پائی۔ دلی میں مدفون ہوا۔ بہت ہی بہادر، شجاع، صاحب حوصلہ، میر چشم، اعلیٰ درجہ کا شاعر، شعلیت نویس اور لطیفہ گو، مرہٹھرم اور ضدی امیر تھا۔

مان سنگھ۔ (راجہ اور مرزا خطابات) راجہ بھگوان داس والی۔ بے پورا کا بیٹا اور دربار اکبری کے عظیم الشان سپہ سالاروں اور ارکان سلطنت میں سے تھا۔ اس کی پھولی الخطاب بہ مریم زماں والدہ جہانگیر اور اس کی بہن شاہ بیگم زوجہ جہانگیر تھی۔ جہانگیر کے عہد سلطنت میں جبکہ ہم دکن پر متعین تھا، 1023ھ میں سورگ و اسی ہوا۔ پندرہ سو انیسوں میں سے ساٹھ نے سستی ہو کر حق رفاقت ادا کیا۔ بھاؤ سنگھ کو اپنی یادگار چھوڑا جو نذر شراب ہوا۔ مان سنگھ دلاور، خوش اخلاق، ملنسار، قدر دان، علم و فن، خوش باش، پابند وضع و مذہب اور بہت ہی حاضر جواب راجہ تھا۔

مختصر طور پر ان واقعات کو یوں سمجھنا چاہیے کہ جس زمانہ میں جہانگیر اکبر سے باغی ہوا ہے، کہیں اکبر کے منہ سے غصہ میں نکل گیا تھا: اس باپ (جہانگیر) سے تو یہ بیٹا (خسرو) ہونہار اور قابل سلطنت معلوم ہوتا ہے۔ یہ فقرہ گویا صورتِ خود فراموشی تھا کہ جس نے خسرو کو بے خود کر دیا اور اس کے سر میں سوداے سلطنت بٹا گیا۔ وہ اکثر داد کو باپ کے خلاف بھرتا اور باپ کے ساتھ گستاخیاں کرتا تھا۔ ماں نے بہت سمجھایا مگر یہ نہ مانا۔ آخر کار تنگ آکر اور غیرت راجپوتی سے کام لے کر اس بے چاری نے خود کشی کر لی۔ اس نے وقت پر کام آنے کے لیے بہت سے آدمیوں کو تین لاکھ ساٹھ ہزار روپے سالانہ دینا شروع کر دیا تھا۔ جب اکبر مرض الموت میں مبتلا ہوا تو مان سنگھ اور خان اعظم نے بعض رازداروں کے ذریعہ سے خسرو کی ولی عہدی اور جانشینی کی رسم کی ادائیگی کے متعلق جاں بلب بادشاہ کا مافی الضمیر دریافت کیا۔ دور اندیش بادشاہ نے سلطنت کو آل تیمور کے ہاتھوں سے نکلنے اور راجپوتوں کے قبضہ میں پہنچنے ہوئے دیکھ کر مان سنگھ کو فوراً بنگالہ جانے کا حکم دیا۔ جس کی فی الفور تعمیل ہوئی۔ جہانگیر کو بلا گئے لگا امراتہ متعلقین کے متعلق وصیت کی اور لمبوس شاہی پہنا کر مصلح شیخ فرید بخشی کے یہاں بھیج دیا۔ بعد وفات اکبر جہانگیر کی تاج پوشی

ہوئی۔ کچھ دن بعد خسرو رات کو مچ اپنے خیر خواہوں کے بھاگا۔ لاہور میں اس سے اور شاہی فوج سے مقابلہ ہوا۔ اس کے بہت سے ساتھی قتل و غارت ہوئے۔ یہ گرفتار ہو کر مقید ہوا۔ بعض بیگمات اور جدروپ عسائیں کی سفارش سے بحالت قید دربار میں آنے کی اجازت مل گئی تھی مگر خان اعظم کی بدعنوانیوں اور اس کی ریشہ دوانیوں سے تنگ آ کر بادشاہ نے اسے آصف خان کی قید میں دے دیا۔ شاہجہاں سفارش کر کے اس کو اپنے ہمراہ دکن لے گیا جہاں اس کے درد قتلخ اٹھا اور وہ قید مجازی و حقیقی دونوں سے چھوٹ گیا۔ بعض مؤرخین اس کی موت سیاسیات سے خالی نہیں بتاتے۔ وفات کے وقت اس کی عمر 36 سال تھی۔ نعش دہلی سے الہ آباد لاکر خسرو باغ الہ آباد میں ماں کے پہلو پہ پہلو دفن کی گئی۔

اس پر آشوب زمانہ میں مان سنگھ کا دستور العمل قابلِ داد تھا کہ بادشاہ کو شکایت و گرفت کا موقع نہ دیا۔ گویا قیصر نے اس پر بھانجہ کا ساتھ دیا ہوگا اور خان اعظم تو اس طرفداری کے سلسلہ میں مقید بھی ہوا، معتب بھی رہا۔ تاہم اس کی یہ تمنا کہ کوئی ایک کان میں کہے خسرو بادشاہ ہو گیا اور دوسرے کان میں ملک الموت پیام موت دیں پوری نہ ہوئی۔ بلکہ بیٹی کے رٹا اپنے کا داغ دیکھ کے مرا۔ (ماخوذ از دربار اکبری) 5، 4 (دربار اکبری) 12۔

تعلیم و شخصیت

اکبر کا دربار مختلف ممالک و مذاہب کے وحید العصر و فقید المثال ماہرین علم و فن کا مرکز و ماویٰ تھا۔ شفیق دادا نے اپنے پیارے پوتے کی تعلیم و تربیت میں جس کے لیے بقول جہانگیر وہ جہانگیر سے اکثر کہا کرتا تھا۔ اور بہ فرزند ان دیگر تو بچکو نہ سب سے نیست و این را فرزند حقیقی خود میدانم کسر نہ اٹھا رکھی ہوگی اور خدا ہی جانتا ہے کہ کس کس کے فیضان صحبت نے شاہجہاں کے جوہر قابلِ کوثر ترقی دینے میں کیا کچھ کیا ہوگا۔

اس کی دانائی، مستعدی، لیاقت اور حسن کارگزاری نے عالم شاہزادگی ہی میں جہانگیر کی پیشگاہ سے خطاب 'شاہی' اور تخت کے قریب مسند پر جلوس کرنے کا تمغہ امتیاز حاصل کر لیا۔ جو بعد فتح دکن اس کے نصیب میں آیا۔ یہ وہ فخر تھا جو اس سے پہلے کسی شہزادے کو اس خاندان میں میسر نہیں ہوا۔ جہانگیر¹ نامہ میں بادشاہ کی یہ عبارت اسی اعزاز کی طرف اشارہ کرتی ہے۔

عنایت است نمایاں و لطف است بے پایاں کہ نسبت بآن فرزند سعادت
مند ظہور یافت۔ چہ از زمان حضرت صاحبقران تا حال بیچ بادشاہے ازیں
سلسلہ عالیہ ایں گونہ عنایت سرشار بفرزند شائستہ خود نہ نمودہ۔

نوٹ-1۔ جہانگیر نامہ۔ جہانگیر نے اپنے دو ازادہ سالہ احوال خود لکھ کر اس نام سے موسوم کر کے
اس کا پہلا نسخہ شاہجہاں کو دیا تھا۔ گویا یہ اس کی 'توزک' کا پہلا حصہ ہے۔ (ظفر نامہ)۔ 12۔

جہانگیر کا خاندان اور اُس کے تعلقات

جہانگیر کے کئی بیٹے تھے جن میں سے اس کی دم رحلت خورم دہشہ یار¹ زندہ موجود تھے۔
نور جہاں² کے بھائی آصف خان کی بیٹی (ممتاز محل) خورم کو اور خود نور جہاں کی بیٹی لاڈلی بیگم جو
شیر افکن خان کے صلب سے تھی شہریار کو بیامی ہوئی تھی۔

نوٹ نمبر 1۔ شہریار۔ سلطان شہریار پورا نام جہانگیر (بن اکبر اعظم) کا بیٹا تھا۔ نور جہاں نے جہانگیر کے عقد میں
آکر اپنی بیٹی جو شیر افکن خان کے صلب سے تھی، اس سے منسوب کر دی تھی۔ صاحب سیر المصنفین اس کو برادر زادہ
جہانگیر اور پسر دانیال (السنی 1013ھ) بن اکبر اعظم لکھتے ہیں۔ چنانچہ سیر المصنفین مطبوعہ نول کشور پریس
ص 248 میں لکھا ہے۔ "بعد از آنکہ صیہ نور جہاں بیگم کہ از صلب شیر افکن خان بود، در حبلہ ازدواج سلطان شہر
یار برادر زادہ جہانگیر پسر شہزادہ دانیال درآمد نور جہاں بیگم کہ جمیع مہام سلطنت بہ قبضہ اختیار و بود۔ جانب داری
داماد خود سلطان شہریار پیش نہاد خاطر ساخت" حالانکہ یہ صحیح نہیں۔ جمہور مؤرخین اس امر پر متفق ہیں کہ شہریار
جہانگیر کا بیٹا تھا۔ اولاد کی تحقیق ماں باپ سے بڑھ کر اور کسے ہو سکتی ہے۔ خود جہانگیر اپنی توزک میں لکھتا ہے:
"بعد از آنکہ بعضے فرزندان تولد یافتہ در آوان صلی برمت حق پیوستہ۔ در عرض یک ماہ دو پسر از خواصان تولد
یافتہ۔ یکے را جہاندار و دیگرے را شہریار نام نهادم"۔ سلطان دانیال کی اولاد میں بھی کوئی اس نام کا شہزادہ نہ تھا کہ
سمجھ لیا جاتا کہ اشتہار ہو گیا ہوگا۔ دانیال کی اولاد کی تفصیل یہ ہے۔ طہورٹ، ہوشنگ اور بالستقر یا بالستقر نامی تین
بیٹے۔ اور سعادت بانو، بولاقی بیگم (اخت ہوشنگ) اور برہانی بیگم (ہشیر طہورٹ) چار بیٹیاں۔ اس مخالفی کی
کوئی وجہ ہماری سمجھ میں نہیں آتی۔ بہر حال شہریار دانیال کا نہیں بلکہ جہانگیر کا ہی بیٹا تھا اور کسی مشہور و معروف بیگم
کے صلب سے نہ تھا بلکہ خود جہانگیر کے بیان کے موافق خواص زادہ تھا۔ ممکن ہے کہ غیر مسلم حضرات یہ بڑھ کر چونک

پڑیں کہ نور جہاں جہانگیر کے عقد میں۔ شہریار جہانگیر کا بیٹا پھر کس طرح شہریار اور بنت نور جہاں کا ایک دوسرے کے ساتھ عقد ہو گیا۔ اس لیے یہ کہہ دینا مناسب معلوم ہوتا ہے کہ شریعت اسلامیہ میں اس قسم کا نکاح جائز ہے۔ اور یہ ایک اصولی بات ہے نور جہاں کی وہ لڑکی شیر افگن خان سے تھی اور جہانگیر کا یہ بیٹا دوسری بی بی سے۔ یہ دونوں شریک رضاعت نہ تھے۔ باپ الگ ماں الگ۔ پھر نکاح ہو جانے میں کون سا امر مانع ہو سکتا تھا۔

1037ھ/1627 میں جہانگیر مقام مارگلے یا ہیرم کھ کے قریب مصروف شکار تھا۔ ایک لڑکا سامنے کی پہاڑیوں پر ہرنوں کو گھیر گھیر کر لارہا تھا کہ اس کا پاؤں پھسلا اس نے ایک درخت کو پکڑا وہ ٹوٹ گیا اور لڑکا ہلکا ہوا نیچے گرا، گر کر مر گیا۔ جہانگیر کی طبیعت اس واقعہ سے بہت ہی بے لطف ہوئی۔ محل سرا کو واپس آیا اور تیسرے دن مر گیا۔ شہریار ان دنوں بیمار تھا۔ داء الطلب (جنگ) کی وجہ سے اس کی داڑھی مونچھ کے بال گر گئے تھے۔ اور آنکھ کی تاب سے چھالے پڑ گئے تھے اس لیے پہلے سے لاہور پہنچ گیا تھا۔ بی بی ساتھ تھی، اس کے مشورے سے خود کو خواہ خواہ کا بادشاہ مشہور کر کے خزان لاہور پر قابض ہو کر قریب ستر لاکھ روپے انعام و اکرام اور جمع افواج میں تقسیم کر ڈالا۔ لشکر کا ایک کافی حصہ بالیسٹر بن دانیال بن اکبر کی سرکردگی میں راوی پار بھیج دیا اور خود دو تین ہزار سوار اور پیادوں کے ساتھ شہر میں قیام کیا۔

ادھر نور جہاں نے بھائی (آصف خاں) کو بلا کر اپنے داماد کو بادشاہ بنانے کا مشورہ کیا۔ آصف خاں نے اسے بالے جٹے دیے اور اس کو منع اس کی دوسری بہن اور اس کے شوہر کے کہ اس کا ہم خیال تھا نظر بند کر کے داور بخش بن خسر کو عارضی بادشاہ بنا کر مقصود خاں کے ساتھ جہانگیر کی فوج کو لاہور روانہ کر کے، شاہجہاں کو خبر مرگ جہانگیر دے کر اور اسے دکن سے ہندوستان کی طرف متوجہ ہونے کا اشارہ کر کے خود داور بخش کی رکاب میں لاہور کی طرف کوچ کیا۔ چونکہ وہ بدل شاہجہاں کی سلطنت کا خواہاں اور صاحب اثر تھا، قریب قریب تمام سردار اسی کے جانب دار تھے۔

لاہور سے تین کوس کے فاصلہ پر داور بخش اور شہریار کے لشکروں میں لڑائی ہوئی۔ شہریار شکست کھا کر قلعہ لاہور میں آیا۔ رات کے وقت ارادت خان بن مرزا عزیز کوکلتاش خاں اعظم نے قلعہ میں پہنچ کر اسے رام کر لیا۔ صبح کو امر اداور بخش کو لے کر قلعہ میں پہنچ گئے اور اسے تخت پر بٹھالا، شیدی فیروز خان خوجہ سرانے شہریار کو پکڑ کر الہ وردی خان کے سپرد کر دیا۔ اور وہ دست بستہ شہریار کو داور بخش کے سامنے لایا۔ کورنش کرائی۔ دو تین دن کے بعد

شہر یار کی آنکھوں میں سلائی پھیر دی گئی اور وہ اندھا کر دیا گیا۔ شہر یار نے فی البدیہہ یہ رہائی کی
 زنگس گلاب از چہ خواں کشید کشیدند از زنگس من گلاب
 اگر از تو پُر سند تاریخ من گجو کور شد دیدہ آفتاب

1037ھ

یہی تاریخ تاریخ وفات ہوئی کیونکہ 25 جمادی الاول 1037ھ 1837 شاجہاں کے اشارے
 سے آصف خان نے عارضی بادشاہ داور بخش، اس کے بھائی گشتاپ (ابنائے خسرو نورث، ہوشنگ اور مرزا
 بالیسفر (ابنائے دانیال) کے ساتھ ہی ساتھ شہر یار کو بھی عین جوانی میں رضا بہادر الخاطب بہ خدمت پرست خان
 کے ہاتھوں لاہور میں قتل کروادیا۔ نعشوں تک کا پتہ نہ چلا۔
 جس سر کو غور و آج ہے یاں تاجوری کا کل اس پہ نہیں شور ہے پھر فوج گری کا
 شاجہاں کے لیے بساط سلطنت خالی ہو گئی اور اس نے زمام حکومت ہاتھ میں لے کر حکمرانی کرنا
 شروع کر دی۔

شہر یار اچھا خاصہ تعلیم یافتہ، بہادر اور سخی طبیعت شہزادہ تھا۔ وہ بے حد حسین تھا۔ لیکن جتنا ہی حسین تھا
 اتنا ہی بیوقوف بھی تھا۔ اس نے باپ کی تقلید کی۔ یعنی خود کو بی بی کے ہاتھ میں دے دیا، لیکن بھانہ نہ سکا۔ اس کے
 ناعاقبت اندیش ہونے میں کلام نہیں۔

(ماخوذ از سیر المتاخرین، بادشاہ نامہ، مائر الامراء، ظفر نامہ شاجہاں، کار نامہ جہانگیر، قصص ہند آزاد،
 سیر المتاخرین، ترک جہانگیری، قاموس المشاہیر، ہسٹری آف جہانگیر۔ بی بی پرشاد ہسٹری آف اعظیاء اسمہ، اور
 اورینٹل ساؤتھ ایشیائی ریسرچ)

نوٹ نمبر 2۔ نور جہاں۔ مہر اتمسا نام، نور محل اور نور جہاں خطاب، اعتماد الدولہ نواب مرزا غیاث بیگ طہرانی کی
 بی بی۔ آصف خان خان خاناں کی بہن اور جہانگیر کی شہزادہ قاق ملکہ تھی۔ اعتماد الدولہ کا خاندان دولت منلیہ میں وہی
 منزلت رکھتا تھا جو دولت بنو عباسیہ بغداد میں برکی خاندان۔ مگر خاندان برک سیاست کی پیروی کیوں میں پڑ کر جن
 جن کو قتل کیا گیا اور اس خاندان نے از ابتدا تا انتہا نہایت غرور و وقار کی زندگی بسر کی اور اس کے غلام تک خانی و
 ترخانی کے خطاب پا کر بڑے بڑے امرا پر سبقت لے گئے۔ اس خاندان کی دو بیگمات (ارجمند بانو بیگم المعروف

برہمناز محل اور مہر النساء الخاطب بہ نور جہاں (دولتِ مغلیہ کے دو طویل القدر فرمانرواؤں یعنی شاہجہاں اور جہانگیر کے جہدِ عقد میں رہ کر ان بادشاہوں کے پردے میں خود حکومت کر گئیں اور بڑی شان کے ساتھ کر گئیں۔ نور جہاں 1577 میں جبکہ اس کا باپ انتہائی افلاس و پریشانی میں ایران سے ہندوستان کا سفر تلاشِ معاش میں کر رہا تھا، جنگل میں پیدا ہوئی۔ اس کے باپ نے اپنے جوہر ذاتی کی بدولت دربار اکبری میں رفتہ رفتہ بڑا مرتبہ حاصل کیا۔ اس کا دور شباب تھا کہ جہانگیر مر مٹا۔ اکبر نے مصلحتاً اس کا عقد شیر افگن خان کے ساتھ (جس کے حالات انہی حواشی کے ذیل میں درج ہیں) کر دیا۔ مگر جہانگیر نے تخت نشین ہو کر اس کے خاوند کے مارے جانے پر اپنے عقد میں لے لیا اور بادشاہ پر یہ اس قدر حاوی ہوئی کہ درحقیقت وہی حکمران ہند تھی۔ سکوں پر اس کا نام شہید ہوتا تھا۔ صرف خطبہ میں اس کا نام نہیں لیا گیا ورنہ اس کا نام تمام کاروبارِ سلطنت میں شریک تھا۔

وہ بے حد حسین، عقلمند، بہادر، حاضر جواب تھی۔ مخفی تخلص کرتی اور شعر کہتی تھی۔ ایجاد پسند طبیعت رکھتی اور مختلف چیزوں کی موجودگی۔ مثلاً مچھر دانی، بیگماتی پانچامہ، پناچی کی گوٹ وغیرہ وغیرہ زیورات میں اس نے بہت سی دلچسپ ایجاد و اختراع کیے تھے۔ یورپ سے جو زیورات آتے ہیں ان میں بیشتر اسی کے ترمیم یا ایجاد کردہ ہیں۔ عطر گلاب کی ایجاد مورخین کی غلطی سے اس کے نام سے منسوب ہے۔ دراصل یہ اس کی ماں ”دوانچی بیگم“ کی ایجاد ہے۔

چونکہ اس کی بیٹی جو شیر افگن خان کے صلب سے تھی، جہانگیر کے بیٹے شہریار کو بیانی تھی اس لیے اس کی بہت طرفداری کرتی اور اپنے بھائی کے داماد شاہجہاں کو بیویہ شریک و ہم سلطنت ہونے کے اکثر تنگ رکھتی تھی۔ چنانچہ دھو پور کو کہ شاہجہاں کی جاگیر میں تھا شہریار کے نام پر منتقل کر دیا تھا اسی بنا پر شاہجہاں جہانگیر سے باغی ہوا۔ آخر میں جہانگیر کے انتقال کے بعد شاہجہاں کو ہی کامیابی ہوئی اور وہ تاجدارِ ہند بنا اور نور جہاں کے ساتھ بہت اچھا سلوک کیا۔ یعنی 25 لاکھ روپے سالانہ اس کی پنشن مقرر کر دی اور اس کے آخری دم تک اس کے ساتھ عزت و حرمت کا برتاؤ کرتا رہا۔

نور جہاں جہانگیر کی وفات کے بعد بارہ برس تک شاہجہاں کی پنشن خوار رہ کر 1049ھ/1639ء کے گرامے عالم باقی ہوئی۔ اس مدت میں وہ جہانگیر کا سوگ مناتی رہی اور اس کی یاد میں کبھی رنگین کپڑے اپنے جسم سے مس نہ کیا۔ لاہور میں اپنے رفیقِ حیات جہانگیر کے پہلو میں مدفون ہوئی (قصص ہند آواز، دربار اکبری، قاموس

المشاہیر، اور نعل نعل، ظفر نامہ)۔ 12

نوٹ نمبر 3۔ آصف خان: مرزا ابوالحسن نام، اعتماد الدولہ مرزا غیاث کا بیٹا نور جہاں کا بھائی تھا۔ جہانگیر نے نور جہاں کے عقد کے بعد اعتقاد خان پھر 6 عرصے میں آصف خان خطاب دیا۔ آصف جاہ و آصف جاہی بھی کہلاتا تھا۔ شاہجہاں نے عین الدولہ خان خانان خطاب دیا 1030ھ/1621ء میں جہانگیر نے اپنا وزیر مقرر کیا۔ اس کی لڑکی ارجمند بانو بیگم جو عوام میں ممتاز نعل، تاج بی بی نواب عالیہ اور قدسیہ بیگم مشہور ہے، شاہجہاں کی بی بی تھی۔ 17 شعبان 1051ھ 10 نومبر 1641ء بہ عمر ستر سال یا بہتر سال انتقال کیا۔ شہر لاہور کے بالکل مقابل دریائے راوی کے کنارے مدفون ہوا۔ شاکستہ خان، مرزا اسحق، مرزا حسین اور نوشہرہ نواز خاں چار یادگاریں چھوڑیں۔ جو باپ کی طرح صاحب عزت و وقار ہوئیں۔ علم سے بہرہ کامل رکھتا تھا۔ معقولات میں ید طولی حاصل کیا تھا یہی وجہ ہے کہ فرامین شاہی میں اسے ان القاب سے ملقب کیا جاتا تھا۔ ”شعلہ افروز فطرت اشراقاں و دانش آموز طبیعت مشائیاں“ خوش نویس، درست محاورہ، سیاق داں، معاملہ فہم، ملامت متواضع اور مردم شناس امیر تھا (ماثر قاسموس) نوٹ نمبر 4۔ شیر افغان خان:۔ علی قلی نام قوم آتچلو سے تھا۔ یہ شخص پہلے شاہ اسماعیل ثانی بن شاہ طہسپ شاہ ایران کے نعمت خانہ کا داروغہ تھا۔ شاہ اسماعیل کی وفات کے بعد انقلاب سلطنت سے اکبر کے عہد میں براہ قہار ہندوستان پہنچا۔ امیر الامرا خان خانان عبدالرحیم خان اس زمانہ میں مہم ٹھٹھہ میں مصروف تھا۔ علی قلی نے بمقام لکھن اس کے حضور میں شرف یار بابی پایا۔ چونکہ جوان، خوش رو اور صاحب ہنر سپاہی تھا۔ اس لیے خان خانان نے بلا اجازت مسلک ملازمان شاہی میں شامل کر لیا۔ اس مہم میں علی قلی سے کارہائے نمایاں ظہور میں آئے۔ بعد فتح ٹھٹھہ خان خانان نے اسے دربار شاہی میں پیش کر کے اکبر سے اس کو اس کے لائق منصب دلوادیا۔ اسی زمانہ میں مہر النساء بنت مرزا غیاث بیگ (جو بعد میں نور جہاں ہو کر دنیا میں چمکی) پر شہاب پھٹ پڑا۔ اس کے سادہ و پرفن حسن اور اس کی بھولی بھالی اداؤں نے ولی عہد سلطنت شاہزادہ سلیم (المعروف بہ شہنشاہ جہانگیر) کے مرغ دل کو شکار کر لیا وضع دار اور نیک نیت اکبر نے مہر النساء کے عقد کو سلیم کے ساتھ اپنی شان شاہانہ کے خلاف سمجھ کر اور یہ جان کر کہ امرا کی بہو بیٹیاں نظر بد سے بچانے کے لیے بیگمات شاہی کے مساوی ہیں۔ اسے علی قلی سے منسوب کر دیا۔ شہزادہ سلیم نے مرزا غیاث پر دباؤ ڈالا۔ اس نے یہ عذر کر کے پیچھا چھڑا لیا کہ مجھ میں فرمان شاہی سے سرتابی کی مجال نہیں۔ چند روز بعد اکبر نے علی قلی و مہر النساء کا عقد کر کے علی قلی کو بردوان میں جاگیر دے کر اور اس کو ڈھاکہ کا حاکم بنا کر

رخصت کر دیا۔

یہاں حضرت عشق رنگ لائے۔ سلیم نے باپ سے بغاوت کی اور ابو الفضل کو کہ عقد نہ کرنے کے مشورے میں بھی شریک تھا قتل کر دیا۔ آخر بوڑھا اور مرگ اولاد کے صدمے اٹھایا ہوا اکبر دنیا سے کوچ کر گیا۔ اور بیٹے کی جہانگیری کے لیے میدان خالی کر گیا۔

سلطان سلیم نے جہانگیر کے لقب سے تخت سلطنت پر جلوس کیا۔ اور کچھ ایسی الجھنوں میں پڑا کہ مہرالنسا کا عشق افسانہ خواب بن گیا۔ اسی زمانہ میں علی قلی نے نکواری سے شیر کا شکار کیا اور حضور شاہی سے اس کو شیر آنگن خان کا معزز خطاب ملا۔

کچھ دنوں بعد وہ بادشاہ سے ٹھکوک ہو کر اور خدمات شاہی سے مستعفی ہو کر اپنی جاگیر پر چلا گیا۔

1014ھ میں بادشاہ نے اپنے رضائی بھائی شیخ جیون الخطاب نواب قطب الدین کو کہ (دختر زادہ) حضرت شیخ سلیم چشتی) کو بنگال کا صوبہ دار مقرر کر کے بھیجا۔ وہ ایک دن مردان گیا شیر آنگن خان نے اس کی آمد کی خبر پا کر اس کا استقبال کیا۔ شیخ موصوف نے دوران ملاقات کہا۔ ”اگر تم مہرالنسا کو طلاق دے کر اس کا عقد بادشاہ سے کرو تو مناسب ہے۔“ شیر آنگن خان نے شیخ پر اچانک حملہ کر کے اسے قتل کر ڈالا اور شیخ کے ساتھیوں نے اسے گھیر لیا شیر آنگن خان نے مردانہ وار مقابلہ کیا۔ کچھ کو مارا کچھ کو زخمی کیا۔ لیکن خود بھی زخمی ہو گیا۔ اور چاہا کہ بھاگ کر حرم سرا میں پہنچے اور مایہ فساد و عناد (مہرالنسا) کو قتل کر کے اطمینان سے جان دے۔ مہرالنسا اپنی خلقی دانائی سے معاملہ کی تہہ کو پہنچ گئی۔ دروازے بند کرا دیے۔ یہاں تک کہ شیخ کے آدمیوں نے شیر آنگن خاں کو گھیر کر مار ڈالا۔ تمام مال و اسباب حسب دستور سلطنت ضبط کر کے مع مہرالنسا اور اس کی لڑکی کے پایہ تخت کو روانہ کر دیا گیا وہاں مہرالنسا، خدیجہ الزماتی، رفیقہ سلطانہ بیگم یا بقول بعض سلیم سلطانہ بیگم (مادران جہانگیر) کی نگرانی میں دے دی گئی۔

عرسے تک وہ بادشاہ کے ساتھ شادی کرنے پر رضا مند نہ ہوئی۔ لیکن آخر کار تاج و تخت کو ٹھکراتا مناسب نہ جان کر اس نے 1020 میں جہانگیر سے عقد کر لیا اور پہلے ”نور محل“ پھر ”نور جہاں“ خطاب پا کر دولت تیموریہ میں اپنے خاندان کی وہ وقعت کرا دی۔ جو بنی عباسیہ کے عہد میں برآمدہ کو بھی میسر نہ آئی۔

شیر آنگن خان ایک حسین، وضعدار، باغیرت، آداب محفل کا ماہر، علم مجلسی میں کامل، بہادر اور شیر دل نوجوان تھا۔ اسے فن نجوم میں مہارت تامہ حاصل تھی۔ ایک مرتبہ کا واقعہ ہے کہ چھت پر کھڑا ستاروں کی سیر کر رہا

تھا۔ نور جہاں پاس کھڑی تھی اس نے کہا ذرا میرے متعلق تو دیکھو۔ تھوڑی دیر غور کرنے اور زاپچے پر نظر ڈالنے کے بعد شیر افکن خان نے کہا ”بیگم! میں چتر شاہی کو تمہاری سر پر ثار ہوتے ہوئے دیکھتا ہوں“ نور جہاں نے باتوں ہی باتوں میں نال دیا۔ لیکن اس واقعے کے بعد وہ اکثر فکر مند رہتا تھا اور نور جہاں بھی گھبرا کر تھکی۔

بہت سے مورخین نے جہانگیر کو اس معاملہ میں بھی بدنام اور شیر افکن خان کے قتل کو اسی کے اشارے پر معمول کیا ہے۔ اس مختصر میں اتنی عجائبات کہاں کہ نقد و تبصرہ واقعات کیا جائے لیکن یہ ضرور ہے کہ ایسا نہ تھا۔ جو یائے تفصیل کو کارنامہ جہانگیری (یعنی جلد ہشتم تاریخ ہندوستان العلماء مولوی ذکاء اللہ صاحب مرحوم) کا تہہ دیکھنا چاہیے۔ جس میں خصوصیت کے ساتھ اس امر پر کافی روشنی ڈالی گئی ہے۔

(کارنامہ جہانگیری۔ ہسٹری آف جہانگیری مصنفہ بی بی پرشاد ایم اے۔ قاموس المشاہیر۔ حیات نور جہاں مصنفہ محمد الدین فوق۔ دربار اکبری آزاد مرحوم۔ تاریخ ہندوستان مارٹن۔ قصص ہند آزاد)

جہانگیر کی وفات اور اس کے پس ماندوں میں کشکش

ان تعلقات نے 1037ھ میں جہانگیر کی رحلت کے بعد ایک خوفناک صورت اختیار کی آصف خان و نور جہاں (بھائی بہن) میں ایک عجیب کشکش رونما ہوئی۔ ہر ایک نے اپنے اپنے گھر میں حصول سلطنت کے لیے علاحدہ علاحدہ ریشہ دوانیاں شروع کر دیں۔ امر او اعیان دولت بھی علی قدر تعلق و اغراض ان دو میں سے کسی نہ کسی کے شریک ہو گئے اور انجام یہ ہوا کہ چند امرا کی مدد سے بھائی نے بہن کو نظر بند شہر یار کو مقید اور خسرو (بن جہانگیر) کے بیٹے داؤد بخش 1 کو مصلحتاً تخت نشین کر کے اپنے ہاتھ کی انگوٹھی اور زبانی جہانگیر کے انتقال کی خبر دکن میں شانزادہ خورم کے پاس بنارس 2 کے واسطے کی معرفت بھیجی۔

یہ بر قدم و صبار فقار یکب نیک شگون منزل چکر ہٹی سے جو وسط کشمیر میں ہے روانہ ہو کر روال، دوال، پراں شب و روز مسافت طے کرتا ہوا بیس روز کے عرصہ میں 19 ربیع الاول 1037ھ کو جسر (جو سرحد نظام کی انتہا پر ہے) جا پہنچا اور آصف خان کی ہدایت کے مطابق 3 مہابت خان سے جو وہاں موجود تھا، عرض حال کیا۔ مہابت خان نے فوراً مشکوئے معلیٰ میں خبر

بھیجی، شاہزادہ محل سے برآمد ہوا۔ بیماری داس نے آصف خان کی مہر پیش کی اور اس حادثہ جانکاہ کی اطلاع دی۔

نوجوان شاہزادہ پر اس دل خراش اور جگر دوزخ سے کوہ غم ٹوٹ پڑا۔ دنیا آنکھوں میں اندھیر ہو گئی۔ باپ کا سایہ سر پر نہیں۔ نظم سلطنت میں اختلال پیدا ہو گیا۔ باغی، غادر، خائن، خود غرض اہل خاندان و اراکین سلطنت جن کی قوت و اقتدار نے قہرمانی کا درجہ حاصل کر لیا ہے اپنی شاطرانہ حرکتوں سے سلطنت کو ذاتی ترقیوں اور ہوس پرستیوں کی آماجگاہ بنانے کے لیے تیار ہیں خود اپنے کو روکتا ہے۔ تو باپ دادا کی بنی بنائی سلطنت مٹی جاتی ہے۔ آگے قدم بڑھاتا ہے تو خانہ جنگی کا وہ سیلاب عظیم پیش نگاہ ہے۔ جس سے سلطنت ایک حباب نظر آتی ہے غرضیکہ نہ جائے ماندن نہ پائے رفتن۔ خود درپردہ حیرت و استعجاب میں غرق ہے کہ دور اندیشی، صبر اور استقلال کے فرشتوں نے فوراً آگے بڑھ کر کان میں کہا۔ ”یہ موقع رنج و غم کا نہیں۔ اگر آپ اس صدمے سے اپنا برا حال کریں گے تو رعایا جو ودیعت ایز دی ہے۔ پریشان، تباہ اور برباد ہو جائے گی۔ قدرت کو ابھی آپ سے بہت سے کام لیتا ہیں۔ ضبط کیجیے اور جلد از جلد دار الخلافہ میں پہنچ کر زمام سلطنت دست حق پرست میں سنبھالیے خدا خواستہ نوع دگر ہوا اور در اندازوں کو موقع ہاتھ آ گیا تو کچھ بنائے نہ بن پڑے گی۔ یہاں اور وہاں منہ دکھانے کی جگہ نہ رہے گی۔ آل تیمور کا نام و نشان مٹ جائے گا۔

نوٹ نمبر 1: داور بخش: داور بخش سلطان نام، مرزا بلقی عرف خسر و کا بیٹا، جہانگیر کا پوتا، خان اعظم کو کشاش خان مرزا عزیز کا نواسہ تھا۔ نور جہاں نے اسے شہر یار کے پاس نظر بند کر دیا تھا جہانگیر کی رحلت کے بعد آصف خان نے جو مستقل طور پر شاہجہاں کی تخت نشینی کا حامی تھا۔ اس کے ماموں ارادت خان کی مدد سے عارضی طور پر تخت نشین کر دیا تھا۔ شہر یار بھی دعوے دار سلطنت تھا۔ اس لیے اس کے اور داور بخش کے مابین جنگ ہوئی۔ شہر یار شکست کھا کر گرفتار ہو گیا۔ 25 جمادی الاول 1037ھ / 1627 کو شاہجہاں کے اشارے سے آصف خان نے داور بخش، اس کے بھائی گشتسپ پیران دانیال (طہورٹ)، ہوشنگ اور بالیسفر اور شہر یار کو قتل کر دیا (ظفر نامہ شاہجہاں آثار الامراء قاموس المشاہیر)

نوٹ نمبر 2۔ بناری واس: شرف نعل خانہ شاہی، تیز دوی و سبک روی میں یکساں عصر تھا (دیکھو بادشاہ نامہ۔ آثار اور ظفر نامہ) لیکن مولانا آزاد مرحوم نے قصص ہند میں اس کا نام ”مہتا بناری“ اور اس کو ایک ہرکارہ لکھا ہے۔ اور تحریر کیا ہے کہ ایک اشرفی کوس تو اس کو اسی وقت دیا گیا تھا۔ اور انعام و اکرام کا وعدہ الگ تھا۔ اس نازک موقع پر اس کے بھیجے جانے سے اس کا معتبر ہونا ظاہر ہے اور تیز دوی کی اس سے زیادہ اور کیا دلیل ہو سکتی ہے کہ دو مہینے کی منزلیں جس 20 دن میں اس نے طے کر ڈالی تھیں۔ ممکن ہے کہ یہ پہلے ایک ہرکارہ ہی ہو۔ مگر اس خدمت کی انجام دہی کے صلہ میں بہ عہد شاہجہان شرف نعل خانہ بنایا گیا ہو۔ 12

نوٹ نمبر 3: ظفر نامہ شاہجہاں۔ سیر الملتاخرین۔ 12

نوٹ نمبر 4۔ مہابت خان۔ زمانہ بیگ نام، اس کا باپ غیور بیگ جو باشندہ کابل اور صحیح المنسب سادات رضویہ سے تھا۔ پہلے مرزا محمد حکیم (برادر اکبر) کا ملازم تھا۔ بعد اس نے اکبر کی ملازمت کر لی تھی۔ زمانہ بیگ بچپن میں اہدیان جہانگیر کے سلسلہ میں منسلک ہوا اور بہت جلد حسن خدمات کے باعث بخشی شاہ گرد پیش کے عہد سے پرہیز کیا۔ عالم شہزادگی و بغاوت میں جہانگیر نے کسی کار نمایاں پر اسے مہابت خاں خطاب دیا اور بادشاہ ہونے پر اس کی بڑی قدر افزائی کی 1035ھ/1626 میں اس نے نور جہاں کے اثر اور اس کے بادشاہ کے حراج میں حد سے زیادہ دخل ہو جانے کی وجہ سے تنگ آ کر جہانگیر کو نظر بند کر لیا۔ نور جہاں اپنے شوہر کی خاطر لڑی اور کچھ ہی دن بعد جہانگیر آزاد ہو گیا۔ نور جہاں اور شاہجہاں کے مابین جب کدورت پیدا ہوئی تو یہ شاہجہاں کی گوشائی پر دربار شاہی سے متعین ہوا۔ آخر کار جہانگیر کی جہانگیری کو ختم اور نور جہاں کی شمع اقبال کو بے نور ہوتے ہوئے دیکھ کر اس کی دور اندیشی نے اسے شاہجہاں کا خیر خواہ بنا دیا اور حضرت خواجہ معین الدین چشتی رحمۃ اللہ علیہ المعروف بہ خواجہ حمیری و خواجہ غریب نواز کے مزار پر انوار پر شاہجہاں کی وفاداری کا عہد کیا۔ 15 ج میں خطاب خان خاناں سپہ سالاری، منصب ہفت ہزاری، ہفت ہزار سوار اور صوبہ حمیر کی صوبہ داری پائی۔ 5 ج میں دہلی کا صوبہ دار مقرر کیا گیا۔ برہانپور (دکن) میں تھا کہ مرض بھگندہ میں مبتلا ہوا، بد پرہیزی و بال جان ہوئی اور 1045ھ/1635 میں وفات پائی۔ تاریخ ہوئی۔ ج

زمانہ آرام گرفت

1045ھ

حسب وصیت اس کی لاش کو اس کی معتمد اور وفا شعار راجپوت فوج نے دہلی پہنچایا۔ جہاں وہ شاہ

مردان کے قریب دفن کی گئی۔

مہابت خان جوتش (نجوم) کا ماہر تھا۔ ایرانیوں کی صحبت بہت پسند کرتا تھا۔ ابتداءً اس کا کوئی مذہب نہ تھا۔ لیکن آخر میں مذہب امامیہ کا پیر ہو گیا تھا۔ صوم و صلوٰۃ کا پابند نہ تھا۔ جس کے ساتھ مہربانی سے پیش آتا کچھ بھی ہو جاتا ہے رنجی نہ کرتا اور اس کی ذلت گوارا نہ کرتا تھا۔ اس درجہ کریم الطبع اور سادہ مزاج تھا کہ باوجود ایک کروڑ روپیہ سالانہ کے سب روپیہ صرف کرڈالتا اور ساری پوشاک جو خود زیب تن کرتا پانچ روپیہ سے زیادہ کی نہ ہوتی تھی۔ اپنے کاروبار سے بے خبر رہتا۔ لیکن معاملات سرکاری میں سخت اور جزدن تھا۔ شاعر تھا۔ لیکن اظہار شاعری کو معیوب و مکروہ جانتا تھا۔ اس کا شعر ہے۔

نکدلم بود کہ بہشت آرزو کند دوزخ نصیب من بود و آرزو مباد

غرض یہ کہ بہت اچھا، ہر لحیزہ اور جامع کمالات سردار تھا۔ بے عیب و نقص صرف خدا کی ذات ہے۔ یہ کیونکر خالی رہتا کہ انسان تھا۔ ظلم اور درندگی کے دھبوں سے اس کا دامن آلود ہے۔

پانچ بیٹوں میں سے دو (مرزا امان اللہ المتخلص بہ امانی اور لہر اسپ مہابت خان) باپ کے قدم بہ قدم چل کر نام کی زندگی کا باعث ہوئے۔ باقی تین نے کوئی خاص ترقی نہ کی اور گمنام شہر خاموشاں میں جا بسے۔

مہابت خان نے آگرہ میں جہنا کے کنارے پچاس بیگہ زمین پر ایک عمارت اپنے رہنے کے لیے بنائی تھی۔ جس کے کھنڈر ابھی تک باقی ہیں۔ (ماخوذ از قاسوس المشاہیر، اورینٹل بیاگرافیکل ڈکشنری، مآثر الامراء بادشاہ نامہ، تاریخ ہند مصنفہ و مسند اسمتھ، سوانح جہانگیر مصنفہ بنی پرشاد ایم اے قصص ہند آزاد اور حیات نور جہاں)۔ 12

ہوا پرستان سلطنت مغلیہ کا قتل اور شاہجہاں کی تاجپوشی

مستقل مزاج، عالی حوصلہ اور جوان ہمت شاہزادے نے ان حقیقی اور سچے عینی نصیحت کرنے والوں کے پسند و نصائح کے سامنے سر تسلیم و رضا خم کر دیا اور ظل اللہ کے سایہ عاطفت کے اٹھ جانے اور واقعات و حالات کے پیچ در پیچ ہو جانے کی وجہ سے ٹوٹے ہوئے دل کو دونوں ہاتھوں سے سنبھالتے ہوئے 23۔ ربیع الاول 1037ھ کو نجومیوں کی مہورت کے موافق گجرات کی

راہ سے آگرہ 1۔ کا رخ کیا 2۔ نرمدا کو عبور کر کے اپنا ایک ہر اول آصف خاں کے پاس بھیجا۔ رموز و اشارات نے پردے پردے میں کام کیا۔ اور خاندان اکبری کے ہوا پرستان سلطنت سیاسیات کا شکار ہو کر مصالح ملکی کے دیوتا کی بھیٹ چڑھ گئے۔ 3۔ اب خورم کے لیے میدان صاف تھا۔ اس لیے کہ آصف خاں جیسے زبردست شاطر نے بساط حکمرانی پہلے ہی سے خالی کر رکھی تھی۔ لہذا آگرہ پہنچ کر بروز دو شنبہ 27 جمادی الاول 1037ھ = 1628ء کو چھتیس سال کی عمر میں ”شہاب الدین محمد شاہجہاں“ کے لقب سے تخت سلطنت پر جلوس کیا 4۔

لطفہ 5۔ شاہجہاں کی تخت نشینی کے تھوڑے ہی دن بعد سلطان روم نے اسے ایک خط میں لکھا۔ ”آپ صرف ہندوستان کے بادشاہ ہیں۔ پھر آپ نے لقب شاہجہاں کیوں اختیار کیا؟“ شاہجہاں کو بھی خیال پیدا ہوا کہ یہ غلط بیانی ہے اور یمن الدولہ (آصف خان) سے کہا۔ ”کوئی اور لقب اختیار کرنا چاہیے۔ ملک الشرا، ابوطالب 6، کلیم، ہمدانی کو جو خبر ہوئی تو اس نے اسی وقت قصیدہ لکھ کر حضور میں پیش کیا۔ جس میں لقب کی یہ توجیہ کی۔

ہندو جہاں 59 زروئے عدد ہر دو چوں یکست شہرا خطاب شاہجہانی مبرہن است
یعنی ہند اور جہاں دونوں لفظوں کے عدد ایک (59) ہیں، اس لیے شاہ ہند کو شاہجہاں کہہ سکتے ہیں۔

نوٹ نمبر 1۔ آگرہ۔ بقول واحد یار خاں بی اے (صاحب ”ارض تاج“) اس شہر کی وجہ تسمیہ بھی مورخین کے اختلافات کی ایک عجیب و غریب جولا نگاہ ہے۔

کوئی کہتا ہے ”آگر“ ظرف نمک سازی کو کہتے ہیں۔ اور چونکہ وہاں نمک سازی ہوتی تھی اس لیے یہ نام پیدا ہوا۔

بعض کا خیال ہے کہ لفظ ”اگلا“ یا ”آگرہ“ یعنی قدیم سے منسوب ہے۔

بعض کا بیان ہے کہ آگرہ کے معنی گھر ہیں۔ بعض اگر وال بیوں کے اس شہر کو بسانے کے باعث اس کا نام آگرہ بتلاتے ہیں۔ مگر یقین کے ساتھ نہیں کہا جاسکتا کہ صحیح کیا ہے۔

اکبر اور جہانگیر کے عہد حکومت تک یہ شہر اسی نام سے موسوم رہا۔ مگر شاہجہاں نے

حسب روایت بادشاہ نامہ اس لفظ کو بے معنی سمجھ کر اکبر آباد نام رکھا جو کاغذات شاہی میں تو مدتوں زندہ رہا۔ لیکن عوام کی زبانوں پر نہ چڑھ سکا۔ جب بھی آگرہ تھا اور اب بھی آگرہ ہے۔

نوٹ نمبر 2۔ ظفر نامہ۔ کارنامہ جہانگیری۔ سیر 12

نوٹ نمبر 3۔ ظفر نامہ وقاموس الشاہیر۔ 12

نوٹ نمبر 4۔ لین پول۔ ظفر نامہ۔ 12

نوٹ نمبر 5۔ شعر النجم حصہ سویم مصنفہ مولانا شبلی مرحوم۔ نیز دیکھو ”حیات صالح“ مصنفہ منشی سعید احمد ماہروی (صاحب امرائے ہنود) جہاں یہ لطیفہ علای نواب۔ عدا اللہ خاں چنیوٹی وزیر شاہجہاں (التونی 1066ھ/1656) کی طرف قبل عطائے منصب وزارت کے واقعات میں منسوب ہیں۔ میں مولانا شبلی مرحوم کی تحقیق سے متفق ہوں۔ کیونکہ مولانا نے جہاں یہ لطیفہ درج کیا ہے وہیں ذیلی حواشی میں اس کا ماخذ کلمات الشعراء سرخوش کو ظاہر کرتے ہوئے تحریر فرمایا ہے ”لیکن سرخوش نے دوسرا مصرع جس طرح نقل کیا ہے دیوان میں نہیں۔ اس لیے میں نے دیوان کے مطابق نقل کیا ہے“۔ جس سے یہ امر بخوبی ثابت ہو جاتا ہے کہ یہ شعر طالب کلیم ہی کا ہے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو اس کے دیوان میں کیونکر داخل ہو جاتا۔ دیوان طالب کلیم اور تذکرہ سرخوش کے مابین صرف دوسرا مصرع مختلف فیہ ہے۔ پہلے میں اختلاف نہیں، اور اصل توجیہ لقب (ہند و جہاں کا ہم عدد ہونا) پہلے ہی مصرعے میں ہے۔ اس لیے کوئی وجہ نہیں کہ اس پورے شعر کو ابو طالب کلیم کی حاضر جوابی کا ثمرہ نہ سمجھیں۔ یا اس واقعہ کو اس کی طرف منسوب نہ کریں۔ 12

نوٹ نمبر 6۔ ابو طالب کلیم۔ ہمدان کا رہنے والا تھا۔ جہانگیر کے عہد حکومت میں ہندوستان آیا، اور شاہ نواز خاں صفوی (جہانگیر کے خسر یعنی شہزادی زیب النساء اور شہزادہ محمد اعظم کے نانا) کے دربار میں رسائی پیدا کی۔ 1028ھ میں وطن کو واپس کیا۔ دو برس بعد پھر آیا، اور میر جملہ شہرستانی کا دامن پکڑا۔ لیکن دربار تک رسائی میسر نہ آئی۔ اس کے رسائی دربار میں ناکام رہنے کے دو وجوہ تھے۔ ایک تو یہ کہ ملک الشعراء دربار جہانگیری طالب آملی کے سامنے اس کی شاعری فروغ نہیں پاتی تھی۔ دوسرے نور جہاں اس کی شاعری کی معتقد نہ تھی بلکہ اسے اس پر اعتراض اور کیا کرتی تھی۔

لطیفہ۔ ایک دفعہ کلیم نے ایک شعر کہا اور خوب دیکھ بھال لیا کہ کہیں حرف رکھنے کی جگہ نہیں ہے۔

ز شرم آب شدم کاب را شکستے نیست بحیر تم کہ مرار و زگار چوں شکست
اور نور جہاں کی خدمت میں بھیجا۔ وہ فوراً بول اٹھی ”بخ بست و پس شکست“ یہ اپنا سا منہ لے کر رہ گیا

1028ھ میں پھر وطن واپس گیا، اور تیسری مرتبہ شاہجہاں کے عہد حکومت میں ہندوستان پہنچا۔ رفتہ رفتہ اس کے دربار میں رسائی ہو گئی اور اس کو ملک الشعرا کا خطاب عطا ہوا۔ 1061ھ میں وفات پائی اور لاہور میں مدفون ہوا۔

بعض لوگوں نے اسے اور سعید اے گیلانی الخاطب بہ بے بدل خان کو ایک سمجھا ہے۔ ہم نے بے بدل خان کے حالات میں حاشیہ نمبر 4 حواشی، ص: 82 پر رفع اشتباہ کیا ہے۔ طالب کلیم کے کلام میں حسن تعلیل اعلیٰ بیان پر موجود ہے۔ مثالیہ مضمون کی بنیاد جسے صائب (التوفی 1080ھ) نے حد کمال پر پہنچایا اسی کی ڈالی ہوئی ہے۔ صاحب دیوان ہے۔ کلام کا اندازہ ان دو شعروں سے کرو۔

وضع جہاں قابل دیدن دوبارہ نیست روپس نہ کرد ہر کہ ازیں خاکداں گذشت
کے بہر نامرے چاک جگر خواہم نمود من کہ زخمش را نہاں از زخم سوزن داشتم
(ماخوذ از شعر العجم، قاموس المشاہیر)

شاہجہاں کا طور و طریقہ

ابتدائی زمانہ میں بمقابلہ اور مثل سلاطین کے شاہجہاں کو خاندانی مخالفین کے صاف کرنے کے علاوہ بیرونی دشمنوں کے الجھاؤ میں کسی خاص انتظام و انصرام کے ساتھ زیادہ عرصے تک پڑے رہنے کی ضرورت پیش نہ آئی۔ اور وہ تو وسیع سلطنت کا حریص بھی نہ تھا۔ بلکہ رعایا کی بہبود اور مملکت کی فلاح کا ایک درد اس کے دل میں تھا جس کی جانب وہ متوجہ رہا اور اس کے صلہ میں منعم حقیقی نے اس کو فراوانی آمدنی اور توسیع وسائل آمدنی سے مالا مال کر دیا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا

کہ جس سطوت و جبروت، شان و شکوہ، جاہ و جلال اور دبہ و قہر مانی کے ساتھ اس نے سلطنت کی اس کی مثال دنیا کے بادشاہوں میں کم ملتی ہے۔ جس کی ایک کیفیت علامہ، آزاد، دہلوی نے جلوس تخت طاؤس کے سلسلہ میں یوں ظاہر کی ہے ۱۔

”حب جاہ و حشم کے ہجوم کے لیے آگرہ اور لاہور کے قلعوں میں گنجائش نہ رہی تو دلی میں ایک نیا قلعہ بنوانا شروع کیا کہ قلعہ آگرہ سے دو چند اور لاہور سے چند در چند زیادہ ہو۔ چنانچہ کروڑ روپیہ کی لاگت سے دس برس میں بن کر تیار ہوا۔ میر عمارت نے عرضی لکھی۔ خود بدولت ہوا درآبی پر سوار ہو کر لب دریا کے دروازے سے قلعے میں داخل ہوئے۔ قلعہ کو ملاحظہ کیا سر سے پاؤں تک سنگ سرخ سے گل رنگ، اس پر سنگ مرمر کے حاشیہ کا زالا ڈھنگ، برجیاں، فصیلیں اور مرغولیں خوشنما، عمارتیں اور باغ اور باغوں کی نہریں ایسی دلکش کہ اگر بے مبالغہ بھی ایک ایک کی تفصیل لکھی جائے تو ایک دفتر آراستہ ہو جائے۔ کل قلعے کا نقشہ دیکھو تو کاغذ پر ایک ہشت پہلو پھول نظر آتا ہے۔ غرض کہ جشن کا سامان شروع ہوا۔ دیوان ۷۲ عام کے سامنے وہ شامیانہ کہ جس کا نام دل بادل تھا اور دیوان ۷۳ خاص کے میدان میں سہا منڈل خیمہ استادہ ہوا۔ جس کا کلس خیمہ فلک کے پار نکلا جاتا تھا۔ یہ بھی سات برس کے عرصے میں تیار ہوئے تھے۔ اور ہزاروں گز چیمینے کشمیر کے اور محل زرباف گجرات کے ان پر خرچ ہوئے تھے۔ دونوں سونے کے ستونوں اور چاندی کے استادوں پر کھڑے تھے۔ ان کے آگے خوشنما شامیانے اطلسی وزربانی، سنہری روپہلی جوتوں پر تانے گئے۔ ایوان عالی جس طرح طلائی چھت کی مینا کاری سے گونا گوں تھا۔ ویسے ہی ایرانی قالینوں اور بناری کتوابوں سے بوقلموں تھا۔ صدر سے لے کر پانداز کے ایک ایک مکان تک درود پوار کو محل زرباف، بادل، کتواب پردہ ہائے فرنگی، دیباے رومی، اطلس چینی سے نگار خانہ چھیں کر دیا۔ صدر میں تخت طاؤس سجایا۔

تخت طاؤس نمونہ عجائبات دنیا کا تھا۔ کروڑ روپیہ کہنے کو تو دو لفظ اور ایک بات ہے۔ مگر خیال کرنا چاہیے کہ آج اس قدر سونے اور جواہرات کے لیے کس قدر دریا اور پہاڑ اٹنے پڑتے ہیں۔

بارہ (12) مرصع ستونوں پر مغرق محرابیں اور جزاؤ مینا کاری کی چھت دھری تھی۔ چھت سے پائے تک خالص کندن اور آبدار جواہر سے جگمگ جگمگ کر رہا تھا اور تین سیزھی اوپر بلند چبوترے پر یہ عالم تھا گویا ایک ستارے کا نگینہ ہے۔ کہ انگوٹھی پر دھرا ہے۔ اس کی رد کار کی محراب پر ایک درخت طلائی بھاری دھرا تھا۔ جسے سبزۃ الماس سے سرسبز اور لعل و یاقوت سے گل رنگ کیا تھا ادھر ادھر اس کے دو مور رنگارنگ کے جواہرات سے مرصع چونچ میں موتیوں کی تسبیحیں لیے اس طرح کھڑے تھے گویا اب ناپنے لگتے ہیں۔ چاروں طرف چار پتہ زرنگار جن میں موتیوں کی جھال بھللاتی تھی۔ آگے ایک شامیانہ کہ جواہرات اور موتیوں کی آبداری سے دریائے نور کی طرح لہراتا تھا۔ اور ایک لاکھ روپیہ کی لاگت میں تیار ہوا تھا۔ سونے روپے کی چوبوں پر استادہ تھا۔ گرد اس کے کرسیاں اور چوکیاں اپنے اپنے مرتبے سے سجی ہوئی تھیں ۵۔ تخت کے گرد پاس ادب کے لیے کئی گز تک حاشیہ چھوڑ کر چاندی کا کنہر ایسا خوشنما لگا تھا کہ جس کی مینا کار جالیاں مرغ نظر کو شکار کرتی تھیں۔ غرض دربار آراستہ ہوا مگر اقبال کا رعب و داب دیکھ کر قدرت خدا یاد آتی تھی۔ چنانچہ کنہرے کے باہر اول یمن و یسار شہزادے والا تبار، بعد ان کے راجہ مہاراجہ، ملک ملک کے حاکم، امیر و وزیر اپنے اپنے عہدے لیے کھڑے مگر تمام فرمانبرداروں کی آنکھیں زمین پر اور گوش دل فرمانروا کے حکم پر لگے تھے۔ ہر ایک در میں دو دو خاص بردار غسل کی غلاف دار بند و قس کندھوں پر باد لے کی جھنڈیاں ہاتھوں میں لیے بت بنے ہوئے قائم تھے۔ باہر کے والا ان میں اور عہدے دار، منصب دار حکم کے منتظر حاضر تھے۔ اس کے آگے کے دروں میں تین تین جھنڈی جیسے کالے کالے پہاڑ آنکھیں لال لال زربفت کی وردیاں پہنے ہتھیاروں میں اوپچی بنے، گرز ہائے فولادی کندھوں پر، باد لے کی بیرقیں ہاتھوں میں۔ تیسرے درجے میں اہلکار اور ہرکار خانے کے کاردارنشی مصدق قلمدان بغل میں، بستے آگے رکھے موجود تھے۔ اور دروں میں سپاہی ننگی تلواریں علم کیے، قد آدم چاندی کے کنہرے سے لگے خاموش کھڑے تھے۔ باہر تیس تیس گز کا فاصلہ دے کر پھر چاندی کا کنہر اکھڑا کیا تھا اور اس کے برابر سپاہی جن میں دائیں پر ترک، بائیں پر افغانی، سامنے راجپوت اپنی اپنی وردیاں پہنے، روپلی بیرقیں ہاتھوں میں لیے جے تھے ۶۔

یہاں سے دروازے تک سواروں کے پرے دوست، پابستہ آراستہ تھے۔ جو درباری لوگ آتے، پہرے پہرے اپنے اپنے نام و نشان بتاتے اور آگے چلے جاتے۔ مگر دبے کا یہ عالم تھا کہ ہوش و حواس کے قدم تھراتے تھے۔ دربار میں پہنچ کر تین تسلیم گاہوں پر تسلیم بجالاتے تھے۔ جب نقیب آواز دیتا تھا ”آداب بجالاؤ! جہاں پناہ بادشاہ سلامت عالم پناہ بادشاہ سلامت!“ تو دل سینوں میں دہل جاتے تھے۔ کٹہرے کے پاس کورنش کا آداب ادا کرتے تھے۔ غرض اول شاہزادوں کی ندریں گزرنی شروع ہوئیں۔ ہر ایک کو خلعت اور ترقی منصب کے احکام سنائے گئے۔ علامہ سعد جہاں خان وزیر اعظم کو ہفت ہزاری ہفت ہزار سوار کا منصب عنایت ہوا۔

عمرت۔ دربار میں یہ شان پروردگار آشکار تھی کہ دفعتاً بادشاہ آبدیدہ ہوئے اور دونوں ہاتھ فاتحہ کو اٹھائے، ساتھ ہی سب اہل دربار نے ہاتھ اٹھائے مگر پاس ادب سے کوئی شخص جرأت سوال نہ کر سکا۔ بعد فاتحہ کے خود بادشاہ نے کہا ”اے بندگان باخلاص! جو خیال اس وقت میرے دل میں گزرا، اس کا اظہار تم پر بھی واجب سمجھتا ہوں۔ وہ یہ ہے کہ فرعون ۹ نے ایک آنکس اور ہاتھی دانت کے تخت پر بیٹھ کر دعویٰ خدائی کا کیا۔ گواہ اور آگاہ ہوا!!! کہ جس نخوت و تکبر سے اس نے وہ دعویٰ کیا تھا۔ میں اس سے لاکھ مرتبہ مجز و نیاز کے ساتھ عبودیت الہی کا اقرار کرتا ہوں۔“ یہ کہہ کر اٹھا اور دو گانہ شکرانے کا بجالا کر دیر تک پیشانی کو زمین نیاز پر ملتا رہا۔ وقت کی تاثیر سے دربار میں سنائے کا عالم ہو گیا۔ سب کے دل آب ہو گئے اور سینوں کے ولولوں نے دم گرم سے اس ایوان میں ایک گونج پیدا کی۔ بادشاہ مجدد سے اٹھ کر دوبارہ مسند پر بیٹھا۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ کس قدر خدا پرست تھا۔

نوٹ نمبر 1۔ منقول از ”قصص ہند“ آزاد مرحوم۔ 12

نوٹ نمبر 2 لغات 4 کے لیے دیکھو حاشی 182-183 ص: 12-13-14

نوٹ نمبر 5۔ گوملانا مرحوم نے تھوڑی ہی دور چل کر یہ فرما دیا ہے ”اول یحییٰ دینار شاہزادے..... راجہ مہاراجہ..... حاکم امیر و وزیر اپنے اپنے عہدے لیے کھڑے“ لیکن بعض حضرات کو کرسیاں اور چوکیاں اپنے اپنے مرتبے سے جچی تھیں“ یہ فقرہ اس مغالطہ میں ضرور ڈال دے گا کہ دربار مغلیہ میں بعض امرا کو کرسی

نشینی کا شرف حاصل تھا۔ اس لیے اس امر پر تبصرہ کرنا ضرور ہے۔ ورنہ اس زمانہ کی رسم کے خلاف ایک غلط رائے قائم ہو جانے کا اندیشہ ہے۔ دراصل ہندوستان میں مغلوں کے عہد تک کرسیاں عام نہ ہوتی تھیں اور ان کے دربار و دفاتر میں یہ شے نادر تھی نہ صرف اہلکار و غیرہ بلکہ بادشاہ بھی بعض مواقع پر مسند تکیہ لگا کر کاروبار سلطنت انجام دیتا تھا۔ چنانچہ برنہ اپنے واقعہ سیاحت میں عالمگیر کے سفر کشمیر کے دوران خیمہ ہائے معروف بہ خاص و عام کی کیفیت لکھتے ہوئے بیان کرتا ہے ”اس میں 3-4 انچ موٹے ردئی کے گدلیوں کا فرش ہوتا ہے اور ان پر مکلف قالین اور زرافت کی مربع مسندیں آرام سے تکیہ لگا کر بیٹھنے کے لیے بھی ہوتی ہیں۔

اس رسم دیرینہ کی یادگار باوجود ترقی تمدن و ترقی تہذیب کے ویسی ریاستوں میں کہیں کہیں اب بھی باقی ہے اور وہاں بڑے بڑے حکام اور خودداری ریاست عموماً یا خاص خاص موقعوں پر اب تک مسند تکیہ ہی پر اجلاس کرتے ہیں۔

درحقیقت سلاطین مغلیہ کے دربار کا آئین یہ تھا کہ بادشاہ کے سوا دربار میں کوئی بیٹھ نہ سکتا تھا۔ امرا و وزراء، اہل خاندان و شاہزادے یہ سب کے سب دست بستہ کھڑے رہتے تھے۔ برنہ نے اپنا چشم دید آئین دربار جو لکھا ہے یہ ہے۔ ”اس دیوار کے وسط میں جو محل سرا سے اس (یعنی عمارت خاص و عام) کو جدا کرتی ہے۔ قد آدم سے کچھ اونچا ایک وسیع شیشین بنا ہوا ہے۔ جہاں ہر روز بادشاہ دوپہر کے قریب آن کر تخت پر بیٹھتا ہے۔ اور دائیں بائیں شاہزادے کھڑے ہوتے اور خواجہ سرا مورچیل ہلاتے اور بڑے بڑے پٹکے جھپٹتے یا ادائے خدمات کے لیے نہایت ادب کے ساتھ دست بستہ کھڑے رہتے ہیں اور تخت کے نیچے کے مقام میں چاندی کا جنگلہ لگا ہوا ہے جس میں تمام امرا اور راجہ غیر ملکوں کے سفیر آنکھیں نیچی کیے ہوئے اور ہاتھ باندھے کھڑے رہتے ہیں اور تخت سے کسی قدر فاصلہ پر اسی طور سے منصب دار یعنی چھوٹے امرا کھڑے رہتے ہیں اور ان سے جو جنگلہ خانی رہتی ہے وہ اور بلکہ تمام محن سب قسم کے لوگوں اعلیٰ اور ادنیٰ مفلس و غنی سے بھرا رہتا ہے“ صاحب آثار الصنادید نے دیوان عام کے حالات میں لکھا ہے۔ ”یہ والان امرا اور وزراء اور دلا کے حسب مرتبہ کھڑے رہنے کا ہے۔“ اور عالمگیر نے ”تآثر عالمگیری سے ظاہر ہوتا ہے کہ بڑے بڑے امرا کو اعزاز ایک ایک مرتبہ چھتری (عصا) اس غرض سے عطا ہوتی تھی کہ وہ اس کے سہارے سے دربار میں کھڑے رہا کریں۔“

جیسا کہ پرانے زمانے کی تصویروں اور دیاری مرقعوں میں بھی دیکھنے میں آتا ہے اور یہ تمام باتیں

آئین مذکور کی دلیلیں ہیں۔

شاہان مغلیہ کے درباروں یا ان کی مخصوص صحبتوں میں اگر کسی کو بیٹھنے کی اجازت مل جاتی تھی تو یہ حد ورجہ کی شاہی عنایت اور بے انتہا اعزاز سمجھا جاتا تھا۔ صاحب دربار اکبری اکبر کے حالات آئین کے ذیل میں تحریر کرتے ہیں۔ ”بندگان خاص کو جب خلوت میں بارہلے تھے۔ بیٹھنے کی اجازت پاتے تو سجدہ نیاز کرتے تھے۔“ جہانگیر نے (جیسا کہ ہم متن میں کہیں لکھ چکے ہیں) جب فتح دکن کے صلہ میں شاہزادہ خورم کو ”شاہجہاں“ کا خطاب اور تخت کے قریب مسند پر بیٹھنے کا اعزاز مرحمت کیا تھا۔ اس موقع پر وہ جہانگیر نامہ میں خود اپنے ہاتھ سے لکھتا ہے۔ ”عنایت است نمایاں و لطف است بے پایاں کہ نسبت ہاں فرزند سعادت مند ظہور یافت چنانچہ زمان حضرت صاحب قرآن تاحال، بیچ پادشاہے ازین سلسلہ عالیہ ایں گوند عنایت سرشار بہ فرزند شائستہ خود نمودہ“۔ یا حسب روایت صاحب سیر الملک بخرین ”جب شاہجہاں نے 1064ھ/19 ج میں جشن وزن قمری کے موقع پر شاہزادہ دارا شکوہ کو ”شاہ بلند اقبال“ کا خطاب، خلعت خاصہ اور طلائی کرسی پر (جو تخت شاہی مرصع کے برابر لگائی گئی تھی) بیٹھنے کا اعزاز بخشا ہے۔ تو تمام امراء دربار کو حکم دیا تھا کہ وہ لوگ شاہزادے کے محل میں جا کر اس کو اس عزت افزائی کی مبارک باد دیں“ اور صاحب ”جہاں آرا“ (مولوی محبوب الرحمن صاحب کلیم بی اے وکیل) کی تحقیق کے موافق شاہزادی جہاں آرا بیگم المعروف بہ بیگم صاحب کے جشن حصول صحت کے موقع پر جبکہ شاہجہاں بے حد خوش تھا اس نے ان تمام شاہزادوں کو جو تخت شاہی کے گرداگرد کھڑے تھے جوش مسرت میں بیٹھنے کا حکم دے دیا۔ غرض یہ کہ خاص ہی خاص موقعوں پر مغلوں کے دربار میں معززین کو یہ موقع ملا ہے کہ وہ دربار شاہی میں مسند یا کرسی پر بیٹھ سکیں۔ عموماً شاہزادے اپنے ذاتی دربار تک مسند ہی پر کرتے تھے۔ چنانچہ خلیفہ محمد حسین صاحب نے وقائع سیاحت برنیر مترجمہ خود کے حواشی میں اس موقع پر کہ جب عالمگیر اورنگ زیب اپنے باپ شاہجہاں سے قطعی بدگمان ہو کر قلعہ کولہا میں شاہجہانی سے خالی کراچکا ہے۔ اور عملہ دفعہ شاہی اس کے حضور میں پہنچ چکا ہے لیکن ابھی تک وہ اپنے بھائی سلطان مراد بخش کو بظاہر بادشاہ بنائے ہوئے خود اس کی جانب سے کام کر رہا ہے اس صورت میں جو اس نے پہلا دربار آگرہ میں کیا ہے اس کے متعلق بحوالہ عاقل خاں، عالمگیر نامہ، عمل صالح اور سیر الملک آخرین تحریر کیا ہے۔

”اب اس نے ایک نہایت شاندار دربار عامہ (مگر شاہزادوں کے دستور کے موافق بہ نشست مسند) منعقد کر کے سب امراء منصب وادوں کی نذر میں (شاہانہ طور پر) لیں“

اب کہنے والا کہے گا کہ جب کرسیوں پر بیٹھنے کا دستور تھا تو دربار شاہی میں کرسیاں چابجا لگائی کیوں جاتی تھیں؟ اصل یہ ہے کہ ان چوکیوں، صندلیوں اور کرسیوں پر ”قور خاصہ“ (جو اہر طراز اصلحہ شاہی) نو اور ونٹاکس عالم، بیش قیمت نفرتی و طلائی ظروف اور اگردان وغیرہ پہنے جاتے تھے۔ چنانچہ صاحب جہاں آرانے جشن حصول صحت مسطور الصدر کے سلسلہ میں آرائشی و پیرائشی دربار کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے۔ ”زرین کرسیوں پر چابجا مٹک و از فرجٹا تھا“ اور صاحب سیر المتاخرین نے شہنشاہ اورنگ زیب عالمگیر کے جلوس ثانی کی آرائش و زیبائش دربار کا جہاں ذکر کیا ہے وہاں یہ بھی تحریر کیا ہے ”عقب تخت صندلی ہائے طلا نہادند و قور خاصہ را کہ مشتمل است بر ششیر ہائے مرصع ساز پیر دلہائے جواہر طراز و پیر ہا ویر چھا ہائے مرصع کار جواہر نگار کہ ترصیع آں انواع جواہر شینہ گراں بہا نگار رفته بر روئے صندلی ہاگز اشتمد..... در ایوانہا ادا نے طلا و ظروف نقرہ کہ از لوازم آرائش آیں قسم بزہمائے دولت آئین است بر کرسی ہائے زرین و سیمین چیدہ شدہ“

قبین تہذیب حاضرہ کرسیوں پر چیزوں کے پنے اور بجائے جانے کا مضحکہ اڑانے کے لیے تیار ہو جائیں گے۔ لیکن نہیں اسلاف کے مراسم کو ہمیں نگاہ ادب آمیز سے دیکھنا چاہیے۔ جس طرح ہر ملکہ و ہر رے مشہور ہے۔ اسی طرح ہر عہدے و ہر رے مسلم زمانہ و تہذیب زمانہ ہر دور و تہذیب میں ہے کیا عجب کہ ہمارے مستقبل میں ہماری طور و طریق قابل مضحکہ سمجھے جائیں۔

اس زمانہ میں خود کرسیاں عجائبات میں شمار ہوتی تھیں۔ اور حق یہ ہے کہ خوب خوب بنتی تھیں۔ پس اگر ان سے یہ کام لیا جاتا تھا تو کیا برائی تھی۔ اور جگہوں کا تو حال مجھے معلوم نہیں۔ البتہ آگرہ میں میں نے عشرہ اولے محرم الحرام میں دیکھا ہے کہ ورزشی اور کرجی اکھاڑوں کے مرکزوں میں خنجر، بچھو، گوار، سیف اور کرتب اور ورزش کے دوسرے سامان و آلات کرسیوں اور چوکیوں ہی پر چنے رہتے ہیں۔ جو گویا کہ سلاطین مظلیہ کے آئین دیرینہ کی یادگار ہے۔

یہاں یہ لکھنا خالی از دلچسپی نہ ہوگا کہ ہمارے یہاں کے صرف مترجمین و مصنفین بلکہ جامعین لغات کو بھی ”صندلی“ اور ”کرسی“ کے مفہوم میں بہت کچھ اشتباہ ہوا ہے چنانچہ صاحبان غیاث، برہان و منتخب دونوں کو ہم معنی یعنی ”تخت کو چک (چوکی)“ لکھتے ہیں۔ صاحب منتخب و صاحب برہان نے ”صندلی“ یا ”السنن لکھا ہے اور محمد عبد الواحد صاحب مرحوم مہتمم مطبع مصطفائی و محشی ”کلمات طبیبات عالمگیری العروف بہ رفعات عالمگیری“ نے

حواشی کتاب مسطور المصدر میں ”صندلی“ کی اصل بلا تذکرہ توجیہ ””سنگدلی““ تحریر کی ہے۔ مگر صاحبان برہاں و نفائس کے بیان کے موافق ”صندل“ چنل“ کا معرب ہے۔ اس لیے مناسب یہی ہے کہ ہم باہصاد لکھنے والوں کا اتباع کریں۔ رہے معنی میری رائے میں ”صندلی“ سے حسب بیان صاحب برہاں اور جامع رائل ڈکشنری اسٹول اور چھوٹی سی چوکی (جس پر لائین، لیپ یا جوتا اور کھڑاؤں وغیرہ رکھتے ہیں، سمجھنا چاہیے اور اسٹول کے خیال کے ساتھ ہی ساتھ اگر ہم چھوٹی سی تپائی اور آرائشی میز بھی اس کا مفہوم سمجھیں تو کوئی مضائقہ نہیں کرسی کا مفہوم میری نظر میں ماضی و حال میں یکساں ہے۔ اس تصریح کے بعد اب کوئی دقت نہیں رہتی۔ اور قرین قیاس یہ امر طے ہوتا ہے کہ صندلیاں مشک دار وغیرہ جلانے، گلدان قیمتی ظروف اور عجائبات عالم دنو اور روزگار اشیا کے سجانے کے کام میں آتی ہوں گی اور کرسیاں بوجہ تکیہ دار ہونے کے اسلحہ وغیرہ آراستہ کرنے کے کام میں مگر اشتباہ و معنی نے ایک خاص مضالط میں ڈال دیا۔ یہ بیان کرنے کی تو ضرورت ہی نہیں کہ ”صندلی“ زمانہ پیشینہ میں صندل کی لکڑی سے بنائی جاتی ہوگی۔ اسی بنا پر اس نام سے موسوم ہوئی کہ عیاں راجہ بیاں۔ 21

نوٹ نمبر 8۔ یہ فعل بھی خالی از تدبیر و رعایا نوازی نہ تھا۔ گویا جنگلات مقصود تھا کہ اگر ترک دست

راست اور افغانی دست چپ سلطنت، ہیں تو راجپوت قلب دولت۔ 21

نوٹ نمبر 7۔ علامہ سعد اللہ خان۔ چنیوٹ علاقہ جھنگ (پنجاب) کے رہنے والے اور ایک غریب گناہ کے بیٹے تھے۔ لاہور میں تحصیل علم کی اور فقط علم کی برکت نے اس مرتبہ تک پہنچایا کہ شہنشاہ ہند کے وزیر اعظم ہو گئے۔ 1050ھ میں ملازم ہو کر 1055ھ میں دیوان خالصہ اور 1057ھ میں وزیر اعظم ہوئے۔ ان کی بنائی ہوئی مسجد چنیوٹ میں اب تک موجود ہے۔ جس کے دو پینار سنگ لڑاں کے ہیں جو ہلانے سے حرکت کرتے ہیں۔ 12

نوٹ نمبر 8۔ فرعون۔ معرب ہے۔ مصری زبان کے لفظ ”فر“ (phra یا pra) سے اس کو فرامیسی میں pharaoh۔ یونانی میں pharao۔ عبرانی میں Paraoh اور انگریزی میں Pharaoh کہتے ہیں مصری زبان کے لفظ ”فر“ کے معنی ”آفتاب“ کے ہیں۔ یہ مصر قدیم کے بادشاہوں کا لقب تھا۔ (از انسائیکلو پیڈک ڈکشنری جلد سوم و پنجم مطبوعہ کیسل کمپنی)

عربوں کا مقولہ ہے کہ مصر کے افکار ہویں حکمران خاندان کے بادشاہوں نے سب سے پہلے اس

لقب کو اختیار کیا۔

تمام انجیل میں دس فرائض کا ذکر ہے۔

(1) وہ فرعون جو بحر قلزم میں غرقاب ہوا تھا۔

اور غالباً یہ وہی ہے جو موسیٰ کے عہد میں تھا۔ اور جس کا تذکرہ قرآن میں بھی ہے اس کا نام میتوش

(Menophthes) بن ریمزلیس دوم (Ramses) بتایا جاتا ہے۔

(2) وہ فرعون جو حضرت ابراہیم کے زمانہ میں تھا (کتاب پیدائش باب 12-آیت 25)

(3) فرعون نیک کردار جس نے حضرت یوسف کی اعانت کی تھی (کتاب پیدائش باب 12)

(4) وہ فرعون جس نے خذ اوکو پایا تھا (کتاب سلاطین 1-باب 11-آیت 19)

(5) وہ فرعون جس کی لڑکی کے ساتھ حضرت سلیمان کی شادی ہوئی تھی (کتاب سلاطین

1-3-1 باب 9-آیت 16)

(6) فرعون شیعک جس نے ری ہوبوم (Rehoboom) کے ساتھ جنگ کی تھی (کتاب

سلاطین 1-باب 14-آیت 16)

(7) وہ فرعون جس نے یسزکیا کے ساتھ سلطرب کے مقابلہ میں عہد نامہ کیا تھا۔

(8) فرعون نیکو جس نے یوشع کے ساتھ جنگ کی تھی (2-کتاب سلاطین باب 23-آیت 19 وغیرہ)

(9) فرعون ہوفرا جو زوکیا کا اتحادی تھا۔ (کتاب یری باب 44-آیت 50) کہا جاتا ہے کہ اس کا

نام (Afries) تھا اور اس کو 570 قبل مسیح میں گھاگھونٹ کر مار ڈالا گیا (کتاب سلاطین) منقول از ڈکشنری فریز

ایڈ فیل، یہاں متن میں اول الذکر فرعون مراد ہے۔ جس نے خدائی کا دعویٰ بھی کیا تھا۔ 21

شاجہاں کے عہد میں دولت مغلیہ کا وقار

اور

بادشاہ کی سلیم الطبعی

جس وقت شاجہاں نے عنان حکومت ہاتھ میں لی ہے دولت چغتائی کے مہر اقبال کا

عروج قریب قریب نصف النہار پر پہنچ گیا تھا، رعب و دبدر جاہ و اقتدار کی یہ کیفیت تھی کہ ایک

خفیف سی چشم نمائی کے بعد دوردست ریاستوں کا سر نیاز خم کر دینا ایک معمولی سی بات ہو گئی تھی اور یہی وجہ تھی کہ کامیں اور برآوردگی جواہرات کی جو سہولتیں اور آسانیاں شاہجہاں کو نصیب ہوئیں اور بادشاہوں کو میسر نہ آئیں۔ گواٹیشیا و یورپ کے سفر اور سیاحوں سے اس کا دربار کچا کھج بھرا رہتا تھا اور بڑے بڑے راجپوت سورما، کسی کی اطاعت نہ کرنے والے بہادر ترک و افغان تاج گورگانہ کے آگے سر اطاعت و انقیاد خم کیے بیک اشارہ چشم دکھتی ہوئی آگ اور پتے ہوئے ذخار دریاؤں میں پھاند پڑنے، رستم لہو اسفندیار جے صفت ہستیوں سے ہم نبرد ہو جانے اور ہمت شکن و دشوار گزار قلعوں کی اینٹ سے اینٹ بجا دینے کے لیے ہر وقت آمادہ و مستعد نظر آتے تھے۔ مگر یہ شاہجہانی سلیم الطبعی تھی کہ بجائے خوزیری اور توسیع سلطنت کے اس نے اندرونی انتظامات اور ملکی ترقی کو مد نظر رکھنا بہتر خیال کیا۔

بے شمار دولت اور لا انتہا جواہرات سے ایک تو پہلے ہی سے خزانہ بڑھتے۔ اس پر طرہ یہ کہ اس فیروز بخت بادشاہ کے تخت سلطنت پر قدم رکھتے ہی کوہ و دریا نے حاصل کاں و بحر کو قدم میں منت لڑوم پر اور لا لا کر چھاور کرنا شروع کر دیا تھا۔ بنا برین نفاست پسند شاہجہاں نے جو کہ اکبری جلال اور جہانگیری شوکت و اجلال کے شاندار مناظر کی سیر میں اپنی عمر کی چھتیس منزلیں طے کر چکا تھا۔ علم و فن کی سرپرستی، دربار اور ساز و سامان دربار کی آرائشی و حیرانگی (کہ یہ بھی صنعت و حرمت کی تربیت تھی) شروع کر دی۔ لہذا سب سے پہلے وہ اورنگ سلطنت (تخت طاؤس) کے بنوانے پر آمادہ ہوا کہ بادشاہ کی ابتدائی اور انتہائی شان و تخت پر ہی منحصر ہے۔ ادھر کروڑ ہا روپے کے جواہرات جو خزانوں اور جواہر خانوں میں قدیم راجاؤں اور پٹھانوں کی لوٹ مار، شاہان ممالک خارجیہ کے تحفہ و ہدایا، امراؤ شاہزادگان کے نذرانوں کے سلسلہ میں جمع ہو گئے تھے اور بیکار پڑے تھے۔ ان سے زیب و زینت کے سوا دوسرا کام نہیں لیا جاسکتا تھا اور مذاق زمانہ کے مطابق اگر صحیح مصرف ہو سکتا تھا تو صرف یہ کہ یہ ایک ایسی شکل میں منتقل کیے جائیں کہ خاص و عوام کو ان کی سیر کا موقع مل جائے سلطنت کے وقار اور ساتھ ہی ملکی دستکاری و کاریگری میں نمایاں ترقی ہو جائے۔

نوٹ نمبر ۱- رستم۔ فارس کے مشہور پہلوان کا نام ہے۔ یہ نام فارسی ادب میں بکثرت آیا ہے۔

شاہ نامہ فردوسی اس کے کارناموں سے بھرا ہوا ہے۔ جس میں اس کو رستم داستان کے نام سے یاد کیا گیا ہے۔ اس کو رستم زابلی بھی کہا گیا ہے۔ کیونکہ وہ زابلستان کا حاکم بھی تھا اس کے باپ کا نام زابل کہا جاتا ہے اور دادا کا نام زریمان تھا۔ بہمن کے مقابلے میں جو خاندان کیانی کا ساتواں بادشاہ تھا مارا گیا۔

رستم کے متعلق ایشیائی قدیم شاعرانہ طرز یعنی مبالغہ گوئی سے بہت کام لیا گیا ہے۔ خود اس کا محدود فردوسی کہتا ہے۔

منش کردہ ام رستم پہلوان و گرنہ یلے بود در سیستان

(ماخوذ از قاموس المشاہیر اور نخل بیاض فریکل ڈکشنری، شعر العجم) - 12

نوٹ نمبر 2- اسفندیار۔ بن گشتب شاہ فارس کا سپہ سالار تھا۔ جس کو رستم نے قتل کیا تھا۔ اس کا تذکرہ شاہنامہ فردوسی میں ہے (قاموس المشاہیر)

دولت اور اس کا مصرف

تخت طاؤس کی ساخت کے متعلق ہم کو شاہجہاں کا مطلع نظر اور اس کی مصالح مملکت سمجھنے کے لیے امور ذیل کو پیش نگاہ رکھنا چاہیے یعنی یہ کہ دولت کا مصرف، اس کے اقسام اور ان کے طریق حصول، جو امور کہ ہمارے سلسلہ بیان میں آتے ہیں انھیں ہم سپرد قلم اور بقیہ مسائل کو نظر انداز کر دیں گے۔

دولت کیا ہے؟ اس کا جواب ایک فقرے میں نہیں دیا جاسکتا۔ اشخاص، حالات، ازمہ، ماحول یا ان سبھوں کی مجموعی کیفیت سے جو نتائج مترتب ہوتے ہیں اور مختلف اجناس کی قدر و قیمت کا اندازہ جس طرح کیا جاتا ہے اسی کا نام ”دولت“ ہے۔

دنیا کی حالت پر جب ہم غور کرتے ہیں تو ہم کو کہیں معاون نظر آتے ہیں اور ان کا نام ”دولت“ قرار پاتا ہے۔ کہیں نفٹ کے چشمے اپنے فوائد انسان کے پیش نگاہ کر کے اس کی توجہ اپنی طرف مبذول کر لیتے ہیں۔ کہیں لکڑیوں کے جنگل میعار دولت قرار پاتے ہیں کسی مقام پر آبی روکے انحرکات سے جو انقلاب ہیئت ہوتا ہے اور اس سے جو برقی قوت انسان کے قبضہ قدرت میں آتی ہے اور اس طرح بطن ارض سے اس کے مکتوم خزان کا نکالنا اس کے لیے سہل ہو جاتا ہے

دولت کہلاتی ہے۔ کہیں حشیش اللؤلؤن کھلے پتھر اپنی گونا گوں قوتوں کی وجہ سے ساری دنیا کے ذخائر کو اپنے مقام پر جذب کر کے سرمایہ دولت بناتا ہے۔ اسی طرح ریشم اور اشجار گونا گوں وازہار بوقلموں کے متعلق جتنی چیزیں ہیں اپنی اپنی جگہ سب دولت کے لقب سے ملقب ہوتی ہیں۔ بعض صورتوں میں ان سب سے علاحدہ محض انسانی صنعت و دستکاری ذریعہ کسب مال و حصول معیشت یعنی ”دولت“ کے نام سے موسوم ہوتی ہے۔

ان مدارج کے طے ہونے کے بعد یہ مسئلہ ہماری سمجھ میں نہایت آسانی سے آ جاتا ہے کہ ایک ہی چیز جو ایک وقت میں ایک مقام پر ایک شخص کے لیے مخصوص ماحول میں خواہ وہ کتنی ہی قلیل المقدار و دنی المقدرت کیوں نہ ہو مگر ممکن ہے کہ دنیا کی سب سے بڑی قدر و قیمت کی شے قرار پا جائے مثلاً ایک تشنہ کام جاں بلب کے لیے ایک قطرہ آب۔ اسی طرح سے ہم یہ سمجھ سکتے ہیں کہ دنیا کی بڑی سے بڑی گراں بہا چیزیں یکساں طریقے سے ہر شخص کے لیے قدر و قیمت نہیں رکھتیں۔ ایک لعل شب تاب ایک والی ملک کے جواہر طرف کلمہ کے ساتھ اوج قسمت لعل و گہر کا معیار قرار پا سکتا ہے مگر گدڑی کا لعل ہو کر بے قدر رہ جاتا ہے۔ اسی سے ہم دنیا کی تمام چیزوں کی حالت کا اندازہ لگا سکتے اور سمجھ سکتے ہیں کہ ہر چیز کی قدر و قیمت اور اس قدر و قیمت کی نوعیت ایک جدا گانہ حیثیت رکھتی ہے اور اسی حیثیت کے ساتھ اس کے صحیح مصرف کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ اگر جواہرات کی مکلف تھیلیاں توش خانہ کے کسی گوشہ میں صندوقوں میں پوشیدہ رہیں اور موقع بہ موقع نظار گیاں عالم کو بخودید کر کے سلطانی ہیبت و جبروت کا ایک ناپائدار اثر پیدا کریں تو ان کا یہ مصرف ہرگز اس قدر صحیح نہیں ہو سکتا ہے جس قدر کہ یہ طریقہ استعمال کہ ان کو حسن و خوبی سے مرتب کر کے ہیبت و دبیدہ سلطانی، شان و شکوہ و آرائی عظمت و جذالت جہانداری کی جیتی جاگتی تصویر قرار دے کر ان سے روزانہ ایک مستقل و پائدار اثر سلطانی نہیب و دبیدہ کا پیدا کیا جائے۔

سلاطین عالم کا مذاق

سلاطین عالم رعایا ویرایا پر اپنا رعب قائم کرنے کے لیے ہمیشہ سے مختلف طریقے کام میں لاتے رہے ہیں۔ وقتاً فوقتاً فوجوں کے متحرک ہونے، عجیب و غریب عمارتوں کے قیام اور

در بار کے مختلف طریقوں سے آرائشی و پیرائشی وغیرہ وغیرہ کا مقصد سطوت سلطانی کے ساتھ ساتھ جبروت و قہر مانی پیدا کرنے کے سوا اور کچھ نہیں۔ حتیٰ کہ سفرائے دول جو ممالک خارجہ میں جاتے ہیں تو اپنے سفارتخانوں تک کو ایتر حالت میں نہیں دیکھ سکتے۔ مثلاً لارڈ کرزن 1 آنجمنائی نے اپنے زمانہ سفارت ایران میں دولت برطانیہ کو اس امر کی طرف توجہ دلائی تھی کہ برطانی سفارتخانہ شایان شان سلطنت نہیں۔ اس سطوت و اقتدار قائم کرنے کے ساتھ ہی دول کو ہمیشہ شہرت دوام حاصل کرنے کا خیال بھی رہا ہے۔ چنانچہ انگلستان میں بگ بین (Big Ben) نامی گھڑی اور ممالک متحدہ امریکہ کی اکثر عمارتیں اسی خیال کا ایک مجسم نمونہ ہیں۔ اس لیے کسی بادشاہ وقت کو یہ خیال پیدا ہو کہ خزانہ عامرہ میں بیش بہا جواہرات کے بیکار پڑے ہوئے خزانہ کو بیکار رعب سلطانی کی شکل میں منتقل کیا جائے، ایک امر عجیب نہیں۔ تحت طاؤس اسی خیال کی جیتی جاگتی تصویر تھا۔

نوٹ نمبر 1۔ لارڈ کرزن (دیکھو صفحہ 141 کا حاشیہ 1)

تحت طاؤس کی فرمائش

شاہجہاں نے 1038ھ/1628=1 جلوس میں اس عجوبہ روزگار اور نادر زمانہ تخت کی تیاری کا حکم دیتے ہوئے باشتنائے جواہر خاصہ (قیمتی دو کروڑ روپیہ) کم محل معلیٰ میں محفوظ تھے، تمام ان جواہرات کے پیش کرنے کا فرمان صادر کیا 1 جو ”بیرونی خزانچوں“ کی تحویل میں رہتے تھے۔

نوٹ نمبر 1: ماثر الامرا، حواشی سفرنامہ۔ برنیہ نوشتہ ظیفہ محمد حسین صاحب، بحوالہ علامہ عبدالمعید لاہوری)

ایک تاریخی مغالطہ کا ازالہ

لفظ ”بیرونی خزانچی“ میں نے لکھا ہے۔ جو بظاہر صاحب ”ظفر نامہ شاہجہاں“ 1 کے بیان کے خلاف ہے۔ موصوف تحریر فرماتے ہیں:-

بادشاہ نے حکم دیا جواہر خاصہ کے سوا جو جواہر خانہ محل معلیٰ میں از قسم لعل، یاقوت، الماس، مروارید زبرجد قیمتی دو کروڑ روپے کے ہیں اور جواہر کہ ”خان زمان“ کی تحویل سے باہر ہیں۔ ہمارے سامنے لائے جائیں۔“

اس عبارت سے ایک تاریخی مغالطہ ہوتا ہے کہ خان زمان کسی داروغہ جواہر خانہ یا خزانچی کا نام یا خطاب ہے اور اس کی تحویل میں رہنے والے جواہرات کو بھی بادشاہ نے پیشی سے مستثنیٰ کر دیا تھا۔ حالانکہ ایسا نہیں۔ کیونکہ میری ذاتی تحقیقات کے مطابق سلاطین تیموریہ ہند کے عہد میں جتنے امرا یا ملازمین شاہی اس نام کے گزرے ہیں۔ یا جو اس خطاب سے مخاطب ہوئے ہیں۔ ان میں سے کوئی بھی خزانہ داری کی خدمت یا داروغہ جواہر خانہ کے عہدے پر کبھی مامور نہیں ہوا۔ حتیٰ کہ کسی انتظام کے سلسلہ میں بھی کسی ایک سے عارضی طور پر یہ خدمت کبھی نہیں لی گئی۔ خود شاہجہاں کے زمانہ فرمانروائی میں میر ظلیل برادر جعفر خان داماد نواب آصف خان وزیر اعظم اور امان اللہ خان امانی بن مہابت خاں یہ دو امرا اس خطاب سے مخاطب ہوئے۔ مگر ان کے حالات و سوانح پر نظر ڈالنے سے معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے کبھی اس قسم کی خدمات انجام نہیں دیں گے۔ اس کے علاوہ ملا عبد الحمید لاہوری، مورخ شاہجہانی ”بادشاہ نامہ“ میں لکھتے ہیں

”حکم شد کہ سوائے جواہر خاصہ کے در جواہر خانہ مشکوے مینو مثال ی باشد..... کہ دوصد لک روپیہ قیمت آنست ہر چہ در تحویل خازنان بیرونست از نظر اطہر بگزارند

جس سے میرے بیان کی تائید ہوتی ہے اور معلوم یہ ہوتا ہے کہ ظفر نامہ میں بجائے ”خازنان“ کے ”خان زمان“ استعمال کیا گیا ہے۔ دراصل مصنف علیہ الرحمۃ نے تحریر فرمایا ہوگا۔

”..... اور جواہر کہ خازنان کی تحویل میں باہر ہیں.....“

لیکن کاتب صاحب کی عنایت اور مصحح کی مراعات نے کہیں سے کہیں پہنچا دیا۔

حقیقت یہ ہے کہ سلاطین چغتائیہ کے عہد میں خود ان کے اور ان کے امرا کے یہاں بھی ہر کام اور ہر ضرورت کے لیے ایک جدا گانہ منظم شعبہ قائم تھا۔ مثلاً توشہ خانہ، آبدار خانہ، باورچی خانہ اور زرگر خانہ وغیرہ اور ہر شعبہ ایک خوش سلیقہ داروغہ (مہتمم) کے زیر اہتمام رہتا تھا ان میں سے اکثر شعبے ”کارخانہ“ کے نام سے موسوم تھے اور مجموعی طور پر یہ تمام شعبہ جات ”کارنجات“ کہلاتے تھے چنانچہ شہنشاہ اورنگ زیب عالمگیر نے اپنے بیٹے محمد اعظم الخاٹب بہ عالی جاہ کو ایک خط میں لکھا ہے۔

ماکہ پان نئی خوریم ایں کارخانہ ہم رنگے دیگر گرفت و آبدار خانہ ہم باب و تاب نیست۔ ہوشیاری و جزری داروغہا آنست کہ ہمہ وقت ہمہ جا کارخانجات عہدہ خود بہ ترک آراستہ دارند تا وقت کار مجرایے آنہا ظاہر شود و نفاست مزاج و پاکیزگی آنہا بر ما ہوید اگر دو ہمہ مردم بینند گان شان دولت خدا داد ما معلوم کنند و شکوہ او معائنہ نموده تا توان بیتاں پست گردند 5۔

مولانا مولوی محمد حسین 6 صاحب آزاد دہلوی نے بھی دربار اکبری میں ”سفر میں بارگاہ کا کیا نقشہ تھا“ کے عنوان سے تحریر کیا ہے۔

”..... پھر ذرا بڑھ کر گوشہ خانہ، آبدار خانہ، خوشبو خانہ وغیرہ تمام کارخانے ہر گوشہ پر حوک..... یہاں ”خازنان بیروں“ سے ”زرگرانہ“ کے منتظمین، کارکن اور تجویل دار مراد ہیں جن کا بیرون محل ہونا لازم جیسا کہ صاحب 7 ہاشم الامرا کے بیان سے واضح ہوتا ہے موصوف تحریر فرماتے ہیں۔

”سوائے جواہر خاصہ کہ اندرون محل می باشد (و دو کروڑ روپیہ قیمت آنست) از جواہر یکہ در کار خانہ (مراد کارخانہ زرگاری۔ کشتہ قادری) بود و قریب سہ کروڑ روپیہ ازیں جملہ بہ بہائے مبلغ ہشتاد و شش لک روپیہ انتخاب نموده.....“

نوٹ نمبر 1۔ صاحب ظفر نامہ شاہجہاں مراد از شمس العلماء، خان بہادر مولوی ذکاء اللہ خاں بن حافظ ثناء اللہ یہ کم پر پیل 1832 کو دہلی کوچہ بلاتی بیگم میں پیدا ہوئے۔ اور ابتدائی تعلیم حاصل کرنے کے بعد بارہ برس کی عمر میں دہلی کالج میں داخل ہوئے۔ بعد فراغ تعلیم اسی کالج کے مدرس ریاضیات مقرر ہو گئے، بعد ازاں اگرہ کالج میں ادب اردو کی تعلیم پر مامور ہوئے 1885 میں ڈپٹی انسپکٹر مدارس کی آسامی پر مقرر ہو کر اضلاع بلند شہر اور مراد آباد میں رہے۔ 1866 میں دہلی نارتھ اسکول کی صدر مدرس اختیار کر لی 1869 میں ”اورینٹل کالج“ لاہور میں لیکچراری کی خدمت پیش کی گئی۔ لیکن اس ملازمت پر جانے سے پہلے آپ میو کالج الہ آباد کے پروفیسر مقرر کر دیے گئے۔ اور ایم۔ اے تک عربی فارسی پڑھاتے رہے اسی کالج سے پنشن لے کر خانہ نشین ہو گئے۔ اور 24 سال تک تصنیف و تالیف میں اپنا وقت صرف کیا۔ آپ کی تصنیفات و تالیفات کی جامع فہرست ایک اخبار میں شائع ہوئی تھی۔ جو یہ ہے

مضمون	کتاب مطبوعہ	غیر مطبوعہ	کل
ریاضیات	81	6	87
تاریخ و جغرافیہ	17	1	18
ادب	16	0	16
اخلاق	6	0	6
طبیعیات و ہیئت	7	2	9
سیاست و عدل	2	5	7
میزان	129	14	143

یہ 143 کتابیں 1854 سے 1910 تک کی کتابی ہیں۔ امام غزالی کا روزانہ اوسط تصانیف 4 صفحہ ہوتا ہے۔ اور یہی اوسط قریب قریب مولانا ذکاء اللہ صاحب کا ہے۔ آپ نے 7 نومبر 1910 کو بمقام دہلی انتقال کیا۔ مختلف اصناف میں آپ کے ذوق قلم نے ایک حد تک اردو کی ضرب الملل مفلسی کو دور کیا۔ آپ اراکین خمد اردو (نذیر احمد۔ ذکاء اللہ۔ سرسید۔ شبلی دہلوی) میں سے ہیں۔ آپ نے یوں تو تاریخ، فلسفہ، سائنس، کیسیا طرز معاشرت، علم المعشیت اور سیاسیات وغیرہ جملہ مضامین پر خامہ فرسائی فرمائی لیکن فلسفہ ریاضی اور تاریخ سے آپ کو ایک خاص دلچسپی تھی۔ ترجمہ کاری کے آپ استاد تھے اور انگریزی میں جس کو از خود شوقیہ پڑھا تھا اعلیٰ قابلیت رکھتے تھے۔ بہت سی انگریزی کتابوں کا آپ نے اردو میں ترجمہ کیا تھا۔ ان کے طرز بیان میں یہ خوبی ہے کہ ترجمہ ترجمہ اور مضمون ماخوذ ماخوذ نہیں معلوم ہوتا۔ بلکہ ان کا ذاتی خیال نظر آتا ہے۔

آپ کی ”تاریخ ہندوستان“ کے اٹھارہ حصے تیرہ جلدوں میں مجلد اور سات ہزار ایک سو اٹھتر صفحات پر مشتمل ہیں۔ ہر جلد ایک جداگانہ نام سے موسوم ہے۔ ”شاجبہاں کے واقعات جس جلد میں مرقوم ہیں ”ظفر نامہ“ شاجبہاں کے نام سے معروف ہے۔

آپ کی تاریخوں کے متعلق چند برج زائچہ چکیت کا قول ہے۔ ان کی تاریخوں میں اس نقادانہ لیاقت سے کام نہیں لیا گیا ہے جو کفن تاریخ کی شان میں داخل ہے مگر نہ ہونے سے یہ تصانیف بہتر ہیں۔ ”یہ قطعی صحیح ہے کہ انھوں نے جس کی طرف داری پر کرباندھی اپنی تاریخوں میں اصلی رنگ ظاہر نہ کرتے ہوئے طبع سازی

سے کام لیا۔ جو ایک مورخ کی شان کے خلاف ہے۔ (ماخوذ سیر المصنفین تہذیبی۔ اے اور گلدستہ ادب مولفہ منوہر لال زٹی ایم اے)

نوٹ نمبر 2۔ قاسموس المشاہیر۔

نوٹ نمبر 3۔ ملا عبد الحمید لاہوری۔ شاہجہاں کا مورخ خاص تھا۔ اس نے بست سالہ حالات شاہجہاں قلم بند کیے ہیں جو ”بادشاہ نامہ“ کے نام سے موسوم ہیں۔ یہ تاریخ شاہجہاں کے عہد سلطنت کی بیس سال کی معتبر تاریخ ہے اور چھپ چکی ہے۔ ملائے موصوف نے 1064ھ/20 ج شاہجہانی میں انتقال کیا۔ (آب حیات دقائے سیاحت برنیر) 12

نوٹ نمبر 4۔ محمد اعظم شاہ نام، عالی جاہ خطاب، اورنگ زیب کا تیسرا بیٹا تھا۔ 25 شعبان 1063ھ = 11 جولائی 1653 کو درس بانو بیگم الخاطب بہ شاہ بانو بیگم بنت شہانواز کے بطن سے پیدا ہوا۔ اورنگ زیب کی وفات کے وقت چونکہ اس کا بڑا بیٹا محمد اعظم شاہ الخاطب بہ بہادر شاہ گجرات میں تھا۔ لہذا یہ 10 ذی الحجہ 1118ھ/1707 میں بادشاہ بنایا گیا۔ تھوڑے دنوں بعد دونوں بھائیوں میں کشمکش پیدا ہوئی اور نوبت تا بہ جدال و قتال پہنچی۔ اور یہ بروز یک شنبہ 18 ربیع الاول 1119ھ = 8 جون 1707 کو اورنگ زیب کی وفات کے 13 ماہ 18 دن بعد بمقام جاجنو (ماہین آگرہ اور دھولپور) نہایت بہادری کے ساتھ اپنے بھائی کے خلاف لڑ کر اپنے دو بیٹوں بیدار بخت و والابار سمیت برسر میدان مارا گیا اور مقبرہ ہمایوں دہلی میں دفن ہوا۔ عالی تبار اور بیدار دل دو بیٹے اپنی یادگار چھوڑ گیا۔ اورنگ زیب اس سے بہت محبت کرتا تھا۔ اور اکثر اپنے پاس ہی رکھتا تھا۔ یہ شاہزادہ حافظ قرآن، علوم ادبیہ سے بہرہ یاب، ترکی و فارسی زبان کا ماہر اور اقسام انشا پرداز پر حاوی اور بے حد بہادر تھا۔ اورنگ زیب نے جو تقسیم نامہ مملکت بیٹوں کے نام لکھا تھا اس پر اس کے بیٹے رضامند نہ ہوئے اور آپس میں لکرائے گئے۔ نتیجہ عالی جاہ کی موت اور بہادر شاہ کی بادشاہت ہوا۔

(تاریخ ہند نولوی ذکاء اللہ اور نیٹل نیٹل اور قاسموس المشاہیر)۔ 12

نوٹ نمبر 5۔ کلمات طبقات المعروف بہ درقات عالمگیری = 12

نوٹ نمبر 6- محسب العلماء مولوی محمد حسین آزاد دہلوی۔ بن مولوی محمد باقر جنھوں نے ”اردو

اخبار“ کے نام سے پہلا اخبار 1856 میں دہلی سے نکالا۔ شرفائے دہلی سے تھے۔ آزاد باختلاف مورخین 1831 یا 1832 یا 1833 میں بمقام دہلی پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم حضرت ذوق دہلوی کے سایہ عاطفت میں پاکر دہلی کالج میں داخل ہوئے اور علوم مروجہ میں اچھی استعداد پیدا کی۔ ذوق کی بدولت اکثر نامی گرامی مشاعروں میں شرکت کرتے رہے۔ ان کی وفات کے بعد حکیم آغا جان عیش سے استفادہ کیا۔ ہنگامہ غدر 1857 میں اپنے باپ کے شہادت پانے کے بعد او دھ کی طرف بھاگے۔ اور ایک مدت تک صحرائے انوردی کرنے کے بعد لاہور پہنچے اور وہاں دفتر سرحد تعلیم میں ماسٹر پیارے لال آشوب (مرہی اردو) کی سفارش سے ملازم ہو گئے۔ ماسٹر صاحب کی سفارشیں خود ان کی علمی قابلیتیں اور میجر فلڈ ایز کٹر سرحد تعلیمات پنجاب کی قدردانیاں ان کی ترقیوں کا باعث ہوئیں۔ اور یہ ”سرکار اخبار“ کے معین مدیر اور یونیورسٹی کالج کے پروفیسر بنادیے گئے۔ حکومت پنجاب کے میرنشی پنڈت من پھول آنجنائی کے ساتھ 67-1866 میں آپ نے کابل بدخشاں کا سفر کیا۔ اور 1886 میں ایران گئے۔ ان کو سرکاری خدمات کے صلہ میں عہدہ روپیہ پٹن ملتی تھی۔ مگر اپنی تصانیف کی بدولت انھوں نے خاصہ سرمایہ جمع کر لیا تھا۔ ان کا کتب خانہ قابل قدر تھا۔ جس کی عمارت انھوں نے اپنے صحن حیات میں بنوائی تھی۔ اگست 1889 میں آغا جنون پیدا ہوئے اور 1910 میں اسی عالم میں 21 سال بسر کر کے بمقام لاہور راہی ملک بھاہوئے۔ مولانا مرحوم نے جو کچھ شہرت حاصل کی اپنے علمی کارناموں کی بدولت اور جو عزت پیدا کی اپنے قوت بازو کے بھروسے پر۔ وہ فلک اردو کے آفتاب ہیں۔ اردو زبان پر ان کے احسانات عظیم ہیں۔ انھوں نے اردو کا ایک بہترین سلسلہ ادب وقواعد لکھ کر نہ صرف اہل پنجاب کو اردو کی سلیم المذاقی کا درس دیا بلکہ باشندگان ممالک متحدہ آگرہ داودھ کے لیے ادبی صراط مستقیم قائم کر گئے۔ ان کی جدت طبعی نے اردو کی شاعری قدیم کی کساد بازاری سے مغربیہ کی روز افزوں ترقی کے وجوہات پر نظر ڈال کر اردو میں نیچرل شاعری کی بنیاد ڈالی اور اس پر بہترین وقابل تقلید عمارتیں تعمیر کیں جو تاریخ اردو کا جزو لاینک ہیں۔

آزاد کی سب سے بڑی شہرت کا باعث ان کے کارنامہ ہائے نثر ہیں اور ان کا طرز تحریر ثناء و صفت سے مستغنی ہے۔ بیان کی لطافت، زبان کی سلاست، بندش کی جستی، محاورے کی دلآویزی جس قدر اور جس اسلوب سے آزاد کے یہاں ہے کسی دوسرے شاعر اردو کے یہاں نہیں اور طرافت کی چاشنی ان سب پر طرہ ہے۔ بقول منشی

بالکل صاحبِ گہت ان کا ایک مخصوص امتیازی وصف یہ ہے کہ وہ جس قلم سے اعلیٰ اعلیٰ درجہ کی کتابیں لکھ کر علماء و فضلا کو محو حیرت بنا سکتے ہیں۔ اسی قلم سے پہیلیاں اور لوریاں لکھ کر بچوں کو بہلا سکتے ہیں۔ اور یہ ایسا وصف ہے جو دنیا کے بہت ہی کم مصنفین کے حصہ میں آیا ہے ان کا مذاق سلیم ایجاد و اختراع کے ہر موقع پر بتلا دیتا ہے کہ کون سی اختراع قابلِ پذیرائی ہے اور کون سی ایجاد مزاحِ زبان کے خلاف اور یہ وہ نکتہ ہے جس کو نئی روشنی کے دلدادہ مغربی ادب کی تقلید کی دھن میں اکثر نظر انداز کر جاتے ہیں اور جس کا بدیہی نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ نقل الفاظ و گراں باری تراکیب کے باعث زبانِ اصلی لطافت کو کھو بیٹھتی ہے اور اہل زبان کو ایک تلخوش مرکب سے دوچار ہو کر ترقی زبان سے مایوسی ہو جاتی ہے۔

یوں تو مولانا کی تصنیفات و تالیفات بے شمار ہیں۔ مگر آبِ حیات، نیرنگ خیال، شہد ان فارس اور دربار اکبری خاص طور پر قابلِ ذکر ہیں۔

نیرنگ خیال:- جہاں اخلاق و تمدنی اصلاح کا دستور العمل اور چند نصائح کا ایک دفتر ہے وہاں رنگین بیانی کا دلفریب مرقع۔ استعارے و تمثیل کے پردے میں وہ وہ جو ہر نمایاں کیے ہیں کہ باید و شاید اور پھر اپنی روش خاص کو ہاتھ سے جانے نہیں دیا۔ آمد کا دریا ہے کہ موہیں مار رہا ہے۔ یہ کتاب انگریزی روش الیگوریٹکل (نثر تشبیلی) کا اردو میں شاہکار اور اہل نظر کے لیے قابلِ تقلید نمونہ ہے۔

شہد ان فارس:- علم فلسفۃ الانسان کی اردو میں پہلی کتاب، مولانا کے طرزِ بیان کا اعلیٰ نمونہ ہے۔ جس میں فارسی و سنسکرت کے رشتے کھولے ہیں۔

مولانا نے اردو میں تذکرہ نویسی اور خصوصاً تاریخ نگاری کی ایک نئی وضع قائم کی یعنی تاریخ نویسی کی روش قدیم تو ترک کر کے (کہ وہ صرف واقعات کی فہرستیں ہوتی تھیں) سوسائٹی کا رنگ بھی دکھلایا ہے اور اردو کے لیے تاریخ نگاری کا ایک مکمل نمونہ چھوڑ گئے لیکن ان کی تاریخی کتابیں دنیا بھر کی خوبیوں کے ساتھ ایک خاص عیب بھی لیے ہوئے ہیں وہ یہ کہ ان کا قلم جنبہ داری کا پہلو لیے ہوئے ہوتا ہے۔ جیسا کہ دہلوی ہونے کے باعث انھوں نے ”آب حیات“ میں کہ باعثِ احیائے قدما و قدامت اور اپنی طرز کا تذکرہ فرد ہے۔ لکھنؤ کے بعض باکمال اور لازمی طور پر قابلِ ذکر شعرا کو نظر انداز کر دیا ہے وہ جا بجا اپنی آرا اور اپنے جذبات کو نمایاں کرنے میں بھی دریغ نہیں کرتے جس کا مظہر ان کی بہترین تصنیف دربار اکبری ہے اور یہ امور اصول فن تاریخ نویسی کے خلاف ہیں۔ لیکن

مولانا مرحوم انسان تھے۔ فرشتہ نہ تھے کہ معصوم ہوتے۔ مورخین اکثر اس دام میں پھنس ہی جاتے ہیں۔ گودر پار اکبری پیرانہ سالی اور لکی حالت میں لکھی گئی ہے کہ وہ بعض امراض میں مبتلا تھے اور ان کی دماغی حالت خراب ہو چکی تھی۔ تاہم کتاب دلاویز اور ”آزادیت“ کا نمونہ اعلیٰ ہے۔ ان کے طرز تاریخ نویسی کو لارڈ میکالے کی روش تاریخ نگاری سے مانا جاسکتا ہے۔ کیونکہ جس قدر اس کی انگریزی پر لطف ہوتی ہے اسی قدر ان کی اردو اور ہمیں اس کی تاریخ انگلستان سا قاطع اعتبار ہے ایک حد تک ویسی ہی ان کی دربار اکبری۔

وہ مذہب امامیہ کے پیرو تھے۔ مگر بہت سے مواقع پر اسم بامسکین ان کا یہ احسان بھی ہمیں نہ بھولنا چاہیے کہ انھوں نے ہمیں زندہ فارسی سکھائی اور روزمرہ ایران کی تعلیم دی۔ فارسی کا ایک سلسلہ ان کی اس احسان عظیم کی یادگار ہے (ماخوذ از سیر المصنفین و مکتبہ ادب پنڈت منوہر لال زتشی ایم اے پرنسپل ٹریننگ کالج لکھنؤ)۔

نوٹ نمبر 7- صاحب کاثر الامراء عبد الرزاق نام نواب مصمام الدولہ، شاہنواز خان خطاب تھا۔ خراسان کے سادات خواف کی نسل سے تھے۔ ان کے پردادا امیر کمال الدین اکبر کے زمانہ میں ہندوستان آئے۔ اور آگرہ پہنچ کر امرا کے زمرہ میں داخل ہوئے۔ امیر کمال الدین کے بیٹے میرک حسین نے شہنشاہ جہانگیر کی ملازمت میں جگہ پائی ان کے بیٹے میرک معین الدین الخطاب بہ امانت خان کو شاہجہاں کے عہد حکومت میں بڑا عروج تھا اور وہ اول درجے کے امرا میں تھے۔ عالمگیر کے زمانہ میں بھی ان کا اقتدار بدستور رہا اور وہ لاہور، ملتان، کابل اور کشمیر وغیرہ جیسے مقامات پر سلطنت کی، اہم خدمات پر مامور رہے۔ عالمگیر کی سلطنت میں امانت خان لائق ترین شخص سمجھے جاتے تھے۔ اسی وجہ سے بادشاہ انھیں بہت مانتا تھا۔ 1081ھ میں جب خانجہاں بہادر کو کلتاش دکن کی صوبہ داری پر مقرر ہوا ہے تو دکن کی دیوانی اور وقائع نگاری کی خدمت پر امانت خان مامور کیے گئے تھے۔

ان کے چار بیٹے تھے۔ (1) عبدالقادر الخطاب بہ دیانت خاں تھویدار صرف خاص۔ (2) میر حسین الخطاب بہ امانت خاں تھویدار خزانہ عامرہ و صوبے دار سورت۔ ان کے انتقال کے بعد ان کا منصب ان کے بڑے بھائی کو دیا گیا تھا۔ (3) عبد الرحمن الخطاب بہ وزارت خاں دیوان بجا پور (مالوہ) یہ اچھے شعرا میں اور صاحب دیوان تھے۔ (4) قاسم خاں۔ دیوان ملتان۔

قاسم خاں کے بیٹے کا نام میر حسن علی تھا۔ جو نواب مصمام الدولہ شہنواز خان کے باپ تھے شہنواز خان 1111ھ/1700 میں بمقام لاہور پیدا ہوئے۔ صغیر ہی میں اورنگ آباد چلے گئے اور اپنے اعزا کے ساتھ

جو پہلے سے جاچکے تھے رہتے سہنے لگے۔ پہلی ملازمت ان کی نظام الملک آصف جاہ کے دربار میں ہوئی۔ اور آصف جاہ اور اس کے بیٹے ناصر جنگ کے عہد حکومت میں کئی سال تک انھوں نے برادری کی خدمات انجام دی۔ صلابت جنگ کے عہد میں ہفت ہزاری کے منصب پر سرفراز ہوئے اور مصمام الدولہ کا خطاب پایا۔ 12 مئی 1758 = 3 رمضان 1171ھ کو عبدالرحمن حیدر جنگ کو جو فرانسیسی جرنیل، بی کے مشیر تھے نظام علی برادر صلابت جنگ کے اغوا سے لوگوں نے قتل کر ڈالا اور اسی گزبڑ میں مصمام الدولہ اور ان کے چھوٹے بیٹے عبدالنہی خان بھی مارے گئے۔ لیکن ان کے دو اور بیٹے میر عبدالسلام و میر عبدالحی بچ کر نکل گئے۔ دونوں باپ بیٹوں کی لاشیں ان کے آبائی قبرستان میں جو شہر اورنگ آباد کے جنوبی حصے میں واقع ہے دفن ہوئیں۔

ہجواز خان نے ایک کتاب لکھنا شروع کی تھی۔ جس کا نام ”ماثر الامراء تیوریہ“ ہے اور اس کتاب میں ان امراء کے حالات زندگی درج کیے تھے جنھوں نے خاندان تیوریہ کے عہد حکومت میں ہندوستان اور دکن میں خدمات انجام دی تھیں۔ لیکن اس کے ختم ہونے کی نوبت نہیں آئی تھی کہ مصنف کا انتقال ہو گیا۔ اور اس پورش میں اس کے مسودے کے اکثر حصے کہیں سے کہیں پہنچ گئے۔ خیال تو یہ کیا جاتا تھا کہ کتاب تلف ہوگئی۔ لیکن ان کے ایک دوست میر غلام علی صاحب آزاد بلگرامی صاحب تذکرہ مرد آزاد و خزانہ عامرہ وغیرہ (السنی 1200ھ/1786) نے اوراق گمشدہ کی ایک بہت بڑی تعداد کو جمع کیا اور کچھ اضافہ کے ساتھ جس میں مصنف کی سوانح عمری بھی شامل ہے اسے از سر نو مرتب کیا۔ اس کے بعد شاہنواز خان کے بیٹے میر عبدالحی خان نے جنھیں ان کے والد کے انتقال کے بعد مصمام الدولہ مصمام جنگ کا خطاب ملا اس کتاب کو اصلی موجودہ شکل میں 1779 میں مکمل کیا۔ ان کی وفات 28 اپریل 1782 = 15 جمادی الاول 1196ھ میں واقع ہوئی (از بیاد گریفل ڈکٹری مصنفہ ماس ویلم ہیل)

ماثر الامراء ایک نہایت جامع و مانع کتاب ہے اور کوئی کتاب اس کا اس امر میں مقابلہ نہیں کر سکتی کہ اس سے امراء تیوریہ کے حالات، اس زمانہ کے واقعات، اندرونی بیرونی کوائف بخوبی معلوم ہو سکیں۔ اپنی نوعیت میں یہ کتاب فرو ہے۔ آج جتنی تاریخیں یا تاریخی لغتیں وغیرہ مرتب کی گئی ہیں ان کا ماخذ بھی ہے اس کے مصنف نے کسی شخص کے عیب و ہنر کو کسی وجہ سے بھی چھپایا نہیں۔ غرض یہ ایک نادر اور بے بہا مجموعہ ہے۔

تخت طاؤس کی وضع اور اس کے لیے سونے اور جواہرات کا عطیہ

ان جواہرات میں سے چھپاسی لاکھ (86,00,000¹) روپے کے بیش قیمت جواہرات جن کا وزن پچاس ہزار مثقال 2 (8 من 20 سیر 6 چھٹا تک 3 تولہ 4 ماشہ) تھا۔ منتخب ہو کر حکم ہوا کہ ”یہ سب جواہرات 13½ من (ایک لاکھ تولہ) طلاے خالص (قیتمی چودہ لاکھ (1400000) روپیہ) کے (اس وضع کے) تخت پر جڑ دیے“ اور بے بدل خان مہتمم زر گر خانہ شاہی اس کے بخوانے پر مامور ہوا۔

تخت طاؤس کی وضع قطع، جواہرات کا موزونیت کے ساتھ تعبیر ہونا ترتیب لون کا خیال پیش نگاہ رکھنا۔ تاکہ جواہرات کی کرنوں کی چھوٹ سے ایک رنگارنگ کیفیت پیدا ہو جائے۔ اس کے علاوہ فن عمارت میں بادشاہ کی وسعت نظر، عطائے خطابات میں اس کی جدت اور اشیا کے نام رکھنے میں اس کی موزونیت پر نظر کرتے ہوئے خود بخود یہ خیال پیدا ہوتا ہے کہ شاہجہاں نے یقیناً اس تخت کی وضع قطع خود اختراع کی ہوگی۔ اور بے بدل خان کا انتخاب بھی بجائے خود بادشاہ کی نکتہ سنج و نکتہ نواز طبیعت کے لیے داد طلب ہے۔ بے موقع نہ ہوگا اگر بے بدل خان کے حالات بالاختصار بیان کر دیے جائیں۔

مہتمم تخت طاؤس، اس کے نام کی صحت اس کی قابلیت

اور اس میں اس کا راہم کی انجام دہی کی اہلیت

بے بدل خان۔ سعید انام، بے بدل خان (جو حقیقتاً خطاب ہے) مشہور گیلان کا رہنے والا تھا۔ بابو ایٹوری پرشاد صاحب ایم۔ اے نے اپنی ”تاریخ ہندوستان“ میں حرف ”A“ سے امداد فنی حاصل کرنے کی بجائے اس کو ”الف“ کا قائم مقام سمجھ کر ”بے بادل خان“ لکھ دیا ہے۔ انگریزی میں ”بے بدل (Bay Badal)“ اور ”بے بادل (Bay Ba'dal)“ دونوں کا املا یکساں ہے۔ صرف کھینچ کر پڑھے جانے والے حروف پرائیٹرز (اعراب یعنی ایک ترجمہ لکیر) بنادیتے ہیں۔ غالباً بابو صاحب موصوف نے انگریزی تاریخوں سے حالات اخذ کیے ہوں گے اور کوئی ایسی کتاب نظر سے گزری ہوگی جس میں Badal کے ”A“ (مابعد ”B“) پر غلط پرائیٹرز ہوگا یا نہ ہوگا اور جلدی میں مطالعہ کرتے ہوئے مغالطہ میں پڑ گئے۔ یا جس مصنف کی تاریخ اس ضمن میں دیکھی وہ

انگریز ہوگا۔ جو نا آشنائی زبان فارسی کے باعث ”بے بادل“ کی معنوی غلطی کو نہ سمجھ کر ایسا لکھ گیا ہوگا۔ سعیدائے گیلانی، جہانگیر کے عہد حکومت میں ہندوستان آکر سلسلہ شعرا میں منسلک ہوا کچھ دن بعد اپنے وطن کو واپس گیا۔ اور دوسری مرتبہ پھر آیا۔ شاہجہاں نے اپنے زمانہ سلطنت میں اسے ”بے بدل خان“ کے خطاب سے مخاطب کر کے مہتمی زر گر خانہ شاہی“ کی خدمت پر مامور کیا۔ یہ عہدہ اس زمانہ میں بہت ہی وقیع تھا۔ اور اس پر معتمد علیہ ہندگان شاہی متعین ہوا کرتے تھے۔ کیونکہ اکثر و بیشتر شاہی جواہرات اسی عہدہ دار کی تحویل میں رہتے تھے۔ بے بدل خان اعلیٰ درجہ کا شاعر، حکاک اور خوش نویس تھا۔ اس نے تخت طاؤس کی خیالی وضع کو جسے شاہجہاں کی موزونیت دماغ نے مرتب کیا تھا، سات سال کی مدت میں عملی جامہ پہنا کر قدردان اور مبصر بادشاہ کے حضور سے اپنے ہموزن طلائے خالص انعام پایا۔

تاریخ گوئی میں اسے خاص ملکہ حاصل تھا۔ چنانچہ 1044ھ میں کشمیر سے واپس ہو کر جب شاہجہاں نے ”تخت طاؤس“ پر پہلا جلوس کیا ہے تو اس نے ایک سو چونتیس (134) بیت کا قصیدہ کہہ کر حضور شاہی میں پیش کیا۔ جس کی ابتدائی بارہ (12) ابیات کے ہر مصرعے سے تاریخ ولادت بادشاہ، ان کے بعد والے بیس (32) بیتوں کے مصرعے سے تاریخ جلوس شاہجہاں اور بقیہ نوے (90) کے ہر مصرعے سے ”تاریخ نہضت کشمیر از آگرہ“ و ”معاودت آگرہ“ و ”جلوس بر تخت طاؤس“ نکلتی تھی۔

افسوس! امتداد زمانہ کے ہاتھوں یہ جواہر ریزے صفحہ دنیا سے نیست و نابود ہو گئے اور اب صرف ان کا تذکرہ ہی تذکرہ باقی رہ گیا۔ دستیابی قصیدہ کی ہم نے بہت کوشش کی مگر وہ کہاں۔

ورق بر ورق ہر سوائے برد باد

صاحب مآثر الامرانے اس کے نتائج قلم سے یہ رباعی حوالہ کی ہے۔

آنی کہ سریت آسماں پایہ بود بر ملک جہاں عدل تو پیرایہ بود

تاہست خدا تو نیز خواہی بودن زیرا کہ ہمیشہ ذات با سایہ بود

نوٹ نمبر 1- صاحب ”ظفر نامہ شاہجہاں“ (جلد ہفتم تاریخ ہندوستان مصنف مولوی ذکاء اللہ

صاحب مرحوم) نے لکھا ہے۔ یہ جواہرات اسی لاکھ (8000000) روپیہ کے تھے۔ اور ملا عبدالحمید لاہوری ”مورخ شاہجہانی“ بادشاہ نامہ میں لکھتے ہیں۔ مبلغ ہشتاد و شش لک روپیہ بہائے آں شدہ بود“ ایک تو یوں ہی صاحب ظفر نامہ ملا صاحب کے مقابلہ میں غیر معتبر ہیں۔ دوسرے اگر صاحب ظفر نامہ کے اس بیان کو صحیح مان لیا جائے تو خود ان کے اور مورخین قدیم کے بیان کے مطابق تخت مذکور کی قیمت ایک کروڑ روپیہ تک پہنچنے میں چھ لاکھ (600000) روپیہ کی کمی رہتی ہے۔ اس کے برعکس ملا صاحب کے بیان کے موافق حساب پورا ہو جاتا ہے۔ اس لیے بھی ملا صاحب ہی کا بیان زیادہ مستند اور قابل تسلیم ہے تاثر الامر اسے بھی اسی کی تائید ہوتی ہے۔ 12

نوٹ نمبر 2:- ایک مشتاق برابر ہے 5 ماشہ کے (دیکھو طاس رو کی تاریخ) 12

نوٹ نمبر 3:- ظفر نامہ میں ایک لاکھ تولہ سونا اور بادشاہ نامہ میں ”ایک لک تولہ طلائے ناب کد و صد

پنجاہ ہزار مشتاق است“ لکھا ہے۔ 12

نوٹ نمبر 4:- اور نخل یا گریفل ڈکٹری میں بے بدل خان کے حالات پر روشنی ڈالتے ہوئے

لکھا ہے۔ ”بے بدل خان“ ”ابوطالب کلیم“ کا پرانا خطاب معلوم ہوتا ہے۔ ”بظاہر مرتبہ اہل تخت مذکور مندرجہ ذیل متحدہ امور سے یہ دھوکا ہوا۔

- (1) دونوں عہد بہا نگیری میں اپنے وطن گئے اور شاہجہاں کے عہد میں واپس آئے۔
 - (2) دونوں نے اپنے اپنے ہم وزن سونا انعام پایا۔
 - (3) دونوں نے قطعہ تاریخ ”تخت طاؤس“ اور قصیدہ تہنیت جشن جلوس تخت مذکور پیش کیا۔
- مگر امور ذیل شبہات مذکورہ بالا کو رفع کر کے یہ ثابت کرتے ہیں کہ ”ابوطالب کلیم“ اور ”بے بدل خان“ دو علاحدہ علاحدہ شخصیتیں تھیں۔

- (1) بے بدل خان عام شعرا میں تھا اور ابوطالب کلیم ”ملک الشعراء“ دربار۔
 - (2) بے بدل خان صرف ایک مرتبہ وطن جا کر واپس آیا۔ لیکن کلیم تین مرتبہ گیا اور واپس آیا۔
 - (3) بے بدل خان ”گیلان“ کا اور ابوطالب کلیم ”ہمدان“ کا رہنے والا تھا۔
- (اتحاد از مضمون ”مہتمم تخت طاؤس“ نوشتہ برادر بھان برادر شمس منظور لطیف خان صاحب رسالہ ”قائوس“ جہانسی بابتہ جنوری 1927)

تخت طاؤس کی تصویر

میں نے ہاستنائے کلکتہ قریب قریب ہندوستان کے تمام مشہور عجائب خانوں کی سیر کی ہے اور برابر تخت طاؤس کی تصویر کا جو یا رہا۔ لیکن میری متلاشی نظریں ناکام ہی رہیں اور دریافت سے معلوم ہوا کہ کلکتہ میں بھی کوئی تصویر موجود نہیں۔

اس زمانہ میں کہ میں اس کے حالات قلمبند کر رہا ہوں میں نے دورِ حاضرہ کے مشہور مورخ فشی سعید احمد صاحب مارہروی (صاحب ”امرائے ہند“ وغیرہ) سے اس معاملہ میں دریافت کیا۔ موصوف نے تحریر فرمایا۔
 ”تخت طاؤس کی کوئی تصویر نظر سے نہیں گزری۔ لفظی تصویر یا اثر الامرا سے نقل کر کے بھیجتا ہوں۔“

عرصہ ہوا کہ بہادر شاہ یا اکبر شاہ ثانی کے بنوائے ہوئے تخت طاؤس کی ایک قلمی تصویر قلعہ معلیٰ دہلی میں موجود تھی۔ جس کو لوگ غلطی سے شاہجہانی تخت طاؤس کی شبیہ سمجھا کیے اور اب وہ بھی معدوم ہے۔ البتہ اسی کی عکسی تصویر ”لون ۲ گزیشن آف اینٹی کومینٹر کارویشن دربار 1911“ نامی کتاب کے صفحہ 152 پر ضرور موجود ہے۔

نوٹ نمبر ۱۔ سعید احمد۔ آپ مارہرہ کے رہنے والے ہیں۔ کلکری آگرہ کے اہلمد اور اپنے زمین کار ناموں کے باعث سرسید ثانی ہیں۔ اتفاق سے آپ کے نام نامی اور سید مرحوم کے اسم گرامی میں تجنیس زائد کا علاقہ بھی ہے۔

آپ نے آگرہ میں انجمن محمدیہ کی بنا ڈالی ہے۔ جو رجسٹرڈ باڈی اور بہت سے رفاہ عام کاموں پر حاوی ہے۔ اس انجمن کے تحت میں صغیر فاطمہ نسواں اسکول، شعیب محمدیہ ہائی اسکول، مدرسہ محمدیہ اور کئی ایک مشنری مدارس ہیں۔ یہ مدرسے یوپی کے مدارس اسلامیہ میں بہت ممتاز ہیں۔

آپ کو فن تاریخ سے خاص طور پر دلچسپی ہے اور اس میں کئی مستند اور مفید کتابوں کے مصنف ہیں۔ آپ کی معرکہ الآثار تصنیف ”امرائے ہند“ ہے۔ جس میں عہد اسلامی خصوصاً دولت تیموریہ کے ہندو امرا کا تذکرہ ہے۔ آپ انجمن محمدیہ کی اعزازی نظامت اور شعیب ہائی اسکول کی نیجری کی خدمات اپنی ملازمتی مصروفیتوں کے

ساتھ ساتھ بہت ایمان داری و بیدار مغزی کے ساتھ انجام دے رہے ہیں۔ خدا کرے کہ عرصہ تک زندہ رہیں اردو فارسی کے ماہرین سے ہیں۔

نوٹ نمبر 2- Lawn Exhibition of antiquities, coronation Durbar 1911 A.D

ایک غلط تصویر

بک آف نالج (کتاب المعارف) میں جہاں چند سطور میں اس کے حالات پر روشنی ڈالی ہے وہاں اس کی تصویر بھی ہے۔ جو یہ ہے:

ایک مرصع ہشت پہل تخت، اس کے چاروں طرف بطور حاشیہ چند تختے لگے ہوئے مگر سامنے کے رخ کا درمیانی حصہ تختوں سے عاری، پشت کی طرف رکی تکیہ گاہ جس پر ادھر ادھر دو چڑیاں بنی ہوئیں۔ چھت وغیرہ کچھ نہیں، چڑھنے کے لیے تین جڑاؤ سیرھیاں“

بظاہر تو یہ تصویر اصول فروغ تجارت کو مد نظر رکھ کر کتاب میں دی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ جس طرح سے کہ اسی کتاب میں ایک خیالی تصویر پیمبر آخر الزمان (حضرت سرور کائنات محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) کی بھی ہے اور جس کی بدولت اواخر 1925 میں اخبارات و رسائل کتاب مذکور پر بہت کچھ لعن طعن کر چکے ہیں۔ کیونکہ تخت طاؤس کی شبیہ جو مورخین نے اپنی سندی قلموں سے صفحہ تاریخ پر کھینچی ہے اس سے یہ بالکل مختلف ہے۔ مگر تحقیق کرنے پر معلوم ہوا کہ دراصل ایسا نہیں بلکہ تخت طاؤس ساختہ ایران (جس کا حال ہم آگے چل کر بیان کریں گے) کا عکس ہے۔ جس کی صاحب کتاب نے تشریح نہیں کی۔ کیونکہ لارڈ کرزن 1۔ آنجمانی کا بیان میری رائے کا مؤید ہے موصوف فرماتے ہیں:

”آج کل اس تخت کے صرف بعض حصص باقی رہ گئے ہیں۔ جو ٹیوریز کے نوشتہ (مذکورہ بالا) مفصل حالات کا جزو ہیں۔ چھتری کا نام و نشان بھی نہیں ہے۔ نہ یہ معلوم ہو سکتا ہے کہ چھت موجودہ تخت پر کس طرح قائم ہوتی تھی۔ حتیٰ کہ طاؤس بھی نہیں۔ اور ان تمام امور کو مد نظر رکھتے ہوئے یہ خیال پایہ یقین کو پہنچتا ہے کہ موجودہ تخت طاؤس کا دہلی کے لوٹے ہوئے اصلی تخت طاؤس سے اگر کوئی تعلق ہے تو صرف علاقہ ہمنای ہے۔“

نوٹ نمبر 1- لارڈ کرزن۔ 1899 میں جبکہ ان کی عمر 40 سال سے کچھ کم تھی وائسرائے ہند مقرر ہوئے۔ اور بڑی قابلیت سے وائسرائیلٹی کی خدمات انجام دیتے رہے۔ وہ خیالات اور طرز حکومت میں لارڈ ڈلہوزی سے مشابہ تھے۔ ان کی حکمت عملی ہندوستانوں میں مقبول نہ ہوئی 1905 میں سپہ سالار ہند کے ٹکڑے کا جو نظام تجویز ہوا تھا، اس کی بابت ان میں اور لارڈ کچر (سپہ سالار ہند) میں کچھ اختلاف رائے ہوا۔ وزیر ہند نے لارڈ کچر کی رائے کو ترجیح دی۔ اسی بنا پر وہ مستعفی ہو کر دلایت چلے گئے۔ اور 1925 میں وفات پائی۔

لارڈ کرزن آکسفورڈ یونیورسٹی کے تعلیم یافتہ، بیدار مغز، لائق، ادیب، انگریزی کے اعلیٰ انشا پرداز اور انگلستان کے ان مایہ ناز فرزندوں میں تھے جنہیں مشرق وسطیٰ کی سیاسیات میں یدِ طولیٰ حاصل تھا۔ وہ مشرق کی سیاسیات کے متعلق ایک معرکہ الارا تصنیف چھوڑ کر راہی ملک بھا ہوئے۔

خلد نشیں ملکہ وکنور یہ قیصرہ ہند نے انہی کے زمانہ وائسرائیلٹی میں 1925 میں انتقال کیا۔ 1903 کا جشن دربار تاجپوشی فردوس آرام گاہ ایڈورڈ ہفتم انہیں کے عہد میں ہوا جس کا حرک و احتشام آج تک ضرب المثل ہے۔ تقسیم بنگال ان ہی کے زمانہ میں ہوئی اور ایک انتقال اراضی ان ہی کی یادگار ہے۔

انہیں تاریخ اور تاریخی عمارات سے علی الخصوص بے حد دلچسپی تھی، حکمہ آثار قدیمہ جس نے مغلوں کی صد ہا عمارات کو متبر زمانہ سے بچا کر ان کی یاد کو تازہ کر رکھا ہے ان کے وائسرائیلٹی کے زمانہ کی ایک نمایاں یادگار ہے۔ تاریخی حلقہ میں ان کی تصنیف ”پرشیا اینڈ دی پرشین کونجین“ جو ان کا سفر نامہ ایران ہے موثر نظر سے دیکھی جاتی ہے۔

بہت حسین آدمی تھے۔ ڈاڑھی موچھ منڈواتے تھے۔ ہندوستانوں میں یہ طرزان کی یادگار خاص اور ”کرزن فیشن“ کے نام سے آج تک موسوم ہے (بامداد تاریخ ہندایشری پرشاد)

نوٹ نمبر 2- پرشیا اینڈ دی پرشین کونجین۔ 12

ایک معاون تصور تصویر

ڈاکٹر ایشوری پرشاد نے اپنی ”تاریخ ہند“ میں جو صوبہ یو۔ پی کے انگریزی مدارس کے نصاب میں داخل ہے ”شاہجہاں بر تخت طاؤس“ کے عنوان سے ایک تصویر دی ہے جو ہماری نظر میں مشکوک ہے۔ کیونکہ مورخین قدیم بارہ ستون بیان کرتے ہیں۔ اور اس میں صرف چار

ہیں۔ ڈاکٹر صاحب نے یہ تصویر کہاں سے لی ہے؟ نہ اس کا کہیں تذکرہ ہے اور نہ ہمارے استفہار کے جواب میں موصوف نے بتلایا کہ اس کی صحت یا غلطی کے متعلق ہم کسی خاص فیصلہ تک پہنچتے تاہم ”تخت طاؤس“ کے تخیل میں یہ تصویر بہت معاونت کر سکتی ہے۔

تخت طاؤس کی ہیئت

مورخین میں عام طور پر اختلاف پایا جاتا ہے۔ اس لیے حیران ہوں کہ کس طرح تخت مذکور کا نقشہ اپنے ناظرین کے ذہن نشین کروں؟ بہر حال قدیم باکمال اور مسلم الثبوت مصوروں کی صفحہ تاریخ پر کھینچی ہوئی لفظی تصاویر سامنے رکھ کر جو تصویر میں نے اپنے دماغی عکس گیر (کیمرے) میں تیار کی ہے۔ اس کو نذر ناظرین کرتا ہوں۔ یہ تصویر زیادہ تر صاحب ظفر نامہ شاہجہاں، صاحب بادشاہ نامہ اور صاحب آثار الامراء جیسی مستند شخصیتوں کی کشیدہ شبیہ قلمی سے ماخوذ ہے لیکن کہیں کہیں دوسرے مصوران حالات پاستانیاں کے یہاں سے بھی رنگ و روغن لے کر آرائش و زیبائش کی گئی ہے۔

طول، عرض اور بلندی

یہ تخت $3\frac{1}{2}$ گز (حسب بیان نیور نیر 6 فٹ) طویل $2\frac{1}{2}$ گز (حسب بیان نیور نیر 4 فٹ) عرض $3\frac{1}{2}$ گز (حسب بیان نیور نیر 8 فٹ) بلند 4 اور مٹمن 5 تھا۔ جس میں ایک سواٹھ لعل (125) رتی سے ڈھائی سو 250 رتی تک کے وزنی) اور ایک سوساٹھ (160) زمر (36 سے 72 رتی وزن تک کے) جڑے ہوئے تھے 6۔ اور دو۔ دو فٹ اونچے چھ طلائی مرصع پایوں پر قائم تھا۔

نوٹ نمبر 1۔ سرکاری عمارتی گز بقول ابوالفضل 32 طسوج کے برابر اور درزی کا گز 16 گرہ کا ہوتا تھا۔ ہمارے یہاں کا عمارتی گز اب بھی وہی ہے۔ جو شاہجہاں کے عہد حکومت میں تھا۔ (کشہ قادری) 12

نوٹ نمبر 2-5۔ نڈیول انڈیا مصنفہ لین پول۔ 12

نوٹ نمبر 6۔ تاریخ ہندوستان قسط سوم۔ شائع کردہ مالکان بڑی جنتری۔ بڑی جنتری بابت سال 1

پایوں کے متعلق ایک خاص بیان

ہندوستانی مورخین قدیم نے تو پایوں کا بیاں قطعی نظر انداز کیا ہے۔ مگر ڈاکٹر 1 برنیر اور ٹیورنیر 2 نے ان کا ذکر کیا ہے۔ برنیر لکھتا ہے:

”یہ تخت چھ طلائی پایوں کا ہے۔ جن کے متعلق کہتے ہیں کہ بالکل ٹھوس ہیں۔ ان میں یاقوت، زمرد اور ہیرے جڑے ہوئے ہیں۔ مگر ان کی تعداد اور قیمت بیان نہیں کر سکتا۔ کیونکہ کسی کو اس قدر نزدیک جانے کی اجازت نہیں کہ ان کا شمار اور آب و تاب کا اندازہ کر سکے۔ لیکن یقین کیجیے کہ ہیرے اور جواہرات بہت ہی ہیں۔“

اور لین پول صاحب ”سوانح اورنگ زیب“ کے حواشی میں ٹیورنیر کا بیان لکھتے ہیں:

”تخت ہذا چار پایوں کی بڑی چوکی کی وضع کا تھا (اس میں چھ پائے نہ تھے)“

بخلاف اس کے اسی سیاح کا قول جو لارڈ کرزن نے اپنی کتاب موسومہ پرشیا اینڈ دی پرشین کوئین میں نقل کیا ہے اس میں سات پائے بیان کیے گئے ہیں۔ بہر حال میں ان لوگوں سے متفق ہوں جو چھ پائے کہتے ہیں۔ کیونکہ ایک مٹن تخت کا توازن نہ بغیر چھ پایوں کے کسی طرح قائم رہ سکتا ہے اور نہ اس میں کسی خاص کی وبیشی کی ضرورت۔

نوٹ نمبر 1۔ برنیر۔ فرانس برنیر نام، ملک فرانس کے شہر انجریس میں پیدا ہوا۔ سال پیدائش محقق نہیں۔ ڈاکٹر دول میئر 1625 سنہ ولادت بتلاتے ہیں۔ صاحب جیمز بیگمیل ڈکٹری نے 1654 لکھا ہے۔ لیکن واقعہ سیاحت ڈاکٹر برنیر مترجمہ خلیفہ محمد حسین صاحب کے دیباچہ سے جہاں اس نامور سیاح کے حالات پر روشنی ڈالی گئی ہے معلوم ہوتا ہے کہ اس سنہ میں اس نے ملک شام کا سفر کیا تھا۔ اس کی وسعت سیاحت کو مد نظر رکھتے ہوئے ڈاکٹر دول میئر کا ہی قول صحیح معلوم ہوتا ہے۔ برنیر نے مونٹ پیر میں علم طب کو تحصیل کر کے علامہ طبیعات (ڈاکٹر آف فزیک) کا فاضلانہ مرتبہ (ڈگری) حاصل کیا۔ وہ طبعا سیر و سیاحت کا ہمیشہ سے شائق تھا۔ تحصیل علم سے فارغ ہوتے ہی وہ اس طرف مائل ہو گیا۔ 1654 میں وہ ملک شام کو گیا۔ وہاں سے ملک مصر پہنچا۔ ایک سال سے زائد قاہرہ (پایہ تخت مصر) میں قیام پذیر رہا۔ پھر ہندوستان آیا اور بندرگاہ سورت پر اترا۔ جس زمانہ میں یہ ہندوستان پہنچا ہے۔ عالمگیر اور اس کے بھائیوں میں لڑائی ہو رہی تھی۔ دارالخکوہ جب اجیر سے احمد آباد کی طرف

بھاگا ہے۔ تو چونکہ اس کے ساتھ کوئی طبیب نہ تھا اور ایک بیگم کے پیر میں خطرناک زخم تھا۔ لہذا اس نے برنیر کو جبرا اپنے ساتھ لے لیا۔ دارالعلومہ رعبہ کچھ سے مشکوک ہو کر ٹھٹھ کی طرف گیا تو برنیر کو لیوں کے ہاتھ میں پڑ گیا۔ جنھوں نے بڑی مشکل سے 8 دن اس کو نظر بند رکھ کر رہا کیا۔ اور احمد آباد کے قریب پہنچا دیا۔ وہاں اس کی ایک امیر سے ملاقات ہو گئی اور اُس امیر نے اس کو دہلی تک پہنچایا۔ برنیر ہندوستان میں بارہ برس تک رہا۔ جس میں سے 8 سال تک اس نے عالمگیر کے طبیب خاص کی خدمات انجام دیں اور بقیہ زمانہ ملاشفیہ کے بڑی دیانتدار و انصاف نواب دانشمند خاں کی ملازمت میں بسر کیا۔

نواب دانشمند خاں عہد عالمگیر اور عہد شاہجہاں کے باکمال لوگوں میں سے تھا۔ یہ شخص فلسفہ، ہیئت اور ہندسہ میں بالخصوص مشہور و معروف تھا اور ایسا زبردست عالم تھا کہ نعمت خاں عالی جیسا فاضل اس کا شاگرد تھا۔ شاہجہاں نے محض اس کے علم و فضل کی شہرت سن کر جبکہ وہ اپنے وطن کو تجارت کے کاروبار سے فارغ ہو کر واپس جا رہا تھا۔ بندر سورت سے واپس بلا کر امرائے دربار میں داخل کر لیا تھا۔ عالمگیر کے عہد میں یہ سوار فوج کے میر بخشی کے عہدے سے ترقی کر کے وزیر خارجہ کے عہدے پر ممتاز ہو گیا تھا۔ صرف ایک ہی ایسا امیر تھا کہ جس کو اس کے شفقت علمی کی وجہ سے شام کے دربار غسل خانہ کی حاضری سے جس میں ہر امیر کا حاضر ہونا لازمی تھا مستثنیٰ کر دیا گیا تھا۔ یہ صرف چہار شنبہ کو کہ اس کی چوکی کا دن تھا۔ دربار مذکور میں حاضر ہوا کرتا تھا۔ اس فاضل اجل نے 1080ھ میں وفات پائی۔

میں برنیر کا ذکر کرتے کرتے نواب دانشمند خاں کا تذکرہ کرنے لگا۔ خیر غرض یہ کہ برنیر دربار شاہی میں تین سو روپیہ ماہانہ پاتا تھا (جس زمانہ میں ایک بڑی تنخواہ تھی) اور ذی عزت عہدہ داروں کے زمرہ میں شمار ہوتا تھا۔ وہ 1670 میں فرانس واپس گیا۔ اور اس نے 1671 میں اپنا مشہور و معروف سفرنامہ شائع کیا۔ اس سفرنامہ کا انگریزی ترجمہ جو کانسٹنٹنل (الٹوئی 21۔ جولائی 1827) کے یہاں سے 1893 میں شائع ہوا بہترین ہے۔ (کانسٹنٹنل ایک وہ ہستی تھی جس کے دیئے علم پر صد ہا احسانات ہیں ای معزز کتب فروش نے 1882 میں انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا کا حق تصنیف 13 ہزار (13000) پونڈ میں خریدا تھا) 1688 میں برنیر نے اس غم سے انتقال کیا کہ ڈی ہارے اولین صدر جمہوریہ فرانس نے جلسہ عام میں اس کی نسبت سخت لعن طعن کی تھی۔ برنیر ایک خوش رو، موزوں قد، خلعت، صاحب سلیقہ و پسندیدہ عادات، خوش تقریر اور بلیغ آدمی تھا۔ یہی وجہ ہے کہ سینٹ ایورمانٹ جو

ابتدائے سن تیز میں ایک پادری۔ حدید الطبع، عجیب و غریب قابلیتوں کا جامع، نامور فاضل اور سپاہی تھا اور کچھ ہی ہو کسی کی ہجو کر دیئے، اور کسی پر پھینکی کس دینے سے کبھی نہ چوکتا تھا۔ برنیر کو ”خوب صورت فلسفی“ کہا کرتا تھا۔ کیونکہ وہ اپنی ان تمام قابلیتوں کے ساتھ ہی اپنے فلسفیانہ خیالات میں جن کو فلسفہ کہہ کر اس لفظ کی مٹی خراب کرتا ہے۔ حکیم اپنی کیورس یونانی کا پیر و تھا۔ وہ اپنے استاد گیسینڈی کا (جس سے اس نے فلسفہ کی تعلیم پائی تھی) نہایت معتقد تھا۔ اور مذہب عیسوی کے مسلمہ مسائل الہامیہ کا منکر اور بے دین فلسفیوں کے لحدانہ خیالات کا قائل۔

وہ تحقیقات کا شید تھا۔ اس نے بہت سی کتابیں فلسفہ الہیات وغیرہ پر لکھیں جو اب نامقبول ہیں۔ وہ فن و قانع نگاری و تاریخ نویسی میں اہل یورپ کے نزدیک مسلم و عدم المظہر ہے۔ اقوام مغرب اسے اس فن میں استاد مانتی ہیں۔ وہ جس چیز کا ذکر کرتا ہے اس کی تصویر نظر کے سامنے کھینچ جاتی ہے۔ اس کا سفر نامہ بہت ہی مقبول ہوا۔ جس سے اس زمانہ کی تہذیب، آئین سلاطین، طریق دربار و سزا و جزا، وضع قطع، تراش خراش اور ہر چیز پر بخوبی روشنی پڑتی ہے۔ ڈاکٹر برنیر اور اس کے سفر نامے کے متعلق مسٹر سرکار نے جو رائے قائم کی ہے وہ مختلف صورتوں سے اسی کتاب کے متن و حواشی میں جا بجا درج کی جا چکی ہے۔ جس سے موصوف کی نظر میں اس کی بے اعتباری ظاہر ہے۔ اس میں ذرا بھی شبہ نہیں کہ اس کا طرز بیان بہت ہی دلچسپ اور اس کی تحقیقات بے حد قابل داد اور پر منفعت ہوتی ہے۔ لیکن اس کے تعصب نے اس کو اتنا موثر نہ رکھا۔ جتنا کہ اس کو ہونا چاہیے تھا۔ اس کی عادت ہے کہ وہ دوسروں کے عیوب پر نکتہ چینی کرتا ہے۔ لیکن اپنے اور اپنی قوم کے انھیں عیوب کو نظر انداز کر جاتا ہے اور کچھ پرواہ نہیں کرتا۔ چنانچہ اس نے 10 جون 1668 کے ایک خط موسومہ مسٹر چیپ لین میں جو شیراز سے لکھا گیا تھا۔ ہندوؤں کے عقائد سے بحث کرتے ہوئے ان کے طریق عبادت و بیت پرستی پر اعتراض کیا ہے۔ حالانکہ وہ خود جس مذہب کا قبیح تھا اس میں حضرت مسیح علیہ السلام، حضرت مریم علیہا السلام کی شبیہیں اور پطرس حواری کے جوتے کی نقل رکھی جاتی مقدس جان کر ان کی پرستش کی جاتی اور ہندوؤں کی طرف دوپ دیپ دے کر گھٹنے بجائے جاتے ہیں۔ یا اس نے سفرائے حبش کا جو دربار مغل میں آئے تھے کھوڑے کا گوشت کھانے پر بہت مذاق اڑایا ہے۔ حالانکہ اس کی قوم خود ایک زمانہ میں بہ شوق اس کو کھاتی رہی ہے۔ تعصب نے اس سے عیب راہنر باید کے حکیمانہ مقولے پر بھی عمل نہ کرنے دیا۔ اس نے سلاطین، شائزادگان اور بیگمات تیوری کے مجسم کرنے کو اپنا نصب العین بنایا۔ چنانچہ قلم کی روانی میں شاہجہاں، جہاں آرا اور روشن آرا وغیرہ پر صد ہائے ناکس اور بد نما اہرام لگا دیے اور اس

ہے اس کا مقصد اس کے سوا کیا ہو سکتا تھا کہ مغلوں کے خلاف اپنی قوم کو ہندوستان پر حملہ کرنے کے لیے آمادہ کرے فن سیاست کے ماہری اس نکتہ کو خوب سمجھ سکتے ہیں۔ کیا پانڈیجری پرفرائیسی جواؤ اور فرانسیمیوں کا گھور گھور کر ہندوستان کی طرف دیکھنا اس پروپیگنڈے کا نتیجہ نہیں کہا جاسکتا۔ وہ تو یوں کہیے کہ اقبال برطانیہ کے آگے فرانسیمیوں کا چراغ گل ہو گیا اور نہ آج ہندوستان انھیں کے زیر نگیں ہوتا۔

نوٹ نمبر 2۔ ٹیڈ نیر۔ جین پینٹ نیور نیر نام، پیرن ڈی آبان لقب، اینٹورپ کے ایک لکڑی پر نقش و نگار کرنے والے کا بیٹا تھا۔ 1605 میں پیرس میں پیدا ہوا۔ جواہرات کا بہت بڑا مہر اور تاجر تھا۔ اس نے ایک جوہری کی حیثیت سے مغربی یورپ اور ایشیا کے بیشتر حصوں اور ملکوں کی سیاحت کی۔ اس نے بہ تفصیل ذیل چھ سفر کیے:

(1) 1631ء سے 1633ء تک اس سفر میں وہ قلعہ خضد کے راستے سے ایران گیا اور وہاں سے عالمنا ہوتا ہوا اٹلی پہنچا۔

(2) 1638 سے 1643 تک اس سفر میں ملک شام طے کر کے اصفہان اور آگرہ ہوتا ہوا کوکندہ پہنچا۔

(3) 1643ء سے 1649ء تک اس سفر میں اصفہان ہوتا ہوا ہندوستان پہنچا اور وہاں سے ٹیویا (جارد) ہوتا ہوا پٹنم کو گیا۔ اور وہاں سے اس امید کی راہ سے ہالینڈ۔

(4) 1851 سے 1655 تک۔۔۔ (5) 1657 سے 1662 تک۔۔۔ (6) 1663 سے 1668 تک۔۔۔ ان آخری تین سفروں میں اس نے زیادہ تر ہندوستان اور ایران کی سیاحت کی 1669 میں لوئس چہار دہم نے اسے خاص خطوط وافر میں عنایت کیے اور اگلے سال اس نے جنیوا (سوئٹزرلینڈ) کے قریب آبان کا تعلقہ خریدا۔ 1684 میں وہ الکسز آف برینڈن برگ کی مشرقی تہارتی تہاویز میں مشرورہ دینے کے لیے برلن گیا 1689 میں اس نے بمقام ہاسکو انتقال کیا۔ اس کے مشہور و معروف چھ سفر 1676 میں چھپے اور ان کا تتمہ 1679 میں شائع ہوا۔ 1810 اور 1882 میں اس کے سفر نامے کے دوسرے ایڈیشن شائع ہوئے ہیں (از جی بی ریس یا گریفیکل ڈکشنری) ٹیورنیر کا ماخذ بہت کچھ برنیر کا سفر نامہ اور کئی سنائی باتیں ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ مسٹر سرکار نے اس کو بھی کچھ زیادہ معتبر نہیں سمجھا ہے۔ اس کے بیانات برنیر کے مقابلہ میں زیادہ واقع نہیں کیونکہ وہ دربار شاہی سے ایک خاص

تعلق رکھتا تھا اور یہ محض ایک جوہری کی حیثیت سے دربارہ درباریوں میں آتا جاتا تھا۔ چونکہ نیورنیر برنیر کا ہم قوم، ہم مذہب، سیاحت میں ہم خیال تھا اور بہت کچھ اسی کے بیانات سے اخذ کرتا تھا اس لیے وہ ہر حیثیت سے اس کا مقلد ثابت ہوا۔ یہ بھی سخت متعصب اور آل تیور کا بدنام کنندہ تھا۔ میرے خیال میں باشندگان ممالک خارجیہ کو (خواہ وہ سفیر ہوں، تاجر ہوں یا سیاح ہوں) ملکی آدمیوں کی طرح معلومات بہم نہیں پہنچ سکتی ہے۔ برنیر یا نیورنیر کے بیانات کو ہمیں نظر انداز کرنا چاہیے۔ ہاں جس جگہ کسی وجہ سے یہاں کے ملکی مورخین خاموش ہوں اس جگہ ان لوگوں کی تصانیف دیکھ کر اور کھرے کھوٹے کا امتیاز کر کے غذا صفا دوا کر دے اور عمل کر لینا چاہیے۔ 12

نوٹ نمبر 3۔ وقائع سیاحت ڈاکٹر برنیر مترجمہ خلیفہ محمد حسین صاحب۔ 12

حاشیہ

تخت کے گرد گرد گیارہ تختے مرصع و مغرق بجواہر نکلنے کے لیے بطور حاشیے کے لگے ہوئے تھے۔ 1۔ اور صرف بیچ کا تختہ جو صدر میں بادشاہ کے نکیہ لگانے کے لیے بنایا گیا تھا دس لاکھ (10,00000) روپے میں تیار ہوا تھا۔ اور کثرت جو اہر سے مجموعہ جواہرات بنا ہوا تھا۔ 2۔ نوٹ نمبر 1۔ 2۔ بادشاہ نامہ، ظفر نامہ شاہجہاں، سیرالٹاخرین، سفرنامہ برنیر اور آثار الامراء۔ 12

ایک تاریخی لعل

اس تخت میں یوں تو بڑے بڑے بیش قیمت، بے نظیر اور عدیم المثال جواہرات جڑے ہوئے تھے۔ لیکن ایک بیش بہا، نادر، نایاب اور تاریخی لعل خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہے۔ اس خصوصیت ذکر کی وجہ یہ کہ عام طور پر حصول جواہر میں جو قیمتیں پیش آتی ہیں ان کو لوگ نظر انداز کر دیتے ہیں۔ بخوف تکرار یہاں وضاحت نہیں کی جاتی، پھر بھی اس کنائے کے بغیر چارہ کار نظر نہیں آتا کہ لفظ ”تعبیہ“ کی تفہیم کے ساتھ جواہر تراشی کی دقتوں کی جانب بھی اشارہ کیا جائے۔ جیسا کہ اوپر بیان کیا جا چکا ہے، ناری الاصل صخور نہایت ہی سخت اور صلد ہوتے ہیں۔ ان کا کاٹنا ایک نہایت اہم امر ہے اور اس دقت میں اس وقت اور بھی اضافہ ہو جاتا ہے جبکہ ان جواہرات کو کسی خاص ہندسی شکل کے موافق تراشنا مقصود ہو۔ جس میں زاویوں اور ضلعوں کا خیال کرنا پڑتا ہے۔ ایک ضلع پر دوسرے ضلع اور ایک زاویہ پر دوسرے زاویہ کا اس طرح سے پیوست ہونا کہ دو

جواہرات مل کر ایک چیز معلوم ہوں۔ حقیقتاً صنعت کی ایک عجوبہ کاری ہے کہ جس کی مثالیں اب ناپید ہو رہی ہیں۔ سننے میں تو لفظ ”تعبیہ“ سے ایک معمولی کام کا خیال پیدا ہوتا ہے۔ مگر اس عرق ریزی، جگر خراشی اور جانفشانی کی داد ہم اس وقت دے سکتے ہیں جب پورے طریقے سے ان وقتوں کو محسوس کریں۔ جونن جواہر تراشی میں صنعت کاروں کو پیش آتی ہیں۔ اس لعل پر ہر اس شخص نے جس کے بھی وہ قبضہ میں رہ چکا تھا اپنا اپنا نام کندہ کرایا تھا اور سب سے زیادہ عجیب و سخت ترین درجہ اس لعل کے تعبیر کرنے میں یہی تھا کہ جن لوگوں کے نام کندہ تھے وہ اپنی پوری حیثیت سے اس میں قائم رہ جائیں اور تعبیر ہونے میں لعل کی خوشنمائی میں بھی کوئی فرق نہ آئے۔ چنانچہ امیر تیمور ”صاحب قرآن اول“، مرزا 1 شاہرخ، مرزا 2 بالغ بیگ اور شاہ عباس 3 صفوی اول بادشاہ ایران کے اسمائے گرامی اس پر پہلے سے کندہ تھے اور جب شاہ عباس موصوف الصدور نے 1620 میں اپنے سفیر زنبیل بیگ کے توسط سے بہت سی بیش بہا اور نادر اشیاء کے ساتھ یہ لعل جہانگیر کو تحفہً بھیجا ہے 4 تو جہانگیر نے اپنے باپ اکبر کے نام کے ساتھ اپنا نام کندہ کرا کے 5 علائی افضل خاں کے ذریعہ سے شاہجہاں کو فتح دکن کے صلہ میں مرحمت فرمایا تھا 6۔ شاہجہاں نے اس پر اپنا نام منقوش کرا کے تخت طاؤس کی تکیہ گاہ میں جڑوا دیا 7۔ اس عجوبہ روزگار لعل کی قیمت ایک لاکھ (100000) روپیہ تھی 8۔

نوٹ نمبر 1- مرزا شاہ رخ- امیر تیمور صاحب قرآن کا چوتھا بیٹا 14- ربیع الاول 779ھ مطابق 21- جولائی 1377 کو پیدا ہوا۔ باپ کے ساتھ بہت سی لڑائیوں میں شریک رہا۔ چنانچہ فتوحات ہندوستان اسی کی قوت بازو کا نتیجہ تھیں۔ باپ کے انتقال پر 1409 میں خراسان کا حاکم تھا۔ وہیں کا مستقل فرمانروا ہو گیا۔ 811ھ/1408 میں جبکہ اس کا برادر زادہ سلطان ظلیل مرزا فرمانروائے سر قند قید ہو گیا۔ تو یہ فوجیں لے کر بڑھا۔ اور اس کے ممالک پر قبضہ کرنے کے علاوہ ایران، توران اور قریب قریب ان تمام ممالک پر جو امیر تیمور کے قبضے میں تھے متصرف ہو کر ان کا بادشاہ تسلیم کر لیا گیا۔ اس نے 42-43 سال تک حکمرانی کی اور 25 ذی الحجہ 850ھ=12 مارچ 1447 کو فارسی نوروز (اتوار) کے دن جبکہ بحساب شمسی اس کی عمر 70 سال کے قریب تھی بمقام فشاورد (علاقہ رلی) وفات پائی۔ پانچ بیٹے، مرزا بالغ بیگ، ابراہیم مرزا، مرزا بابا سنقر، مرزا میر غمیش اور محمد

جوگی یادگار چھوڑے۔ بہت ہی خشک مزاج، بہادر اور صلح پسند بادشاہ تھا۔ باجوہ یکہ 42-43 سال حکمرانی کی۔ لیکن سوائے قبیلہ ترکمان کے (جو ایشیائی نژد میں آباد تھا اور جسے امیر تیمور نے مسخر کر لیا تھا۔ لیکن اچھی طرح قابو میں نہ آیا تھا) اور کسی سے نہ لڑا اور وجود خشک مزاجی کے لالچی نہ تھا۔ (اور غفلت یا گریفلٹ ڈکٹری۔ تاریخ ہند مولوی ذکاء اللہ)

نوٹ نمبر 2- مرزا الف بیک۔ الف بیک بھی مشہور ہے۔ مرزا شاہ رخ کا بیٹا اور امیر تیمور کا پوتا تھا۔ اپنے باپ کے زمانہ حیات میں 40 سال تک سرقد کا حاکم رہا باپ کی وفات پر 851ھ/1447 میں تخت حکومت پر جلوس کیا۔ وہ ایک بہت ہی بد قسمت آدمی تھا کہ خانہ جنگی کا شکار ہو کر قید کر لیا گیا اور اس کے بیٹے مرزا عبداللطیف نے 27- اکتوبر 1449 = 853ھ میں اس کو قتل کر ڈالا۔ یہ تاریخی نکتہ ہے کہ پدرکش سلاطین خود بھی زیادہ دنوں زندہ نہ رہ پائے اور ان کو چین سے سلطنت کرنا میسر نہ آیا۔ چنانچہ اس شہزادے نے اتنے بڑے جرم کا مرتکب ہو کر سلطنت حاصل کی اور صرف 6 مہینے سلطنت کرنے کے بعد اپنی فوج کے ہاتھوں قتل کر دیا گیا اور خسر الدین والا خروہ کا مصداق بنا۔

مرزا الف بیک علوم و فنون کا شہید اور تعلیم و تعلم کا عاشق زار تھا۔ اس نے خود بھی بہت زیادہ تعلیم حاصل کی تھی اور ساری عمر تعلیم و تربیت پر زور دینے میں گزاری وہ لڑائی سے ہمیشہ بالکل الگ تھلک رہا فن نجوم میں اس کو مہارت تامہ حاصل تھی اور اس سے اس کو بہت زیادہ دلچسپی بھی تھی۔ اس نے اپنے ممالک محروسہ کے تمام نجومیوں اور اس زمانہ کے تمام آلات کو پایہ تخت میں جمع کر کے دلچسپ تحقیقاتیں کیں اور مفید معلوم بہم پہنچائی۔ زنج الف بیک اسی زمانہ کی تحقیق و تفتیش کا نتیجہ ہے یہ علم ہیئت و نجوم کی ایک مشہور و معروف کتاب ہے۔ اس نے ایک رصد گاہ بنوائی تھی۔ جس کی بلندی سینٹ ابا صوفیہ (قسطنطنیہ کا مشہور و معروف گرجا جس کو ترکوں نے مسجد بنالیا ہے اور اب مسجد ابا صوفیہ کہلاتا ہے) کے برابر یعنی 180 (رومن) فٹ ہے۔

مرزا مسطور نے 1434 کے ثوابت (قائم رہنے والے ستاروں) کی ایک فہرست تیار کی تھی۔ جس کو 1656 میں ہائیڈریس آکسفورڈ نے حواشی کے ساتھ شائع کیا۔ (ماخوذ از اورینٹل پیارگریفلٹ ڈکٹری۔ مولفہ ہنری جارج کین)۔ 12

نوٹ نمبر 3- شاہ عباس صفوی اول۔ صفوی خاندان کا ساتواں بادشاہ جس کو پرانے زمانہ کی تاریخوں میں ”عباس ماضی“ لکھا گیا ہے۔

بروز دوشنبہ 29 جنوری 1571 مطابق یکم رمضان 978ھ پیدا ہوا۔ سولہ سال کی عمر میں اس کو امراء خراسان نے 1586 میں تخت نشین کیا۔ اکبر و جہانگیر کا ہم عصر تھا حدود سلطنت کے بڑھانے میں اس نے بہت سعی کی۔ 1622 میں مغربی اقوام سے آرموس (جزیرہ آئی لینڈ) چھین لیا۔ یہ جزیرہ ایک سو بائیس سال سے پرتگالیوں کے قبضے میں تھا۔ عراق عرب کو مسخر کیا۔ ترکوں سے برابر کی صلح کی۔ ازبکوں سے خراسان چھینا اور ایک سرے سے دوسرے سرے تک سارے ایران کو اپنے زیر نگیں کر لیا۔ یہ سب سے پہلا بادشاہ ہے جس نے اصفہان کو پایۂ تخت بنایا۔ 44 سال حکومت کرنے کے بعد ساٹھ سال کی عمر 24۔ جمادی الاول 1038ھ مطابق 1629 میں انتقال کیا۔

شاہ عباس بہت ہی چالاک، خوش مزاج، بہادر، علم دوست، ہنر شناس اور بیدار مغز بادشاہ تھا۔ اس کا دربار بھی مختلف علوم و فنون کے ماہرین کا مرکز تھا۔ یہ شعی المذہب تھا اور تشیع میں اسے بہت غلو تھا۔ وہ وسعت حکومت اور انتظامات نگہی میں دوسرا اکبر یا شاہجہاں تھا۔ اس نے ملک کے امن و امان، آبادی و سرسبزی کے لیے جو کام کیے ہندوستان کا تیوری خاندان بھی نہ کر سکا اس نے اس سرے سے اس سرے تک کاروان سرائیں بنوائی تھیں جن میں مسافروں کے لیے سلطنت کی طرف سے تمام چیزیں مہیا رہتی تھیں۔

اس میں اور اکبر میں علیٰ ہذا اس کے اہلکاروں، امراء اعیان سلطنت اور اکبر کے متوسلین و امراء دولت میں اکثر معاصرانہ چوٹیں چلا کرتی تھیں۔

لطیفہ۔ ایک مرتبہ شاہ عباس نے ملاو حید طاہر کی یہ رباعی اکبر کے دربار میں بھیجی۔ جس میں درپردہ اپنی تعریف اور اکبر پر چوٹ تھی۔

زنگی بہ سپاہ ذلیل و لنگر نازد رومی بہ سنان و تیغ و خنجر نازد

اکبر بہ خرمہ پر از زر نازد عباس بہ ذوالفقار حیدر نازد

فیضی نے فی المذہب یہ رباعی کہہ کر پیش کی۔ جو جواباً دربار ایران میں بھیجی گئی۔

فردوس بہ سلیمیل و کوثر نازد دریا بہ گہر فلک بہ اختر نازد

عباس بہ ذوالفقار حیدر نازد کونین بذات پاک اکبر نازد

(اخوذ از شعر المہم۔ حیات صالح۔ اور انجیل بیار فیکل ڈسٹری مولفہ ہنری جارج کین) 12

نوٹ نمبر 4۔ بسری آف جہانگیر۔ بادشاہ نامہ۔ آثار الامراء۔ 12

نوٹ نمبر 5۔ علامہ افضل خان۔ قبل اس کے کہ اس علامہ روزگار ہستی کے حالات پر روشنی ڈالوں۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس اشتباہ کو جو رسالہ ”بیانہ“ اگر بابت ستمبر 25 کے صفحہ 74 کے مطالعہ سے اس لائق و فائق شخصیت کے متعلق ہوتا ہے اور جس سے بساط سلطنت مغلیہ کا ایک مورد تحسین و تعریف وزیرِ فرزانہ پیادوں کی صف میں بھی کھڑے ہونے کا مستحق نہیں رہتا۔ رنج کر دوں۔

کوئی صاحب ہشام میر بھی ہیں جو اس تخت و لعل پر 11-12 سطروں میں روشنی ڈالتے ہوئے تحریر فرماتے ہیں۔ ”یہ بیش بہا جوہر شاہ عباس بادشاہ ایران نے اپنے اپنی کے ذریعے سے جنت مکانی جہانگیر بادشاہ کو ہدیہ بھیجا تھا۔ جب شاہجہاں نے دکن فتح کیا تو جہانگیر نے خوش ہو کر اس فتح کے صلہ میں اپنے غلام افضل خان کے ہاتھوں شاہجہاں کو عنایت کیا تھا۔“

کیا اس عبارت کو پڑھ کر کوئی سمجھ سکے گا کہ افضل خان و افضل خان ہیں جو علای ابوالفضل کے بعد خطاب ملائی کے مستحق ٹھہرے تھے۔ جن کے علم و فضل کی ہر چار جانب دھوم تھی۔ جو دارالعلوم شیراز کے ایہ ناز فرزند اور شاہجہاں کے دیوانہ کل (وزیر اعظم) تھے۔ نہیں اور ہرگز نہیں۔ پڑھنے والا صرف یہ سمجھے گا کہ وہ شخص شاہی غلام تھا اور زیادہ سے زیادہ یہ خیال کرے گا کہ بڑا معتمد غلام تھا۔ جب ہی تو لاکھ روپیہ کا محل بادشاہ نے اس کے ہاتھوں بھجوایا۔ معزز مضمون نگار نے کسی فارسی تاریخ سے ترجمہ کیا ہے اور اس میں کوئی ایسا ہی معنی لفظ ہوگا۔ جیسا کہ پرانے انشا پرداز ملازمین و وابستگان دامن کے لیے لکھا کرتے تھے۔ مثلاً فدوی درگاہ ہند درگاہ وغیرہ وغیرہ جس کا ترجمہ آزادی سے کر دیا گیا۔ اصل میں ضرورت اس امر کی ہے کہ ترجمہ کرتے وقت وہ امتیازی خصوصیات ضرور مد نظر رکھی جائیں جن سے کسی آدمی کی حیثیت پر اثر پڑتا ہو۔ خصوصاً تاریخی اور کسی خاص فن کے متعلق ترامیم میں۔ تاریخ ایک ایسا راستہ ہے۔ جس کے دونوں طرف بڑے بڑے خوفناک غار اور کھڈے ہوتے ہیں۔ قدم چمکا، پاؤں کو لغزش ہوئی اور آدمی کہیں سے کہیں پہنچا۔ سرسری نظر ڈالنے سے بھی تو یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ اس زمانہ میں جبکہ آئین و آداب کی پابندی بڑی لازمی تھی اور تحف و عطایا مرسل الیہ کی حیثیت و وقعت کو مد نظر رکھتے ہوئے ایک حیثیت دار آدمی کے ہاتھ بھیجے جایا کرتے تھے۔ وہ باپ جو شہنشاہ ہند ہے اس بیٹے کو جس کے متعلق دارانے رودر رو سفارشیں کی ہیں۔ مسند پر تخت کے برابر بٹھالا جاتا ہے۔ لائق ہے، فائق ہے، جس کی ششیر خارا اشکاف کا لوہا سارا

دکن مانے ہوئے ہے ایک غلام کے ہاتھ صلہ بھیجتا۔ معطلی جہانگیر، علیہ ایک قابل قدر نادر روزگار فعل ولی عہد سلطنت شاہجہاں کو اور حامل ویرندہ ایسی معمولی شخصیت۔ شاید لائق مضمون نگار نے آب حیات میں وہ واقعہ نہیں پڑھا جو میر تقی میر اور نواب سعادت علی خاں فرمائے اور وہ (التونئی 1228ھ مطابق 1814) کے مابین گزرا۔ وہ ہنرا۔

جب نواب آصف الدولہ (التونئی 1212ھ مطابق 1797) کی وفات ہوئی۔ اور نواب سعادت علی خاں کا دور ہوا۔ تو میر صاحب دربار جانا چھوڑ چکے تھے۔ وہاں کسی نے طلب نہ کیا۔ ایک دن نواب کی سواری جاتی تھی۔ یہ عسین کی مسجد پر سر راہ بیٹھے تھے۔ سواری سامنے آئی سب اٹھ کھڑے ہوئے۔ میر صاحب اسی طرح پیشے رہے۔ سید انشا خواہی میں تھے۔ نواب نے پوچھا ”انشا! یہ کون شخص ہے؟ جس کی تمکنت نے اسے اٹھنے بھی نہ دیا“ عرض کی۔ ”جناب عالی یہ وہی گداے مشکبہ ہے جس کا ذکر اکثر حضور میں آیا ہے۔ گزارے کا وہ حال اور مزاج کا یہ عالم آج بھی فائدہ ہی سے ہوگا۔“ سعادت علی خاں نے آکر خلعت بھالی اور ایک ہزار روپیہ دعوت کا بھجوا دیا۔ جب چوبدار لے کر گیا۔ میر صاحب نے واپس کر دیا۔ اور کہا ”مسجد میں بھجوائے یہ کچھ گرا تھاج نہیں۔“ سعادت علی خاں جواب سن کر متعجب ہوئے۔ مصاحبوں نے پھر سمجھایا۔ غرض نواب کے حکم سے سید انشا (التونئی 1233ھ) خلعت لے کر گئے اور اپنے طرز پر سمجھایا کہ ”نہ اپنے حال پر بلکہ عیال پر رحم کیجیے اور بادشاہ وقت کا ہدیہ ہے۔ اسے قبول فرمائیے۔“ میر صاحب نے کہا ”صاحب! وہ اپنے ملک کے بادشاہ ہیں میں اپنے ملک کا بادشاہ ہوں۔ کوئی ناواقف اس طرح پیش آتا تو مجھے شکایت نہ تھی۔ وہ مجھ سے واقف۔ میرے حال سے واقف اس پر اسے دنوں کے بعد ایک دس روپیہ کے خدمت گار کے ہاتھ خلعت بھیجا۔ مجھے اپنا فقر، فاقہ قبول ہے مگر یہ ذلت نہیں اٹھائی جاتی۔

دور کیوں جاسیے مرزا نوشہ غالب (التونئی 1869) کو لیجیے جنہوں نے مغلوں کا گھڑا ہوا دربار چند روز دیکھا تھا۔ ان کی آن بان کی یہ کیفیت ہے کہ یہ جس وقت 1842 میں دہلی کالج کی فارسی مدرسہ کی ملازمت کرنے کے سلسلہ میں ٹامسن صاحب سے ملے گئے ہیں۔ تو پاکی سے اتر کر اس انتظار میں کچھ دیر کھڑے رہے کہ صاحب استقبال کو تشریف لائیں تو اندر جائیں۔ انھیں کچھ منے میں دیر ہوئی اور صاحب کو وجہ بتلائی گئی۔ خیر وہ تشریف لائے اور کہا ”مرزا صاحب! جب آپ دربار گورنری میں بحیثیت ریاست تشریف لائیں گے تو آپ کی حسب دستور تقسیم ہوگی۔ لیکن اس وقت جبکہ آپ نوکری کے لیے تشریف لائے ہیں اس تقسیم کے مستحق نہیں۔“ مرزا

صاحب نے فرمایا ”سرکاری ملازمت باعث زیادتی اعزاز سمجھتا ہوں۔ نہ یہ کہ بزرگوں کا اعزاز بھی گنواں بنجھوں۔“ صاحب نے کہا ”ہم آئین سے مجبور ہیں۔ مرزا صاحب رخصت ہو کر چلے آئے کہ ان بان سے معذور تھے۔ (آپ حیات و یادگار غالب)

جب ان لوگوں کی کہ مغل تہذیب کے ہیرو تھے یہ کیفیت ہو تو ان ہستیوں کا جو اضمین تہذیب و آئین تھیں کیا کچھ عالم نہ ہوگا۔ سلطنت و معاملات سلطنت میں باپ ہو یا بیٹا۔ بھائی ہو یا بھتیجہ۔ جو رو ہو یا بیٹی۔ سب کے ساتھ پابندی قواعد مقررہ برتی جاتی ہے۔ علاوہ ازیں ملا عبدالمعید مورخ شاہجہانی نے تو علامی لفظ بڑھا کر شک و شبہ کی گنجائش رکھی ہی نہیں۔

اب ملاحظہ ہوں حالات ”علامی افضل خان“:

علامی افضل خان۔ ملا شکر اللہ نام۔ افضل خان اور علامہ خطاب، علامی قلعہ، باپ کا نام عبدالحق شیراز وطن تھا۔ سلطنت مغلیہ کے ان چند امرا میں سے ہیں۔ جنہوں نے محض اپنے علم و فضل کے باعث شہرت و عزت پائی۔ سلطنت مغلیہ میں صرف تین امرا کو علامی کا خطاب حاصل ہوا۔ (1) علامی ابو الفضل (السنوئی 1011ھ) وزیر اکبر۔ (2) بی بی ملا شکر اللہ علامی افضل خان اور (3) علامی سعد اللہ خان (السنوئی 1066ھ مطابق 1656) وزیر شاہجہاں۔ لطف یہ ہے کہ تینوں کی سوانح زندگی اشعار کے دیکھو تو معلوم ہوگا کہ ہر ایک نے اپنی علمی قابلیت اور ذاتی لیاقت کی وجہ سے سب کچھ حاصل کیا۔

علامی افضل خان شیراز سے اول بندر سورت میں آئے اور خان خانان عبد الرحیم خان کی مصاحبت میں داخل ہوئے۔ بعد شہزادہ خورم (شاہجہاں) کی ملازمت میں منسلک ہو کر میر عدل لشکر مقرر ہوئے۔ اس کے بعد دربار جہانگیری سے افضل خان کا خطاب عطا ہوا۔ شاہجہاں کے عہد میں پہلے میر سامان پھر علامی ہو کر دیوان کل (وزیر اعظم) ہوئے۔ ”شیر فلاطوں وزیر اسکندر“ (1038ھ) تاریخ وزارت ہوئی۔ 11 ج میں شاہجہاں نے ان کو ہفت ہزاری ہفت ہزار سوار کا منصب عنایت فرمایا۔ 12 رمضان 1048ھ کو 70 سال کی عمر میں بمقام لاہور انتقال کیا۔ کسی نے تاریخ لکھی۔

زخونی بردگوئے نیک نامی

لاش آگرہ لاکر دفن کی گئی۔ ان کا مقبرہ ”چینی کا روضہ“ کہلاتا ہے اور خوب عمارت ہے۔ گویا بیٹے

(شاجہاں) کا وزیر باپ (جہانگیر) کے وزیر (اعتماد الدولہ) سے کچھ ہی دور ہٹ کر جنا کے اس پار خواب عدم کے مزے لے رہا ہے۔

علامہ موصوف جامع معقول و منقول، خوش نویس، خوش گو، خوش دہم، عظمیٰ درجے کے شاعر اور انشا پرداز تھے۔ لیکن علم حساب سے انھیں فطری تفریق اور بہت الجھتے تھے۔

لیفٹ۔ علامہ افضل خان چونکہ حساب کتاب سے بہت گھبراتے تھے۔ اس لیے اس کے متعلق انھوں نے تمام اختیارات اپنے پیش کار لالہ دیانت رائے ناگر گجراتی کے سپرد رکھے تھے۔ ہر بات کے لیے اسی سے دریافت کر لیا کرتے تھے۔ اگر کوئی ان سے کچھ پوچھ بیٹھتا تو کہہ دیتے ”دیانت رائے سے پوچھو“ ان کے انتقال پر کسی نے ان کا مرثیہ کہا اور اس میں اس واقعے کی طرف اشارہ کر کے لکھا کہ فرشتوں نے قبر میں سوال کیے تو خان موصوف نے کہا ”از دیانت رائے پر سید۔ جواب شاخواب داد“ (افسوس ہے کہ میں نے اس مرثیہ کو بہت تلاش کیا لیکن دستیاب نہ ہوا۔ ورنہ ناظرین کے سامنے اصل اشعار پیش کرتا)

علامہ موصوف کی عالی ظرفی و وسیع الاخلاق اس سے ظاہر ہے کہ باوجود 28 سال ملازمت کرنے اور صاحب اقتدار رہنے کے شاجہاں کا بیان ہے کہ ”افضل خان کی زبان سے کبھی کسی کے حق میں برائی نہ سنی“ ان کا ماہر سیاسیات ہونا اسی سے ظاہر ہے کہ شاجہاں جیسے دانشمند اور مردم شناس بادشاہ نے ان کو اپنا وزیر اعظم مقرر کیا تھا۔ دکن کے صدمہ عقدے ان ہی کے ناخن تدبیر کے کھولے ہوئے تھے۔ علامہ موصوف لالہ تھے۔ اس لیے انھوں نے اپنے چھوٹے بھتیجے حمایت اللہ خاں کو صحن کر لیا تھا۔ علم دوست، شریف نواز، اور قدردان بادشاہ نے ان کی وفات کے بعد اس کو ایک عقلمند کی نشانی سمجھ کر عاقل خاں کے خطاب سے معزز و ممتاز کیا تھا۔

(قاموس المشاہیر مؤثر الامراء اور سیر المتأخرین) - 12

نوٹ نمبر 6۔ سیر بادشاہ نامہ۔ 12

نوٹ نمبر 7۔ تاریخ ہند اسمتھ۔ بادشاہ نامہ۔ سیر۔ ماثر الامراء۔

نوٹ نمبر 8۔ ماثر۔ بادشاہ نامہ۔ تاریخ ہند اسمتھ۔ 12

ایک خاص ستارہ

تکلیف گاہ کے درمیانی اُجھرے ہوئے حصے کے عین وسط میں ایک ہیرے کا ستارہ لگا ہوا تھا۔ جس کی

شعاعیں چاروں طرف پھیل کر عالم برق پیدا کرتی اور تماشا کی کی آنکھوں کو خیرہ کر دیتی تھیں۔ یہ ستارہ ایسی ترکیب کے ساتھ بنایا گیا تھا کہ اس کو گھمایا بھی جاسکتا تھا۔¹

نوٹ نمبر 1- پرشیا اینڈ دی پرشین کوئین - 12

چھت

گنبد نما چھت (خالص کندن کی اندر سے بیشتر مینا کار اور کہیں کہیں موزونیت کے ساتھ مرصع، خصوصاً باہر کی طرف لعل، یاقوت، الماس اور مختلف الاقسام رنگارنگ جواہرات سے مفرق¹، جا بجا گوہر ناسفہ (جن میں سے ہر ایک کا وزن 9 سے 12 رتی تک تھا)۔) تاباں و درخشاں، حاشیہ میں پر تکلف مدور صراحی دار مرواریدی جھال رنگی ہوئی۔ موقع بموقع موتیوں کی لڑیوں کے حلقے بنے ہوئے جن میں اسلحہ سلطانی مثل گرز، شمشیر، تیر، کمان اور سپر وغیرہ کے آویزاں رہتے تھے۔² درمیان میں ایک بہت بڑا صاف و شفاف بیش قیمت پتھر جس سے نظروار پار ہو سکے، 260 گرین کے وزن کا لعل و نیلم سے گھرا ہوا اس طرح آویزاں تھا کہ تخت پر جلوس کرنے والے کی نظر کے سامنے رہے۔³ بارہ زمردیں 5 ستونوں اور جڑاؤ محرابوں پر قائم تھیں۔⁴ درمیانی محراب پر ایک طلائی درخت تعبیه تھا۔ جس میں نادرہ کارصناعوں نے لعل، یاقوت، زمرد وغیرہ جواہرات کے پھل، پھول اور پتے بنا کر داد صنعت و دستکاری دی تھی۔⁵ حق تو یہ ہے کہ یہ درخت انسانی موشگافی و دقیقہ رسی کا جیتا جاگتا معجزہ تھا۔ اس درخت کے ادھر ادھر دو نظیری مرصع طاؤس دم پھیلائے کھڑے تھے۔⁶

نوٹ نمبر 1- بادشاہ نامہ و ظفر نامہ شاہجہاں - 12

نوٹ نمبر 2- بڑی جنتی بابہ 1894 قسط سوم تاریخ ہند - 12

نوٹ نمبر 3- 5- حواشی سوانح اور نگ زیب معنفہ لین پول مترجمہ لطیف احمد بی۔ اے

نوٹ نمبر 4- پرشیا اینڈ دی پرشین کوئین - 12

نوٹ نمبر 6- ”لارڈ کرزن“ نے ”پرشیا اینڈ دی پرشین کوئین“ میں شورتیر کی سند پر ستونوں کی تعداد

چار لکھی ہے اور با یو ایثوری پرشاد صاحب کی تاریخ ہند میں دی ہوئی تصویر ”شاہجہاں بر تخت طاؤس“ سے بھی اسی

کی تائید ہوتی ہے۔ مگر صاحب بادشاہ نامہ اور مورخین قدیم نے 12 ستون لکھے ہیں۔ ٹیورنیر کے بیان کے مطابق ستون ملیوس ڈررتھے اور ان میں تھیہ شدہ موتیوں میں سے ہر ایک کا وزن 24 سے 40 گرین تک تھا۔
نوٹ نمبر 7-8 ”قصص ہند“ آزاد مرحوم۔

موروں کی تعداد اور اختلاف مورخین

ان موروں کی تعداد اور محل وقوع کے متعلق مورخین میں بہت اختلاف ہے تاریخ ہندوستان منشورہ مالکان بڑی جنتری، سوانخ اورنگ زیب مصنفہ لین پول، صاحب جیمیرس انسائیکلو پیڈیا (مطبوعہ ”لندن“) اور ٹیورنیر کے بیانات سے ایک مور ثابت ہوتا ہے اور دو گلدستے، لیکن مرتب انسائیکلو پیڈیا آف برٹانکا، مورخ شاہجہانی، مولوی ذکاء اللہ، صاحب ماثر الامرا اور ڈاکٹر برنیر وغیرہم دو۔ دو مورا در ایک ایک درخت بیان کرتے ہیں اور یہی قول مستند معلوم ہوتا ہے۔

شاہجہاں کی طبیعت کا اندازہ کرتے ہوئے بھی ایک مور کا ہونا ناممکن کیونکہ اسے ہر چیز میں جواب کا التزام تھا۔ چنانچہ اس کی بنوائی ہوئی کوئی عمارت اس شان سے خالی نہیں۔ حتیٰ کہ تاج محل آگرہ میں اس نے ایک مسجد بنوائی تو دوسری جانب اس کے مثل ایک مسجد بے سمت بنوا کر تسبیح خانہ کے نام سے موسوم کی۔

ہماری اس رائے پر ایک اعتراض ہو سکتا ہے کہ ٹیورنیر کے بیان کے موافق (”ہتر کے اوپر ایک طلائی طاؤس دم پھیلائے کھڑا تھا۔ اس کی دم فیروزوں اور جواہرات سے جڑی ہوئی تھی۔ طاؤس کے دونوں طرف طلائی پھولوں کے گلدستے تھے اُن میں بھی قیمتی جواہرات جڑے ہوئے تھے۔“ 1) بھی ذوق شاہجہانی کو صدمہ نہیں پہنچتا کیونکہ ادھر ادھر گلدستے اور بیج میں مور۔

اس اعتراض کا جواب ایک تو عقلی ہے۔ وہ یہ کہ کیا عجب ہے کہ ٹیورنیر لکھنا چاہتا ہو۔ ”دو مورا در ایک گلدستہ“ مگر سہواً لکھ گیا ہو اس کے برعکس اور دوسرے اس کے بیان کو اپنا مخدّ قرار دے کر قلعہ فی میں پڑ گئے ہوں۔ دوسرا نقلی کہ صاحب بادشاہ نامہ جو مورخ شاہجہانی تھا لکھا ہے:
”و مقرر شد کہ سقف آں راز درون پیشترینا کارو لخنے مرصع و از بیرون بہ لعل و یاقوت و

جز آں مرصع مغرق ساختہ بر زمردیں اساطین دوازده گانہ برافرازد و بالائے آں دو پیکر طاؤس
مکمل بہ جواہرزد و اہرودر میان ہر دو طاؤس درختے مرصع بہ لعل و الماس و زمرد و مروارید تعبیہ کند“
اس کا بیان سب سے زیادہ موثق ہے۔ کیونکہ اس کا کام ہی شاہی تاریخ نویسی تھا۔ یہ
کوئی مذہبی یا سیاسی مسئلہ بھی نہیں ہے جو اس نے بادشاہ کے خوف یا اپنے خیالات سے اس میں تغیر و
حذف سے کام لیا ہو۔ مورخ مذکور ہی کے بیان سے اخذ کر کے یا خود دیکھ کر خانی خان اور ڈاکٹر
برنیر وغیرہم نے دو مور لکھے ہیں 2 اور یہی صحیح ہے اس کے علاوہ نقل کو عقل پر فضیلت بھی ہے۔

نوٹ نمبر 1۔ سوانح اور نگ زیب مصنفہ لین پول و مترجمہ لطیف احمد بی۔ اے۔ 12۔

نوٹ نمبر 2۔ ماثر الامرا۔ سفرنامہ ڈاکٹر برنیر۔ 12۔

محل وقوع طواولیس

یہ بحث تو تھی تعداد طواولیس کے متعلق، اب رہا مسئلہ محل وقوع طواولیس۔ بعض لوگوں
نے لکھا ہے کہ تکیہ گاہ پر تھے۔ 1 مگر خانی خاں، ملا عبد الحمید لاہوری اور برنیر چھت پر بیان کرتے
ہیں۔ اور یہی قرین قیاس ہے۔ ہم مولانا آزاد دہلوی کی رائے کے موافق ہیں۔ جو ان سے ماخوذ اور
یہ ہے:

روکار کی محراب پر ایک درخت طلائی بھاری دھرا تھا..... ادھر ادھر اس کے دو
مور..... کھڑے تھے 2۔

نوٹ نمبر 1۔ بک آف ناچ۔ 12۔ نوٹ نمبر 2۔ قصص ہند۔ 12۔

کیفیت طواولیس

صناع نے ان ہر دو طاؤسان طلائی کو ایسی خوب صورتی سے دم پھیلانے ہوئے بنایا تھا
کہ آمادہ رقص معلوم ہوتے تھے 1۔ اور ان کی دُموں میں اس خوش اسلوبی و حسن ترتیب سے نیلم،
زمرد، فیروزے اور دوسرے جواہرات تعبیہ کیے تھے۔ کہ دُم طاؤس کا اصلی مذاق نمایاں تھا۔ ہر
ایک کی چونچ میں سڈول اور یکساں موتیوں کی تسبیح پڑی ہوئی۔ سینے پر ایک ایک بیش قیمت لعل جڑا

ہوا۔ جس کے گرد اگر دو دو سو گرین کے وزنی موتی جیسے 2 ہوئے گلے میں 63-63 رتی موتیوں کا ہار ایک نورانی ہیرے سمیت (جس کا وزن 117 رتی تھا) آب و تاب کے ساتھ آویزاں تھا۔

نوٹ نمبر 1- قصص ہند-12

نوٹ نمبر 2- پرشیا اینڈ دی پرشین کوکین-12

ڈاکٹر برنیر کے ایک قول کی تنقید

اس موقع پر ڈاکٹر برنیر کے ایک قول کی تنقید کرنی بے محل اور خالی از دلچسپی نہ ہوگی۔ وہ تخت مذکور کے حالات پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھتا ہے:

”مگر اس کی ساخت اور کاریگری ان جواہرات کے ہم پلہ نہیں ہے۔ البتہ دو مور جو موتیوں اور جواہرات سے بالکل ڈھکے ہوئے ہیں۔ بہت ہی عمدہ نقشے پر بنے ہیں۔ اور ان کو ایک صنایع نے جس کی کاریگری اور ہنرمندی حیرت کے لائق تھی اور جو اصل میں فرانس کا رہنے والا تھا (اور جس نے یورپ کے بہت سے رئیسوں کو جھوٹے جواہرات دے دے کر جن کو وہ ایک خاص حکمت سے تیار کرتا تھا۔ خوب الٹا تھا اور پھر بھاگ کر شہنشاہ مغل کے یہاں پناہ آن لی تھی۔ اور یہاں بھی خوب دولت کمائی تھی) بنایا تھا۔“

ڈاکٹر مذکور کے مسطورہ بالا بیان سے امور ذیل مستنبط ہوتے ہیں

(1) تخت طاؤس بذات خود کچھ زیادہ خوب صورت نہ تھا اور نہ اس کی صنعت لائق داد تھی۔ بلکہ صرف اس کے جواہرات قابل قدر تھے۔

(2) اس تخت کو محض ایشیائیوں نے نہیں بنایا تھا۔ بلکہ ایک فرانسیسی بھی اس کے بنانے میں شریک تھا۔

(3) موراسی فرانسیسی ہی کے بنائے ہوئے تھے اور اسی وجہ سے وہ بے حد خوب صورت

تھے۔

(4) ہندوستانی و ایشیائی صنعت واقع نہیں۔

پہلے امر کے متعلق تو ہم یہ کہیں گے کہ قطعی غلط بقول ڈاکٹر ایشوری پرشاد (جو عہد حاضرہ

کے مشہور و مسلم الثبوت مورخ صاحب تصانیف کثیرہ اور جملہ (یونیورسٹی) الہ آباد کے شعبہ تاریخ کے ایک نمایاں و سربر آوردہ رکن ہیں) اس تخت کی تعریف عہد مغلیہ کے سفرائے اروپا (یورپ) نے بڑے شہ و مد کے ساتھ کی ہے۔ اگر وہ ایشیائی مذاق سے نا آشنا کی بنا پر یا اپنی عادت کے موافق کہ ایشیائیوں اور خصوصاً ہندوستانیوں اور ان کی ہر ہر شے کا مذاق اڑانے کے لیے ہر وقت اور ہر موقع پر اُدھار کھائے ہوئے ہے۔ ایسا کہتا ہے تو تعجب نہیں۔ حیرت تو اس وقت ہوتی جب وہ ایسا نہ کرتا۔ کیونکہ یہ اس کی عادت کے خلاف ہوتا۔ پھر اس کے زمانہ کا یورپ آج کل کا سامنا و دستکار اور ہر خطہ دنیا کے مذاق کا واقف و متقاض نہ تھا اور جواہر تراشی میں خصوصاً فرانس، اس لیے بھی بیچارہ ڈاکٹر قابل غنا اور اس کی تحریر لائق چشم پوشی ہے۔

دوسرے اور تیسرے امر کی مخالفت ہم علی الاعلان کرنے کے لیے تیار ہیں۔ یہ محض ڈاکٹر مذکور کا جذبہ وطن پرستی ہے۔ جو ایسا لکھوار ہا ہے۔ ورنہ اس کی کوئی حقیقت نہیں اس موقع پر ہمیں اپنے یہاں کی تواریخ پر نظر ڈالنی چاہیے۔ ع

قیس کن ز گلستان من بہار مرا

ہمارے یہاں کے مورخین نے جو عادتاً کبھی کسی کی صنعت و درست کاری پر خاک نہیں ڈالتے۔ اس طرف اشارہ و کنایہ سے بھی کام نہیں لیا ہے۔ حالانکہ اگر ایسا ہوتا تو وہ بڑی شہ و مد کے ساتھ لکھتے۔ کیونکہ جب کبھی کسی غیر ملک یا غیر مذہب کے آدمی نے کوئی معمولی سا کام بھی کیا ہے تو انھوں نے بالترتیب لکھا ہے۔ مثلاً اکوہ نور 4 کو ایک وینس کے باشندے ہارٹمنلو ہارگس نے تراشا ہے۔ وہ بے تکلف لکھ رہے ہیں 5۔ معماران تاج محل کے ذیل میں ملکی ہندو مسلمانوں کے ساتھ ایک روی کا نام بھی بے دریغ تحریر کر رہے ہیں۔ یہی نہیں بلکہ بعض مقامات پر تو خواہ مخواہ یورپ کے ساتھ کہیں بطور شک اور کہیں بطور یقین اپنی خوش عقیدگی کا اظہار کر گئے ہیں اور اپنی ملکی صناعت کو ان کے نام کے ساتھ منسوب کر دیا ہے۔ جیسا کہ سرسید مرحوم نے تو زک جہانگیری مطبوعہ علی گڑھ میں جہاں جہانگیری نے ایک مسلمان ایشیائی کی ساختہ ہاتھی دانت کی ان چار نادرو نایاب تصاویر کا تذکرہ کیا ہے جو ایک پستہ کے جھلکے میں سما جاتی تھیں اور جن میں سے ہر ایک بطور خود ایک مرقع

تھی۔ اُس تصویر کا بیان پڑھ کر جس میں ایک درخت ہے۔ درخت کے نیچے حضرت عیسیٰ بیٹھے ہیں۔ ایک آدمی آنحضرتؐ کے پاؤں چوم رہا ہے۔ وہ ایک پیر مرد سے باتیں کر رہے ہیں۔ چار شخص اور آس پاس کھڑے ہیں تحریر کیا ہے۔

سائنس تصویر حضرت عیسیٰؑ راوچھے معلوم نمی شود۔ غالباً ایں کارنامہ از کارنامہائے کاریگرانِ فرنگ بودہ بدستش افتاده آں راز کارنامہ خودنذر راز رانید۔

یاسید صاحب مرحوم ہی نے شاہ نشین دیوان عام قلعہ دہلی میں بنی ہوئی تصاویر کا بیان آثارالصنادید میں کرتے ہوئے مرقع سرودۛ آر فیوس کا ذکر کیا اور تحریر فرمایا ہے:

جو کہ اس مرقع کا فرنگستان کے سوا اور کہیں رواج نہیں تھا۔ اس لیے یقین پڑتا ہے کہ اس قلعہ کے بنانے میں کوئی نہ کوئی اٹلی کارہنے والا فرنگی شریک تھا۔“

حالانکہ بقول علامہ شبلی نعمانی مرحوم ”اس زمانہ میں یورپ یہ یورپ نہ تھا۔ مسلمان انبیائے بنی اسرائیل سے نا آشنا نہ تھے کہ ان کے لیے (اس اول الذکر مرقع میں) حضرت عیسیٰ کی تصویر بنانا دشوار و تعجب انگیز ہوتا خصوصاً جبکہ اکبر کے دربار میں عیسائیوں کے دخل پانے سے حضرت عیسیٰ اور حضرت مریم علیہم السلام کی تصاویر عام ہو چکی ہوں، اور دیوان عام کے شہ نشین والی تصویر کے متعلق بھی یہ امر آسانی سے واضح ہو جاتا ہے کہ یورپ کے سلاطین سلاطین مغلیہ کو عام طور پر تحف و ہدایا بھیجتے رہتے تھے۔ ان کی قدروانی اور مصوری کی خوش مذاقی سے آگاہ ہو کر کسی بادشاہ نے اپنے ملک کی پسندیدہ و مقبول عام تصویر ”مرقع سرود آر فیوس“ بھی بھیجی ہوگی۔ بادشاہوں میں سے کسی نے بہت پسند کی ہوگی یا اس نے پسند عام کا خلعت پہنا ہوگا اور خود بادشاہ کے اشارے یا کاریگروں کی مزاج شناسی و نظر بازی نے سردر بار لا کر لگا دی ہوگی۔

پس یہ کیسے ممکن تھا کہ اس تخت اور خصوصاً ان عجوبہ روزگار طواو لیس کے بنانے میں کوئی یورپین کاریگر شریک ہوتا یا قطعی وہی بناتا اور وہ نہ لکھتے۔ جس طرح بقول صاحب ارض تاج (واحد یار خاں بی اے اکبر آبادی، مدیر ”نئی روشنی“) یورپین قومیں تاج محل کی خوبی سے متاثر ہو کر روایتیں گڑھ گڑھ کر چاہتی ہیں کہ اس کے معمار ہی بننے کی عزت حاصل کر لیں، اسی طرح ڈاکٹر برنیر بھی

یہ چاہتا ہے کہ کسی نہ کسی طرح تخت طاؤس کی ساخت و خوب صورتی کو ممنون صنعت فرانہ بنا کر حب الوطنی کی داد دے۔ ہمارے خیال میں تخت طاؤس۔ لکئی۔ ستر (केकयी सत्र) نامی قصص الانامی خیالی یا واقعی تخت کے تخیل کی ویسی ہی حقیقی شکل تھا جیسی بقول واحد یار خاں صاحب ”تاج“ مقبرہ ہمایوں کے ابتدائی خیال کے حد و انتہا ہے۔

یہ ایک بدیہی امر ہے کہ اگر کوئی مغربی تخت طاؤس کے بنانے میں شریک ہوتا۔ تو نیورنبرگ جو بقول سرکار 9 ڈاکٹر مذکور کا خوشہ چمن 10 اور ہماری رائے میں اسی کی طرح جذبہ وطن پرستی سے مملو تھا۔ وہ اس امر کی توثیق کرنے میں دریغ نہ کرتا۔ ہمیں سرکار مدوح کی رائے پر کہ ”خاص امرائے دربار نے جو لکھا وہ زیادہ قابل تسلیم ہے 11“ عمل کرنا اور اس امر کو بایں وجہ کہ خود مورخ شاہی نے ایسا نہیں لکھا غلط سمجھنا چاہیے۔

چوتھا امر بھی قطعی خلاف واقعہ ہے۔ ایشیا خصوصاً ہندوستان کی صنعت و دستکاری زمانہ قدیم سے ضرب المثل رہی ہے اور انھوں نے اپنے حیرت انگیز صنعتی کارناموں سے دنیا کو انگشت بدندا بنا دیا ہے۔ جو اس دعوے کی دلیل قطعی ہے۔ خود ڈاکٹر موصوف کا یہ قول ”آفتاب آمد دلیل آفتاب“ کا مصداق ہے۔

”دہلی میں ہنرمند کاریگروں کے کارخانے بالکل نہیں ہیں۔ مگر اس کا یہ سبب نہیں کہ ہندوستانی لوگ صنایع اور کاریگری کی قابلیت نہیں رکھتے کیونکہ ہندوستان کے ہر ایک حصے میں بہت سے ہوشیار اور ذہین لوگ پائے جاتے ہیں اور بے شمار خوب صورت چیزیں دیکھنے میں آتی ہیں۔ جن کو لوگ بغیر کلوں کے بناتے ہیں اور جنھوں نے شاید کسی استاد سے تعلیم نہیں پائی ہوتی۔ بعض اوقات تو یہ لوگ یورپ کی چیزوں کی ایسے کامل طور سے تقلید کرتے ہیں کہ اصل اور نقل میں فرق کرنا دشوار ہو جاتا ہے۔ چنانچہ منجملہ اس قسم کی اور اشیاء کے نہایت عمدہ شکاری ہندو قیں ہیں اور سونے کے زیورات تو ایسے عمدہ بناتے ہیں کہ کوئی یوروپین سارا ان سے بڑھ کر شاید ہی بنا سکے۔ مصوری و نقاشی کا بھی ایسا نازک اور باریک کام تیار کرتے ہیں کہ جن کو دیکھ کر میں اکثر حیرت میں آ گیا ہوں جلال الدین محمد اکبر کی بڑی مہموں کی ایک شبیہ جو ایک مشہور اور نامی مصور نے ایک ڈھال پر سات

برس کے عرصہ میں تیار کی تھی۔ اس نے تو بالخصوص مجھ کو حیران کر دیا اور میں نے اس کو ایک عجیب کام خیال کیا۔“ 12

نوٹ نمبر 1- وقائع سیاحت برنیر۔ 12

نوٹ نمبر 2- ڈاکٹر انیسٹوری پرشاد صاحب ایم۔ اے یہ صاحب الہ آباد یونیورسٹی کالج میں شعبہ تاریخ کے ہسٹری ریڈر ہیں۔ بہت ہی قابل آدمی ہیں۔ انھوں نے اردو ہندی میں ایک سلسلہ تاریخ لکھا ہے جو انگریزی مدارس کے نصاب میں داخل ہے۔ ان کی مشہور تاریخی تصنیف ”مذہبول انڈیا“ ہے۔ یہ ایک محقق مورخ ہیں۔

نوٹ نمبر 3- تاریخ ہند ڈاکٹر انیسٹوری پرشاد۔ 12

نوٹ نمبر 4- کوہ نور۔ بلا اضافت بمعنی ”نور کا پہاڑ۔ گوکلندہ (دکن) سے برآمد شدہ ایک مشہور و معروف ہیرا جس کی ابتدائی تاریخ پر وہ خفا میں ہے۔ ہندو روایات کے مطابق یہ ہیرا لنگ دیش () کے راجہ کے قبضہ میں تھا۔ جس کا عہد سلطنت تین ہزار سال قبل مسیح گزر رہا ہے۔ یہ راجہ ”جنگ مہابھارت“ میں شریک تھا۔ ایرانی روایات بتلاتی ہیں کہ وہ توران کے بادشاہ افراسیاب کے پاس تھا۔ لیکن منظر عام پر 1304 سے آیا ہے۔ جبکہ راجہ مالوہ کی شکست کے بعد علاء الدین خلجی کے ہاتھ لگا۔ اور پتلی سے اس کی تاریخ شروع ہوتی ہے۔ تاہم دو سو بائیس برس تک اس کے تاریخی حال پر اس کے بعد بھی پردہ پڑا اور 1526 میں وہ قطعی طور پر بے نقاب ہو گیا۔ یہ وہ وقت تھا۔ جبکہ سلطان ابراہیم لودھی کی شکست کے بعد اس کی ماں نے اسے باہر کی نذر کیا اور شاہجہاں کے دور سے وہ بڑی شد و مد کے ساتھ صفحات تاریخ پر ضوئیں ہے۔ اور غالباً یہ نام بھی اس نے اسی بانداق بادشاہ کے حضور سے پایا ہے۔ شاہجہاں نے ہارنیلو بارگس نامی ایک جواہر تراش سے جوہنٹس کا باشندہ تھا اس کو ترشایا اور اس کی غلطی سے اس کا بہت سا حصہ ضائع ہو کر اس کا وزن 186% قیرا طرہ گیا۔ جس کے تاوان میں شاہجہاں نے اس سے دس ہزار روپیہ وصول کیا۔

کوہ نور وضع قطع میں گلاب کے پھولی کے مشابہ تھا۔ اس پر مسلسل سطوح بغیر کسی ابھار کے نمایاں تھیں۔ اس کو بالکل مرغی کے نصف نوکدار اڈے کی مانند تصور کرنا چاہیے 1739 تک یعنی دو سو تیرہ سال یہ مغلوں کے قبضہ میں رہا۔ اور بعد اسی سنہ میں نادر شاہ بادشاہ ایران اسے لوٹ کر ایران لے گیا۔ نادر کے قتل کے

بعد 1747 میں وہ اس کے بھتیجے علی عادل شاہ کے قبضہ میں پہنچا اور اس کی معزولی کے بعد نادر کے پوتے شاہ رخ مرزا کے تصرف میں آ گیا۔ جس نے 1751 میں احمد شاہ ابدالی کے سپرد کر دیا۔ رفتہ رفتہ وہ 1800 میں شاہ شجاع دالی کاہل کے پاس پہنچا اور جب شاہ شجاع کاہل سے بھاگ کر راجہ رنجیت سنگھ والی پنجاب کے یہاں پناہ گزین ہوا۔ تو راجہ موصوف نے یکم جون 1833 میں اس کو مجبور کر کے اس ہیرے کو اپنے قبضہ میں کر لیا اور 1849 تک یہ اس خاندان کے حیطہ تصرف میں رہا اور رانی چاند کنور کے حکومت برطانیہ سے برسرِ معرکہ ہونے اور شکست پانے پر لارڈ ڈلہوزی کے مقرر کردہ بورڈ کے قبضہ میں پہنچا۔ اس بورڈ نے اس ہیرے کو لارڈ لارنس کے حوالہ کیا جو اس زمانہ میں سر جان اورنٹس کے نام سے ناخداے کشمیری پنجاب تھے اور انھوں نے پھر لارڈ ڈلہوزی ہی کے ہاتھ اسے پہنچا۔ لارڈ ڈلہوزی نے یہ نفس نفیس خود بھی پہنچ کر مجلسِ منتظمہ سرکار کبھی کے حوالہ کیا اور 3 جولائی 1850 کو اسے ڈائریکٹر ان کبھی کے واکس چیئر مین نے پدینا ملکہ معظمہ و کنوریا قیصرہ ہند مرحومہ کے نذر کر دیا اور اس وقت سے کوہ نور تاج برطانیہ کے جواہرات کی فہرست میں شامل ہو گیا۔ 1851 میں یہ لندن کی عظیم الشان نمائش میں رکھا گیا اور 1852 میں اسٹریڈم کے مشہور جواہر تراش میرزا کاسٹرائیڈ کو کے یہاں مکرر ترشوا یا گیا۔ جہاں اس کبھی کے مشہور و معروف نگینہ تراش سنگر نامی نے اس کو 38 دن 12 گھنٹہ میں مختلف پہلوؤں سے تراش کر بیضاوی شکل میں منتقل کر دیا۔ اور اس کا وزن 186½ قیراط سے 106½ قیراط رہ گیا۔ اس مرتبہ تراشنے کے بعد اس میں اگلی سی تاب و تابش نہ رہی۔ اس لیے سر ڈیوڈ بریوسٹر اور پروفیسر میٹھانٹ نامی ماہرینِ علوم کی مائی نے اس کی چمک دمک میں اضافہ کرنے کے متعلق بہت ہی دلچسپ تجربے کیے۔ حضور قیصرہ مرحومہ نے اس ہیرے کو اپنی بیوی یعنی ہمارے ملک معظم کی مرحومہ والدہ ماجدہ علیا حضرت کوئن الگونیڈا کو بطور تزکِ مرحمت فرما دیا تھا۔

بڑی جنتری کے مرتب کے بیان کے موافق یہ ہیرا ملکہ شہنشاہ انگلستان کے تاج میں تعین ہے اور شاہجہاں کے زمانہ میں اس کی قیمت 87 لاکھ پندرہ ہزار پانچ سو پچیس روپیہ آگلی تھی۔

اس ہیرے کا ایک نمونہ (Model) نادر آف لندن اور ایک نمونہ بجانب خانہ لاہور کی آرٹ گیلری میں رکھا ہوا ہے۔ یہ مختلف فرما زواؤں کے پاس گردش کرنے اور تاریخی ہیرا ہونے کے باعث دنیا بھر کے بیوروں پر سبقت لے گیا ہے۔ اکثر لوگ اس کی نحوست کے قائل ہیں۔ چنانچہ لیڈی برٹن کا مقولہ ہے۔ ”یہ نہایت بدشگون ہیرا ہے جس کے پاس رہا چاہی لایا۔“ مگر یہ خیال ہی خیال ہے۔ (اتحاد از مضمون خود ”الماس“ ایجوکیشنل گزٹ

فردی 1925ء۔ ”ہدم“ اخبار لکھنؤ 14 ستمبر 1926ء۔ بڑی جنتری 1894ء)

نوٹ نمبر 5- اتحاد ازمضمون خود ”الاس“ جو جنوری فردی نمبر بائیس سال 1925ء میں ”ایجوکیشنل

گزٹ“ لکھنؤ میں شائع ہوا۔ 12

نوٹ نمبر 6 سرسید۔ سید احمد خان نام، جواد الدولہ عارف جنگ کا خطاب بہادر شاہ شاہ دہلی کے حضور سے اور سر کے۔ سی۔ ایس۔ آئی کا خطاب برٹش گورنمنٹ سے اور ایل۔ ایل۔ ڈی کی ڈگری ایڈمیرالٹی نیورٹی سے ملی تھی۔ دہلی کے رہنے والے تھے۔ 18 اکتوبر 1817ء کو پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم حاصل کرنے کے بعد بہادر شاہ آخری بادشاہ دہلی کی ملازمت میں آ گئے۔ کیونکہ ان کے آباؤ اجداد وابستہ دامن دولت مغلیہ تھے۔ مگر ازراہ دور اندیشی کچھ ہی دن کے بعد انگریزی سرکاری نوکری کر لی اور سب ججی کے عہدے تک پہنچے۔ ارکانِ شہ اردو میں شمار ہوتے ہیں۔ علی گڑھ کالج کے بانی اور بہت بڑے مصنف تھے۔ فنِ تاریخ سے علی الخصوص ان کو مذاق خاص تھا۔ آئین اکبری کی تصحیح کی۔ تو زک جہانگیری طبع کرائی۔ تاریخ بجنور، رسالہ اسباب بغاوت ہند۔ تاریخ سرکشی بجنور، خطبات احمدیہ، تفسیر القرآن اور آثار الصنادید ان کی مشہور تصانیف ہیں۔ آثار الصنادید کو انھوں نے 1847ء میں تصنیف کیا جو عمارت و مشاہیر دہلی کے حالات پر مشتمل ہے طرزِ تحریر پرانے ڈھنگ کا ہے۔ مگر معتبر تاریخ ہے۔ سرسید نے 27 مارچ 1898ء کو برہام علی گڑھ وفات پائی اور کالج کے احاطہ میں مدفون ہوئے۔ ان کی بعد کی تصنیفات کی زبان بہت شستہ ہے۔ ان کے اخلاق کے متعلق سڑک کا قول نقل کر دینا کافی ہوگا۔ انھوں نے موصوف کے انتقال کے بعد لکھا۔ ”گو ان کی لیاقتیں بہت بڑی تھیں۔ مگر اخلاق ان سے بھی بڑھے چڑھے تھے“ (مجلہ دستِ ادب اور سیر المصنفین)

نوٹ نمبر 7- یہ تصویر ملک اٹلی کے رہنے والے ارنیوس نای ایک کلاؤنٹ کی ہے۔ جس کی کہانی یوں مشہور ہے کہ وہ علم موسیقی میں اپنا نظیر نہ رکھتا تھا۔ اور ایسا خوش آواز تھا کہ جب گانے بیٹھتا تو چہرہ پر انداس کی آواز سے مست ہو کر اس کے گرد آن بیٹھتے تھے اور اس کہانی کے موافق اسی ملک کے رہنے والے رفیل نامی ایک مصور نے جو اس فن میں بے مثل تھا۔ اپنے خیال سے ارنیوس کے گانے کا ایک مرقع کھینچا تھا۔ یہ مصور 1520ء میں مرا۔ مگر اس کا یہ مرقع اور فرنگستانی ملکوں میں بہت مروج اور نہایت مشہور ہے اور اب تک اس کی نقلیں موجود ہیں فلسفہ ہم خیالی پر نظر کرتے ہوئے وقائع و نووی پر نظر ڈالے۔

نوٹ نمبر 8- علامہ شبلی شہید نام، نعمانی خود کو امام ابوحنیفہ کی جانب منسوب کر کے لکھتے تھے۔
 شمس العلماء خطاب تھا۔ موصوف نے 1857 میں ہندول نامی گاؤں میں جو ضلع اعظم گڑھ میں ہے پیدا ہوئے۔
 غازی پور اور سہارنپور وغیرہ میں علوم رسمہ عربی و فارسی کی تعلیم پائی حج کو گئے۔ واپس آ کر کالت کی۔ یہ پیشہ طبیعت
 کے خلاف تھا لہذا چھوڑ کر ملازمت کی اور امین ہو گئے۔ اس کو بھی خیر باد کہا۔ اور 1882 میں علی گڑھ کالج کے
 پروفیسر مقرر ہو گئے۔ اسی زمانہ میں ترکی، مصر اور شام کا سفر کیا۔ واپسی سفر پر گورنمنٹ نے شمس العلماء کا خطاب
 دیا۔ 18 سالہ ملازمت کالج کے بعد کالج چھوڑ کر خانہ نشین ہو گئے۔ چند روز کے بعد حیدرآباد میں ناظم علوم و فنون
 کے عہدے پر مامور ہوئے اور 4 برس تک وہاں رہنے کے بعد استعفیٰ دیا اور عرصہ تک لکھنؤ میں ندوۃ العلماء کی
 خدمات انجام دیتے رہے۔ 18 نومبر 1914 میں وفات پائی۔ حیدرآباد سے جو منصب مقرر ہوا تھا آخری وقت
 تک پاتے رہے۔ مولانا شبلی فارسی و اردو و نظم و نثر پر قادر تھے ان کی سب سے بڑی شہرت کا باعث ان کی اردو کتب
 منشور ہیں آپ کو تاریخی تحقیقات کا بہت ذوق تھا اور عہد حاضرہ کے ترقی یافتہ طرز سیرت نگاری کے بانی اور ان
 مصنفین میں سے تھے جنہوں نے اردو طبقہ کو فن تنقید سے روشناس کرایا اور اردو میں داؤ تنقید دی آپ بہت سی
 کتابوں کے مصنف ہیں۔ جن میں سے مندرجہ ذیل زیادہ مشہور ہیں۔

سیرت نبوی۔ شعر العجم۔ موازنہ انیس و دہیر۔ الفاروق۔ المامون۔ الغزالی۔ سوانح مولانا دروم۔
 سفر نامہ شام و دروم۔ آپ کا طرز تحریر سلیس پر زور اور دل پذیر ہے۔ (ماخوذ از سیر المصنفین اور گل و ستہ ادب) 12
 نوٹ نمبر 9- سرکار۔ سر جادو ناتھ سرکار ایم۔ اے (ڈاکٹر) ہندوستان کے مشہور محقق مورخ۔ ان کی
 تاریخیں چونکہ انھوں نے اہل دربار کی تحریروں سے بہت کچھ اخذ کر کے لکھا زیادہ مقبول ہوئیں۔ ”گریٹ مغل“
 (تاریخ اکبر اعظم) اور ”اورنگ زیب“ یہ دونوں تاریخیں انگریزی زبان میں ہیں اور اچھی تاریخوں میں شمار ہوتی
 ہیں۔ ولیم ارون کی ”لیژن مغل“ کو اس کی وفات کے بعد انھیں نے شائع کیا۔ پہلے ہندو یونیورسٹی کالج کے اسٹری
 پروفیسر تھے۔ اب ڈھاکہ یونیورسٹی کے شعبہ تاریخ کے رکن ہیں۔

نوٹ نمبر 10-11 اورنگ زیب مصنفہ ڈاکٹر جادو ناتھ سرکار

نوٹ نمبر 12- وقائع سیاحت برنیر= 12

وجہ تسمیہ تخت طاؤس

نام اور وضع کا خیال ہندو قصص الاصلام سے لیا گیا

ان طواوئیس ہی کی وجہ سے یہ تخت تخت طاؤس کے نام سے موسوم ہوا تھا¹۔ میرے خیال میں اس تخت اور اس نام کا خیال ہنود کی اُن قدیم روایات سے اخذ کیا گیا ہے۔ جو بتلاتی ہیں کہ اسی نام کا ایک تخت ہندوستان کے عہد ماضی بعید میں بھی تھا۔ چنانچہ چین مت کی کتابوں میں یہ روایت موجود ہے کہ ایک راجہ مع اپنی رانی کے اس سبب سے کہ اس کے دیوان نے اس سے غدر و بیوفائی کی تھی۔ کیلکئی مہتر (केकयी मंत्र) نامی تخت پر بیٹھ کر بھاگا۔ فضا میں پہنچ کر کسی خرابی کے باعث وہ تخت بگڑ گیا اور وہ دونوں ایک مرگھٹ پر گر کر مر گئے۔ لفظ کیلکئی مہتر (केकयी मंत्र) ”سریر طاؤس نما“ یا ”تخت طاؤس“ کے ہم معنی ہے۔

نوٹ نمبر 1- ٹوانٹی سیٹھ سچری و ہسٹری ڈسٹنری اور انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا = 12

ہندوستان قدیم میں آلات پرواز

اس روایت سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ زمانہ قدیم میں ہندوستان میں ”آلات پرواز“ ایجاد ہو چکے تھے اور اگر ایسا نہ تھا تو یہ ضرور تھا کہ قدیم اہل ہند کے خیالات اس قسم کی صنعت گری کی طرف توجہ رکھتے اور پرواز ضرور کر رہے تھے۔ ورنہ یہاں کی دیو مالا (مائی تھالوجی) میں یہ خیال ظاہر نہ کیا جاتا۔

ایک نقل

نقل کرتے ہیں کہ ”جس وقت بادشاہ تخت طاؤس پر جلوس کرتا تھا تو یہ مورؤم پھیلا کر ناپنے لگتے۔ سمیع ان کی منقاروں میں گردش کرنے لگتی اور ”اللہ اللہ“ کی صدائیں چونچوں سے برآمد ہوتیں اور ہر صدا پر ایک دانہ پڑتا جاتا تھا۔“۔ لیکن یہ نقل ہی نقل ہے اصل کو اس میں ذرہ بھر دخل نہیں۔ کہ..... ج

بڑا بھی دیتے ہیں کچھ زیب داستاں کے لیے 1

نوٹ نمبر 1- بڑی جنٹری بابہ 1894 و تاریخ ہند قسط سوم = 12

میٹرھیاں

تخت پر چڑھنے کے لیے تین طلائی مرصع و مشرق جواہر زواہر میٹرھیاں بنی ہوئی تھیں 1۔
نوٹ نمبر ۹- ”نیور نیئر“ نے درمیانی محراب کے متعلق یہ اور لکھا ہے کہ اس میں ایک میٹھ قیث، صاف اور شفاف جواہر آویزاں کیا گیا ہے کہ جب بادشاہ تخت پر بیٹھتا ہے تو وہ اس کے سامنے رہتا ہے۔ اس کا وزن 260 گرین کا ہے اور اس کے گرد اکرولیل و نیلم وغیرہ جڑے ہوئے ہیں۔

مصارف

تخت طاؤس کے مصارف کے متعلق بھی مورخین میں بہت کچھ اختلاف ہے۔ بعض کے نزدیک علاوہ مشہور و معروف جواہرات کے ایک کروڑ روپیہ اس پر صرف ہوا تھا۔ لیکن یہ قول ضعیف ہے۔ کسی معتبر تاریخ میں ایسا دیکھنے میں نہیں آیا۔
جمہور مورخین قدیم اور ان سے مستنبط کرنے والے مورخین ماضی و حال مجموعی طور پر متفق ہیں کہ (حسب حساب مندرجہ صفحہ 136) وہ تمام جواہرات سمیت ایک کروڑ روپیہ میں تیار ہوا تھا۔

رسالہ ”پیانہ“ آگرہ“ بابت ستمبر 1925 میں ہشام صاحب میرٹھی کا ایک مضمون بعنوان ”تخت طاؤس“ نکلا تھا۔ اس میں ایک کروڑ گیارہ لاکھ روپیہ تخمینہ مصارف تھا۔ مگر وہ مضمون ساقط الاعتبار ہے۔ اس لیے میرے نزدیک یہ تخمینہ بھی قابل اعتبار نہیں۔
مسٹر لین پول اس کا تخمینہ مصارف دو کروڑ ساٹھ لاکھ روپیہ بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں ”برنیر اور نیور نیئر اس کی قیمت اور زائد بتلاتے ہیں 1۔“

برنیر نے اپنے وقائع سیاحت کی دوسری جلد میں لکھا ہے۔ ”چنانچہ اس (شاجہاں) کا ایک تخت ہی (اگر میری یاد میں کچھ غلطی نہ ہو تو) تین کروڑ روپے کی لاگت کا ہے۔“

مسٹر بال نے زمانہ قدیم کے سکوں کی قیمتوں کو مروجہ حال سکہ جات کی قیمتوں سے مقابلہ کر کے جو اس کی لاگت کا اندازہ کیا ہے، وہ ایک کروڑ پچاس لاکھ سونتیس ہزار پانچ سو (1,50,37,500) پونڈ کے بین المللی نرخ حاضرہ کے موافق بائیس کروڑ، پچیس لاکھ، باسٹھ

ہزار، پانچ سو روپیہ) ہے۔

مسٹر ای مارسڈن بی۔ اے نے اپنی تاریخ ہند میں لکھا ہے ”ساڑھے چھ کروڑ (65,000,000) روپیہ اس پر خرچ ہوا تھا“۔ چونکہ صاحب موصوف کی درسی کتابوں میں اکثر امور کی بناضعیف روایات پر ہے۔ اس لیے میں اُن کی تحریر پر توجہ نہیں کرنا چاہتا۔ مشہور فرانسیسی سیاح و جوہری ٹیورنیر نے جو اس تخت کی غائبانہ تعریف و توصیف سن کر اس کی دید کا مشتاق ہو کر ہندوستان تک پہنچا تھا۔ اس کی قیمت کا اندازہ ساڑھے لاکھ (6000000) پونڈ (عہد حاضرہ کے نرخ کے مطابق نو کروڑ روپیہ) کیا تھا۔

ہم ٹیورنیر کے تخمینے سے اس بنا پر متفق ہیں کہ جمہور مورخین متاخرین جزوی اختلافات کے ساتھ اس کی رائے سے بالکل اتفاق کرتے چلے آئے ہیں اور بغیر کسی قوی دلیل کے جمہور سے اختلاف کرنا مدوح نظر نہیں آتا۔ علاوہ ازیں ایک اور وجہ بھی قول مذکور کی تائید کرتی ہے اور وہ یہ کہ عہد حاضرہ میں تاریخ نویسی کا جو طرز اختیار کیا گیا ہے یہ ہے کہ پہلے ہر امر کی کافی تحقیق و تفتیش کر لی جائے۔ بعد ازاں اس کا اندراج تاریخ میں کیا جائے۔ جس کی دلیل تو تاریخ متقدمین کے بہت سے مندرجہ واقعات کا زمانہ موجودہ کی تاریخوں میں نہ پایا جانا ہے۔ پس یقین و اثبات ہے کہ مورخین دور موجودہ نے اس امر خاص میں بھی اپنے زمانہ کے طرز کو نظر انداز نہ کیا ہوگا۔

عہد حاضرہ کے بعض مورخین نے جو اس تخت کے مصارف کا اندازہ سات کروڑ ساڑھے لاکھ (7,6000000) 5 یا آٹھ کروڑ (80000000) روپیہ کیا ہے۔ اس کا ماخذ بھی ٹیورنیر کا تخمینہ معلوم ہوتا ہے اور بظاہر وجہ اختلاف پونڈ کی قیمت کا وقتی تغیر۔ ایک اور تازہ شہادت ہماری رائے کی تائید مزید کرتی ہے اور وہ اخبار ”فیلڈ“ میں ایک سیاح کا شائع شدہ بیان ہے۔ جس نے حال ہی میں دوران سیاحت طہران سفیر دولت برطانیہ کے توسط سے شاہ پہلوی ۵ شہنشاہ ایران کے محلات کے سیر کی عزت حاصل کی ہے۔ وہ اس تخت کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھتا ہے:-

”اس کی قیمت کا اندازہ ستر لاکھ پونڈ کیا گیا تھا“

7000000 (ستر لاکھ پونڈ) دس کروڑ پچاس ہزار روپیہ کے مساوی ہوتے ہیں اور یہ

رقم بھی نیورنیر اور مورخین مابعد کے تخمینوں کے لگ بھگ ہے۔

نوٹ نمبر 1- سوانح اورنگ زیب- مصنفہ مسٹر لین پول- مترجمہ مسٹر لطیف احمد صاحب بی۔ اے

نوٹ نمبر 2- سفر نامہ برنیر- مترجمہ اے کائٹیل صاحب صفحہ 473- فٹ نوٹ نمبر 1

نوٹ نمبر 3- تاریخ ہند مصنفہ ای ماریسٹن بی۔ اے- مترجمہ لالہ جیا رام و خلیفہ عماد الدین

صاحبان- داستان ترکستان ہند = 12

نوٹ نمبر 4- مڈ پیل انڈیا مصنفہ لین پول = 12

نوٹ نمبر 5- تاریخ ہند ”قط سوم“ شائع شدہ بڑی جتنی 1894 اور رسالہ ”پیانہ“ آگرہ

ستمبر 1925 = 12

نوٹ نمبر 6- شاہ پہلوی- رضا خان نام ایک ایرانی معرودہ برجزل ہیں۔ جن کو اواخر 1925 میں

ایرانی پارلیمنٹ نے خاندان قاجاریہ کے آخری حکمران ایران احمد شاہ کجکلاہ کے اعلان معزولی کے بعد عثمانی

حکومت ایران تنویض کی اور موصوف 14- دسمبر 1925 کو اندرونی کشاکش کے دغیہ کے بعد مستقل شہنشاہ ایران

تسلیم کر لیے گئے۔ ممدوح چونکہ خاندان پہلوی کے رکن اور ایرانی قدیم حکمرانوں کی نسل سے ہیں۔ اس لیے آپ

نے جلوس کے وقت اس نام کا اعلان کیا۔ اب تخت ایران نسلان بعد نسل پہلوی خاندان کا ورثہ تسلیم کیا جاتا ہے۔

یہ ایک ہر دلعزیز، بیدار مغز، روشن خیال اور موجودہ طرز حکمرانی کے ماہر بادشاہ ہیں۔ سلطنت ایران آپ کے زیر

سایہ چیزی کے ساتھ شاہراہ ترقی پر گامزن ہے۔

نوٹ نمبر 7- ”آگرہ اخبار“ آگرہ مورخہ 7 نومبر 1928 = 12

تخت طاؤس

صلہ طلائی تھا یا اس پر سونے کا پتر منڈھا ہوا تھا؟

بعض مغربی مورخین اور سیاحوں نے کہیں شک اور کہیں یقین کے ساتھ تخت طاؤس

کے کل یا جزو کے متعلق یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ وہ صلہ طلائی نہ تھا۔ بلکہ اس پر سونے کا پتر منڈھا ہوا

تھا۔ چنانچہ مسٹر لین پول نے سوانح اورنگ زیب کے حواشی میں نیورنیر کا یہ قول نقل کیا ہے:

”تخت پر سونے کا پتر جڑا تھا“

اور لارڈ کرزن آنجہانی نے اپنی کتاب پرشیا اینڈ دی پرشین کونجین میں اسی سیاح کا یہ

بیان لکھا ہے:

”اوپر بنا ہوا مور جو تمام کھراج کا بنا ہوا ہے دم پھیلائے ہوئے ہے۔ اس کا جسم

سونے کے پتر کا ہے“

برنیر اپنے وقائع سیاحت میں رقم طراز ہے:

”یہ تخت چھ طلائی پایوں کا ہے۔ جن کو کہتے ہیں کہ بالکل ٹھوس ہیں“

مسٹر ولیم ارون¹ نے لیٹر مغل میں تحریر کیا ہے:

”تخت طاؤس سونے کے پتروں سے بنا ہوا تھا۔“

لیکن مورخین قدیم اور درباری تاریخ نگاروں کی تحریریں اس امر پر تبصرہ کرنے سے قطعی مجبور ہیں۔ مگر جب ہم اس کے طول، عرض، بلندی اور سونے کی مقدار پر نظر ڈالتے ہیں تو چونکہ سونے کی تھوڑی ہی سی مقدار روزنی و سنگین ہوتی ہے اور اس تخت میں صرف 31½ من سونا استعمال ہوتا ہوا دکھائی دیتا ہے۔ تو ہمیں اہل مغرب کی تحقیق صحیح معلوم ہوتی ہے۔ اور اوپر بیان کیے ہوئے مختلف اقوال کو سلسل کرنے سے مندرجہ ذیل ترتیب ہمارے ذہن نشین ہو جاتی ہے۔

’مور مجوف اور پائے ٹھوس تھے۔ بقیہ اور سارے تخت پر دبیز پتر چڑھا ہوا تھا‘

نوٹ نمبر ۱۔ ولیم ارون۔ اسکاٹ لینڈ کے ایک وکیل کا بیٹا تھا۔ 5 جولائی 1840 کو ایرڈین

میں پیدا ہوا۔ بچپن میں لندن پہنچا۔ وہیں تعلیم و تربیت پائی۔ 15 سال کی عمر میں مدرسہ کوخیر بادکہہ کر دنیاوی عملی زندگی میں قدم رکھا۔ 19 سال کی عمر میں جھکہ بھری میں ملازم ہو گیا۔ سال دو سال بعد چونکہ اس نے فرانسیسی و جرمنی زبان بخوبی سیکھ لی تھی۔ اس لیے مستعفی ہو کر کننگس کالج لندن میں تکمیل تعلیم کے لیے بھرتی ہوا۔ اور 1868 کے انڈین سول سروس کے امتحان میں اعلیٰ درجہ پر کامیاب ہو گیا۔

12۔ دسمبر 1863 میں ہندوستان پہنچ کر سہارنپور میں اسسٹنٹ مجسٹریٹ مقرر ہوا۔ اس کے بعد

منظر گر تہدیل ہو گیا۔ 73-1872 میں اس نے دو سال کی رخصت لی اور یورپ کو واپس گیا۔ واپسی پر فرخ آباد کا

جنت (جوائنٹ) مجسٹریٹ معین ہوا۔ چونکہ تحقیقات تاریخ کا مذاق شروع عمر سے اس کی طبیعت میں موجود تھا اور تعیناتی ہوئی ایک تاریخی مقام پر اس لیے اس نے نواباں ہیکلش کی نہایت مستند و محققانہ تاریخ لکھ کر ایشیا تک سوسائٹی بنگال کے رسالہ میں 1878-79 میں شائع کی۔ یہ تاریخ فرخ آباد ڈسٹرکٹ گزنیئر مرتبہ مسٹریٹ کن سن شائع شدہ 1880 میں شامل کر لی گئی۔

اردن دوران ملازمت غازی پور میں زیادہ رہا۔ غازی پور میں وہ کلکٹر اور حاکم ہندوستان تھا۔ یہاں کی تعیناتی کی یادگار اس نے ضلع غازی پور کے ہندوستان کی رپورٹ چھوڑی ہے۔ جو 1886 میں شائع ہوئی۔ اسے اپنی علمی قابلیت اور اہلیت کی بنا پر ایک خاص مرتبہ تک پہنچنا چاہیے تھا چونکہ خلاف امید ایسا نہ ہوا۔ اس لیے جوں ہی مدت ملازمت پشٹن کے استحقاق تک پہنچی اس نے پشٹن لے لی۔ 27 مارچ 1888 کو وہ سہارنپور واپس ہو کر پشٹن پا گیا۔ گویا آغاز و انجام ملازمت سہارنپور میں ہوا۔ اس نے 25 سال ملازمت کی۔ جس میں سے پانچ سال رخصت پر رہا۔ پشٹن کے وقت اس کی عمر 48 سال اور تندرستی بہت اچھی تھی۔ پشٹن لینے کے بعد وہ انگلینڈ پہنچا۔ جہاں مدۃ العمر ادبی خدمات انجام دیتا رہا۔ وہ 1707 سے 1803 تک کی تاریخ ہندوستان زمانہ اور نگ زیب سے لکھنا چاہتا تھا چنانچہ اس نے فروری 1902 میں جادو ناتھ صاحب سرکار کو ایک خط میں لکھا تھا۔ ”میں 1707 سے 1803 تک ایک تاریخ لکھنا چاہتا ہوں۔ 1738 تک مسودہ کر چکا ہوں۔ 1759 تک میں نے ذخیرہ جمع کر لیا ہے“ اس کتاب کا نام اس نے لیٹر مٹل (مغلان آخر) رکھا تھا۔ چونکہ وہ ہر ہر بات کو بے انتہا تحقیقات کرنے کے بعد لکھتا تھا۔ اس لیے اس کتاب کی تصنیف کا کام بہت آہستگی کے ساتھ ہوا۔ لیٹر مٹل کا تھوڑا تھوڑا حصہ ایشیا تک کو انٹرنی ریویو اور ایشیا تک سوسائٹی بنگال میں شائع ہوتا رہا۔ یہ نامور محقق بجائے سوسال کے صرف 21 ہی سال کی تاریخ لکھ پایا تھا کہ اس کا جام زندگی لبریز ہو گیا اور اس نے جمعہ کے دن 3 نومبر 1911 کو ودیعت حیات مالک حقیقی کے سپرد کر دی۔ انتقال کے وقت اس کی عمر 71 سال 4 ماہ کے قریب تھی۔ جس طرح گارڈنر کو اپنی تاریخ کے ختم نہ ہونے کا مرتے دم بہت صدمہ تھا۔ ویسا ہی اسے بھی تھا صرف اتنا فرق ہے کہ اس کو ایک لائق اور معتد علیہ شاگرد میسر تھا اور یہ اس نعمت سے بھی محروم تھا۔ لیٹر مٹل کو مسٹر سرکار نے مرتب کر کے شائع کیا ہے۔ جس سے یقیناً اس کی روح یا بوسا صاحب موصوف کی ممنون ہوئی ہوگی۔ اس نے جو یہ چاہا تھا کہ اس کی تاریخ قاموس التاريخ (سنسٹریکل انسائیکلو پیڈیا) ہو۔ وہ نہ ہو سکا اور اس کے لیے کالی زمانہ کی ضرورت تھی۔

ولیم اردن انگریزی، فرانسیسی اور جرمنی زبان کا ماہر تھا۔ اسے فارسی میں بھی کافی ملکہ تھا۔ فارسی زبان کو بخوبی سمجھ لیتا اور فارسی کی قلمی کتابوں کو بخوبی پڑھ سکتا تھا۔ ہندی اور اردو بھی اچھی طرح جانتا تھا۔ اس نے ہندوستان کی موجودگی ہی میں فارسی کی مطبوعہ قلمی کتابوں کے علاوہ اردو ہندی کی کتابیں بھی جمع کر کے کافی ذخیرہ بہم پہنچا لیا تھا۔ وہ نہ صرف محقق بلکہ شیدائے تحقیقات تھا۔ اس کو جب کسی امر کی تحقیق مطلوب ہوتی یا وہ کوئی حوالہ دینا چاہتا تو یورپ، ایشیا اور امریکہ غرض ہر جگہ جھان بین کرتا تھا۔ اس کا طرز بیان سلیس، دلآویز منطقی اور قطعی نقطہ مقصود پر ہوتا تھا۔ اس کی تاریخ نویسی کے نمایاں اور مستحسن طریقوں میں یہ امور خصوصیت کے ساتھ قابل تذکرہ ہیں کہ اس نے معاصر اسناد سے صحیح تحقیق و استنباط کیا ہے۔ ہر چیز حوالہ جات کے ساتھ لکھی ہے۔ اس نے اس زمانہ کی فارسی تاریخوں، انگریزی، ڈچ اور پرتگالی سیاحوں کے سفر ناموں خطوط اور یادداشتوں اور عام تصنیفات، تالیفات اور فرامین سے اخذ کر کے اپنی کتاب ترتیب دی ہے۔ وہ قدرتی طور پر اور تعلیم کی وجہ سے اور شاہد بر تبرہ کناس فیصلہ کرنے کا ایک خاص مادہ رکھتا تھا۔ اس کی تحقیق و تحریر میں وہ صحت و جامعیت ہے کہ المانینین (باشندگان جرمن) کو بھی میسر نہ آئی۔ اس کی تاریخ نویسی، اعلیٰ تاریخ نویسی کی مثال اور قابل تقلید ہے۔ مسز سرکار اس کے متعلق دیا چہ لیٹر مغل میں لکھتے ہیں۔ ”ہندوستان کے مورخین اور طلاب تاریخ کو لیٹر مغل کا بغور مطالعہ کرنا چاہیے۔ تاکہ وہ ان کو تاریخ نویسی کا طریقہ سکھائے اور نظام دماغی کی تعلیم دے۔ مورخین کو چاہیے کہ وہ لیٹر مغل کو اپنا نمونہ بنائیں اور اسی طرح پڑھیں۔“ اردن کے متعلق اس نامور مورخ نے یہ بھی لکھا ہے کہ ”اس کو لوگ ہندوستان کا مہم نامنے کے لیے تیار نہیں۔ کیونکہ اس نے واقعات لکھے ہیں اور تاریخ نامکمل ہے۔ لیکن ان کو ماننا چاہیے۔“

اردن کو مالی معاملات میں عبور کامل تھا۔ اس کی دلیل ایک تو وہ مضمون ہے جو اس نے کلکتہ ریویو میں 1869 میں شائع کرایا اور دوسری اس کی تصنیف کردہ مشہور کتاب موسومہ رینڈ ڈائی جس یا لآف پرنس جبر۔ وہ ایک بذلہ گو، لطیفہ سنخ، طریف الطبع، بزم گفتار عالی حوصلہ اور اپنے ماتحتوں کے ساتھ نرمی سے پیش آنے والا آدمی تھا اور ہمیشہ ہشاش بشاش رہا کرتا تھا۔

میرے نانا مولوی عبدالرحمن صاحب مرحوم سر دفتر محکمہ اسٹامپ ریاست بھوپال ریاست بھوپال کی ملازمت سے پہلے محکمہ ہندو بہت دولت برطانیہ میں اکثر جگہ ملازم رہے تھے۔ اسی سلسلہ میں مرحوم کو صاحب موصوف کے ماتحت غازی پور میں مہتمم عکس یا منصرم جانچ کے عہدے پر کچھ عرصے تک رہنے کا اتفاق ہوا تھا۔ وہ

فرمایا کرتے تھے کہ ”صاحب موصوف ایک بہت ہی سنجیدہ، متین اور فارسی میں بصیرت کامل رکھنے والے انگریز تھے۔ ان کی متانت نے انھیں جنگ مزاج نہیں بنایا تھا۔ وہ اپنے باتوں سے خدہ پیشانی سے پیش آتے تھے۔ جو لوگ ہندوستان کے قدیم اور شریف گھرانوں کے رکن ہوتے تھے۔ نیشنل ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کیا کرتے تھے اور بیدل ان کی ترقی مناصب و علو ے مدارج کے خواہشمند رہتے تھے۔ اپنے مفوضہ سرکاری کاروبار کو متحدہ ہی سے انجام دیتے اور جو وقت بچتا اس کو مطالعہ تاریخ میں صرف کیا کرتے تھے۔ وہ خود جامع علوم و فنون تھے اور ایسے ہی لوگوں کو بہت پسند کرتے تھے۔ فرمایا کرتے تھے ”انسان اور خصوصاً مورخ کو ہر چیز جانتا چاہیے۔ جس چیز کو انسان حاصل کر سکے اس سے اسے گریز نہ کرنا چاہیے“۔ ان کی زندگی ایک طالب علمانہ زندگی تھی۔“

لیٹر مغل جیسا کہ میں اوپر لکھ آیا ہوں ایک بے نظیر تاریخ ہے۔ لیکن ساتھ ہی اس کے یہ امر بھی مد نظر رکھنا چاہیے کہ حسب بیان بالا اس کا ماخذ باشندگان یورپ کے خطوط، سفر نامے اور کتابیں بھی ہیں اور گو بہت کچھ مصنف نے تحقیق و تدقیق کے بعد لکھا ہے۔ مگر پھر بھی اپنی قوموں، ہم جنسوں اور ہم ملکوں کے ساتھ اس خوش عقیدگی نے کہ ان کا لکھا آیت و حدیث ہے۔ بعض بعض جگہ اس کو مغالطہ دے ہی دیا ہے اور یہ تقاضائے بشریت ہے۔ 12۔

تخت طاؤس کی شکست پذیری

تخت طاؤس کے متعلق یہ بھی کہا جاتا ہے کہ ”وہ اس طرح بنایا گیا تھا کہ اس کے اجزاء الگ الگ تہہ کر کے رکھ لیے جاتے تھے اور ضرورت کے وقت سب کو مرتب کر کے تخت بنالیا جاتا تھا۔“ گو اس کا کافی ثبوت تواریخ قدیم سے قطعی نہیں ملتا۔ تاہم بعید از قیاس بھی نہیں۔ بلکہ اس حیثیت سے کہ وہ ایک بیش قیمت، بے بہا، نادر العصر اور انجوبہ روزگار چیز تھا۔ جہاں اس میں پائیداری و مضبوطی موجود تھی۔ وہاں نزاکت کا وجود بھی پایا جاتا ہوگا۔ نکالنے رکھنے کی سہولت اور گرد و غبار سے حفاظت میں آسانی وغیرہ وغیرہ پر نظر ڈال کر عجب نہیں کہ ایسا ہی بنایا گیا ہو۔

ہمیں اس سے بحث نہیں، اس کی قیمت کچھ ہی ہو، وہ اس طرح بنایا گیا ہو، کہ اس کے

پرزے پرزے الگ کیے جاسکتے ہوں۔ یا اس طرح کہ اس کے اجزا کو ایک دوسرے سے جدا کرنا دشوار ہو، اسے ٹھوس ہونے سے بنایا گیا ہو۔ یا اس پر سونے کے پتر چڑھائے گئے ہوں۔ وہ ایک ایسا عجیب و غریب تخت ضرور تھا کہ جس کی نظیر آج تک دنیا کو میسر نہیں آئی۔ اس سے پہلے بھی کوئی تخت اس کے مثل یا اس سے بہتر صفیہ تاریخ پر نظر نہیں آیا اور فی زمانہ بھی کہ روپے کی بہتات، جواہرات کی کثرت اور صنعت و حرفت کو انتہائی ترقی حاصل ہے۔ بڑے بڑے اولوالعزم سلاطین سر حکومت پر جلوہ افروز ہیں۔ لیکن دنیا اس کی تمثیل پیش نہ کر سکی۔ وہ اپنی بے مثالی کی وجہ سے دیکھنے والوں کو حیرت بنا دیتا تھا۔ ایشیا یورپ کے سیاح و سفر، بڑے بڑے راجے مہاراجے اور فرمانروا، بڑے بڑے ماہرین صنعت و حرفت اسے دیکھ کر بے خود ہو جاتے اور تصویر حیرت بن جاتے تھے۔ اس پر جلوس کرنے والے کا رعب و دبدبہ، اس کی عظمت و شان دیکھنے والے کی نظر میں اس طرح جمتی اور اس کے قلب میں اس طرح سمائی تھی کہ دل بے اختیار مائل بہ عبودیت ہو جاتا تھا۔ اور یہ بھی برکات اسلام کا ایک معجزہ سمجھنا چاہیے کہ ایسی سطوت و ہیبت پیدا ہونے کے بعد بھی شاہجہاں نے اپنی عبودیت کے اظہار میں سر نیاز اس بے نیاز معبود حقیقی کے سامنے خم کیا۔ جیسا کہ مذکور ہو چکا۔

گلاب بایں حیثیت مجموعی اس تخت کا صرف نقلی افسانہ باقی رہ گیا ہے۔ تاہم اس کی خوبی و صناعی کی تعریف و توصیف میں سارا عالم اب تک رطب اللسان ہے۔

نوٹ نمبر 1۔ لیزنفل۔ 12

سال و مدت اتمام

اور کارنگروں کی تعداد، مولانا قدسی کی ایک بے مثل مثنوی و تاریخ

اور اس مثنوی کے متعلق شاہی قدر دانی

تخت طاؤس پانچ لاکھ (500000) کارنگروں کے زیر نظام و صنعت 1 سات سال

کی مدت میں 1044ھ/1634 میں تمام و کمال بن کر نیا دریا۔ تاریخ ہوئی۔ ع

میں نہیں کہہ سکتا کہ شاہجہاں کو اس کے کارناموں کے معاملہ میں خوش قسمت کہا جائے یا بد قسمت، چیزیں اس نے وہ بنوائیں کہ جن کی حقیقت کا اظہار رہتی دنیا تک ایک افسانہ رہے گا۔ مگر زمانہ نے کچھ اس طرح سے پلٹا دکھایا کہ اس کی اکثر یادگاریں اور ان کی عظمتیں حادثات زمانہ کے ہاتھوں قائم نہ رہ سکیں، رہے نام اللہ کا ایک جامع مسجد ہے اور ایک تاج محل جن سے اس کی بلند حوصلگی کا اندازہ ہو سکتا ہے اور بس۔ اگر اس کی تمام یادگاریں باقی رہ جاتیں تو انہیں دیکھ دیکھ کر دنیا ہمیشہ محیرت رہا کرتی۔ یہ بھی بسا غنیمت ہے کہ ان چیزوں کی یادگار کسی نہ کسی طرح قائم رکھنے والے اس وقت موجود تھے۔ جنہوں نے ان کو قطعی محو نہ ہونے دیا ”تخت طاؤس“ ہی کو لے لیجئے۔ گو اس کے ظاہری وجود کی طرح آج اس کی شبیہ بھی معہ دم ہے۔ مگر لفظی تصویر مولانا قدسیؒ کی سحر نگاریوں کی مرہون منت ایک مثنوی کی شکل میں ہمارے پیش نظر ہے۔ جس کی حقیقی قدر کچھ اسی نے کی جو جان قدردانی تھا۔ یعنی جو ہر شناس اور نکتہ نواز بادشاہ کے حکم سے موصوف کی اس مثنوی کا کتبہ مینائے سبز سے تخت کے اندرونی حصے میں منقش کیا گیا۔ حقیقت تو یہ ہے کہ اس سے زیادہ اس مثنوی کی قدر و منزلت ہو بھی نہیں سکتی تھی وہ مثنوی ذیل میں درج ہے۔ اس کے آخری مصرعے سے تاریخ نکلتی ہے:

زہے فرخندہ تخت بادشاہی	کہ شد سماں بتائید الہی
فلک روزے کہ سیکردش مکمل	زہ نورشید را بداخت اول
بگم کار فرما صرف شد پاک	بہ مینا کاریش مینائے افلاک
خبر اس تخت از زرو جو ہر چہ مقصود	وجود بخرو کاں را حکمت اس بود
زیاد تو تش کہ در قید بہا نیست	لب لبک بتاں را دل بجا نیست
برائے پایہ اش عمرے کشیدہ	کہ افسر بسر خاتم بدیدہ
بخزش عالم از زرش چناں پاک	کہ شد از سنج خالی کیسہ خاک

رساند گر فلک خود را پایش دہد خورشید و مہد را دو نمایش
 سرافرازے کہ سر بر پایہ اش سود ز گردوں پایہ بر بخت افروود
 خراج بحر و کاں پیرایہ او پناہ عرش و کرسی سایہ او
 ز انواع جواہر گشتہ الوان چراغ عالمی ہر دانہ آں
 در اطرافش بود گل ہائے مینا فروزاں چوں چراغ طور سینا
 چوی کرد از فرازش کو تہی دست نگین خویش جم بر پایہ اش بست
 شب تار از فروغ لعل و گوہر تواند صد فلک را داد اختر
 دہد شاہجہاں را بوسہ بر پائے ازاں شد پایہ قدرش فلک سائے
 کند شاہ جہاں بخش و جواں بخت خراج عالمی را خرچ یک تخت
 خداوندے کہ عرش و کرسی افراخت تو ابر قدرش تختے چنیں ساخت
 اثر باقیست تا کان و مکاں را بود بر تخت جا شاہ جہاں را
 بود تختے چنیں ہر روز جایش خراج ہفت کشور زیر پایش

چو تار بخش زباں پر سید از دل

بگفت ”اورنگ شاہشاہ عادل“

1044ھ

نوٹ نمبر 1- ”آگرہ اخبار“ آگرہ مورخہ 7- نومبر 1928 بحوالہ اخبار ”فیلڈ“ 12

نوٹ نمبر 2- ”سیر مظفر نامہ بادشاہ نامہ اور ماثر الامرا“ 12

نوٹ نمبر 3- ”بادشاہ نامہ و سیر“ 12

نوٹ نمبر 4- قدسی۔ محمد جان نام، قدسی تخلص، مشرف بہ حج ہونے کے باعث ”حاجی“ لقب، شہید کا
 رہنے والا تھا۔ کتاب ”جہاں آرا“ میں اس کا نام محمد خان لکھا ہے۔ علی ہذا بعض تذکرہ نویسوں نے اس کا تخلص
 ”قدوسی“ ظاہر کیا ہے جو بظاہر کتابت کی غلطی ہے۔ 1042ھ میں ہندوستان پہنچ کر ملا زمان دربار شاہجہانی کے
 ذمرے میں شامل ہوا۔ 1052ھ/ 1646ء کو روح قدسی نے عالم قدس کی جانب پرواز کی۔ ابوطالب کلیم نے

تاریخ وقات کہی.....ع

دور زان بلبل قدسی جمنم زنداں شد

”اور نیل بیافرینکل ڈکشنری“ میں لکھا ہے کہ شاہجہاں نے اس کو خطاب ملک اشتر ابھی دیا تھا۔ اور اس کے بعد یہ خطاب ابو طالب کلیم ہمدانی کو عطا ہوا۔ لیکن بادشاہ نامہ خزانہ عامرہ اور ماثر الامرا وغیرہ سے ایسا ثابت نہیں کہ قدسی کو بھی یہ خطاب ملا ہو اور ان کے مقابلہ میں لغات مذکور کا اعتبار ظاہر۔

قدسی کی مثنوی و قصیدہ گوئی معراج بلاغت کو پہنچ گئی تھی۔ غزل اس رتبہ کی نہیں۔ اکثر قصائد اقتضاب کے عیب سے پر ہیں جو گراں گزرتا ہے۔ بقول اور بختل تل اس نے ایک کتاب فن انشا میں بنام ظفر نامہ اور بقول صاحب خزانہ عامرہ ایک مثنوی موسومہ بادشاہ نامہ صاحب قرآن ثانی اپنی یادگار چھوڑی۔ اسی کا شعر ہے۔

شادم کہ ہر گم نہ شود شاد دل غیر داند کہ ہر گم از تو مرا نیست جدائی

اتحاد از مضمون خود بہ عنوان مولانا قدسی مشہدی جو رسالہ ”صبح صادق“ جہانسی بابت ماہ نومبر

دسمبر 1926 میں شائع ہوا۔

نوٹ نمبر 5۔ بادشاہ نامہ۔ 12

تخت طاؤس پر جلوس اول

تخت طاؤس پر جلوس اول کے متعلق بھی تھوڑا سا اختلاف ہے۔ منوچی 1 کہتا ہے شاہجہاں اس تخت پر بیٹھا ہی نہیں بلکہ سب سے پہلے اس پر اورنگ زیب نے جلوس کیا تھا۔ لیکن تخت مذکور 07 جلوس شاہجہانی میں بن کر تیار ہو گیا تھا اور شاہجہاں تخت بننے کے 23-24 سال بعد تک حکمرانی کر کے 31 ج میں معزول ہوا تھا۔ تکمیل و اتمام تخت اور عزل شاہجہانی کے وسطی زمانہ میں کئی بڑے بڑے جشن ہوئے۔ جن میں سے 8 ج کا دہ روزہ جشن 3 نوروزی منعقدہ قلعہ آگرہ 18 ج 1054ھ کا جشن بتقریب حصول صحت نواب، عصمت آب، تقدس احتجاب علیہ العالیہ جہاں آرا بیگم المعروف بہ بیگم صاحب کلاں (بڑی بیگم صاحب) اسی سنہ کا جشن شکی 5 جس کے اخراجات کی متکفل خود بیگم صاحبہ موصوفہ تھیں۔ 21 ج/ 1057ھ کا دربار افتتاحی قلعہ معلی (دہلی) اور اسی سنہ کا ایک مشہور نہ روزہ جشن جو ”بارعام“ مذکور الصدر کے

سلسلہ میں جشن وزن قمری ۹ تک ہوتا رہا۔ یہ سب تقریبات خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہیں۔ کوئی وجہ نہیں ہو سکتی ہے کہ ایسے ایسے شاعر و موقر و باروں اور جشنوں میں شاہجہاں جیسے صاحب شکوہ نوادر پسند بادشاہ نے اس عجوبہ روزگار مجسمہ صنعت نوازی کو باوجود تیاری شرف جلوس و خلعت قبول نہ بخشا ہو۔

منوچہ کا یہ بیان دیباہی پاور ہوا ہے جیسا کہ ٹیورنیر کا یہ خیال کہ ”یہ وہ مشہور و معروف تخت ہے۔ جسے تیمور لنگ نے بنوانا شروع کیا تھا اور شاہجہاں نے تکمیل کو پہنچایا۔“

جہور مورخین کی تصدیق کے مطابق جس زمانہ میں یہ تخت بن کر تیار ہوا ہے، شاہجہاں کشمیر سے واپس ہو کر لاہور کی طرف مراجعت کر رہا تھا ۸۔ وہ اس سفر سے 30 رمضان 1044ھ (2-فروری 1634) = 8 جلوس کو آگرہ واپس آیا۔ اور چونکہ نجومیوں نے (اندرون شہر) آگرہ کے داخلہ کی تاریخ یکم شوال 1044ھ مطابق 2 فروری 1634 معین کی تھی۔ اس لیے جشن نوروزی ۹ کے رگی دربار کا جمنہ پار منعقد ہونا قرار پایا اور کارپردازان سلطنت ایوان دولت خانہ خاص و عام 10 دارالخلافہ (آگرہ) کے زیب و زینت پر مامور ہوئے 11۔

ہم اس آرائش و زیبائش کی کیفیت شمس العلماء مولوی ذکاء اللہ صاحب مرحوم و مغفور کی قلم معجزہ سے زیب قرطاس کرتے ہیں۔

اول انھوں (کارپردازان سلطنت) نے 12 اسکی مخمل و زربفت کی کہ گجرات کے صنعت گروں اور ہنردوروں نے بنائی تھی اور اس میں طرح طرح کی صنعتیں کی تھیں اور ایک لاکھ روپیہ میں تیار ہوئی تھی ایوان 13 چہل ستون کی پیش گاہ میں زرین و سیمین ستونوں پر استادہ کی اور اس کے اطراف میں زربفت و مخمل کے شامیانے چاندی سونے کے ستونوں پر تانے، پھر زمین پر زرین و رنگین فرش بچھائے گئے اور اسپک 14 کے نیچے ایک مرصع چوڑا بنایا گیا اور اس کے چاروں ضلعوں پر ایک منجر زرین نصب ہوا اور اس کے عین وسط میں تخت طاؤس رکھا گیا اور تخت کے چھترہائے مرصع جن میں موتیوں کی لڑیاں لگی ہوئی تھیں (8-8 فٹ طولانی سر تا پا عرق جواہرات چوبوں پر) لگائے گئے اور درو دیوار، سقف و جدار و طاق اور خاص و عام کے احاطوں کے اطراف

اور نقار خانہ 15 کی عمارت اور ہر دروازے کے پیش طاق جن کی تزئین کے متکفل شاہزادے (اور امرا 16) تھے ان سب کو ہر دیار کے اقدس، نفیس، محل طلاباف و نقرہ باف اور زلفت ایرانی دہائے رومی سے منڈھا اور سب جگہ اس مجلس میں سونے کے مرصع کار نظروف ترتیب سے چنے گئے 17۔

نوٹ نمبر 1- منوچی- ایک پرچلی سیاح اس کی کتاب ”اسنور یا ڈوموگور“ بہت مشہور ہے۔ اس کے متعلق پروفیسر سرکار نے اپنی معرکتہ الآراء تصنیف ”اورنگ زیب“ میں لکھا ہے:

”ایک معمولی کم علم آدمی تھا۔ اس نے بہت سی بے سرو پا اور سنی سنائی باتیں لکھی ہیں“

نوٹ نمبر 2- منوچی اسنور یا ڈوموگور جلد دوم صفحہ 348=12

نوٹ نمبر 3- جشن نوروزی- نوروز کے دن کو عام طور پر اہل ایشیا خواہ وہ کسی مذہب و ملت کے ہوں عید مانتے ہیں۔ ترکان چنگیز کا کوئی مذہب نہ تھا۔ مگر اس دن مکان ہما کر خانینما لگاتے اور سب مل کر لوٹتے تھے اور سال بھر کے لیے مبارک شکون سمجھتے تھے۔ آتش پرستوں اور ہنود کے یہاں یہ دن زیادہ حیرت کبھاجاتا تھا۔ اکبر نے تالیف قلوب کے لیے اس میں ہندو اندھ مرام اور شامل کر دیے تھے۔ اس دن دیوان عام خوب جتنا زبردست دربار ہوتا تھا۔ اکثر امرا بادشاہ کی دعوت کرتے اور نذریں دیتے تھے بادشاہ سونے کی ترازو میں سونا، چاندی، ابریشم، خوشبو، یات، لوہا، تانبا، جست، توتیا، گھی، دودھ، چاول اور مست نچے کے ساتھ ملتا اور یہ سب غربا کو تقسیم ہوتا تھا۔ (ماخوذ از دربار اکبری)

نوٹ نمبر 4- جہاں آرا بیگم جہاں آرا بیگم نامہ اب علیہ العالیہ خطاب، بیگم صاحبہ گلاں مشہور، پہلے بیگم صاحبہ کہلاتی تھی۔ مگر اپنی چھوٹی بہن روشن آرا بیگم کے اسی عرف سے معروف ہونے کے بعد ”بڑی بیگم صاحبہ“ کہلانے لگی۔

ممتاز محل کے بطن سے جن دونوں شاہجہاں میواڑ کی ہم میں مصروف تھا چہار شنبہ کے دن 21 صفر 1023 کو پیدا ہوئی۔ ممتاز محل کی پہلی اولاد تھی۔ جو زندہ رہی، شاہجہاں کو اس سے بے حد محبت تھی۔ ملک اشعرا ابو طالب کلیم ہمدانی کی بہن اور رکتاے کاشی کی بی بی سنی النساء خانم الحاطب بہ صدر النساء (المتوئی 1058ھ) کے زیر تربیت و تعلیم رہی، ممتاز محل، دیوانچی خانم اور لور جہاں کے فیضان محبت کے علاوہ پایہ

تحت کے اکثر ارباب کمال سے استفادہ کیا۔ ماں کے مرنے کے بعد باپ کے مزاج میں بہت ذخیل ہو گئی تھی۔ اپنے بھائیوں میں داراشکوہ سے اس کو بے حد محبت تھی۔ اور نگ زیب اور اس کے بھائیوں میں جو خانہ جنگی ہوئی اس میں باپ اور بھائیوں میں اکثر ذریعہ صفائی بنی۔ لیکن اس کی بات کو کسی نے نہ مانا۔ شاہجہان کے زمانہ نظر بندی میں وہ اس کی خدمت کرتی رہی۔ 70 سال کی عمر میں 7 رمضان 1092ھ/1689 میں بمقام دہلی وفات پائی اور حسب وصیت محسن روضہ حضرت نظام الدین اولیاء رحمۃ اللہ علیہ میں مدفون ہوئی مقبرہ بصورت حجر کھلی چھت کا بنا ہوا ہے۔ لوح حزار خام اور ہمیشہ سبز گھاس سے سبز پوش رہتی ہے۔ حزار پر یہ عبارت کندہ ہے۔

صوالحی القیوم

بغیر سبزہ پنوشد کے حزار مرا کہ قبر پوش غریباں ہمیں گیاہ بس است
اللقیرۃ الفانیہ جہاں آرا بیگم مریدہ خواجگان چشت بہت شاہجہاں بادشاہ غازی انار اللہ برہانہ، 1092ھ
وہ قرآن مجید خوش الحانی اور صحت لفظی کے ساتھ قواعد تجوید کے موافق پڑھنے میں طاق تھی۔
سیاحت نے اس کی نظر میں وسعت پیدا کر دی تھی اور ایک حسین، باسلیقہ، خوش پوش اور خوش گزران بیگم تھی۔

فن تاریخ سے خاص طور پر دلچسپی رکھتی تھی اور خواجگان چشت کی بے حد معتقد تھی۔ اس نے ”مولس الارواح“ کے نام سے تذکرہ خولجہ غریب نوادر لکھا ہے۔ جس میں آپ کے بعض خلفاء کے حالات بھی ہیں۔ یہ کتاب بتلاتی ہے کہ وہ پایہ کی انشا پرداز تھی۔ جاہجاہ عربی جملوں کا استعمال اس کی عربی دستگاہ کی دلیل ہے۔ مضامین کی ترتیب، عبارت کی نشست، الفاظ کی تلاش و موزونیت بتلاتی ہے کہ وہ ملک فصاحت کی حکمران تھی۔ حمد، نعت، منقبت اور مدح بزرگان میں جو جاہجاہ اشعار لکھے ہیں وہ بتلاتے ہیں کہ نظم میں بھی وہ پایہ کمال کو پہنچی ہوئی تھی۔ ذیل کے اشعار اس مرثیہ کے اشعار ہیں جو اس نے شاہجہاں کی وفات پر فی الہدیہ کہا اور اب اس کے اسی قدر شعر پائے جاتے ہیں۔

اے آفتاب من کہ شدی غائب از نظر آیا شب فراق ترا ہم بود سحر
اے بادشاہ عالم و اے قبلہ جہاں بکشائے چشم رحمت و بر حال ماگر
نامم جنیں ز غصہ و بادم بود بدست سوزم چو شمع در غم و دودم رود ز سر

کلام فنی اور اہل کمال کی قدردانی اس کا خاندانی ورثہ تھا۔ رحم دلی اور شرم و حیا کا مجسمہ تھی۔ اس کے اخلاق و عادات اور اس کا چال چلن ہر طرح قابل ستائش دکھائی دیتا ہے۔ تمام مورخ اس کو ”فرشتہ سیرت“ کے لفظ سے یاد کرتے ہیں۔ ڈاکٹر برنیر اور اس کا ہمنوا میورنیر کہ انھوں نے بے چاری کو بہت بدنام کرنے کی کوشش کی ہے لیکن ان کا کہیں کچھ اور کہیں کچھ کہنا۔ دروغ گو را حافظہ نباشد کے تحت میں آکر انھیں غلط گواہت کر دیتا ہے۔ اس کی شادی نہیں ہوئی تھی اور اس نے اپنی تمام زندگی تجرد، ریاضت، نفس کشی میں بسر کی جیسا کہ عام طور پر مغل شاہزادیاں کرتی تھیں۔ جس کی وجہ بقول برنیر یہ ہے۔۔۔ ”کہ مغل سلاطین ایک تو اپنا ہمسرنہ پاکر اپنی لڑکیوں کے منسوب کرنے سے باز رہتے تھے۔ دوسرے انھیں اپنے اقربا سے اکثر بغاوت کا کھلاکار ہوتا تھا۔“ اس بیگم نے بہت سی خوب صورت اور پاکیزہ عمارتیں بنوائی تھیں۔ جواب تک اس کی یادگار ہیں اور صدقہ جاریہ کا کام دیتی ہیں۔ مندرجہ ذیل عمارات زیادہ مشہور ہیں:-

(1) جامع مسجد آگرہ۔ بصر ف 5 لاکھ روپیہ۔

(2) بیگم والان۔ امیر شریف۔ بد درگاہ خولہ غریب لوانڈ۔ یہ سنگ مرمر کی بہترین عمارت ہے۔ اس میں سنگ افشاں ابری کا فرش ہے۔ درسیانی محراب پر جو جواہرات کی بے نظیر جھجھکاری ہے۔ لوگ کہتے ہیں کہ وہ نور جہاں کے گلے کی دھندھکی ہے۔

(3) کاروانسرا۔ دہلی۔ برنیر نے اس کو رائل پلیس (فرانس) سے تشبیہ دیتے ہوئے اس کے پیرس میں واقع ہونے کی تمنا کی ہے۔

(ماخوذ از جہاں آرا۔ مولوی محبوب الرحمن کلیم بی۔ اے ایل۔ ایل۔ بی۔ اور تاریخ آگرہ شمس السیما چند)
 نوٹ نمبر 5-8۔ جشن شمس۔ جشن قمری۔ سلاطین مغلیہ نے ہندوؤں کی تالیف قلوب کے لیے ان کی بعض رسمیں اختیار کر لی تھیں۔ جن کو اکبر کے عہد سے اس سلسلہ کے اختتام تک سب بادشاہ بجالاتے رہے۔ مثلاً ملاوان یعنی سال شمس و قمری کے حساب سے جب بادشاہ کی عمر کا کوئی سال شروع ہوتا تھا۔ تو بادشاہ نے سونے چاندی کے ساتھ تلتا تھا۔ اور وہ سب سونا، چاندی مستحقین کو بطور خیرات دے دیا جاتا تھا۔ سال شمس کا جشن ”جشن شمس“ اور سال قمری والا جشن ”جشن قمری“ کہلاتا تھا۔ (دربار اکبری اور حواشی و قائل سیاحت برنیر۔ مترجمہ خلیفہ محمد حسین صاحب)

نوٹ نمبر 7- پرشیا انڈی پرشین کوئین۔ 12

نوٹ نمبر 8- ظفر نامہ = 12

نوٹ نمبر 9- جشن نوروزی۔ دیکھو حاشیہ 3 صفحہ 179

نوٹ نمبر 10-

نوٹ نمبر 11- ظفر نامہ = 12

نوٹ نمبر 12 و 14- ایک ہی ”اہمک“ قاری میں بڑے خیمے کو کہتے ہیں۔ یہ ایک خاص قسم کا شامیانہ تھا جو ”دل بادل“ بھی کہلاتا تھا۔ اس کا طول ستر گز اور عرض پینتالیس گز تھا۔ باہر کی طرف اس میں سرخ کپڑا اور اندر کی جانب پھلکی چٹن (گجرات) کی بنی ہوئی فلتی چھینٹ لگی ہوئی تھی۔ جس کے رنگ بہت ہی تیز اور شاداب تھے بل بوتے پر ایسے موزوں بنائے گئے تھے کہ عینہ گزار کی سیر کا لطف آتا تھا۔ سات سال کے عرصے میں یہ صرف ایک لاکھ روپیہ گجرات میں بن کر تیار ہوا تھا۔ 22-22 گز اونچی چاندی کی چوبوں پر جن میں سے تین مثل مستول جہاز اور بھی بلند تھیں تانا جاتا تھا تین ہزار فرش اسے استادہ کیا کرتے تھے۔ بارہ سو گز زمین گھیر لیتا تھا اور دس ہزار آدمی اس کے سائے میں بیٹھ سکتے تھے۔

(ظفر نامہ شاہجہاں، سفر نامہ ڈاکٹر برنیر، غیاث اللغات و برہان قاطع)

نوٹ نمبر 13- ایوان چاہل ستون۔ شاہجہاں سے پہلے بادشاہوں کے عہد میں دربار عام کے لیے کوئی ایسا بڑا مکان موجود نہ تھا جہاں دھوپ اور بارش سے بچاؤ ہو اس لیے شاہجہاں نے اپنے جلوس کے پہلے سال میں حکم دیا کہ قلعہ آگرہ، لاہور اور برہان پور میں دربار عام کے لیے چالیس چالیس ستونوں کی تین عالیشان عمارتیں بنائی جائیں۔ اور چونکہ یہی ایک ایسا مقام تھا جہاں رعایا کا ہر ایک متنفس اپنے عرض حال کے لیے باریاب ہو سکتا تھا۔ اس لیے تیار ہونے پر ان کا نام عام و خاص رکھا۔ آگرے کے عام و خاص کی تیاری پر ابو طالب کلیم نے اس کی تعریف میں یہ رباعی کہی

ایں تازہ بنا کہ عرش ممسایہ اوست رفعت حرفے ز زینہ پایہ اوست

باغیست کہ ہر ستون سبز ش برونست کاسائش خاص و عام در سایہ اوست

مذکورہ بالا چالیس ستونوں کی وجہ سے یہ عمارتیں ”چہل ستون“ بھی کہلاتی تھیں۔ سفر کی حالت میں یہ

کام پٹائی کے کام کے ایک بہت بڑے نیسے سے جس میں اندر کی طرف پھلی پن کی پیسٹ لگی ہوتی تھی لیا جاتا تھا۔ اور اس خیمہ کو اونچے مقام پر نصب کیا جاتا تھا۔ تاکہ دور سے پہچانا جاسکے۔ اور داخواہ بے روک لوک آسانی کے ساتھ حضور شاہی میں بار یاب ہو سکے۔ خان صاحب، مولوی محمد اسماعیل خان مرحوم، بخشز، بیڑ مولوی، سنٹرل نارل اسکول آگرہ نے جو اردو کے ایک بہت بڑے خدمت گزار تھے۔ اور جن کا مدۃ العمر اردو پر احسان رہے گا۔ قلعہ آگرہ کی عبرتناک حالت پر ایک مٹن لکھا تھا۔ یہاں اس کا وہ حصہ جس سے عام و خاص کی موجودہ رقت خیز و عبرت انگیز تصویر آنکھوں کے سامنے بھر جاتی ہے۔ نقل کیا جاتا ہے۔

وہ قصر معلیٰ کہ جہاں عام تھا دربار آئینہ عظمیٰ صاف ہیں جس کے در و دیوار
وہ سقف زر اندوہ ہے مانند چمن زار وہ فرش ہے مرمر کا مگر چشمہ انوار
اب بانگ نقیب اس میں نہ چاؤش کی للکار سرہنگ کمر بستہ، نہ وہ مجمع خطار
کہتا ہے کبھی مرکز اقبال تھا میں بھی

ہاں! قبلہ کہ عظمت و اجلال تھا میں بھی

جب تک کہ مشیت کو مرا دگر تھا منظور نافذ تھا زمانہ میں مری جاہ کا منشور
شاہان معاصر کا معین تھا یہ دستور کرتے تھے سفیران ذوی القدر کو مامور
تا میری زیارت سے کریں چشم کو پُر نور آوازہ مری شان کا پہنچا تھا بہت دور

اکتاف جہاں میں تھا مرا دبیدہ طاری

تسلیم کو جھکتے تھے یہاں ہمت ہزاری

وہ چتر، وہ دسیم وہ سامان کہاں ہیں؟ وہ شان وہ نوئیں وہ خاقان کہاں ہیں؟
وہ بخشی و دستور، وہ دیوان کہاں ہیں؟ خدام ادب اور وہ دربان کہاں ہیں؟
وہ دولت مغلیہ کے ارکان کہاں ہیں؟ فیضی و ابو الفضل سے ایمان کہاں ہیں؟

سنان ہے وہ شاہ نشیں آج صد افسوس

ہوتے تھے جہاں خاں و خواجہ زین بوس

(تاریخ خانی خان، سفرنامہ برنیر مٹر جہ غلیفہ محمد حسین، بڑک اردو مولفہ مولوی محمد اسماعیل خان صاحب۔) 12

نوٹ نمبر 15- فقار خانہ۔ یہ دربار تو آگرہ میں ہوا تھا۔ اور وہاں کا فقار خانہ عام و خاص کے جانب ہے۔ لیکن دہلی کے فقار خانے کے متعلق برتیر لکھتا ہے "عام و خاص میں جس دروازے سے داخل ہوتے ہیں۔ اس پر ایک بڑا بالا خانہ بنا ہوا ہے۔ جس کے دروازے عام و خاص کی طرف ہیں۔ اس میں نفیریاں، شہنائیں اور فقارے رکھے رہتے ہیں، جو دن اور رات کو اوقات معینہ پر اکٹھے بجائے جاتے ہیں۔ نو وارد اہل فرنگ کو اس کی آواز نہایت کریہہ معلوم ہوتی ہے۔ جب میں آیا ہی آیا تھا مجھے بھی گراں گزرتی تھی۔ لیکن اب سنتے سنتے کان عادی ہو گئے ہیں۔ اس کی آواز بہت ہی بھلی معلوم ہوتی ہے۔ خصوصیت کے ساتھ رات کے وقت دور سے۔ (میر حسن نے اپنی بے مثل مثنوی میں کیا خوب کہا ہے۔

سہانی وہ نوبت کی دہی صدا کہیں دور سے کان پڑتی تھی آ)

نفیری جو "قرنا" کہلاتی ہے نوٹ لیں ہوتی ہے۔ اس کا قطر ایک فرانسیسی فٹ سے کم نہیں اور لوہے یا بیض کا چھوٹے سے چھوٹا فقارہ چھ فٹ قطر کا ہے۔

نوٹ نمبر 16- یہاں "امرا" کا لفظ میں نے بڑھایا ہے۔ مولوی ذکا، اللہ صاحب نے درود پورا اور عمارات گرداگرد خاص و عام کی ترمین کا تکفل صرف شاہزادوں کو لکھا ہے۔ لیکن برتیر اور ٹیور جو بڑا ات خود دربار مغلیہ میں عرصے تک رہے ہیں۔ صرف امرا کو لکھتے ہیں۔ اصل بات یہ تھی کہ عام و خاص کے گرد اگر دو غلام گردش تھی۔ اس کی ایک ایک محراب بڑے بڑے امرا کے سپرد تھی۔ اور ہر ایک کو اس کی مفوضہ محراب کے متعلق بادشاہی حکم تھا کہ اسے اس کے تعلقات سمیت اپنے صرف سے آرامتہ پیراستہ کرے۔ یہ امرا بادشاہ کو خوش کرنے، درباروں کی رونق بخانے کے لیے آرائش و زیبائش میں اپنی امکانی طاقت خرچ کر دیتے تھے۔ اور ایک دوسرے پر فوق لے جانے میں ساعی ہوتے تھے۔ انجام یہ ہوتا تھا کہ مذکورہ بالا غلام گردش عجائبات عالم کا نمونہ بن جایا کرتی تھی۔ عجب نہیں کہ مثل امرا کے ایک ایک حصہ شاہزادوں کے سپرد بھی ہوتا ہو بلکہ یہ امرا اس حیثیت سے کہ وہ بھی مناصب و مراتب کی حیثیت سے ذی اقتدار امرا میں شامل تھے یقینی ہے۔

نوٹ نمبر 17 ظفر نامہ، شاہجہاں۔ 12

سنہ اور محل جلوس اولیں

بادشاہ جمجاہ نے بعد فراغ نماز عید الفطر دولت خانہ گھاٹ سے سواری کشتی مینو سواو

اکبر آباد میں نزول اجلال فرما کر غرہ شوال المعظم 1044ھ = 3 فروری 1634 کو بروز جمعہ المبارک ٹھیک بارہ بجے دن کے تحت طاؤس پر جلوس فرمایا۔

شاہزادوں، سلاطین، راجگان مہاراجگان ہند، اراکین دولت، عمائدین سلطنت اور سفرائے ممالک خارجہ نے بذات خود یا کسی عذر کے باعث بتوسط وکلاۃ عقیدت مندی اطاعت شعاری اور اخلاص مندی کا اظہار کر کے حضور شاہی میں ندریں گزرائیں اور تحائف و نفائس پیش کیے۔

نوٹ نمبر 1- ظفر نامہ = 12

نوٹ نمبر 2- سلاطین۔ جمع سلطان بمعنی فرمانروا و صاحب حکمت لیکن حسب بیان مولانا آزاد دہلوی مرحوم خاندان چغتائی کی اصطلاح میں بادشاہ اور ولی عہد کے سوا جو خاندان کے بھائی بند ہوتے تھے ”سلاطین“ کہلاتے تھے بلکہ محازاً ایک کو بھی ”سلاطین“ کہہ دیتے تھے۔ (دربار اکبری) اردو میں اس قسم کے بہت سے الفاظ مستعمل ہیں۔ جو ہیں تو درحقیقت جمع مگر واحد کے معنی میں آتے ہیں۔ مثلاً نواب کہ جمع نائب ہے۔ میں نے بھوپال میں وہاں کے حکمران خاندان کے ایک رکن کے لیے بھی ”اخوان الریاست“ (جو درحقیقت جمع ہے) بولتے ہوئے سنا ہے۔

نوٹ نمبر 3- دربار مغلیہ کا آئین تھا کہ ہر شاہزادے اور رکن سلطنت کا ایک ایک وکیل دربار شاہی میں موجود رہتا اور علاوہ اپنے آقا کو درباری و ضروری خبریں پہنچانے کے جملہ احکام شاہی کی تعمیل اور مراسم دربار کی بجا آوری اپنے آقا کی طرف سے بطور متعارف انجام دیتا تھا۔

ابوطالب کلیم ہمدانی وغیرہ کے قصیدے اور شاہی حوصلہ افزائی

ملک الشعراء ابوطالب کلیم ہمدانی نے قصیدہ تہنیت جشن پیش کیا جس کا مطلع تھا
 فحشہ مقدم نوروز و غرہ شوال فشانہ اندچہ گھگھائے عیش بر سر سال
 شاہجہاں نے اس قصیدے کے صلے میں کلیم کو روپیہ کے برابر تمکویا، چنانچہ 5500 روپے وزن میں آئے اور اسے عطا ہوئے۔ بعض مورخین کا بیان ہے کہ شاعر مذکور سونے میں تو لا گیا اور ہم وزن طلا اس کو روپیہ انعام ہوا۔

شاہد مایں سلطان نے جو گھکر کی شاہی نسل سے تھا اور جس نے لقب سلطانی اختیار کر لیا

تھا۔ اس موقع پر بادشاہ اور تخت کی مدح میں ایک بہترین مثنوی لکھی اور معقول انعام پایا۔ کسی پنڈت نے کبت کہہ کر پیش کی اور اس کا منہ موتیوں سے بھرا گیا۔

نوٹ نمبر 1- ظفر نامہ شاہجہاں = 12

نوٹ نمبر 2- قاموس المشاہیر = 12

نوٹ نمبر 3- قصص ہند آزار

شاہجہاں کی ایک غیر معمولی عنایت

یحییٰ الدولہ، آصف خان کو خان خانانی و سپہ سالاری کے خطاب و مراعات عطا ہوئے اور نہ صرف یہ بلکہ خود بدولت خان موصوف کے مکان پر تشریف لے گئے۔ جو حد درجہ کی عزت افزائی تھی۔

یہ شاہانہ سالانہ جشن نوروزی جو بادشاہ کی آٹھویں سالگرہ تاجپوشی کی یادگار میں تھا، دس دن تک منایا گیا اور اس مدت وہ روزہ میں ایک ہزار خلعت اور لاکھوں روپیہ نقد شاہزادوں، بیگمات، اسرا عمامدین، سفر اور سیاحین کو مرحمت ہوا۔

نوٹ نمبر 1- سمراتب و مناصب مغلوں کے عہد میں ملازمین و امرا کے مدارج اور ان کی تنخواہوں میں وقتاً فوقتاً تغیر تبدل ہوتا رہا۔ عموماً امرا کا منصب ہزاری سے ہفت ہزاری، نہ ہزاری، وہ ہزاری اور دوادہ ہزاری تک ہوا کرتا تھا۔ تنخواہ کا اندازہ سواروں کے شمار اور گھوڑوں کی تعداد پر تھا۔ عموماً ہر سوار کو دو گھوڑے رکھنا پڑتے تھے۔ آئین اکبری سے واضح ہوتا ہے کہ امرا اور منصب داروں کو اپنے منصب کے اندازے سے گھوڑے، یاہو، ہاتھی، اونٹ، خیر، چکڑے اور گاڑیوں کی مقررہ تعداد رکھنی پڑتی تھی، چنانچہ بیچ ہزاری امیر کو 337 گھوڑے اور یاہو، 100 ہاتھی، 80 اونٹ، 20 خیر، 160 چکڑے اور گاڑیاں ان کے خرچ خوراک وغیرہ کے لیے بیچ ہزاری امیر کو (علاوہ تنخواہ فوج کے جو اس کو رکھنا پڑتی تھی) تیس ہزار (30000) روپیہ سرکار شاهی سے ملتا تھا۔

شاہجہاں نے اپنے عہد میں بہت ہزاری تک کا منصب قائم کر دیا تھا۔ جس پر دارا شکوہ متنازع تھا۔

ہفت ہزاری کے منصب سے زیادہ عموماً کسی کو نہ ملتا تھا اور اس پر بھی ایک وقت میں بقول خانی خان 4

امرا سے زیادہ فائز نہ ہوتے تھے۔ آصف خان کو بھی بطور غیر معمولی عنایت کے نہ ہزاری منصب عنایت کیا گیا تھا۔

ہندو امرا کی حد ترقی (جن کو آج کل کی اصطلاح میں ”نیو“ کہتے ہیں) شاہجہاں کے دوسرے وہ سال تک پنج ہزاری سے زیادہ نہ تھی۔ مگر آخر میں یہ حد توڑ دی گئی تھی۔ اور مہاراجہ جسونت سنگھ ہفت ہزاری اور راجہ مرزا بے سنگھ شش ہزاری کر دیے گئے تھے۔ امرا کی تعداد مقرر تھی اور وہ صاحب مراتب ہوتے تھے۔ ان سے کم اور سواروں سے زیادہ رتبہ کے لوگ منصب دار کہلاتے تھے۔ یہ مخصوص معزز درجہ ہوتا تھا اور انہیں میں سے منتخب ہوتے تھے۔ ان کے پاس شاہجہاں کے عہد سے سوار و غیرہ نہ ہوتے تھے۔ صرف 5-6 گھوڑے رکھتے تھے اور بجز بادشاہ کے کسی کے ماتحت نہ ہوتے تھے۔ ان کی تنخواہ ڈیڑھ سو سے سات سو تک ہوتی تھی۔ اور بخلاف امرا کے غیر معین تعداد میں رہتے تھے۔

منصب داروں کے بعد سواروں کا رتبہ تھا۔ جو امرا کے ماتحت ہونے اور دو قسم پر منقسم تھے۔ (1) دو ایسی (2) ایک ایسی۔ دو ایسی کی تنخواہ نسبتاً ایک اسپہ سے زیادہ ہوتی تھی۔ اور گوان کی تنخواہ خزانہ شاهی سے ملتی تھی۔ مگر تنخواہ کی کمی دیشی وہ جس امیر کے ماتحت ہوتے اس کی سیر چشتی پر منحصر ہوتی تھی۔ ان کی تنخواہ روزانہ ملتی تھی۔ سواروں کے بعد روزینہ داروں کا نمبر تھا۔ پورے تنخواہ پاتے تھے اور گوسواروں سے ذرا کم رتبہ شمار ہوتے تھے۔ مگر تنخواہیں بیش قرار پاتے تھے۔ حتیٰ کہ بعض بعض تو منصب داروں سے زیادہ تنخواہ پانے لگتے تھے۔ یہ بے شمار ہوتے اور عموماً مصدی و نائب مصدی وغیرہ کے عہدوں پر کام کرتے تھے۔

ان کے بعد پیدل کا نمبر تھا۔ یہ سب سے کم تنخواہ عہدہ یا عہ پاتے تھے۔ گولاندازوں کی تنخواہ بہت ہوتی تھی۔ خصوصاً اڑچ، پرنگالی، جرمنی اور فرانسیسیوں یعنی اہل مغرب کی۔ پہلے یہ کئی کئی سو ماہانہ پاتے تھے مگر بعد میں عہدہ سے زیادہ کسی کو نہ ملتا تھا۔

یہ یاد رکھنا چاہیے کہ دربار مظلیہ کا دستور تھا کہ جب تک امرا کی طرح شہزادے کسی جہم وغیرہ پر مامور نہ ہوتے تھے ان کو کوئی مرتبہ یا منصب نہ ملتا تھا۔ بلکہ ان کے ذاتی اخراجات کے لیے انہیں روزانہ ایک معقول و معینہ رقم دی جاتی تھی۔ جیسے کہ شاہزادہ مراد بخش کو پانچ سو روپیہ روز ملتا تھا۔ (ماخوذ از حواشی ”دقائق سیاحت برنیر“

سزجہ خلیفہ محمد حسین صاحب) = 12

نوٹ نمبر 2- سیر الماخرین = 12

تخت طاؤس کا دہلی پہنچنا

1057ھ (1648) = 21 جلوس میں دارالسلطنت آگرہ سے دہلی (شاہجہاں آباد) منتقل ہوا۔¹ اور تخت طاؤس بھی وہیں گیا۔² گودلی پہنچ کر ایک اور بھی مرصع تخت بنوایا گیا تھا۔ اور عام طور پر بادشاہ اسی پر رونق افروز ہوا کرتا تھا۔ لیکن خاص خاص مواقع بالخصوص سالانہ جشن سالگرہ تاجپوشی کے موقع پر تخت طاؤس ہی زیست دربار ہوا کرتا تھا۔²

مولانا آزاد دہلوی مرحوم نے آبادی جہاں آباد، قلعہ معلیٰ کے افتتاحی دربار اور سالانہ جشن کا قصہ جس دلچسپ پیرائے میں بیان کیا ہے اسے ہم نقل کر آئے ہیں تکرار بیان کی ضرورت نہیں (ملاحظہ ہو صفحہ نمبر 60-62)

یہ جشن دربار 24 ربیع الاول 1057ھ (1647) کو = 21 جلوس میں بروز سہ شنبہ منعقد ہوا۔ حسب دستور حضور شاہی میں پیش بہاندریں گزریں، منجملہ ان کے بارہ لاکھ روپیہ کی تو صرف جنس ہی تھی۔ جس نے شرف قبولیت پایا۔⁴ دریائے کرم شاہی جوش میں آیا، اور ہر ایک علی قدر مراتب مالا مال ہو گیا۔ میریچی کاشی کو اس صلہ میں کہ اس نے عمارات و آبادی شاہجہاں آباد کی تاریخ کبھی تھی..... مع

شدشاہجہاں آباد از شاہجہاں، آباد

معقول انعام دیا گیا۔⁵

نوٹ نمبر 1- ہسٹری آف جہانگیر مصنفہ بی بی پرشاد ایم۔ اے اور تاریخ ہند اسمتھ۔ 12

نوٹ نمبر 2- استخراج از جہاں آرا۔ مصنفہ کلیم

نوٹ نمبر 3- لیئر مغل ولیم اردن = 12

نوٹ نمبر 4- ظفر نامہ۔ میر = 12

نوٹ نمبر 5- میر = 12

حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ مبارک کے لیے شاعی نذرانہ ”گل محمدی“

اس پر مسرت موقع پر نذر نواز بادشاہ کا ایک مخصوص نذرانہ خاص طور پر قابل ذکر ہے۔ یہ ایک گلکار، طلائی، مرصع اور بے عدیل قدیل تھی۔ موسومہ ”گل محمدی“ جو روضہ مطہرہ سرور کائنات صلی اللہ علیہ وعلی آلہ وسلم پر آویزاں کرنے کے لیے مدینہ طیبہ کو بھیجی گئی تھی 1۔ خصوصیت ذکر کی وجہ یہ کہ اس سے بھی شاہجہاں کے حسن مذاق، اس کی سلیم الطبعی اور عدت پسندی اور نہ محض عدت پسندی بلکہ نکتہ نوازی کا اندازہ ہو سکتا ہے اور اہل نظر معلوم کر سکتے ہیں کہ کس طرح بات بات میں شاہجہاں کی طبیعت ا عجوبہ روزگار لطائف پیدا کر دیتی تھی اور اس کے بعد ہمیں کسی مزید ثبوت کی ضرورت نہیں دکھائی دیتی کہ تخت طاؤس یا تاج محل کے متعلق بیان کریں کہ ان کی ترتیب وضع کا خاکہ شاہجہاں کی فکر کا نتیجہ تھا۔

گل محمدی۔ 1057ھ = 21 جلوس میں بادشاہ کو معلوم ہوا کہ قطب الملک (والی گولکنڈہ) کے تعلقہ ”سورت“ میں کسی کان سے 180 (ایک صد اسی) رتنی وزنی ایک تا تراشیدہ الماس برآمد ہوا ہے۔ حکم ہوا کہ قطب الملک کو لکھا جائے ”الماس مذکور کی قیمت، وجہ مقرری (خراج) میں مجرادے کر حضور میں بھیج دے“ فرمان شاهی کے پہنچنے سے پہلے قطب الملک اس الماس کو الماس تراش کے حوالہ کر چکا تھا۔ اور وہ دس رتنی تراش بھی چکا تھا۔ فرمان شاهی کے پہنچنے ہی اس نے اسے بچھہ روانہ کر دیا۔ حضور میں پہنچ کر ستر (70) رتنی اور تراشا گیا۔ اور اب سو (100) رتنی بے جرم، شفاف و خالی از عیب باقی رہا۔ جس کی قیمت 1½ لاکھ روپیہ آگئی اور بیس ہزار روپیہ اس کے ریزہ ہائے تراشیدہ کی۔ اسی زمانہ میں اتفاقاً ایک دن ایک شامہ عزیز رگر راجو قدیل نما ستر (70) تولہ وزنی اور دس ہزار روپیہ قیمت کا تھا۔ بادشاہ نے اس شامہ کو طلا میں مشبک کرا کے انواع اقسام کے جواہرات مع اس سورتی الماس اور اس کے ریزوں کے اُس پر جڑوا دیے۔ اس طرح یہ قدیل 2½ لاکھ روپیہ میں تیار ہوئی اور چونکہ اس کی گلکاری خوب اور بہت ہی

دیدہ زریب تھی۔ لہذا اس نام سے موسوم ہوئی۔

قدیل مذکورہ بالا کے ساتھ بقول صاحب ظفر نامہ چھتر ہزار روپیہ نقد اور چھتر ہزار روپیہ کی جنس احمد آباد سے خرید کر مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ کو سید احمد سعید کے ہاتھ روانہ کی۔ اجناس مذکورہاں وہ چند قیمت کو بکتی تھیں لہذا حکم ہوا کہ شریف مکہ کو نقد و جنس پچاس ہزار روپیہ کی دے اور بقیہ روپیہ مساکین و مستحقین پر تقسیم کر دے۔ قدیل کو روضہ منورہ سرور کائنات صلی اللہ علیہ وعلی آلہ وسلم میں آویزاں کر دے۔

نوٹ نمبر 1، 2، 3۔ سیر ظفر نامہ = 12

صاحب ظفر نامہ کے ایک قول کی تنقید

ترسیل نقد و جنس میں صاحب ظفر نامہ شاہجہاں اور صاحب سیر المتاخرین کے مابین قدرے اختلاف ہے۔ صاحب سیر کا بیان یہ ہے:

حکم ہوا کہ مصدیان گجرات ایک لاکھ ساٹھ ہزار روپیہ کا سامان خرید کر اس (سید موصوف) کے حوالہ کریں۔ تاکہ وہ اس میں سے پچاس ہزار کا سامان مع منافع شریف مکہ کو دے اور ساٹھ ہزار کی جنس فروخت کر کے مع منافع مستحقین مکہ معظمہ کو اور پچاس ہزار روپیہ کے سامان کی نقدی منافع سمیت ارباب استحقاق مدینہ طیبہ کو تقسیم کرے۔

ہم صاحب سیر کی رائے سے اس لیے متفق ہیں کہ اُس کے بیان کے مطابق ہر دو مقامات مقدسہ کے اہل استحقاق کی امداد ثابت ہے۔ علاوہ ازیں یہ ممکن نہیں کہ بادشاہ خانہ خدا کے ہمایوں کی خدمت گزاری کرتا اور جو ارسل کے باشندگان کو نظر انداز کر جاتا۔

شاہان مغلیہ عملاً حامل خیال تجارت تھے

شاہجہاں کا سامان بھیج کر اس کی فروختگی، حصول منفعت، زراصل و نفع کے تقسیم کی ہدایت کرنا یہ ایسے امور ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ اُس زمانہ کے بادشاہ بھی تجارتی خیالات سے پُر تھے۔

شاہجہاں کی معزولی و نظر بندی

دنیا دار الکافات ہے، بیک گردش چرخ نیلوفرِ خود صاحبقران ثانی تیس برس حکومت کرنے کے بعد، تقریباً سرسٹھ (67) برس کی عمر میں 21 رمضان المبارک 1067ھ (1658) کو اپنے منجھلے بیٹے اورنگ زیب عالمگیر کے ہاتھوں ”مصارحِ ملکی“ کا شکار ہو کر قلعہ آگرہ میں نظر بند اور منصب حکومت سے معزول و محروم ہو گیا۔ اس پر عبرت واقع کی تاریخ عاقل خان نے جو ایک مشہور معروف مورخ و تاریخ گو ہوا ہے۔ واعتبیروا یا اولی الابصار میں (1068ھ) پائی 2۔ سچ ہے

دارار ہاند جم نہ سکندر سا بادشاہ تخت زمیں پہ سینکڑوں آئے چلے گئے (آتش)

نوٹ نمبر 1۔ سیر اورنگ زیب سرکار۔ واقع برنیر۔ 12

نوٹ نمبر 2۔ حواشی واقع سیاست برنیر مترجمہ خلیفہ محمد حسین صاحب بحوالہ تاریخ عاقل خاں و

صاحب عمل صالح = 12

جلوس عالمگیری

گواورنگ زیب کی سرسری درمی تا جیوش کی تقریب باغ اعز آباد عرف شالامار میں جو شاہجہاں آباد (دہلی) کے قریب لاہور کے راستہ پر تھا، یکم ذی قعدہ 1067ھ مطابق 21 جولائی 1658 کو جمعہ کے دن عمل میں آچکی تھی۔ لیکن چونکہ بھائیوں کی طرف سے اطمینان کئی نہیں ہوا تھا۔ اس لیے ایک شاندار دربار، جشن، تعین لقب، اجرائے خطبہ و سکے وغیرہ کے لوازمات شای ہیں صورت پذیر نہ ہوئے تھے۔ 2۔ بھائیوں کے استیصال کے بعد ہر طرف سے مطمئن ہو کر بروز دوشنبہ 24 رمضان 1069ھ مطابق 5 جون 1659 کو قلعہ دہلی (جس میں یہ اب تک داخل نہیں ہوا تھا) میں نجومیوں کے قرار دادہ مہورت کے موافق بھر 40 سال 7 ماہ 13 دن بحساب ششی (41 سال 2 ماہ 10 دن بحساب قمری) بڑے کروفر کے ساتھ تخت طاؤس پر دوبارہ باقاعدہ جلوس کیا۔ 4۔ ”ابوالمظفر، محی الدین محمد اورنگ زیب بہادر 5، عالمگیر غازی 6“ لقب قرار پایا۔ ملا عزیز اللہ خلف ملا محمد تقی، مجلسی اصفہانی نے آیہ کلام اللہ ”ان الملک لله یؤتیه من یشاء“ کے

حروف ملفوظی سے تاریخ جلوس نکالی ج، جسے حقیقتاً القائے ربانی و الہام غیبی سمجھنا چاہیے۔ سکھن نواز اور سخن سنج بادشاہ نے خود کہاں

سکھ زدور جہاں چو مہر منیر شاہ اور نگ زیب عالمگیر 8

اور بے ادبی کے خیال سے سکے میں کلمہ طیبہ اور خلفائے اربعہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہم و رضوانہ) کے اسمائے مبارک کی بجائے سونے اور چاندی کی مناسبت سے باختلاف لفظ ”بدر“ و مہر کا ٹھپہ ہونا تجویز ہوا۔ 9

لوٹ نمبر 201۔ اور نگ زیب سرکار۔ حواشی سفر نامہ برنیر مترجمہ خلیفہ محمد حسین صاحب مستخرجہ از تاریخ عاقل خاں و عمل صالح و حاشیہ مترجم انگریزی سفر نامہ برنیر (مسٹر اوینگ برک)، بحوالہ تاریخ ہندوستان مصنفہ کرنل وڈ لوٹ نمبر 3۔ عالمگیر نامہ دبیر = 12

لوٹ نمبر 54۔ حواشی و قائل سیاحت برنیر مترجمہ خلیفہ محمد حسین صاحب = 21

لوٹ نمبر 6 و 8۔ عالمگیر جس وقت اور نگ زیب نے دارا شکوہ کی فوج کو عمار پور عرف سوگڈھ کے مقام پر سب سے پہلی شکست دینے کے بعد آگرہ کے قریب باغ نور منزل عرف باغ ڈبرہ پر قیام کیا اور باپ بیٹوں میں خط و کتابت شروع ہوئی ہے۔ تو شاہجہاں نے اس کو ترغیب و تہدید کر کے اپنی خدمت میں حاضری پر آمادہ کرنا شروع کیا اور بقول عاقل خاں و صاحب عمل صالح وہ تیار بھی ہو گیا تو دوسرے دن بادشاہ نے بطور اظہار خوشنودی مزاج اس کو عمدہ اور نفیس اشیاء بھیجیں۔ مجملہ ان کے ایک گوار موسومہ ”عالمگیر“ بھی تھی۔ امرانے اور نگ زیب کو بادشاہ کی طرف سے خوف زدہ اور غیر مطمئن کر کے جانے سے روکا اور اس گوار کو قالینک بتلایا تا آنکہ اس نے تخت نشینی کے وقت اس لفظ کو اپنے القاب شاہی کا ایک جزو بنالیا۔ (از حواشی سفر نامہ برنیر مترجمہ خلیفہ سید محمد حسین صاحب صفحہ 124-125)

لوٹ نمبر 7-9۔ حواشی ”وقائع سیاحت برنیر“ مترجمہ خلیفہ محمد حسین دبیر = 12

ایک روایت

روایت: کہتے ہیں جب خطیب دستور کے موافق دوران خطبہ خوانی اور نگ زیب کے بزرگوں میں سے کسی کو جنت آشیانی اور کسی کو غلد مکانی وغیرہ وغیرہ کہہ کر گھنٹے لگا اور جہانگیر کے نام

پر پہنچا تو اورنگ زیب نے اپنی خلقی دانائی اور فطری فراست سے معلوم کیا کہ یہ اس امر میں حیران ہے کہ جیتے جاگتے شاہجہاں کا نام کیا کہہ کر لے، نور اقلیدی باپ کے حسب حال لقب لطیف تجویز کر کے خطیب سے کہا ”بگو! تارک تاج و دہم ثانی سلطان ابراہیم، شہاب الدین محمد شاہجہاں، بادشاہ غازی، صاحبقران ثانی“

اس روایت کے متعلق خلیفہ محمد حسین صاحب نے صفحہ 169 حواشی وقائع سیاحت برنیر مترجمہ خود میں تحریر فرمایا ہے۔

”اگرچہ کسی کتاب تاریخ میں دیکھا نہیں گیا مگر مشہور ہے“

کچھ تعجب بھی نہیں اور یہ بھی ممکن ہے کہ خالفین اورنگ زیب نے اپنی بت طرازی کا ثبوت دیا ہو۔

یہ دربار بڑا ہی شاندار دربار تھا۔ برنیر نے اس دربار کو دیکھا تھا۔ اس نے جو چشم وید کیفیت اپنے وقائع سیاحت میں قلم بند کی ہے۔ اس سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ مہوت و مرعوب ہو گیا ہے۔ وہ اس کیفیت کو لکھنا چاہتا ہے مگر ڈھونڈے لفظ نہیں ملتے۔ اور ہے بھی یہ کہ شاہان مغلیہ کے جشنوں اور درباروں میں یہ جشن و دربار اپنی نظیر آپ ہی تھا۔ جس میں اکبری جاہ و جلال، جہانگیری عیش و عشرت شاہجہانی نفاست اور عطا یا و نوال کی مجموعی جھلک پائی جاتی تھی۔ ڈاکٹر مذکور کا بیان ہے:

”وہ بڑا جشن جولائی کے اختتام کے بعد ہوا تھا اور جس سے بڑھ کر کوئی تماشا میں نے اپنی عمر میں کبھی نہیں دیکھا۔ اس روز بادشاہ نہایت ہی عمدہ لباس پہنے دیوان عام و خاص کے صدر میں مرصع تخت (تخت طاؤس) پر بیٹھا ہوا نظر آیا۔ اس کی پوشاک نہایت نازک اور پھول دار ریشمی کپڑے کی تھی جس پر بہت ہی عمدہ زری کا کام کڑھا ہوا تھا۔ اور زری کا رمنڈیل سر پر تھی اور بڑے بڑے اور نہایت قیمتی ہیروں کا طرہ لگا ہوا تھا۔ جس میں ایک نکھر ارج ایسا تھا جو لاثانی کہا جاسکتا ہے۔ اور آفتاب کی طرح چمکتا تھا۔ اور بڑے بڑے موتیوں کا کنٹھا گلے میں تھا۔ جو ہندوؤں کی طرح پیٹ تک لٹکتا تھا۔

تخت کے نیچے کے چبوترے پر جس کے گرد چاندی کا کٹھرا لگا ہوا تھا اور اوپر زری کی جھالر کا ایک پُر زرو صبح شامیانہ تنا ہوا تھا۔ امرانہایت مکلف پوشاکیں پہنے کھڑے تھے۔ مکان کے ستون زربفت سے منڈھے ہوئے، ریشمی مشجر کے شامیانے جن میں ریشم اور زری کے پھندے لگے ہوئے تھے تنے ہوئے اور نہایت عمدہ ریشمی قالین بچھے ہوئے تھے اور باہر ایک خیمہ جسے ”اسپک“ کہتے ہیں اور جو اس مکان سے بھی بڑا ہے اس کی چھت کے ساتھ ملا کر لگایا تھا، جو صحن کے نصف تک پھیلا ہوا اور چاروں طرف چاندی کی پتیوں سے منڈھے ہوئے کٹھرے سے گھرا ہوا تھا اور چوبیس بھی چاندی سے منڈھی ہوئی تھیں جن میں سے تین ایسی بلند تھیں جیسے جہاز کا مستول، اور باقی چھوٹی چھوٹی تھیں۔ اس عالیشان خیمے کے باہر کی طرف سرخ رنگ کا کپڑا تھا اور اندر کی جانب مچھلی پٹن کی نہایت عمدہ چھینٹ تھی۔ جو اسی غرض سے بنائی گئی تھی اور جس کے تیل بوٹے ایسے موزوں اور رنگ ایسے تیز و شاداب تھے کہ ایک تختہ گلزار معلوم ہوتا تھا۔ اور چونکہ سب امر اکو حکم دیا گیا تھا کہ عام و خاص کی غلام گردش کی ایک ایک محراب کی زیبائش و آرائش وہ اپنے اپنے خرچ سے کریں۔ اس لیے بادشاہ کی زیادہ تر رضا مندی حاصل کرنے کے خیال سے ہر ایک نے دوسرے سے بڑھ کر ان کی زیب و زینت میں کوشش کی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ تمام درود یو اور سر سے پاؤں تک کنو اب اور زربفت میں غرق اور فرش نہایت بیش قیمت قالینوں سے آراستہ و پیراستہ ہو گیا۔

جشن کے تیسرے دن اول بادشاہ اور اس کے بعد اکثر امرا بڑے تکلف کے ساتھ بڑی بڑی ترازوں میں جن کے پلڑے اور بے سونے کے تھے۔ تولے گئے اور مجھے یاد ہے کہ یہ دیکھ کر کہ اورنگ زیب کا وزن سال گذشتہ کی بہ نسبت ایک سیر زیادہ ہے، تمام دربار نے نہایت ہی مسرت ظاہر کی۔ اس قسم کے جشن ہر سال ہوتے ہیں۔ لیکن اس شان و شوکت کا جشن کبھی نہیں ہوا اور نہ اس قدر کبھی خرچ ہوا۔

اورنگ زیب کا قصد ترمیم مکرر ”تخت طاؤس“

قاعدہ ہے کہ جب کوئی شخص کسی کام کو اپنے ہاتھ میں لیتا ہے۔ تو وہ اپنے پیش رو کے نظام میں تھوڑا بہت تغیر و تبدل ضرور کیا کرتا ہے۔ چنانچہ عالمگیر نے بھی زمام حکومت ہاتھ میں لے کر کاروبار سلطنت میں ترمیم و ترمیم کرنی شروع کی۔ اسی سلسلے میں اس نے تخت طاؤس کے کام میں بھی کچھ رد و بدل کرنا چاہا۔

ارادہ ترمیم مکرر پر شاہجہاں کی ناراضی

اور

عطائے جواہرات سے انکار

بہت ممکن اور قرین قیاس ہے کہ اس معاملہ میں اورنگ زیب کی یہ مصلحت بھی ہو کہ اس بہانے سے مقید بادشاہ کے قبضے میں جو بہت سے بیش قیمت اور یکتائے روزگار جواہرات موجود ہیں۔ ان میں سے کچھ جواہر ہاتھ آجائیں۔ لہذا طلب جواہرات کے متعلق باپ کے پاس پیام بھی بھیجا۔ قیدی بادشاہ اس زمانہ میں فرماں روا بیٹے سے بے حد برہم تھا۔ اس نے نہایت غضبناک ہو کر کہلا بھیجا ”اورنگ زیب! دیکھ! دانائی و انصاف سے سلطنت کا کام کرتا رہ، تخت کے معاملہ میں ہرگز ہرگز دخل مت دیجیو!! اگر جواہرات کے متعلق تو نے دوبارہ ستایا تو یاد رکھو ان سب کو کوٹ کر چور اکرا دوں گا!!“¹

ٹیورنیر نے تو یہ بھی لکھا ہے ”غصے میں آکر شاہجہاں نے یہ چاہا تھا کہ تمام جواہرات کو پھوٹا لے۔ لیکن بیگم صاحب (جہاں آرا بیگم) نے سمجھا بھلا کر اسے اس ارادہ سے باز رکھا اور وہ جواہرات اس (شاہجہاں) سے لے کر اپنی تحویل میں رکھ لیے۔“²

آخر کار شاہجہاں نے اورنگ زیب (عالمگیر) کی خدمت گزاری سے خوشنود ہو کر اس کا قصور نہ صرف زبانی ہی معاف کیا۔ بلکہ توفیق معافی لکھ دی تھی۔³ بیٹے کو امور سلطنت میں مشورہ بھی دے دیا کرتا تھا۔⁴ جہاں زیب⁵ بانو بہت داراشکوہ کا عقد بھی محمد اعظم الخاطب بہ عالی جاہ کے ساتھ کر دیا تھا۔⁶ جس کے متعلق پہلے بڑے شدد و مد کے ساتھ انکار کر چکا تھا۔ اور اورنگ زیب

کے مطلوبہ جواہرات میں سے کچھ جواہر بھی اسے دے دیے تھے 7۔ بقول برنیر علاوہ ان تمام امور کے ”اپنے باغی فرزند کی سب گستاخانہ حرکتیں معاف کر کے اس کے حق میں دعائے خیر بھی کر دی تھی۔“

نوٹ نمبر 1۔ سفرنامہ برنیر اور ”جہاں آرا“=12

نوٹ نمبر 2۔ جہاں آرا=12

نوٹ نمبر 3۔ تاثر الامرا=12

نوٹ نمبر 4۔ سفرنامہ برنیر=12

نوٹ نمبر 5۔ جہاں زیب بالونیکم۔ داراشکوہ کی بیٹی تھی۔ جب وہ داراشکوہ کے قتل کے بعد محل سرا میں لائی گئی تو شاہجہاں اور جہاں آرا بیگم نے اس کی بڑی دلدہی و غمخواری کی اور بہت محبت و شفقت سے پرورش کرنا شروع کیا۔ آخر کار بیگم صاحب نے اس کو بیٹی بنا کر سنبھالی کر لیا۔

جب یہ شہزادی عالم شباب کو پہنچی تو عالمگیر نے خواہش کی کہ وہ محمد اعظم المصطفیٰ بہ عالی جاہ کو بیاہ دی جائے۔ لیکن شاہجہاں اور بیگم صاحب نے جو اس کے اصلی سرپرست تھے شد و مد کے ساتھ اس امر کی مخالفت کی۔ خود ستم رسیدہ جہاں زیب نے جب سنا تو کہا ”میں اس ظالم کے لڑکے سے جس نے میرے باپ کو قتل کیا ہے ہرگز شادی کرنے پر رضامند نہیں“ مگر بادشاہ وقت کی مخالفت کہاں تک چل سکتی تھی۔ آخر کار جہاں آرا بیگم اور شاہجہاں دونوں رضامند ہو گئے اور 1078ھ میں شادی ہو گئی۔ بزم شادی بیگم صاحب کے دولت خانہ پر منعقد ہوئی۔ بیگم صاحب نے اس تقریب میں اعلیٰ درجے کا انتظام کیا تھا اور سولہ لاکھ (1600000) روپیہ اپنی جیب خاص سے صرف کر ڈالا تھا۔

7۔ ربیع الاول 1080ھ میں جہاں زیب بالونیکم کے لڑکے لڑکا پیدا ہوا۔ جو بیدار بخت کے نام سے مشہور ہوا۔ 9 جمادی الاول 1085ھ میں دوسرا لڑکا پیدا ہوا جس کا نام سکندر شاہ رکھا گیا۔ لیکن اس نے 1087ھ میں ماں باپ کو داغ جدائی دیا۔

دکن میں تھی کہ 1096ھ میں اس کی پستان کی جڑ میں ایک دانہ پیدا ہوا۔ بہت کچھ علاج معالجہ کیا گیا۔ لیکن فائدہ نہ ہوا۔ فحاشی اور سوزش دن بدن بڑھتی ہی چلی گئی۔ ایک ڈاکٹر طلب کیا گیا اس نے ایک لیڈی

ڈاکٹر کے لیے جو دارالخلافت میں موجود تھی بلانے کا مشورہ دیا۔ تاکہ اس کی مدد سے علاج کرے۔ حسب الطلب لیڈی ڈاکٹر پنچنی۔ مگر یہ معلوم کر کے کہ وہ شراب پیتی ہے بیگم موصوفہ الصدر نے باوجودیکہ اسے بہت سمجھایا بجھایا گیا۔ گوارا نہ کیا کہ وہ اس کے جسم کو ہاتھ لگائے اور اسی وجہ سے اس ڈاکٹر کا علاج نہ ہو سکا۔

وہ دو سال تک علیل رہ کر 8- ذی قعدہ 1096ھ کو حیدر آباد میں رہ گئے عالم باقی ہوئی۔ لاش حیدر آباد سے منتقل ہو کر دہلی لائی گئی۔ جہاں خواجہ قطب الدین، مختیار کاکی کے جوار میں دفن کی گئی۔ دو لاکھ روپیہ انتقال نفش، خیرات اور جہیز و تکفین میں صرف ہوا۔

جہاں زیب ہانو بیگم نہایت درجہ حسین ماہ پیکر اور نازک مزاج شاہزادی تھی۔ ساتھ ہی اس کے نہایت دلیر اور بہادر عورت۔ صفت بہادری میں اس خاندان کی کوئی عورت اس کی ہمسری نہیں کر سکتی۔ وہ محمد اعظم کے ساتھ اکثر لڑائیوں کے موقعوں پر ہمراہ رہا کرتی تھی۔ اور نازک ترین مواقع پر اپنی فوج کو مدد دیا کرتی تھی 1095ھ میں جب سرداران بیجاپور نے محمد اعظم کا کئی ہزار سواروں سے محاصرہ کیا ہے تو شاہی فوج کی یہ حالت دیکھ کر وہ ضبط نہ کر سکی اور فوراً تیر اندازی شروع کر دی۔ اس طرح اس بہادر عورت نے غنیم کے لشکر کے بہت سے آدمیوں کو مار ڈالا۔ اسی کے ساتھ جو امر ابدول ہو رہے تھے ان کی ڈھارس بھی بندھاتی جا رہی تھی۔ اس کی یہ پامردی بروقت بہت مفید ثابت ہوئی۔ (ماخوذ از جہاں آرا) 12

نوٹ نمبر 7 و 8- جہاں آرا۔ سفر نامہ بر نمبر 12

ترصیح مزید

صریحی طور پر تحقیق نہ ہو سکا کہ اورنگ زیب نے ان جواہرات کے حاصل ہونے سے قبل تخت طاؤس پر ترصیح مزید کرائی یا بعد میں لیکن یہ امر محقق ہے کہ اس نے اپنے اوائل عہد حکومت میں 1 اینا کے زیر اہتمام اس تخت پر کچھ اور جواہرات وغیرہ جڑوا کر بقول صاحب ماثر الامرا ”پرانے تخمینہ کے موافق“ تخت مذکور کی قیمت ایک کروڑ روپیہ سے بڑھادی۔“

نوٹ نمبر 1- مجھے نہایت افسوس ہے کہ باوجود تلاش بسیار اس شخص کے مزید حالات کی اطلاع نہ ہوئی۔

”غنیہ ٹیورنیر کی صحت کی دلیل مزید“

چونکہ ٹیورنیر نے تخت طاؤس کو بعد تر صبح مزید دیکھا تھا، اس لیے بھی بمقابلہ دوسرے مورخین و سیاحان ماسبق کے ہماری رائے میں اس کا اندازہ مصارف زیادہ وسیع، قابل ترجیح اور قرین صحت ہے۔

”کوہ نور“ تخت طاؤس کے مور کی آنکھ میں تعبیہ تھا یا نہیں؟

جیمز انسٹو پیڈیا (مطبوعہ منشورہ لندن) کی اشاعت جدید میں ”ڈائمنڈ و الماس“ کے بیان میں ”کوہ نور“ کی مختصر تاریخ دیتے ہوئے لکھا ہے۔

اورنگ زیب نے اس کو تخت طاؤس کے مور کی آنکھ میں جڑوا دیا تھا“

رسالہ ”حسن“ حیدرآباد (دکن) کی جلد چہارم نمبر 11 میں مولانا تمنائی نے حقیقت الماس کے عنوان سے ایک قابل قدر علمی و تاریخی مقالہ پر و قلم کرتے ہوئے تذکرہ کوہ نور کے ضمن میں تحریر کیا ہے:

”اورنگ زیب کے پر عجب زمانہ میں مسٹر ٹیورنیر ایک فرانسیسی مشہور سیاح نے 2 نومبر 1665 کو دوسرے شاہی جواہرات اور قیمتی اشیاء کے ساتھ کوہ نور کے دیکھنے کی بھی عزت حاصل کی تھی۔ اس سے پہلے کسی یورپین آنکھ کو کوہ نور کا دیکھنا نصیب نہیں ہوا تھا۔ یہ گویا اورنگ زیب کی ایک غیر معمولی عنایت تھی جو اس نے ٹیورنیر کو ہاتھ میں لے کر کوہ نور کو دیکھنے اور تولنے کا موقع دیا“

مولانا تمنائی کے بیان سے فی الجملہ جیمز انسٹو پیڈیا کے بیان کی تردید ہو جاتی ہے۔ کیونکہ اگر کوہ نور تخت مذکور کے طاؤس کی آنکھ میں تعبیہ ہوتا تو ٹیورنیر کو اسے تولنے کا موقع نہ ملتا اور ہماری تحقیقات کے مطابق (جو ”ایجوکیشنل گزٹ“ لکھنؤ بابت جنوری، فروری 1925 میں بعنوان الماس شائع ہوئی اور) جس کی تائید مذکورہ بالا انسٹو پیڈیا سے بھی ہوتی ہے کوہ نور اور مغل 2 اعظم نای ہیروں کے حالات کو اکثر مورخین نے اس بری طرح خلط ملط کیا ہے کہ ایک دوسرے میں فرق و تمیز کرنا دشوار ہو گیا ہے۔ یہ صحیح نہیں کہ ٹیورنیر نے کوہ نور کو تولنا تھا بلکہ صحیح یہ ہے کہ اس نے مغل اعظم کو تولنا تھا، جس سے مولانا تمنائی کے بیان کی بھی تردید ہو جاتی ہے۔

چیمبرس انسائیکلو پیڈیا کا یہ بیان بھی کہ کوہ نور کو اورنگ زیب نے تخت طاؤس کے مور کی آنکھ میں جڑوا دیا تھا۔ واقعات کے خلاف اور صحت سے کوسوں دور ہے۔ کیونکہ سب سے پہلے تو یہ تسلیم کرنا پڑے گا کہ موردودہ تھے بلکہ ایک تھا اور یہ امر جمہور مورخین کے خلاف ہے۔ اگر مور بھی ایک ہی فرض کر لیا جائے تو یہ سمجھ میں نہیں آتا کہ ایک مغل بادشاہ جس کو اپنی خاندانی رسم اور اپنے عہد کے مروجہ طریقہ تعمیر کو مد نظر رکھتے ہوئے پابند نظیر ہونا چاہیے تھا۔ کیونکہ پسند کرتا کہ مورد کی ایک آنکھ تو کوہ نور سے منور ہو جائے اور دوسری بے نور رہے اور اگر ہم یہ بھی مان لیں کہ دوسری آنکھ میں بھی الماس مذکور کے قد و قامت، وضع قطع اور رنگ روپ کے ہم مثل ایک دوسرا ہیرا لگا کر دونوں آنکھیں روشن کر دی گئی تھیں تب بھی مورد کے جے اور اس کے تناسب و موزونیت کا خیال کرتے ہوئے اس کی آنکھوں کا $186\frac{1}{4}$ (یا 1861/16) قیراطی وزنی ہیروں کا متحمل ہونا اور ان سے اس کے حسن و خوب صورتی میں فرق نہ آنا قرین حقل نہیں کیونکہ وہ طاؤس یونانی خرافیات کا کوئی بڑے بڑے ویدوں والا دیوتا نہ تھا۔

چیمبرس انسائیکلو پیڈیا کے سوا کسی اور کتاب میں یہ امر نظر سے نہیں گزرا، اگر اس کی کچھ اصلیت ہوتی تو عالمگیر نامہ اور سیر المتاخرین میں سے کسی ایک میں اس کا ثبوت بہت تذکرہ ضرور ہوتا اور اگر ان کے مصنفین بھی غصہ بھر کر جاتے تو کم از کم صاحب ”ماثر الامراء“ کو جس نے ترصیع مکرر پر روشنی ڈالنے میں اہتمام کیا ہے۔ اس اہم واقعہ کے قلم بند کرنے میں اعراض نہ ہوتا، علی الخصوص ڈاکٹر برنیر جو اورنگ زیب کے ابتدائی دور حکومت میں عرصے تک اس کا طبیب خاص اور درباری رہا ہے کچھ نہ کچھ اس کے متعلق ضرور لکھتا۔ کیونکہ اس نے اپنے سفر نامہ میں اپنے زمانہ موجودگی کی اورنگ زیبی ترمیم و تخیل پر برابر تبصرہ کیا ہے۔ علاوہ ازیں بعض بعض مورخین و محققین کے بیانات سے یہ بھی مترشح ہوتا ہے کہ کوہ نور وغیرہ جیسے نادر جواہرات شاہجہاں کے عین حیات خود اسی کے قبضہ میں رہے اور اورنگ زیب کو اس کی وفات کے بعد ہاتھ آئے۔ چنانچہ کتاب جہاں آرا کے مصنف نے لکھا ہے:

جب شاہجہاں کا انتقال ہوا اور عالمگیر برسم تعزیت بیگم صاحبہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو

موصوفہ نے ایک طشت زرین پیش کیا جو گراں ہما جواہرات سے مملو تھا۔ اس میں اکثر وہ جواہرات تھے جن پر شاہجہاں کو ناز تھا۔

ایسی صورت میں اگر ہم یہ بھی مان لیں کہ اورنگ زیب نے شاہجہاں کی وفات کے بعد کوہ نور کو تخت طاؤس کے مور کی آنکھ میں جڑوا دیا تھا اور وہ اس طرح تعبیر کیا گیا تھا کہ باسانی نکالا بھی جاسکتا تھا اور مسطورہ بالا اعتراضات سے بھی قطع نظر کر لیں تب بھی جیبرس انسائیکلو پیڈیا کی تحریر صحیح ثابت نہیں ہو سکتی کیونکہ شاہجہاں نے 1666 میں رحلت کی ہے اور ٹیورنیر کو 1665 میں چغتائی نوادرو کا بابت کی سیر کا موقع ملا ہے۔

نوٹ نمبر 1- کوہ نور۔ (دیکھو حاشیہ نمبر 4 از حاشی صفحہ 162)

نوٹ نمبر 2- محل اعظم۔ یہ بہرا 1650 میں کپور کی معدن سے جو علاقہ گوکلندہ میں پر تال سے 24 میل کے فاصلہ پر واقع ہے برآمد ہوا تھا۔ بظاہر میر جملہ کے ہاتھوں سلاطین مغلیہ تک پہنچا۔ یہ بدورنگاب نما تراشا گیا تھا۔ اس کا وزن 280 قیراط تھا۔ اس پر بعض مورخین نے کوہ نور کا دھوکا کھایا ہے۔ 1739 میں دلی کی لوٹ مار کے موقع پر اسے نادر نے توڑ ڈالا اور یہ درخت گمنامی میں پڑ گیا۔ اس کا یہ نام انگریزی تاریخوں میں گریت محل دیکھنے میں آیا ہے۔ جس کا یہ ترجمہ کیا گیا۔ میرے خیال میں وہ بہرا ہے جو اس زمانہ میں ”کوہ نور“ کہلاتا تھا۔ (ایجوکیشنل گزٹ فروری 1925 میں شائع شدہ ذاتی مضمون ”الماس“ سے اخذ کیا گیا)

نوٹ نمبر 3- قیراط۔ عرب ہے ”کریو“ سے جو یونانی لفظ ہے ”کیرب (Carab) سے بنا ہے یہ مٹر کے برابر اور اس سے مشابہ ایک پھل تھا۔ جو گھونگلی کی طرح سونا اور جواہرات جیسی بیش قیمت اشیاء تولنے کے کام آتا تھا۔ شدہ شدہ یہ ایک وزن خاص کا نام ہو گیا جو چار گرین کے برابر ہوتا ہے۔ اس کا وزن مختلف ممالک میں مختلف ہوتا ہے۔ بین الملی (انٹرنیشنل) وزن 311/6 گرین کے برابر ہے۔ ہمیں قیراط کو رتی کے برابر تصور کرنا چاہیے (المنجد مطبوعہ بیروت اور نوائی انتھرسٹری و ہسٹری ڈکشنری) = 12

رحلت شاہجہاں

وہ شاہجہاں جس نے جامع مسجد (دلی) بنوائی، وہ شاہجہاں جس نے تاج محل (آگرہ) کی تعمیر کی، وہ شاہجہاں جس نے دلی کو نئے سرے سے ترتیب دیا، وہ شاہجہاں جس نے

تخت طاؤس پر جلوس کیا اور جلوس بھی وہ جلوس کہ جس کے باعث رعب و سطوت شاہی کا دریا حاضرین دربار کے قلوب میں لہریں لینے لگا۔ وہ شاہجہاں جو اس عالم میں بھی اپنے خدا کو نہ بھولا۔ مگر وہ شاہجہاں جس نے حصول سلطنت میں اپنے خاندان کے کتنے ہی چشم و چراغ بجھائے دنیا سے جاتا ہے تو کس طرح؟ دارالکافات کی ایک تصویر مجسم بن کر۔ عمر کا آخری حصہ ہے، ایک مسجد کا حجرہ ہے، چاروں طرف سناٹا چھایا ہوا ہے اور ہو کا عالم ہے، آٹھ سال تک قید اور نگ زنجی میں جھینک جھینک کر سسک کر وقت کی آخری گھڑیاں ختم ہوتی ہیں۔ اور یہ مجبور یوں کا شکار و نیرنگی عالم کا مجسمہ تارک اورنگ و دبیم، ثانی ابراہیم اس گوشہ گمنامی میں 26 رجب المرجب 1076ھ = 1666ء کو اپنی رفیقہ حیات ممتاز محل کے مقبرے پر آنکھیں جمائے ہوئے ایک آخری سانس لیتا ہے اور رخصت ہو جاتا ہے۔ انا للہ وانا الیہ راجعون

مرزا محمد کاظم (صاحب ”عالمگیر نامہ“) نے اس پر عبرت واقعہ کی ایک معنی خیز تاریخ کہی جو یہ ہے۔

چوں شاہجہاں خدیو قدسی ملکات برخاست ہجوم عقبی از تخت حیات
جسم از عقل سال تاربخش گفتا خردم ”شاہجہاں کرد وفات“

1076ھ

”اورنگ زیب“ کا ”آگرہ“ آنا اور بہن کے ساتھ ہمدردی

اورنگ زیب نے جس وقت دہلی میں باپ کے مرنے کی خبر سنی تو اس زور سے ڈھاریں مار مار کر رویا کہ تمام سامعین داخل دربار کے دل بھر آئے اور فوراً آگرہ کی طرف روانہ ہو گیا۔ جہاں آرا بیگم نے اس کی آمد آمد کی خبر پا کر بڑی سرگرمی کے ساتھ استقبال کا اہتمام کیا، تمام قلعہ آراستہ کیا گیا اور موتی مسجد کے کھواب کے تھانوں سے مزین کی گئی۔ اورنگ زیب

”آگرہ“ پہنچ کر قلعہ کے باہر داراشکوہ کی حویلی میں فروکش ہوا اور دوسرے دن بیگم صاحبہ کے پاس تعزیت کی غرض سے گیا اور اس کے بعد بھی اس نے کئی مرتبہ دل شکستہ بہن کے یہاں جا کر اس کی تسلی و تشفی کی 4۔ اس زمانہ میں وہ بیگم صاحبہ سے اس قدر خوش ہوا کہ ایک دن تمام درباریوں، امرا و اعیان سلطنت کو حکم دیا کہ وہ سب ممدونہ کی ڈیوڑھی پر حاضر ہو کر نذریں پیش کریں 5۔

نوٹ نمبر 1 و 3-5 جہاں آرا اور سفر نامہ بر نمبر = 12

نوٹ نمبر 2- موتی مسجد۔ (دیکھو حاشیہ نمبر 5 صفحہ نمبر 90)

تخت طاؤس کا ضرورتاً آگرہ پہنچنا

اسی قیام کے دوران میں ”عید الفطر“ آئی اور اورنگ زیب ایک بلند و خوب سمورت ہاتھی پر سوار ہو کر جامع آگرہ میں نماز کے لیے گیا۔ بعد اوائے دو گانہ بحمد اس نے نہایت دھوم دھام کے ساتھ دربار کیا۔ اور بڑی شان و شوکت کے ساتھ تخت طاؤس پر جو کچھ عرصہ پیشتر اسی غرض سے آگرہ منگالیا گیا تھا جلوس کیا۔ یہ پہلا موقع تھا کہ وہ اس تخت پر دار الخلافہ آگرہ میں رونق افروز دربار ہوا 1۔

مذکورہ بالا جشن عید سعید تین دن تک منایا گیا۔ اس موقع پر اورنگ زیب نے ایک لاکھ اشرفیاں بیگم صاحبہ کو نذر کیں اور ان کی جاگیر میں اضافہ کر کے انھیں ”بادشاہ بیگم“ کے خطاب سے معزز فرمایا 2۔

نوٹ نمبر 1 و 2- جہاں آرا اور سفر نامہ بر نمبر = 21

دولت مغلیہ کی حالت زار

اورنگ زیب کے بعد اورنگ گورگانہ کو کوئی ایسا بادشاہ میسر نہیں آیا جس کو اسلاف تیموریہ کی طرح تاج شاهی زیب دیتا۔ مغل بادشاہ بجائے ”شہنشاہ مغل“ کے ”بندہ عیش“ رہ گئے۔ نہ کسی میں ہمایوں کی سی جفاکشی رہی نہ اکبری اول و لعلزی، نہ کسی میں جہانگیر کا اقبال باقی رہا نہ شاہجہانی جو ہر مردم شناسی و ولہیت اور نہ اورنگ زیب کا تدبیر۔ قصہ مختصر اسلاف کی بنائی ہوئی شاہراہ

حکومت پر رخش حکمرانی کو جولاں کرنے کا سلیقہ ہی نہ رہا۔ خیالات کی ہستی، علوئے ہستی کے فقدان اور عقل کی تیرگی کا جلوہ ہر ہر شے میں نظر آنے لگا۔ تاہم محمد شاہ المعروف بد رنگیلا کے عہد سلطنت تک خانہ زادان قدیم کاروبار سلطنت سنبھالے ہوئے تھے اور بادشاہ اپنے آبائی تحائف و نفائس اور خاندانی خزانہ و دفائن پر قابض و متصرف تھے۔ جس کے باعث ان کی ظاہری شان و شوکت میں کمی نہ آنے پائی تھی۔ مگر درحقیقت مغلیہ رعب، سطوت، نہیب و ہیبت عرصہ ہوا کہ ختم ہو چکا تھا اور نظام سلطنت مختل۔ ہر طرف اضمحلال و انحطاط نمودار تھا۔ صوبہ دار خود سر ہو گئے تھے۔ اور مرکزی حکومت کا قبضہ ان پر برائے نام بھی نہیں رہا تھا، بادشاہ تھا مگر ”شاہ طہرج“ کہ کٹ پتلی کی طرح ذی اختیار منصب داروں کے ہاتھ میں کھیلتا تھا نتیجہ وی ہوا جو بنا چاہے تھا۔ بغاوتیں رونما تھیں، شورشیں پھیلیں اور بالا تر غضب یہ ہوا کہ ”مغلاہی سلف“ نے جن اغیار کو جانکاہ کوششیں اور حوصلہ شکن محنتیں کر کے اتنا مرعوب و خوفزدہ کر دیا تھا کہ وہ آنکھ بھر کر ”سلطنت مغلیہ“ کی طرف دیکھ نہ سکتے تھے ان کی ہمتیں اتنی بڑھ گئیں کہ انھوں نے ریشہ دوانیاں شروع کر دیں اور گھروالوں نے مدد دے کر انھیں شیر بنادیا۔

خروج نادری

ٹھیک اسی زمانہ میں جبکہ فرمانروایان مغلیہ ہند خانہ جنگیوں، عیش پرستیوں اور غفلتوں کا شکار ہو رہے تھے اور ان کے بخت خوابیدہ پر بد نصیبی و بد اقبالی مستولی تھی۔ سرزمین ایران میں نادر قلی معروف بہ نادر شاہ درانی کا نصیب جاگا اور اس کے نجم اقبال نے دنیا میں چکا چونڈال دی۔ نوٹ نمبر 1- نادر قلی۔ نادر قلی نام، امام قلی گذریے کا بیٹا تھا۔ جو 1100ھ میں پیدا ہوا۔ اچھائی افلاس کے باعث ابتدائی حالات پردہ خفا میں ہیں۔ سترہ برس کی عمر میں اپنی ماں کے ساتھ ازبکوں کی قید میں پڑا اور اسی وقت سے صفحات تاریخ میں نمایاں ہوا۔

نادر 4 برس کے بعد ازبکوں کی قید سے نکل کر بھاگا اور اپنے ملک کے ایک امیر باہل بیگ کا ملازم ہوا۔ چند سال بعد اس کو قتل کر کے اس کی بیٹی کو بھگالے گیا اور مدقوں ر ہڑنی کرتا رہا۔ یہی قزاقی اس کی شہرت کا باعث ہوئی۔ اور شاہ طہاسب صفوی فرمانروائے ایران نے اس کو سپہ سالار افواج خراسان مقرر کر دیا۔ کچھ دنوں

بعد اس کے بڑھتے ہوئے زور سے خوفزدہ ہو کر بادشاہ نے اس کو تاج و تخت پیش کیا۔ مگر نادر نے مصلحتاً انکار کر دیا۔ آخر کار صفوی خاندان کے خاتمہ پر وہ بادشاہ بن بیٹھا اور نادر شاہ کے نام سے سکھ چلایا۔ اس کے سکھ پر یہ شعر مسکوک تھلی

نادر م در ملک ایراں قادر م بر ہر دیار لا فنی الا علی لا سیف الا ذو الفقار

بادشاہ بننے پر سب سے پہلے قوم افغان کو اپنا رفیق بنایا۔ جس کے اکثر جرگے اس کے مخالف رہے۔ اسی قوم کو بھگاتا ہوا ہندوستان پہنچا۔ ہندوستان کو لوٹ کر اور محمد شاہ کو تاج و تخت بخش کر ایران کو مراجعت کی۔ آخر میں وہ بہت مدغ و مغرور، جاہل اور فحشی مزاج ہو گیا تھا۔ اپنی ایرانی فوج سے مشتبہ ہو کر اس نے سب کے قتل کر دینے کا منصوبہ بنا دیا۔ مگر قبل از وقت راز طشت از بام ہو گیا۔ اور وہ امرائے ایران کی سازش سے 1747 میں قتل کر دیا گیا۔ (ماخوذ از یزدی جنتی)

نصیب نادری

1739 میں اس مشہور و معروف فاتح نے سلاطین مغلیہ ہند کی کمزوری و عیش پرستی اور نظام سلطنت کے اختلال و اضمحلال سے فائدہ اٹھا کر ہندوستان کی طرف عنان توجہ مبذول کی۔ محمد شاہ رنجیلے کو ہزار بار چونکا یا، بہت کچھ جھنجھوڑا لیکن مست السبت بادشاہ نے کروٹ تک نہ لی۔ چونکا بھی تو اس وقت جب کاراز دست رفتہ و تیراز کمان جستہ کا مضمون صادق آچکا تھا اور سرزمین ہند زبانی حال سے فوجہ کنان تھی۔ ع

”یاد آئی مرے عیسیٰ کو دو امیرے بعد“

فتح نصیب نادری کی فوجیں دہلی تک دراتی چلی آئیں اور وہ گلزار دہلی جس نے نخل بند ان بنستان دولت تیموریہ ہند کے زیر سایہ سینکڑوں بہاریں دیکھی تھیں۔ خزاں نادری کے ایک جھونکے کی بھی تاب نہ لاسکا، مادر ہند کے ہزاروں سپوت نادر شاہی قزلباشوں کی تیغ بے دریغ کی بھیشت چڑھ گئے۔ لاکھوں بے خان و مان ہوئے اور بہتوں کو انقلاب روزگار نے خاک میں ملا دیا۔ عروس الہند دہلی لٹ کھسٹ کر ایک اجڑا دیار بن گئی۔

”تخت طاؤس“ کا ”نادر“ کے قبضہ میں پہنچنا

فتح مند نادر نے قرہ باصرہ سلطنت یعنی ”بت محمد شاہ“ کا عقد اپنے بیٹے مرزا نصر اللہ 1 سے کیا۔ اور ستاون (57)۔ اٹھلان 58 دن قیام کرنے کے بعد دہلی و اودھ کے امراء و شرقا کا تمام اندوختہ مال و متاع اور وہ کل دولت جسے عہد بابر کی یاد و صد سالہ مدت سے سلاطین مغلیہ جمع کرتے چلے آئے تھے، شاہی تاج، سلطانی تخت، بیگمات کے مرصع زیورات، خزانہ ہندوستان کے چشم و چراغ کوہ نور و تخت طاؤس عمدہ سے عمدہ ہاتھی، نفیس ترین گھوڑے، بہترین توپیں اور بیش قیمت اطلس و کچواب غرض ستر کروڑ (700000000) روپیہ کے قریب کا نقد و جنس لے کر ایران کو مراجعت کی۔

نوٹ نمبر 1۔ ”نادر اور اس کی توجہ انگیز کامیابی“ از سید آغا حیدر (شائع شدہ رسالہ ”حسن“ دکن

نمبر 11 جلد 3) = 12

نوٹ نمبر 2۔ تاریخ ہند اسمتھ حصہ سوم اور ”نادر اور اس کی توجہ انگیز کامیابی“

فہرست مال مغرو تہ نادر بقول فشی سعید احمد مارہروی مصنف ”امراء ہنود“

(بحوالہ کاغذات و دفتر انشا بھوپال)

نقد از خزانہ سلطنت 8 کروڑ 50 لاکھ۔ جواہرات از جواہر خانہ شاہی 15 کروڑ۔ آلات طلائی ایک کروڑ۔ 50 لاکھ۔ ”تخت طاؤس“ و اسباب متفرق و از خوشبو خانہ، باورچی خانہ، قور خانہ فراش خانہ، و آبدار خانہ 15 کروڑ۔ متفرق جواہر و نقد 40 لاکھ۔ از آصف جاہ نظام الملک 4 کروڑ۔ پیش کش نواب ابوالمصور خاں 2 کروڑ۔ از حبیبی خانہ خان دوران خاں و مظفر خاں میر آتش 2 کروڑ 70 لاکھ۔ از نواب محمد خاں بگلش 2 لاکھ 75 ہزار۔ از لطف اللہ خاں داروغہ جواہر خانہ 9 لاکھ۔ از وزیر الممالک نواب قمر الدین خاں ایک کروڑ۔ از شیخ سعد اللہ دیوان تن 3 لاکھ پچاس ہزار۔ از رائے خوشمال چند پیشکار بخشی گری 2 لاکھ پچاس ہزار۔ از نو ندرائے 2 لاکھ 50 ہزار۔ از سبحان رائے 2 لاکھ 75 ہزار۔ از حصدیاں دفتر عمائد شہر 2 کروڑ۔ معرفت راجہ مہاراجن برائے خلعت صوبہ اودھ 2 کروڑ۔ از راجہ ناگر مل دیوان خالصہ 3 لاکھ۔ از سیتا رام خزانچی 2 لاکھ 50 ہزار۔

میزان کل۔ 523860000

بقول مسٹر ولیم ارون۔ ظرف نقرئی وطلائی 30 کروڑ۔ جواہرات 25 کروڑ "تخت طاؤس" دوسرے تخت اور ظرف مرصع 9 کروڑ۔ بیش قیمت سامان 2 کروڑ۔ توپیں اور سامان آرائش 4 کروڑ۔
ماخوذ از ہینوے۔ ہاتھی 300 زنجیر۔ گھوڑے 10 ہزار۔ اونٹ 10 ہزار مہار۔

(کل میزان ستر (70) کروڑ نقد و جنس 20300 چانور)

بحوالہ امیر رام مصاحب دیوان اودھ۔ جواہرات جن میں تخت طاؤس بھی شامل تھا چاس کروڑ۔ زر ہفت وغیرہ ایک کروڑ۔ اشرفیاں اور روپیہ نقد ایک لاکھ اور چند ہزار۔ کل 60 کروڑ ایک لاکھ کچھ ہزار (یہ اقوال لیٹر مغل سے ماخوذ ہیں)

نمائش ہرات اور اس میں "تخت طاؤس" کا رکھا جانا

واعبرتاہ!! دنیا نام ہے نمونہ ہائے رنگ رنگی کا، آہ!!! اس قیامت خیز منظر کو فلک کج مدار کی کس ادا سے تعبیر کیا جائے کہ بھیڑوں کا چرانے والا، جنگل جنگل گھومنے والا چھپ چھپ کر یاد دل دہائے سینہ زوری کرنے اور ڈاکے ڈالنے والا نادر جس کی سوچستوں نے بھی کبھی سلطنت کے خواب نہ دیکھے ہوں گے زمانہ کی گردشوں کی بدولت عروس البلا دہلی کو لوٹ مار کر آتا ہے۔ اور تمام مال و متاع اور خزانہ و جواہر منہو بہ کی نمائش ہرات میں کرتا ہے۔ یعنی نادر کی واپسی ہندوستان کے بعد 11 مئی 1740 کو ہرات میں تمام جواہرات اسباب، نادرات و نفائس ہند آراستہ پیراستہ ہوتے ہیں اور وہ تخت طاؤس بھی رکھا جاتا ہے۔ جو ایک دنیا کے لیے عجوبہ روزگار صنعت ثابت ہوا۔ اور جس پر جلوس کر کے شاہجہاں نے حضار پر اس قدر ہیبت بٹھائی کہ ان پر عالم عبودیت طاری ہو گیا اور جس نے عقلائے دہر کو نحو حیرت کر دیا اور اب نادر کے ہاتھ پڑ کر نہیب و غارت کی فہرست میں شامل ہو چکا 1۔ یہ نمائش کیا تھی؟ ہندوستان کی لوٹ مار کے خزانوں کی نمونہ تھی۔ ورنہ حسن ترتیب کی آرائش و زیبائش معلوم۔

تخت مذکور کا اس نمائش میں رکھا جانا اس عہد کے مشہور مورخ ولیم ارون کے اس قول کی

تردید کرتا ہے کہ

چونکہ تخت طائر اس کے پرزے علاحدہ علاحدہ تھے۔ اس لیے نادری لوٹ مار کے موقع پر اس کے مختلف پرزے مختلف مقامات پر چلے گئے۔
 اگر یہ صحیح ہوتا تو یہ تخت نمائش ہرات میں کیونکر رکھا جاتا؟ حقیقت یہ ہے کہ ایران میں نادر کے قتل کے بعد جو اس کے جانشینوں کے عہد میں شورشیں پھا ہوئیں ان میں (جیسا کہ ہم آئندہ بیان کریں گے) یہ تخت ضرور پاش پاش ہو گیا تھا۔ اسی واقعہ کو لائق مورخ نے اس انداز سے بیان کیا ہے۔ مورخ مذکور کے بیان کے موافق تو دنیا میں اس تخت کا وجود ہی نہیں۔ حالانکہ اگلے واقعات بتلائیں گے کہ لوبہ وہ موجود ہے اور لوبہ عدم الوجود۔

نوٹ نمبر 1- نادر اور اس کی تعجب انگیز کامیابی۔ از سید آغا حیدر صاحب حسن دکن 11=12

نوٹ نمبر 2- لیٹر مثل 12=

”نادر“ کا جشن فتح و فیروزی ہند منانا

مسطورہ 1 پالانمائش کے دوران میں ”جشن فتح و فیروزی ہند“ بھی منایا گیا تھا۔ یہ جلسہ 4- جون 1740 سے شروع ہو کر کئی دن تک رہا۔ دربار میں عیش کرتے تھے۔ سپاہی ناچ رنگ میں مشغول تھے۔ ہر طرف سے صدائے رقص و سرود بلند تھی۔ ہر شخص نے اپنے مقدور بھر عیش و عشرت کے سامان مہیا کیے تھے۔ غرض اتنا بڑا جشن شاہی اور ایسے اعلیٰ پیمانہ پر شامہ ارنمائش ہوئی کہ اس کی شہرت دور دور تک پہنچی ہے

نوٹ نمبر 1- ایرانی کیا عالم کیا جاہل سب کے سب عجیب الخلق جانور ”ہاتھی“ کو دیکھنے کے بے حد مشتاق تھے۔ کیونکہ انھوں نے اب تک اس جانور کی صرف تصویر ہی دیکھی تھی۔ اس نمائش میں پہلا موقع تھا کہ انھوں نے اس کا برائے العین مشاہدہ کیا (رسالہ حسن)

نوٹ نمبر 2- نادر اور اس کی تعجب انگیز کامیابی 12=

قتل نادری

نادر کے ظلم و ستم اور سخت گیری و لامذہبی سے تنگ آ کر اس کے ارکان دولت نے مجلس

مشاورت منعقد کی۔ جس میں چند سرداروں نے اس کے قتل کا بیڑا اٹھایا اور 1160ھ (1747) کی ایک رات کو اپنی فوج محافظ (Body guard) کے سردار صالح بیگ کی ضرب کاری سے معمولی مقابلہ کے بعد اس گہری نیند کا شکار ہوا کہ جس سے ”بغیر حشر کے ممکن نہیں جگایا“ کسی نے تاریخ و قات کہی ”فی النار والستقر مع الدوالیدر“ جو نادر کے متعلق خیالات کا آئینہ ہے۔

نوٹ نمبر 1- قاسم الشاہیر اور ”نادر اور اس کی تعجب انگیز کامیابی“ = 12

نادر کے بعد ایرانی خانہ جنگی

نادر کے مرتے ہی فارس اور اس کے ممالک محروسہ میں خاصی بد نظمی پھیل گئی۔ چاروں طرف سے دعوے داران سلطنت اٹھ کھڑے ہوئے۔ افغانستان میں ابدالی، غلوی، بلوچی، ہزارہ اور قزلباش جڑگوں کے اتھاس سے احمد خاں نے جو ابدالی خاندان کا رکن رکین تھا احمد شاہ ابدالی کے لقب سے طرح حکومت ڈالی، اور ایران میں نادر کے مخالف اعلیٰ کا بھتیجا عادل شاہ تخت نشین ہوا۔ 1-

نوٹ نمبر 1- تاریخ اسلام مصنفہ مولوی احسان اللہ عباسی = 12

تخت طاؤس کا پارہ پارہ ہونا

اس خانہ جنگی کے اثر سے سلطنت کی طرح اسباب و ارکان سلطنت بھی خالی نہ رہے۔ چنانچہ ایشیائی صنعت و ہندوستانی دستکاری کا بہترین نمونہ شاہجاں کی نفاست پسندی و جدت طرازی کا مجسمہ شاہان مغلیہ ہند کا سرمایہ ناز اور اقوام عالم کو اپنا شائق دیدار بنا کر ہندوستان کی طرف کھینچ کر لانے اور اپنے جلوے سے مہبوت و متحیر بنا دینے والا تخت طاؤس بھی پارہ پارہ ہو گیا۔ چنانچہ لارڈ کرزن آنجنہانی نے اپنی کتاب پرشیا اینڈ دی پرشین کوئین میں اس تخت پر تبصرہ کرتے ہوئے خراسان نامی کتاب سے اس کے مصنف مسٹر فریڈرک مندرجہ ذیل قول نقل کیا ہے۔

1822 میں مجھ سے ایک معروض رسیدہ گرد نے بیان کیا تھا۔ ”جب نادر شاہ قتل ہوا

اور اس کا کیسپ لوٹا گیا تو تخت طاؤس اور اس کا مرداریدی چھتر ہمارے ہاتھ آیا تھا۔ جس کو فوراً

کلوے کلوے کر کے ہم نے آپس میں تقسیم کر لیا تھا“
یہی واقعہ ہے جس کو ولیم اردن نے شورش دہلی (بزمان نادر) کے ضمن میں لکھا ہے۔

پارہ ہائے ”تخت طاؤس“ کا دولت قاجاریہ کے ہاتھ آنا

اور

ان ٹکڑوں کا نئی شکل میں متشکل ہونا

1212ھ (1795ء) میں آقا محمد خان قاجار (بانی دولت قاجاریہ) نے لطف علی خاں،
ژند کو جو نادر کا ایرانی جانشین تھا۔ شکست فاش دے کر اس تخت کے ٹوٹے پھوٹے ٹکڑے اس سے
جبراً چھین لیے اور بقول بعض ان ٹکڑوں کو موزونیت کے ساتھ باہم وصل کرا کے ایک نئے طرز کا
تخت بنوایا تھا۔ لیکن شاہ موصوف کا ترتیب جدید دلانا محقق نہیں البتہ مرزا نصر اللہ خاں فدائی دولت
یار جنگ بہادر کے مندرجہ ذیل بیان سے یہ امر اخذ کیا جاسکتا ہے کہ دولت قاجاریہ کے چوتھے
تاجدار ناصر الدین شاہ، قاجار نے ضرور ان اجزاء کو باہم دیگر پیوست کرا کے ایک نئی شکل میں متشکل
کیا ہے۔ چنانچہ وہ تحریر فرماتے ہیں:

از چیز ہائے تازہ کہ شاہجہاں ساخت تختے بود از کو مید و دیگر گہر ہائے شاہوار کہ آن را
”تخت طاؤس“ گویند شش کرد و نیم پول ہند (بست و شش کرد و تو ماں ایران) در ساختن آں بکار
رفتہ است آں تخت با چندیں پار چہ ہائے نامور دیگر بدست نادر شاہ القادوا آ نہارا بہ ایران بردو آں
تخت در آں کشور از پر تو افسر شہنشاہ خورشید کلاہ ناصر الدین شاہ قاجار آراش دیگر گرفتہ۔

(”داستان ترکستان ہند“۔ حصہ دوم 586)

نوٹ نمبر ۱۔ آقا محمد خان قاجار۔ فارس کا بادشاہ جو خاندان قاجار سے تھا یہ محمد حسین خان قاجار حاکم
ماوند ران کا بیٹا تھا۔ عادل شاہ جانشین نادر نے بزمانہ طفولیت اس کو اپنے خوب سراؤں میں داخل کر لیا تھا۔ اس کے
مرنے پر یہ اپنے باپ کے پاس بچے گیا۔ اس کے باپ کو کریم خاں ثور بادشاہ وقت نے قتل کرا دیا اور آقا محمد خان
نے خود کو اس کے حوالہ کر دیا۔ بادشاہ نے اسے شیراز میں قید کر دیا۔ مدتوں شہر سے باہر نکلنے کی اجازت نہ ملی، پھر

صرف شکار کے لیے اجازت مل گئی۔ ایک دن کریم خان کی علالت کے زمانہ میں شکار کے حیلہ سے فرار ہو گیا۔ اور ماڈن دریاں جا کر دم لیا۔ اور تخت فارس کے مدعی ہونے کا اعلان کر دیا۔ 1780 میں علی مردان خاں بادشاہ وقت کے فوت ہونے پر خاموشی کے ساتھ اسنہان پر قابض ہو گیا اور لطف علی خان آخری فرمانروائے خاندان ڈنڈ سے کئی برس تک معرکہ آرا رہے اور 1795 میں اس کو قتل کرنے کے بعد شاہ ایران بن گیا اور 20 سال تک فارس کے بڑے حصہ پر حکومت کر کے 63 سال کی عمر میں 1797 میں دو ملازموں کے ہاتھ سے جن کو پھانسی کا حکم دیا تھا قتل ہوا۔ گویا وہ خاندان قاجاریہ فرمانروائے ایران کا مورث اعلیٰ تھا۔ فتح علی شاہ جو اس کا بھتیجا تھا اس کا جانشین ہوا۔ اس نے 1824 میں وفات پائی۔ اس کے بعد محمد شاہ بن عباس مرزا تخت نشین ہوا۔ جو 1847 میں راہی ملک بھا ہو گیا۔ اس کے بعد اس کا بیٹا ناصر الدین شاہ بیکلاہ بادشاہ ہوا۔ اس کے بعد مظفر الدین شاہ۔ اس نے 1907 میں اپنے بیٹے محمد علی شاہ کو حکومت اور رعایا کو پارلیمنٹ عطا کی۔ پارلیمنٹ نے محمد علی کو معزول کر کے اس کے نابالغ بیٹے احمد شاہ کو 1912 میں تخت نشین کیا۔ یہ 1925 میں سیاحت یورپ کے لیے گیا ہوا تھا۔ اور پیرس میں مقیم تھا کہ اس کے عیاشانہ رویہ سے ناراض ہو کر ایرانی پارلیمنٹ نے 31 اکتوبر 1925 کو اسے معزول کر دیا۔ شہنشاہ رضا خان پہلوی (بانی حکومت پہلویہ) بادشاہ ایران تسلیم کر لیے گئے۔ گویا خاندان قاجار کے سات بادشاہوں نے 130 سال تک حکومت کی۔ (اور غلیل بتل) = 12

نومرتب تخت کی موجودہ حالت

بہر حال یہ نومرتب تخت لارڈ کرزن آنجمانی کے بیان کے موافق ایرانی شاہی خاندان کے محلات کے نئے عجائب خانہ واقع طہران (پایہ تخت ایران) میں رکھا ہوا ہے۔ چنانچہ وہ مذکورہ بالا کتاب میں اس تخت کے حالات کے ذیل میں تحریر فرماتے ہیں:-

آج کل اس تخت کے صرف کچھ حصے باقی رہ گئے ہیں۔ جو کہ ٹیورنیر کے تحریر کردہ مفصل حالات کا جزو ہیں۔ چھتری کا نام و نشان نہیں ہے۔ نہ یہ معلوم ہو سکتا ہے کہ موجودہ تخت میں چھت کس طرح لگی ہوئی تھی مور بھی معدوم ہیں۔

چونکہ مذکورہ بالا نومرتب تخت، قدیم تخت طاؤس کے اجزا اور اصلی صنعت و کاری گری کے بیشتر حصے پر مشتمل ہے اور مجازاً جزو کا استعمال کل پر روا ہے۔ اس لیے اس تخت کو بھی ”تخت

طاؤس“ ہی کہنا چاہیے۔

چند اور کلڑوں کا انکشاف

منشی سعید احمد مارہروی اور دیگر معتبرین سے معلوم ہوا کہ کسی اخبار میں یہ خبر شائع ہوئی کہ اس تخت کے کچھ کلڑے سلطنت عثمانیہ (ترکی) اور زاران روس کے قبضہ میں بھی تھے اور ترکی والے کلڑے انقلاب ترکی کے بعد فروخت کے لیے فرانس بھیجے گئے تھے۔

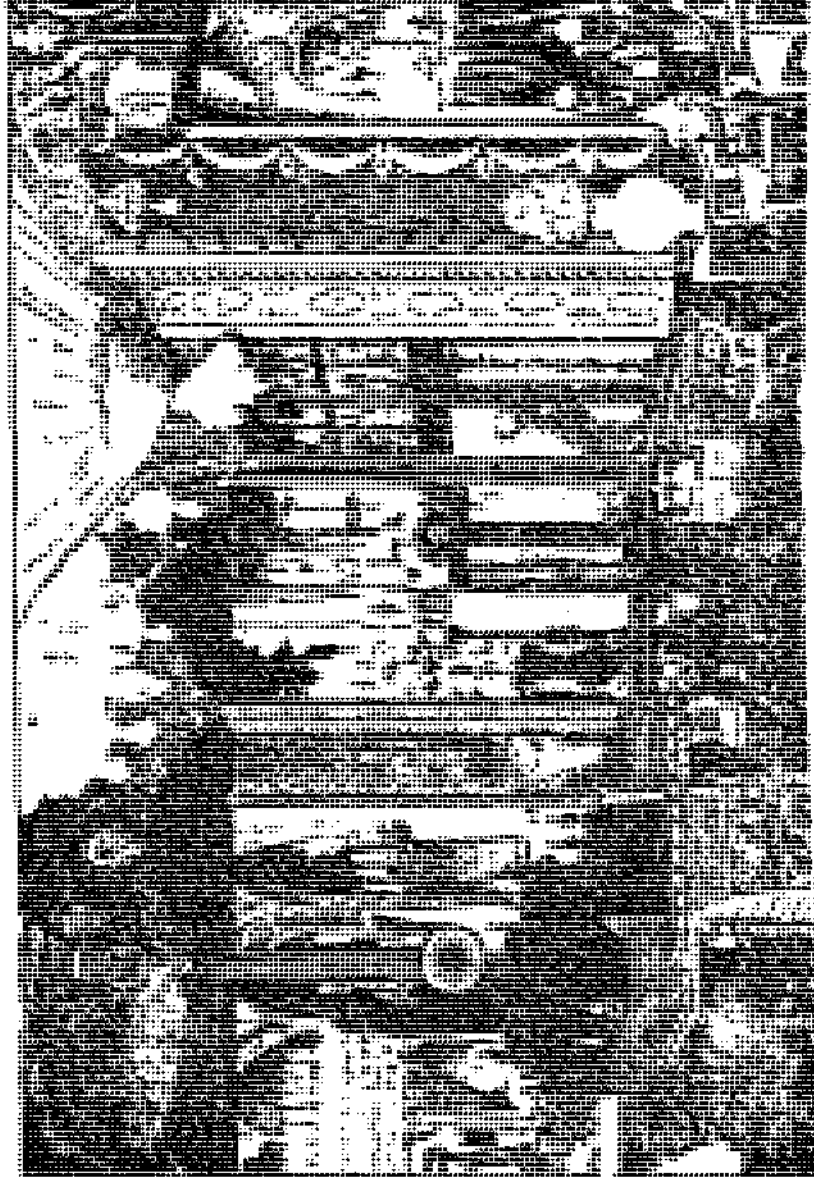
تخت طاؤس کے رقیب شہرت

دنیا میں کئی تخت ”تخت طاؤس“ کے نام سے موسوم ہوئے جن میں سے بعض نے تو اکثر اہل نظر کو دھوکا دے کر اس کی قدر و منزلت بھی حاصل کر لی۔ تاہم نظریاتوں سے اصلیت پوشیدہ نہ رہی اور انھوں نے تاڑ لیا کہ فریبی چیزے دگر آماں چیزے دگر است۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ یہاں ”تخت طاؤس کے رقیبان شہرت کے مختصر حالات بھی قلمبند کر دیے جائیں۔

تخت طاؤس ساختہ بہادر شاہ اول یا اکبر شاہ ثانی

1۔ تخت طاؤس ساختہ بہادر شاہ اول یا اکبر شاہ ثانی شہنشاہ ہند۔ اس تخت کو ان دونوں بادشاہوں میں سے کسی ایک نے بنوایا تھا۔ اور گواہی زیادہ بیش قیمت اور بے مثل صنعت و دستکاری کا نمونہ نہ تھا۔ تاہم بے حد نفیس اور بہت اچھا تخت تھا۔

ہم اس سے قبل عنوان ”تخت طاؤس کی تصویر“ کے ذیل میں بیان کر آئے ہیں کہ عرصہ ہوا جب اس کی ایک قلمی تصویر قلعہ معلیٰ دہلی میں موجود تھی۔ جس کو لوگ غلطی سے مدتوں شاہجہانی تخت طاؤس کی شبیہ سمجھا کیے۔ اب یہ تصویر بھی معدوم ہے۔ البتہ اس کی عکسی تصویر لون آگرنیمیشن آف اینٹی کویمیکر کارونیشن دربار 1911 تا کی کتاب کے صفحہ 152 پر موجود ہے جو یہ بتاتی ہے کہ یہ تخت اصلی تخت سے بہت کچھ مشابہ ہوگا بھوپال کے کاغذات ”دفتر انشا“ کے حوالہ سے جو منشی سعید احمد صاحب مارہروی صاحب ”امرائے ہند“ نے نادر کے مال مغرورہ، دہلی ہند کی ایک فہرست ”امرائے ہند“ میں دی 1 ہے۔ اس میں تخت طاؤس کے علاوہ نو (9) اور دوسرے تخت بھی



تخت طاؤس کا منظر (گلستان محل طہران میں)

لکھے ہیں جو نادر ایران لے گیا تھا۔ اس لیے خیال ہوتا ہے کہ شاید ان میں یہ بھی شامل ہو۔ بہر حال اس کے حالات قطعی تاریکی میں ہیں۔ اور اس کو معرض بحث میں لانا بالکل فضول ہے۔

نوٹ نمبر 1۔ دیکھو حواشی 2 صفحہ 205

تخت طاؤسی ساختہ فتح علی شاہ قاجار

2۔ تخت طاؤسی ساختہ فتح علی شاہ قاجار فرمانروائے ایران: اس تخت کو شاہ موصوف نے اپنی نئی اور چھٹی حرم طاؤس خانم کے نام سے منسوب کر کے بنوایا تھا۔ یہ بہت معمولی اور کم قیمت تخت ہے۔ اس کی تصویر مشہور انگریزی اخبار السٹریٹ ویلکی آف انڈیا کی اشاعت 15 ستمبر 1929 میں شائع ہو چکی ہے 1۔ اور جیسا کہ ہم اس سے قبل ”تصویر تخت طاؤس“ کے تحت میں ذکر کر آئے ہیں بک آف مارچ میں بھی موجود ہے۔

اس تخت کو بقول لارڈ کرزن آنجنابی اصلی تخت طاؤس سے بجز علاقہ ہمنای سے کوئی

نسبت نہیں۔ ج

چہ نسبت خاک را با عالم پاک

یہی وہ تخت ہے جس کو تخت طاؤس کا حقیقی رقیب شہرت کہنا چاہیے اور اس تخت نے لوگوں کو بے حد مغالطہ میں ڈالا ہے۔ چنانچہ بمبئی کے چند اولوالعزم پاریسیار جنھوں نے سواری سائیکل دنیا کے سفر پر کمر ہمت باندھی، اپنے سفر کے دلچسپ روزنامہ کا ایک حصہ انڈین نیشنل ہیرلڈ نامی حیفہ میں شائع کرتے ہوئے اسی تخت کے متعلق رقم طراز ہیں:

”ہم نے بادشاہ کا محل دیکھا جو بالکل عجائب خانہ ہے 2۔ نادر کا لایا ہوا تخت طاؤس

یہاں موجود ہے“

ایک اور انگریز سیار، اخبار فیلڈ میں لکھتا ہے:

”آخر ہم خزانہ شاہی تک پہنچ گئے۔ مقفل کمرہ پر مہر لگی ہوئی تھی مہر توڑ کر قفل کھولا گیا

اور دروازہ کھلا تو سامنے دستکاری اور مینا کاری کا وہ عبرت انگیز نمونہ دھرا تھا۔ جسے ”تخت طاؤس“

کہتے ہیں۔ تخت طاؤس کے دو کٹڑے ہیں۔ ایک تو کاؤچ ہے زمین سے تین فٹ اونچا آٹھ فٹ

لسبا اور پانچ فٹ چوڑا جو چھ پایوں پر قائم ہے۔ اور مور کی چھاتی کی شکل کا بنا ہوا ہے۔ بیڑھیاں بھی لگی ہیں۔ ستارہ جو بڑے بڑے ہیروں سے مرصع کیا گیا ہے ادھر ادھر گھمایا جاسکتا ہے۔ کرسی کی پشت چھ فٹ اونچی ہے بازو میں پاکمان لگا ہوا ہے۔ کرسی اور کاؤچ دونوں خالص سونے سے منڈھے ہوئے ہیں۔ جس پر نہایت اعلیٰ مہیجکاری کا کام کیا گیا ہے۔ سونے میں ہیرے، لعل، یاقوت اور دیگر جواہر اس نفاست کے ساتھ جڑے گئے ہیں کہ مور کی دم کا دھوکا ہوتا ہے۔ یہ تخت ہندوستان میں شاہجہاں نے بنوایا تھا۔ 1735 میں نادر شاہ اسے اٹھا کر ایران لے آیا تھا۔ حالانکہ ہردو سیاحوں نے ایرانی تخت طاؤس کی سیر کی ہے۔

اس حقیقت کو مولوی عبد اللہ صاحب قریشی بی۔ اے نے رسالہ ”نیرنگ خیال“ لاہور کے عید نمبر بابت سال 1927 میں ایک تاریخی مقالہ ”شاہنشاہ رضا خان شاہ ایران“ کے عنوان سے شائع کرتے ہوئے بخوبی بے نقاب کیا ہے۔ آپ نے جہاں بانی دولت پہلوئیہ کی تاجپوشی کا تذکرہ کیا ہے وہاں تحریر فرمایا ہے:

”تخت طاؤس بھی بجائے خود ایک نفیس چیز ہے مگر وہ سیاحین کے بیان کے بموجب تخت نادری یا اصلی ”تخت طاؤس“ کا جس کی یہ نقل ہے اور جو عنقا صفت ہے کسی حالت میں بھی مقابلہ نہیں کر سکتا۔ موجودہ ”تخت طاؤس“ میں صرف چند جواہرات اور دو چھوٹے چھوٹے مور ہیں۔ شامیانہ بالکل ہی نہیں۔ اس کی وضع قطع، تراش خراش اور نقش و نگار دیکھ کر یہ تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ یہ دراصل اسی مشہور و معروف کنیر کے آرام کرنے کے لیے بنایا گیا تھا۔ جس کا نام ”طاؤس“ تھا اور جس پر بادشاہ بے طرح شیدا تھا یہ ”تخت طاؤس“ درباری کمرے کے آخر میں رکھا گیا اور اس کے بالمقابل ”تخت نادری“ آراستہ کیا گیا اور ای پر ”رضا خاں“ کی تاجپوشی عمل میں آئی۔

دراصل بقول مسٹر میکلم اس زمانہ کی ایرانی بدامنی و جنگ و جدل کے باعث حالات ہی فراہم نہ ہو سکے۔ جن سے یہ پتہ چلتا کہ بعد کا بنا ہوا تخت اس ”تخت طاؤس“ کی نقل ہے جس کا ذکر ”ٹیورنیر“ نے کیا ہے۔

نوٹ نمبر 1۔ یہ تصویر، اتمام کتاب اور تکمیل مقدمہ کے کئی ماہ بعد جبکہ میں گورنمنٹ ہائی اسکول

مین پوری کو تبدیل ہو چکا ہوں۔ ٹائٹس آف انڈیا میں شائع ہوئی تھی اور مسٹر سری چند گولس بی اے ایل ٹی اور خواجہ حمید اللہ سی ٹی کی عنایتوں کی بدولت میری نظر سے گزری تھی۔ ضروری سمجھ کر میں نے کتاب ہذا میں ذکر کر دیا۔ یہ وہ ہے کہ تاریخ مقدمہ نگاری و تاریخ اشاعت تصویر میں اختلاف ہو گیا ہے۔

نوٹ نمبر 2۔ ”ترجمان“ اخبار جھانسی۔ مورخہ 23 اکتوبر 1927

نوٹ نمبر 3۔ آگرہ اخبار مورخہ 7 نومبر 1928 = 12

نوٹ نمبر 4۔ دیکھو حاشیہ 6 صفحہ 169 پر حالات رضا خان = 12

نوٹ نمبر 5۔ پریٹیا اینڈ دی پریٹین کوئین = 12

”تخت طاؤس“ ساختہ نادر

3۔ تخت طاؤس ساختہ نادر شاہ: سر میکلم موصوف کے بیان کے موافق نادر شاہ تخت طاؤس کا اتنا شائق تھا کہ اس نے اس کی ایک اور ہو بہو نقل دوسرے جواہرات میں بنوائی۔ مورخ موصوف کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ تخت بھی نادر کی قتل والی شورش میں لکڑے لکڑے ہو گیا۔ چنانچہ وہ تحریر کرتے ہیں:

”اس طرح اس کی موت اور گزشتہ دو صدی کے عرصہ میں دو تخت خراب و خستہ ہوئے۔“

مگر دراصل ایسا ہے نہیں۔ کیونکہ مسٹر فریزر کے بیان سے اس تخت کا شکست و غارت ہونا مشکوک ہو جاتا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”جیسا کہ اس کرو کے بیان سے ظاہر ہے۔ اس نے (اصلی) تخت طاؤس یا کم از کم دونوں (ساختہ نادر و ساختہ شاہجہاں) میں سے کسی ایک تخت طاؤس کی بربادی کو بڑی خوشی سے دیکھا۔“

اور مولانا عبد اللہ صاحب قریشی کے بیان سے تو قطعی طور پر ہماری رائے کی تائید ہوتی ہے اور اس تخت (ساختہ نادر) کی موجودگی کا ایتھان ہو جاتا ہے۔

بہادر شاہ، اول یا اکبر شاہ جانی کے بنوائے ہوئے تخت کا تو تذکرہ فضول ہی ہے۔ کہ

محدوم ہو چکا اور اسم بغیر کسی محال اور نادر شاہ کے تخت کا ذکر بھی عبث کہ وہ بھی عام طور پر تخت طاؤس کے نام سے مشہور نہیں بلکہ تخت نادری کہلاتا ہے۔ ہاں ہندوستانی، شاہجہانی ”تخت طاؤس“ اور فتح علی شاہی ایرانی ”تخت طاؤس“ کے اسما میں بھی ان کی حقیقت کی طرح ایک خاص فرق و امتیاز کر دینا چاہیے تاکہ تاریخ بین اور محقق حضرات مغالطہ سے محفوظ رہیں۔

نوٹ نمبر 1-2- پرشیا اینڈ دی پرشین کوہین = 12

امتیاز اسما

میں نے اکثر اہل قلم حضرات کے یہاں تخت طاؤسی لکھا ہوا دیکھا ہے اگر قدیم اور قلمی تاریخوں کا مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ شاہجہان نے تخت طاؤس نام رکھا تھا۔ اس لیے اس تخت کو تخت طاؤس ہی کہنا اور لکھنا چاہیے کہ موافق وضعیت ہے اور ایرانی فتح علی شاہی تخت کو اس حیثیت سے کہ وہ طاؤس خانم کے نام سے منسوب ہے باضافہ (ی) نسبت تخت طاؤسی تحریر کرنا چاہیے۔ اس طرح لوگوں کو دھوکا بھی نہ ہوگا اور آسانی سے دونوں میں تمیز بھی کی جاسکے گی۔ (اللہ بس باقی ہوں)

قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان کی چند مطبوعات

اکبر سے اورنگ زیب تک



مصنف: ڈبلیو۔ ایچ۔ مورلینڈ
مترجم: جمال محمد صدیقی
صفحات: 436
قیمت: -/94 روپے

قدیم ہندوستان کی تاریخ



مصنف: رام شنکر تریپاٹھی
مترجم: سیدتی حسن نقوی
صفحات: 581
قیمت: -/138 روپے

مغلیہ سلطنت کا عروج و زوال



مصنف: ایس۔ این۔ تریپاٹھی
صفحات: 584
قیمت: -/118 روپے

جامع تاریخ ہند



مصنف: محمد حبیب خلیق احمد نظامی
صفحات: 1000
قیمت: -/222 روپے

ہمایوں نامہ



مصنف: گلبدن بیگم
مترجم: عثمان حیدر مرزا
صفحات: 96
قیمت: -/20 روپے

قدیم لکھنؤ کی آخری بہار



مصنف: مرزا جعفر حسین
صفحات: 560
قیمت: -/134 روپے

₹ 86/-

ISBN: 978-93-5160-022-0



9 789351 600220



राष्ट्रीय उर्दू भाषा विकास परिषद्

قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان

National Council for Promotion of Urdu Language

Farogh-e-Urdu Bhawan, FC- 33/9, Institutional Area,
Jasola, New Delhi-110 025